



*Conversión de los Fondos de Prensa Antiguos*

*DIGITALIZACIÓN GUERRA DE MALVINAS*

*DIARIO DE CUYO*

*MAYO 1982*

*PARTE 3*

# EN EL TEATRO DE LA GUERRA

La acción valiente y heroica de nuestros soldados que defienden la soberanía argentina



Efectivos militares argentinos preparan un cañón en las cercanías de puerto Darwin, donde tuvieron que soportar intensos bombardeos de aviones ingleses y la metralla de sus helicópteros pero que fueron siempre rechazados por nuestra defensa.



Nuestros aviones "Pucará" de fabricación nacional que asombraron a los ingleses durante la batalla de las Malvinas. Fue uno de ellos que hirió de muerte al portaaviones Hermes, deslizándose a ras del agua y sorprendiendo al enemigo. "Parecían verdaderos demonios, estaban en todas partes", fueron las declaraciones de los artilleros ingleses después que sintieron el fuego de los "Pucará".



aviones ingleses y la metralla de sus helicópteros pero que fueron siempre rechazados por nuestra defensa.



Un artillero de la Armada Argentina, manipula proyectiles de 40 mm. de un cañón anti-aéreo Bofors, instalado a bordo de una lancha rápida, durante las patrullas llevadas a cabo en el espacio insular argentino.



Nuestros aviones "Pucará" de fabricación nacional que asombraron a los ingleses durante la batalla de las Malvinas. Fue uno de ellos que hirió de muerte al portaaviones Hermes, deslizando a ras del agua y sorprendiendo al enemigo. "Parecían verdaderos demonios, estaban en todas partes", fueron las declaraciones de los artilleros ingleses después que sintieron el fuego de los "Pucará".



Un pelotón de soldados argentinos traslada material bélico al interior de la isla para mantener perfectamente custodiado todo su perímetro e impedir el desembarco de tropas enemigas.



Un soldado monta guardia junto a un camión de gran porte en las islas Malvinas, tras un ataque de los británicos que inutilizó a otros que se ven al fondo. Todo indica la intensidad de los bombardeos que se soportaron en los cien kilómetros cuadrados de la isla Soledad.



Tensa vigilia de nuestros soldados al lado de las ametralladoras. Las irregularidades del terreno en las islas, el acoso del enemigo a cualquier hora, son factores que requieren a los soldados una alerta permanente o como se dice en la jerga de guerra "veinticuatro horas con el dedo en el gatillo".



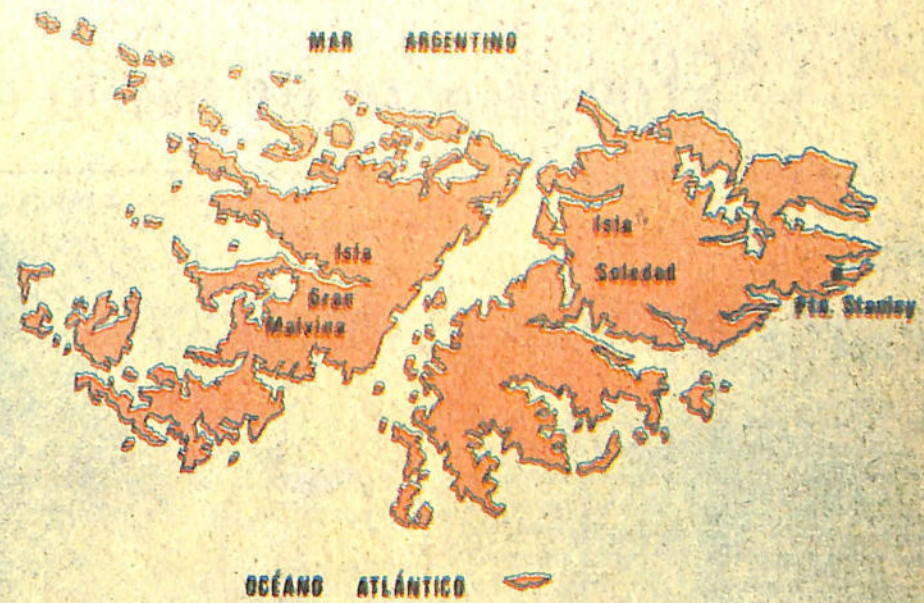
Camuflados, el rostro pintado, preparados para el combate, y decididos a todo, es la constante que se verifica en la tropa que defiende la soberanía argentina en las islas Malvinas.

# LAS MALVINAS EN COLOR

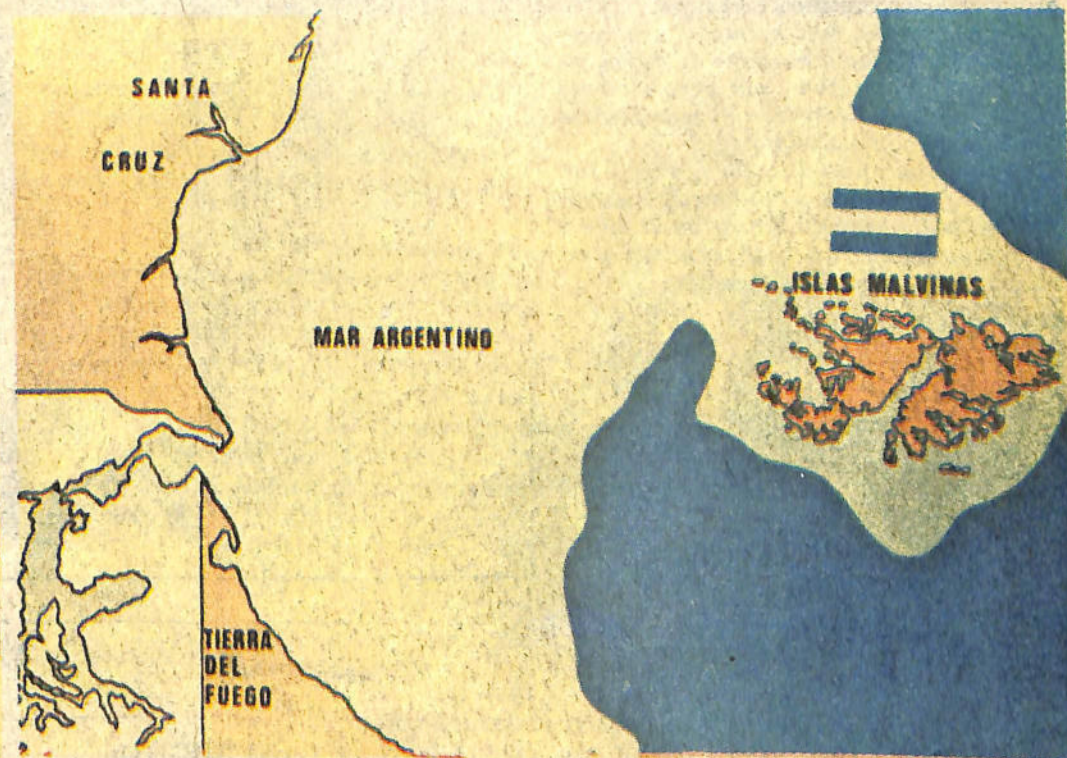
Contribución de DIARIO DE CUYO al conocimiento del archipiélago del sur argentino



Una vista del sector residencial y comercial que tiene por fondo la bahía en Puerto Argentino.



El archipiélago lo integran dos islas mayores, la Occidental o Gran Malvina y la Oriental o Soledad, además de un conjunto de islas e islotes menores.



Las islas Malvinas forman parte de la plataforma marina de la costa continental argentina.



El clima es frío y húmedo y los vientos del Oeste barren continuamente la región. Las islas

La vista del sector residencial y comercial que tiene por fondo la bahía en Puerto Argentino.



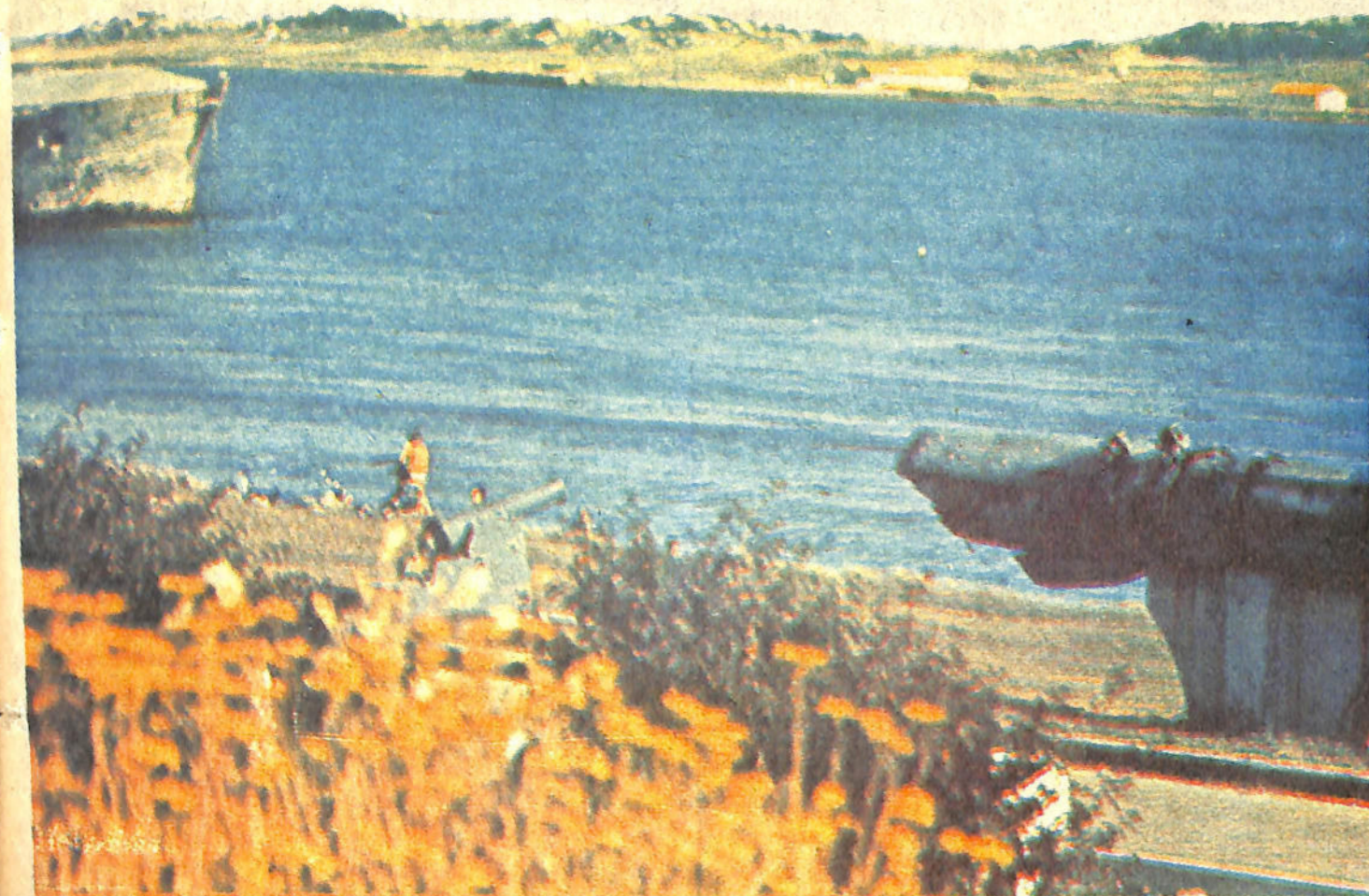
Entre sus edificios se destacan la residencia del gobernador, la iglesia católica Santa María y la Catedral anglicana que aparece en primer plano.



El clima es frío y húmedo y los vientos del Oeste barren continuamente la región. Las islas adquieren color cuando de tanto en tanto aparece el sol.



Entre la fauna abundan los lobos marinos y las focas que descansan en las roquerías. También abundan los pingüinos y otras aves marinas que anidan en las islas.



El paisaje malvinense carece totalmente de árboles. Sólo crecen pastos naturales y arbustos bajos. Esta foto muestra una vista amplia del puerto.



La población era escasa y la mayoría de origen británico, Se concentra en Puerto Argentino, que se reduce a cuatro calles escalonadas sobre la ladera de un cerro.

# Las Fuerzas Armadas Argentinas rechazaron un nuevo ataque inglés

## Un avión Harrier hundió a un pesquero argentino

### Frúgoli calificó el hundimiento del navío como "un acto de barbarie odiosa"

BUENOS AIRES. 9 (NA). — Buques y helicópteros británicos bombardearon hoy las Malvinas sin provocar bajas entre los defensores, y un avión Harrier atacó y hundió a un pesquero argentino, en lo que pareció el comienzo de un nuevo paso en la escalada bélica del Reino Unido.

Mientras se aceleraban dramáticamente las conversaciones que los representantes argentinos desarrollan en el marco de las Naciones Unidas, las nuevas acciones inglesas fueron interpretadas en esta capital y en Londres como el anticipo de un probable intento de asalto inglés en gran escala sobre las islas.

Las naves y helicópteros británicos que rompieron una tregua no declarada de cinco días, canonearon durante un lapso de entre 35 y 50 minutos, a

partir de las 1.40, Puerto Argentino y Puerto Darwin, sin intentar desembarcar.

El bombardeo fue respondido por la artillería argentina y entre los defensores no se registraron bajas, según informó telefónicamente desde las islas un jefe militar, si bien el gobierno de Londres anunció la caída de un helicóptero argentino.

Posteriormente, minutos después de las 9, un Harrier británico atacó y hundió el pesquero argentino "Narwhal", unas 66 millas al sur de Puerto Argentino.

El gobierno argentino denunció que el aparato inglés también atacó las lanchas salvavidas, en una actitud violatoria de todas las leyes de la guerra internacionalmente reconocidas, y la Armada dio a conocer una dramática versión de los últimos mensajes ra-

diales desde el pesquero, que llevaba 25 tripulantes.

El ministro de Defensa, Dr. Amadeo Frúgoli calificó al hundimiento del pesquero como un crimen de lesa humanidad, un acto de barbarie odiosa, reñida con los valores del mundo libre, a los cuales el gobierno inglés ha dicho defender y sustentar.

Pese a las acciones británicas, dos altos funcionarios del gobierno argentino ratifican hoy la predisposición argentina de iniciar tratativas diplomáticas.

El canciller Nicanor Costa Méndez reiteró que el resultado de cualquier negociación debe ser "inexorablemente" el reconocimiento de la soberanía argentina sobre las islas, pero aclaró que ello no constituye "una pre condición" para iniciar conversaciones.

El secretario de la presiden-

cia, general Héctor Iglesias, uno de los colaboradores más cercanos del presidente Galtieri, reconoció, a su vez, que hasta la recuperación efectiva de las Malvinas para el patrimonio nacional podría transcurrir "un lapso razonable".

El presidente de la Nación concurrió a la casa de gobierno poco después de las 5 de la madrugada y permaneció en su despacho siguiendo los acontecimientos, hasta después del mediodía.

En las primeras horas de la noche, el ministro de Defensa Amadeo Frúgoli ofreció una conferencia de prensa en la que calificó duramente la actitud británica de hacer coincidir acciones bélicas con cada nueva gestión conciliadora.

En la sede de la cartera de Defensa se exhibieron ante los periodistas restos de un aparato británico abatido sobre las

Malvinas y de bombas arrojadas por los aparatos del Reino Unido.

Poco más tarde, la televisión argentina exhibió filmaciones obtenidas en las Malvinas después de los primeros ataques ingleses el 1° de Mayo.

La película mostró el aeropuerto de Puerto Argentino tras las incursiones de los aviones Harrier, evidenciando que la pista no había sufrido daños de consideración, contra lo informado en aquella oportunidad por el gobierno inglés.

La noticia del nuevo ataque británico a las Malvinas, que se inició a las 1.40, se conoció pasadas las 4 de hoy a través del comunicado número 32 del Estado Mayor Conjunto, en el cual sólo se precisó la hora de reanudación de las hostilidades, que pusieron fin a una virtual tregua que se mantenía en el Atlántico Sur desde el martes pasado, a las 15.

El reagravamiento del conflicto determinó que a las 5.40 se hiciera presente en la casa de gobierno el presidente Galtieri, quien de inmediato fue puesto al tanto de las informaciones procedentes del teatro de Operaciones en el archipiélago.

Las primeras repercusiones en el ámbito castrense permitieron confirmar que la operación británica no significó ninguna sorpresa para los altos mandos argentinos y por supuesto tampoco para los efectivos destacados en las Malvinas.

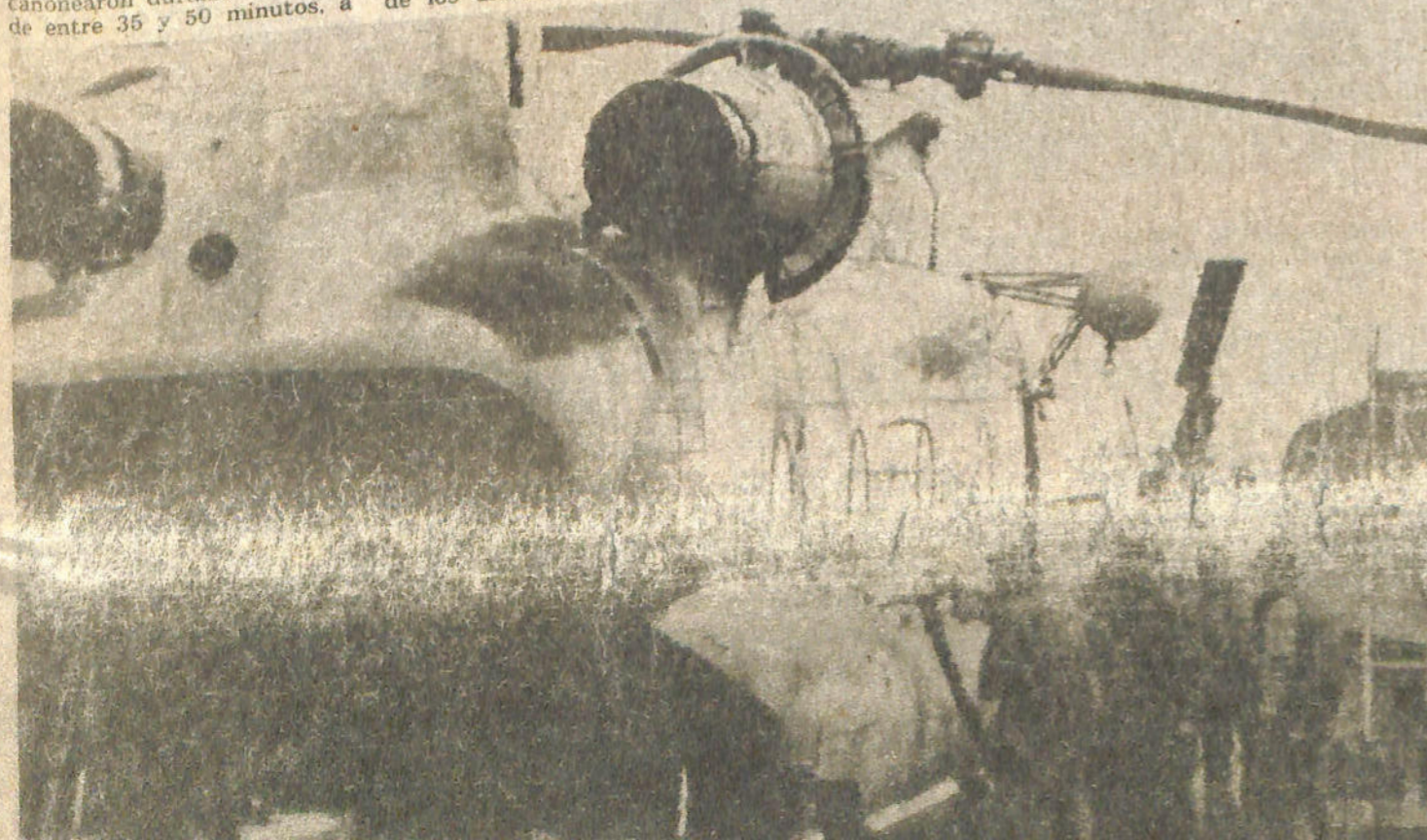
Las tropas ubicadas tanto



Un grupo de sobrevivientes del ARA General Belgrano, aguarda en la cubierta del buque hospital Bahía Paraíso, para ser desembarcados en Ushuaia.

## "Argentina sólo actuará sobre sus planes tácticos y estratégicos"

El Dr. Frúgoli denunció el uso, por los británicos, de bombas de





(Radiofoto de NA)

Soldados argentinos proceden a reaprovisionar un helicóptero de transporte de tropas y materiales en Puerto Argentino.

# La CEE se muestra reticente a dar un nuevo aval a Gran Bretaña

## Los ministros que integran el Mercado Común no dieron respaldo a las últimas actividades bélicas inglesas

LONDRES, 9 (TELAM). — La reticencia de los países de la Comunidad Económica Europea (CEE), a conceder nuevos avales a la política belicista del Reino Unido en el marco de la crisis malvinense, fue interpretada hoy, por los observadores internacionales, como una profundización del creciente disgusto de los medios diplomáticos por el desarrollo de los acontecimientos en el extremo meridional del Atlántico.

En medios políticos de la capital del Reino Unido se indicó que el gobierno de la primera ministra Margaret Thatcher, sufrió un duro golpe hoy, cuando

pleniipotenciarios y cancilleres de la CEE, se negaron a dar su respaldo a las últimas actividades militares británicas en la zona de crisis malvinense.

La prensa independiente de Londres, señaló que el frustrado canciller británico, Francis Pym, fue despedido friamente, por los ministros de la CEE, al término de una reunión consultiva del grupo de los 10, en Villers Le Temple, Bélgica.

De acuerdo con versiones de fuentes diplomáticas de Londres, los ministros comunitarios europeos aplazaron sus decisiones sobre el bloqueo co-

mercial a la Argentina estimando que su continuación quedará supeditada a los pasos que de el gobierno británico para una solución pacífica del diferendo malvinense.

Despachos procedentes de Bruselas, consignaron que los cancilleres de Europa Occidental abandonaron la reunión de Villers le Temple, profundamente contrariados por los planes del gobierno del Reino Unido, y advirtieron que toda prórroga a las sanciones contra la Argentina, será una "función inescindible" de la actitud de Londres en el plano militar de la crisis.

Según se pudo saber de fuentes periodísticas belgas, el ministro británico fue reiteradamente advertido que los países de la CEE evitarán asumir los compromisos que se deriven de una escalada del Reino Unido en el teatro del conflicto sud-atlántico.

La preocupación de los países de la comunidad europea estuvo vinculada a persistentes rumores sobre la inminencia de serias operaciones militares británicas en la zona de crisis malvinense, trascendió de medios diplomáticos de Bruselas.

Los ministros de la CEE prometieron reunirse nuevamente, en los próximos días, para analizar —se dijo— la conveniencia o no de alargar el bloqueo comercial contra la Argentina, cuyo vencimiento fue fijado para el día 17 de mayo.

Los observadores en Londres, señalaron que una

nueva escalada del Reino Unido en aguas del Atlántico meridional podría magnificar la importancia del creciente disenso europeo hacia la política beligerante de Londres en la crisis malvinense.

# Comunicados del Estado Mayor Conjunto

BUENOS AIRES, 9 (TELAM). — El Estado Mayor Conjunto dio a conocer el Comunicado N° 32, su texto es el siguiente:

### Comunicado N° 32

"El Estado Mayor Conjunto comunica que a la 01.40 del día de la fecha fuerzas inglesas iniciaron un ataque sobre Puerto Argentino, en islas Malvinas, que está siendo repelido por fuerzas propias".

### Comunicado N° 33

BUENOS AIRES, 9 (TELAM). — El Estado Mayor Conjunto dio a conocer el comunicado número 33, su texto es el siguiente:

"El Estado Mayor Conjunto comunica que el ataque producido a la 01.40 horas en el día de hoy contra Puerto Argentino y Puerto Darwin, en islas Malvinas, fue llevado a cabo por buques y helicópteros ingleses.

"El mismo tuvo una duración aproximada de 50 minutos hasta que fue rechazado por las fuerzas argentinas".

### Comunicado N° 34

BUENOS AIRES, 9 (TELAM). — El Estado Mayor Conjunto dio a conocer el comunicado número 34, su texto es el siguiente:

"El Estado Mayor Conjunto comunica que en el día de la fecha, a las 9.21 horas, el pesquero "Narwal" fue atacado y hundido por un avión Harrier perteneciente a las fuerzas de tareas inglesas".

"El barco pesquero mencionado se encontraba desarrollando sus tareas normales a 66 millas náuticas al sur de Puerto Argentino".

### Comunicado N° 35

BUENOS AIRES, 9 (TELAM). — El Estado

Mayor Conjunto dio a conocer el comunicado número 35, su texto es el siguiente:

"1— Que, hoy, 9 de mayo de 1982, a 9.05 horas, en 52° 45' de latitud sur y 58° 02' de longitud este, aviones británicos atacaron al buque factoría "Narwal" de bandera argentina, hasta hundirlo".

"2— Que posteriormente continuaron su agresión a mansalva ametrallando las balsas de salvamento, que sus tripulantes habían arrojado al mar, incluidos los botes donde se hallaban los 25 sobrevivientes".

"3— Que este hecho muestra una alevosía desconocida, hasta ahora, en la historia de la guerra en el mar.

"4— Que repudia este atentado a las más elementales reglas humanitarias y a las tradicionales normas de auxilio en el mar.

"5— Que se han impartido, a través de los organismos competentes, las instrucciones necesarias para que se efectúen las más enérgicas denuncias ante los foros internacionales".

### Comunicado N° 36

BUENOS AIRES, 9 (TELAM) — El Estado Mayor Conjunto dio a conocer el comunicado número 36, su texto es el siguiente:

"El Estado Mayor Conjunto comunica que se destaca de Malvinas, en auxilio de los naufragos del buque factoría "Narwal" el remolcador de mar "Yewin".

"Cabe señalar ante la opinión pública nacional e internacional que el "Yewin" concurre al lugar del naufragio con el único, elevado y humanitario objeto de recoger los naufragos del "Narwal", que fuera atacado y hundido por aviones ingleses".

Las tropas británicas intentaron confirmar que la operación británica no significó ningún sorpresita para los altos mandos argentinos y por supuesto tampoco para los efectivos destacados en las Malvinas.

Un grupo de sobrevivientes del ARA General Belgrano, aguarda en la cubierta del buque al Batiscafo, en el mar del Sur.

# Argentina solo actuará sobre sus planes tácticos y estratégicos"

## El Dr. Frúgoli denunció el uso, por los británicos, de bombas de características especiales prohibidas por la Convención de Ginebra

BUENOS AIRES, 9 (TELAM) — El ministro de Defensa, doctor Amadeo Frúgoli informó esta noche que las fuerzas inglesas atacaron hoy Puerto Argentino y Puerto Darwin, utilizando en el bombardeo a Puerto Argentino, bombas del tipo Beluga, que tienen un radio de 40 por 120 metros, prohibidas en la Convención de Ginebra.

En conferencia de prensa dijo que Puerto Argentino fue atacado esta madrugada por buques de la flota inglesa y posteriormente fue atacado por aviones Harrier y Puerto Darwin por un grupo de helicópteros. "En estas operaciones de bombardeo el gobierno inglés ha utilizado bombas del tipo Beluga, de características especiales".

"Estas bombas —dijo— pueden ser calificadas, sin exa-

geración como máquinas infernales, sembradoras de muerte, porque a medida que se aproximan a tierra van desparramando granadas en un área que cubre los 40 metros de ancho por 120 de largo. Cuando se sancionó la Convención de Ginebra de 1949 no existía este tipo de armas, pero los principios que allí se sentaron, con respecto al no uso de armas que matan indiscriminadamente, siguen teniendo vigencia para los países que respetan las normas internacionales".

Dio cuenta que posteriormente se produjo el ataque y hundimiento del buque pesquero argentino "Narwal", "que estaba allí cumpliendo tareas específicas que no significaban ningún peligro ni amenaza seria contra la flota británica. El "Narwal" fue hundido

por un avión Harrier que, posteriormente no vaciló en ametrallar las balsas que habían sido arrojadas al mar por los sobrevivientes. Incluso una balsa donde se habían colocado enfermos y heridos. Este acto es un ataque vesánico que lastima los más elementales sentimientos humanitarios. Por eso no vaciló en calificarlo como un crimen "de lesa humanidad", un acto de barbarie odioso, absolutamente reñido con los valores del mundo libre, a los cuales el gobierno inglés ha dicho defender y sustentar".

Expresó luego que "aún en la guerra deben respetarse determinados valores, entre ellos, las normas humanitarias del auxilio en el mar, el honor en la lucha marítima, el respeto a la dignidad humana. Ninguna de estas normas ha sido

respetada. Ello significa un grave ataque al patrimonio espiritual de occidente".

Destacó que este acto "confirma la actitud bífida que el Reino Unido mantiene en el ámbito internacional. Al mismo tiempo que se declara una voluntad negociadora y se acusa a la Argentina de intransigencia para alcanzar soluciones diplomáticas, Gran Bretaña aprovecha las circunstancias en que se inician esfuerzos para encontrar soluciones para llevar ataques".

### Diálogo con la prensa

Se le preguntó sobre las bajas que se habrían producido hoy en el ataque a Puerto Argentino y Puerto Darwin, respondiendo Frúgoli que "el tema de las bajas entra dentro de la reserva militar y por la

(Continúa en pág. 10)

# Venezuela: Galtieri anuncia el regreso a la democracia

CARUPANO, Venezuela, 9 (UPI) — El presidente del gobierno militar argentino, teniente general Leopoldo Galtieri, se comprometió a restaurar la democracia en su país cuando sea superada la crisis de las islas Malvinas, afirmó el mandatario venezolano, Luis Herrera Campins.

Herrera Campins reveló hoy que su ministro de Transporte y Comunicaciones, Vinicio Carrera, regresó ayer de Buenos Aires con un mensaje en el que Galtieri expresó "su acuerdo" con un documento del parlamento venezolano referido a la restitución de la democracia en Argentina, gobernada por militares desde 1976.

"El presidente argentino me mandó a decir que él estaba comprometido con esa línea y que después, superando esta situación, entraría de lleno en ella", dijo Herrera Campins en esta ciudad ubicada a 520 kilómetros al este de Caracas.

Al referirse a la misión venezolana que viajó hoy a Buenos Aires, señaló que "conversará directamente y en profundidad con el gobierno argentino sobre la situación, sus implicaciones y la proyección que pueda tener el conflicto".

Tras calificar de "inexplicable" la actitud de Estados Unidos en el conflicto angloargentino, Herrera Campins reiteró que Latinoamérica tiene la necesidad de profundizar y fortalecer la unidad y la integración continental, "y revisar las relaciones internacionales, su protección y su manejo".

# "La causa argentina se está convirtiendo en la causa de América", dijo Costa Méndez

## El canciller afirmó que nada hay decidido sobre su viaje a Nueva York

BUENOS AIRES, 9 (NA) — El canciller Nicanor Costa Méndez reiteró hoy que las negociaciones sobre las islas Malvinas deben conducir "inevitablemente" al reconocimiento de la soberanía argentina sobre el archipiélago, pero que ello no era una condición para eventuales tratativas con Gran Bretaña.

El ministro dijo hoy, durante un programa de televisión, que no tenía "nada decidido" sobre un eventual viaje a

Nueva York para reforzar las gestiones que realiza en las Naciones Unidas el vicescanciller, Enrique Ros.

Costa Méndez negó tener "ningún plan previsto" con relación a una posible entrevista con el secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar.

El canciller dialogó esta mañana con los locutores Jorge Fontana y Pinky, durante el programa "24 horas..." que Argentina Televisora Color

(ATC) puso en el aire para recaudar fondos destinados a solventar los gastos del conflicto con Gran Bretaña.

"La causa argentina se está convirtiendo en una causa de América y se convertirá, cada vez más, en la causa de todos los que han sufrido la injusticia", subrayó.

Costa Méndez continuó diciendo que "la causa de las Malvinas es una causa de la Nación. La Argentina quiere, nada más y nada menos, que

se reconozca su soberanía sobre las Malvinas".

Al abandonar ATC, fue consultado sobre cuáles serían los próximos pasos de la diplomacia argentina en el conflicto del Atlántico Sur.

"Negociar en las Naciones Unidas", respondió.

El canciller concurrió a ATC para grabar, además, un reportaje para la cadena norteamericana de televisión ABC, declaraciones que luego se conocieron aquí por despachos

de agencias de noticias.

En ese reportaje, Costa Méndez dijo que la Argentina "está dispuesta a iniciar conversaciones" para lograr la paz en el conflicto del Atlántico Sur "pero esas negociaciones deben de conducir a la soberanía argentina (de las Malvinas), aún si no se inician con el reconocimiento".

"No colocamos la soberanía como una condición para las negociaciones, no estamos diciendo que ellos (los británicos) deban aceptar desde el principio nuestra soberanía", agregó.

El canciller también criticó a los Estados Unidos señalando que "ya ha ido demasiado lejos".

"Demasiado lejos porque creo que Estados Unidos debería de ser verdaderamente neutral. Si ahora estamos bajo la sombrilla de las Naciones Unidas, no puedo entender por qué Estados Unidos no asume una posición más neutral cuando se realizan conversaciones de paz", subrayó.

Por otra parte, el jefe del gabinete del palacio San Martín, Gustavo Figueroa, reiteró conceptos del canciller al señalar hoy que la Argentina no intenta poner el tema de la soberanía de las Malvinas como una "precondición" para el inicio de negociaciones.

No obstante, ratificó que toda conversación debe llevar "inevitablemente al reconocimiento de la soberanía argentina sobre las islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur.

LIMA, 9 (TELAM) — El ministro de Aeronáutica del Perú teniente general José García Calderón, formuló duras críticas a la actitud británica de ampliar el bloqueo haciendo "más peligrosa la situación mundial".

El militar calificó la acción de "absurda, porque no corresponde a un gobierno pensante y democrático. Es una demostración de fuerza innecesaria, que puede causar la división del mundo occidental".

García Calderón tildó de "bárbara" la decisión británica y negó que aviones peruanos estén en la Argentina listos para entrar en acción.

En posteriores declaraciones en Tacna, a 1.200 kilómetros al sur de Lima, afirmó que "un ataque a la Argentina es ahora

un ataque a América latina y debemos responder a esta provocación de Inglaterra".

Agregó que "llegado el momento estaremos en un sólo frente contra la agresión".

También comentó la situación el ministro de Guerra, general Luis Cisneros, quien dijo que todos los países latinoamericanos "debemos estar en condiciones de intervenir desde el momento en que el primer soldado inglés ponga un pie en territorio americano".

### Comité de apoyo

ILO, Perú, 9 (TELAM) — Un comité de solidaridad con la Argentina fue constituido en este puerto, al sur del Perú por instituciones locales políticas, laborales y socioculturales.

Por otro lado, los trabajadores portuarios acordaron boicotear toda nave británica sumándose a la acción en el Callao y Matarani.

**Ya inauguró**  
CAFE AL PASO



**Mamaos**  
TUCUMAN 175 — SUR

# Comodoro Rivadavia, una ciudad habituada al clima bélico

## La jornada de ayer pasó en total tranquilidad. No hubo sorpresa por el ataque

COMODORO RIVADAVIA, 9 (NA). — Las autoridades militares de esta ciudad no mostraron hoy sorpresa alguna por el nuevo ataque británico contra las Malvinas, mientras se advertía tranquilidad entre la población, ya habituada al clima bélico que se vive desde la recuperación del archipiélago.

Las fuentes castrenses consultadas, se abstuvieron de formular apreciaciones sobre las acciones militares ocurridas esta madrugada, pero insistieron en señalar que una

circunstancia así estaba dentro de lo previsto de acuerdo con la evolución del conflicto en las horas previas al ataque.

Durante la madrugada y parte de la mañana se comprobó un permanente movimiento de aviones en el aeropuerto de esta ciudad, advirtiéndose asimismo el paso de camiones del ejército con soldados y pertrechos bélicos.

La ciudad, como si fuera un presagio, amaneció envuelta en una densa bruma que con el correr de las horas se transformó

en un día de sol brillante, lo que mereció comentarios y deseos porque la situación militar en las islas haya tenido una evolución similar en favor de las tropas argentinas.

En otro orden, una fuente castrense aclaró que en el hospital militar del barrio Don Bosco están internados unos 40 soldados que presentaban distintas dolencias sin gravedad alguna, pero recaló que no están heridos.

Por otra parte, se confirmó que cerca de 15 soldados con

heridas en el frente del combate fueron trasladados a distintos nosocomios de la Capital Federal.

Se hizo también la aclaración que en ningún momento estuvieron internados en el hospital Regional, por cuanto es intención de las autoridades sanitarias mantener sin ocupar esas instalaciones ante cualquier contingencia.

Anoche, unos 2.000 soldados asistieron a un festival folklórico realizado aquí especialmente para las tropas y que contó también con la presencia de numerosos civiles, quienes efectuaron distintos aportes al fondo patriótico Malvinas Argentinas.

# "EE UU es la clave para la solución"

ASUNCION, 9 (TELAM). — Un artículo publicado hoy aquí por el diario paraguayo "ABC Color", bajo el título de "El norte y el sur" afirmó que Estados Unidos es la clave para una solución pacífica del conflicto anglo-argentino en el Atlántico Sur por la soberanía de las islas Malvinas.

"Solo Washington está en condiciones de suavizar las exigencias británicas, pese a perder todo su ascendiente sobre Argentina. ¿Será que Washington espera una tragedia para actuar? Conste que un completo triunfo militar británico también sería tragedia", señaló Caribíano también el comentario.

El articulista aseguró que "Washington demostró que sólo tiene interés en el sur cuando le sirve para oponer a su tenaz enemigo del este. Al final de cuentas, es probable que sólo acuerde importancia a la OEA y al TIAR mi-

rando ese objetivo. Esto nos lleva a considerar tan real la controversia norte-sur como la de oeste-este.

Incluso, aquella se da dentro de esta, a pesar de esta. Por eso, no es tan descartable la idea de una OEA sin Estados Unidos. Seguiría formando parte de occidente, pero distinguiría los intereses del sur frente a los del norte".

El artículo analizó también los golpes que recibió y que aplicó la Argentina en la parte militar, pero agregó que Argentina no podrá absorber tan fácilmente los golpes económicos y el experto en asuntos internacionales se preguntó: ¿Hasta que punto todo esto fue calculado por los militares argentinos ante de emprender la acción realizada el 2 de abril? ¿Previeron la reacción británica, su intransigencia, la prolongación del conflicto?", añadió.

# Peugeot 504 GR



# "Cada enemigo a vuestro frente, debe ser un enemigo muerto"

Texto de la cartade un padre a su hijo en guerra

han sido deformados mental...

# "Cada enemigo a vuestro frente, debe ser un enemigo muerto"

Texto de la carta de un padre a su hijo en guerra

CONCORDIA, 9 (TELAM). Distintos medios de difusión de esta ciudad dieron a publicidad una carta enviada por el capitán de corbeta Edgar Wilsson Bonnani, infante de marina, a sus hijos que se encuentran en el frente de batalla.

La carta dice: "Queridos hijos: al presente ignoro donde estais sólo se que habeis partido rumbo al sur, a ese sur argentino tan lejano y olvidado por los hombres de la Patria.

A ese sur donde fuisteis de pequeños ignorando que habrais de volver, ya hombres grandes, ejerciendo la función de vuestro mando, frente ya a la guerra desatada".

"Yo estoy cierto, de que no he perdido ni un minuto de mi tiempo, cuando allá frente al Beagle de las aguas frías y calmas os hablaba del futuro de la Patria allí mismo, y desde esas tierras de las islas grandes, habreis de tener que cumplir con vuestro destino".

"Vuestra vocación os hizo marinos; vuestra formación os convirtió en infantes de marina. Ya sabéis de sobra qué es lo que significa para vuestro padre el que honrés su nombre sirviendo a la Patria como hombre de ese cuerpo de soldados argentinos. Sois hijos de Dios como todos los hombres pero, habéis tenido por madre vuestra profesión a

la escuela de honor del valor y de la hidalgua, esa misma escuela que dio forma a mi carácter y me enseñó las bases de conducta de mi vida. Allí jurásteis la misma bandera que muchos años antes, había jurado yo, con igual emoción que la vuestra".

Allí aprendisteis a defender los principios de una moral sólida apoyada en la gracia divina del Dios que compartimos. Allí aprendisteis el oficio de ejercer el arte del mando naval; allí aprendisteis a ser señores y caballeros del mar para enfrentar la muerte y derrotarla con la vida de vuestra propia existencia.

Vuestros enemigos de hoy carecen de una moral equiparable a las vuestras; sois hombres superiores porque tenéis una formación moral superior a la de ellos; sois soldados superiores porque habéis recibido una instrucción superior a la de ellos, sois hombres porque habéis nacido en un hogar en donde Dios y el amor reinaron por encima de todo.

Vais a enfrentar la muerte a la que debéis derrotar, vais a hacer sentir el peso de vuestras decisiones que determinarán la muerte de vuestros enemigos; no vacileis a la hora de las decisiones; centrar la mirada con calma y pulsar el disparador suavemente, asegurando que cada bala de vuestra arma, tenga un destinatario fijo y seguro de ser abatido.

Evitad llevar la cuenta de vuestros propios muertos, cada enemigo a vuestro frente, debe ser un enemigo muerto, no importa cuantos sean.

No confien en ellos como hombres y mucho menos, como soldados; son seres que

han sido deformados mentalmente en virtud del uso del alcohol y de las drogas; carecen de inhibiciones y principios, son hombres prostituidos y degradados en la escala de la valorización moral. El mejor inglés, es el inglés muerto.

Sed paciente y tolerante con vuestras propias tropas; ellos no tienen vuestra preparación moral, militar y profesional y por lo tanto actuarán en razón de vuestros ejemplos.

Pensad que ellos son hijos de padres y madres que como los vuestros, eran unidos ante la misericordia de Dios; pidiendo por vuestras vidas vividas con honor.

Si caeis durante la acción, orad con vuestro rosario en la mano pidiendo al Señor que os permita volver al frente con vuestros hombres para proseguir la lucha.

Si se os llega a exigir la rendición, no la aceptéis, de nada vale un infante de marina prisionero; luchad hasta el final sin preocuparnos como habrá de ser ese final.

Tened la certeza de que la victoria final habrá de ser vuestra y que los ingleses habrán de soportar la más vil de las derrotas. Tengo fe absoluta en vosotros; estoy seguro de que regresareis a nuestros brazos en donde encontrareis toda la cuota de amor que Dios dispone. Y si éste dispone que alguno de vosotros caiga, no dudeis que habré de pedir ir a reemplazarle.

Ahora os voy a formular un pedido, escribe en toda oportunidad que tengais a vuestras esposas e hijos pero, no os olvidéis de vuestra madre, sois parte de su propio cuerpo y necesita de vosotros el apoyo de vuestras palabras de aliento y de confianza, no olvidéis que está sola...

Ya es suficiente por hoy os deseo el mismo éxito de siempre y que Dios os acompañe de cerca en cada paso que estéis dispuestos a dar.

No olvidéis tampoco a vuestro padre, también él necesita de vuestro apoyo para poder seguir cumpliendo con su modesta tarea de servicio impuesta por la autoridad naval.

Adelante hijos queridos, la gloria os está esperando y como buena mujer, es esquiva e inconstante, no la dejéis escapar. Os abraza con cariño. Vuestro padre.



## La llave para entrar al mundo Peugeot.

El Peugeot 504 GR suma a toda su tradición de prestigio importantes mejoras técnicas y nuevos detalles de confort, que lo convierten en el vehículo ideal para abrirle las puertas del incomparable mundo Peugeot.

### Nuevo tren delantero.

Su diseño de moderna geometría y estructura más liviana, se complementa con los SILENT BLOCKS, de alta resistencia brindando mayor agilidad, menor nivel de ruidos, y mínimo mantenimiento.

### Nuevos frenos.

Su nuevo sistema de frenos a disco mejora la capacidad de frenado en situaciones de exigencia.

### Nuevas ruedas.

De 14", con neumáticos radiales sin cámara, super anchos, para alta velocidad.

### Nuevo motor XN 1E con nuevo sistema de encendido.

Carburador, bujía y distribuidor nuevos, que brindan mayor economía de combustible y una sencilla y perfecta puesta a punto.

### Nuevos detalles de confort.

Radio AM-FM, pasacassette estéreo con autoreverse, tapizado en pana gamuza armonizado con paneles de puertas y tablero, reloj de cuarzo y tacómetro, cinturones de seguridad delanteros inerciales con enrollador automático y luneta trasera térmica.

Techo corredizo, aire acondicionado, vidrios tonalizados, levantavidrios eléctricos delanteros, son opcionales que complementan el refinado confort del nuevo 504 GR.

## PEUGEOT 504 GR

La llave para entrar al mundo Peugeot

Concesionarios oficiales para San Juan



automotores CASAS

AV. LIBERTADOR SAN MARTIN 1826 OESTE  
TEL. 31215-31430

italmotor

Hace amigos sobre la marcha

Avda. Rawson 56 Norte Tel. 22202/223

**DE TOLDOS DE ALUMINIO**

JOSE PEREZ OCA y CIA.

opa

MENDOZA 315 (n) TEL. 21594

**COOPERATIVA C.A.V.I.C. Ltda.**

Comunica a sus socios maquileros, que deberán indefectiblemente abonar los importes correspondientes a **I.S.S.A.R.A. y Previsión Social**, hasta el día 10 del cte. y presentar por nuestras oficinas las boletas una vez efectuado el pago.

# Piedra basal para un colegio en Albardón

El edificio se construirá en el solar anexo a la Parroquia de Desamparados

En un acto que se realizó en la mañana de ayer, fue colocada la piedra basal donde se construirá el edificio del Colegio Nuestra Señora de los Desamparados, en el predio anexo a la iglesia parroquial del departamento Albardón.

La ceremonia se llevó a cabo con motivo de la iniciación de los festejos patronales de la zona y estuvieron presentes el ministro de Bienestar Social, doctor Roberto Hugo Cámara, a quien acompañaron el subsecretario de Instrucción Pública, doctor Alejandro Aimé Díaz, el intendente de Albardón, señor Everto Videla; la superintendente de Enseñanza Privada, señora Dolly Coria de Márquez, abanderados de escuelas invitadas, docentes, alumnos y público en general.

Previo a la colocación de la piedra basal del nuevo edificio escolar, el párroco de Albardón, presbítero Osvaldo Alberto Daroni, ofició una misa en la iglesia parroquial.

Posteriormente las autoridades y público asistente se trasladaron al solar donde se construirán las obras del Colegio de Nuestra Señora de los Desamparados, creado el año pasado por iniciativa del presbítero Osvaldo A. Daroni. El acto comenzó con la presentación de las banderas de ceremonias y la bandera de la sección jardín de infantes, portada por la pequeña María Belén



Momentos en que colocan la piedra basal donde se construirá el nuevo establecimiento educativo en Albardón.

Castro y escoltada por Sebastián Sosa y Valentín González.

Luego de izarse la enseña patria se entonaron las estrofas del himno Nacional, tras lo cual las autoridades presentes firmaron el pergamino respectivo que fue depositado en el lugar destinado a la piedra basal. A continuación el presbítero

Osvaldo Daroni procedió a la bendición de la piedra y para referirse al acontecimiento habló en nombre de los padres de alumnos, el señor Gerónimo Pantano.

En nombre de las autoridades escolares, habló la inspectora de enseñanza privada, señora Lucía Pombo de Sánchez,

y finalmente, la directora del Colegio, señora Rita Avila de Tejada invitó a las autoridades a participar de un almuerzo de camaradería.

Cabe señalar que actualmente el Colegio Nuestra Señora de los Desamparados, cuenta con una población escolar de 62 alumnos, pertenecientes a jardín de infantes, primero y segundo grado. El edificio que se construirá, según informaron, se levantará anexo a la parroquia sobre una superficie de 1.200 metros cuadrados, en dos plantas y 16 aulas.

## Habilitaron concurso de trabajos periodísticos

En la dirección de Información Pública se reciben los trabajos periodísticos que tomarán parte del concurso anual Día del Periodista, organizado por el gobierno de la provincia, destinado a estimular la tarea informativa de los periodistas en San Juan.

En la oportunidad se premiarán los mejores trabajos periodísticos referidos a temas que beneficien a la provincia, y que hayan sido publicados o transmitidos en diarios y emisoras de radio y televisión.

Los trabajos podrán ser remitidos a la dirección de Información Pública hasta el 28 del corriente, a las 22, y los premios serán otorgados el 7 de junio, jornada en la que se celebra el Día del Periodista.

Un jurado tendrá a su cargo el veredicto sobre los trabajos presentados y estará compuesto por el secretario general de la Gobernación, el director de Información Pública, la titular de la dirección General de Cultura y el representante del de-

Los trabajos deberán estar certificados por la autoridad correspondiente de cada medio de difusión, con la fecha exacta de su publicación o emisión radial y televisiva, realizados por periodistas que se encuentren comprendidos en la ley 12.908.

Academia  
Provincial  
de Historia

La Academia Provincial de Historia fijó posición en torno al conflicto que la Argentina mantiene con el Reino Unido resolviendo lo siguiente: 1º) Reiterar plenamente el reconocimiento de la justicia y el derecho que le asiste y alienta a las Fuerzas Armadas de la Nación, las cuales se encuentran defendiendo con dignidad y valor, el honor de la Patria y nuestras Malvi-

## MALVINAS

### "Un proceso trascendental... colonialismo y descolonización"

Señalados por un espíritu de auténtica argentinidad, nos hemos propuesto llevar diariamente, a los que formamos este país, unido hoy como en las más importantes gestas, diversas notas que guíen al lector y le ayuden a comprender en su totalidad este imperativo: Las Malvinas eran, son y serán argentinas.

Basándonos como siempre en la más completa bibliografía que existe sobre el tema abordamos hoy una problemática fundamental "Colonialismo y descolonización", según los autores Hugo y Berutti.

#### La ONU

Un formidable instrumento forjado en el seno de la comunidad organizada de las naciones mediante sucesivos pronunciamientos que han contado con el apoyo de la mayoría considerable de sus miembros, aparece ya sólidamente vinculado a las decisiones sobre las Malvinas. Es el derecho de descolonización cuya Carta Magna, la resolución 1514 de la Asamblea General de las Naciones Unidas, comprueba formalmente una convicción casi unánime en el sentido de considerar injusto y antijurídico el colonialismo. No mucho más tarde se lo calificaría de crimen internacional.

A partir de este trascendental acontecimiento, una eclusión libertaria condujo al desenvolvimiento de tantas situaciones hacia la conformación del Estado Nacional independiente, que se ha llamado al período siguiente "la década de la descolonización". En ese proceso, numerosas resoluciones fueron adoptadas por las Naciones Unidas, que afir-

maban y complementaban aquella manifestación de voluntad tan universal, rápidamente incorporada al derecho internacional como expresión documentada de una costumbre de valor indiscutible. Sin embargo, aquel instrumento originario contenía toda la médula jurídica, tan sabiamente codificada que sus ulteriores desarrollos reiteran y reafirman solemnemente los objetivos y principios a la vez que señalan los peligros a que se expone la sociedad de naciones al infringirlos alguno de sus integrantes, creando situaciones potencialmente destinadas a amenazar la paz y la seguridad internacionales, advirtiendo asimismo sobre las posibles sanciones y su aplicación efectiva.

Pero sus previsiones fueron más allá de la simple observación y del disciplinamiento de los casos flagrantes de ocupación total de determinados territorios. Tuvo en cuenta la unidad de los pueblos y asimismo la integridad territorial de naciones sobre las cuales una dominación colonial afectara parcialmente el goce pleno de todos los poderes por parte del Estado.

Es decir si la Declaración está dirigida predominantemente a reconocer el derecho de independencia y promover a las movilizaciones de los pueblos colonizados, también quiso evitar la convalidación fraudulenta de situaciones creadas por potencias coloniales mediante plebiscitos acerca de los cuales no cabría abrigar dudas sobre sus resultados en tales condiciones a propósito, precisamente de casos como el planteado en Malvinas, cuya ocu-

pación respondió a un designio colonial.

Estas conclusiones tan obvias, han sido explicitadas y desarrolladas en el ámbito de las Naciones Unidas y resultan de los términos de la Resolución N° 1514 y de otras adoptadas en el propio caso Malvinas.

Esta situación muestra a la República Argentina en trance de asumir desde el primer momento en el concierto de las naciones la totalidad del patrimonio que sucedía a España. Inglaterra había admitido esto, incluyendo el archipiélago malvinico, al reconocer su personalidad internacional y luego formalizar tratados sin objetar el ámbito territorial sobre el que desplegara sus atributos estatales.

La presencia inglesa desde entonces frente a las costas argentinas, hasta que nuestras Fuerzas Armadas decidieron el pasado 2 de abril recuperar el archipiélago, luego de más de 10 años de infructuosas negociaciones diplomáticas, es una inquietante muestra de que aún no han sido extirpados los esquemas donde el poder y la fuerza siguen siendo una categoría vigentes.

#### Injusta colonización

En enero de 1833, en tiempos de paz y sin previo aviso y por medio de la fuerza, la potencia europea agresora inglesa desalojó a su contraparte en el Tratado de Amistad, Comercio y Navegación de una porción de su territorio Malvinas para instalarse en ella un sistema permanente de colonización.

Cabz destacar que los malvinenses bajo la dominación

inglesa no elegían su gobierno sino que eran gobernados por funcionarios nombrados y designados; no controlaban su economía pues esta era un monopolio, no eran dueños de la tierra que habitaban pues ésta pertenecía a propietarios ausentes de las islas.

#### La acción argentina

El gobierno de Buenos Aires implementó desde hace varios años una serie de medidas tendientes a mitigar este aislamiento con el resto del estado argentino y de promover su condición humana a través de

(Continúa en pág. 8)

**CALOR**  
CALEFACTOR RADIADOR PORTATIL  
**silex De Longhi**  
Modelos: 6-8-10-12 y 16 Radiantes

Modelo 6 Radiantes \$1.330.000

Entrega inmediata

sin fuego ni olores, sin peligro para los niños, no consume oxígeno, varios modelos

Agente oficial  
**JAIME SANTANDREU**  
AIRE ACONDICIONADO - ART. DEL HOGAR  
Comand. CABOT 71 (e) Trinidad  
entre Mendoza y Gral. Acha  
Tel. 40168

Estamos luchando  
por algo mucho más grande  
que nuestras islas:

# El futuro.

## PROFESIONALES

Elizabeth Beatriz Chiappero

Ingeniera química: De la Facultad de Ciencias Exactas Físicas y Naturales de la Universidad Nacional de San Juan, egresó con el título de ingeniera química, la señorita Elizabeth Beatriz Chiappero. La nueva profesional cursó estudios primarios en la escuela "Paula Arraquin de Sarmiento" y los secundarios en la Escuela Normal Mixta Superior de Profesores Sarmiento. La señorita Chiappero informó que obtuvo una beca en el año 1981 de la Comisión Nuclear y que ejercerá su profesión en nuestro medio.

Placares  
**EL MUNDO DEL PLACARD**  
Fabricamos

# Alevoso ataque inglés a botes salvavidas del pesquero

## Dudan que tras la agresión a mansalva de los británicos haya sobrevivientes

### El hecho dio lugar a enérgicas denuncias en los foros internacionales

**BUENOS AIRES, 9 (TELAM)** — Aviones de la fuerza aeronaval invasora inglesa hundieron en la mañana de hoy al pesquero argentino "Narwal", buque civil y desarrolado, a 106 kilómetros de las islas Malvinas, atacando y destruyendo, asimismo, con "alevosía desconocida" los botes salvavidas y dudándose que, por lo tanto, existan sobrevivientes.

Las dramáticas y patéticas circunstancias en que se produjo este ataque contra una nave indefensa fueron informadas tanto por el Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas y por el comando en jefe de la Armada Argentina,

señalándose que el mismo dio lugar a "las más enérgicas denuncias ante los foros internacionales".

De acuerdo con las informaciones militares, a media mañana de hoy, apenas pasadas las 9 horas, el "Narwal" navegaba "desarrollando sus tareas normales" a 66 millas marinas (unos 106 kilómetros) al sur de Puerto Argentino cuando fue atacado por aviones Sea Harrier de las fuerzas de tareas británicas, hasta provocar su hundimiento, y posteriormente contra sus botes salvavidas.

Cabe señalar que el "Narwal" era un buque pesquero factoria, carente de todo arma-

mento o elementos de defensa, matriculado en Mar del Plata —de donde procedía la mayor parte de su tripulación—, propiedad de la empresa "SAFRAR".

Esta nave, capaz de procesar y transportar más de 350 toneladas de pescado, operaba normalmente con una tripulación oscilante entre los 30 y 40 hombres —al momento de ser atacado habían 35 a bordo— y operaba desde el puerto bahiense de ingeniero White.

El lugar exacto del hundimiento de la nave fue situado en los 52 grados 45 minutos de latitud sur y 58 grados 02 minutos de longitud oeste, es decir a la altura, de la isla de los

Leones Marinos del archipiélago malvinense, en aguas con una profundidad del orden de los 250 a 300 metros.

Tras el primer ataque de los aviones Sea Harrier, el capitán del "Narwal" informó radialmente que "tenemos heridos graves" y que estimaba que el hundimiento definitivo no tardaría más de 30 minutos, por lo que iniciaba el procedimiento de lanzar los botes y lanzar salvavidas, y consignando tácticamente que ya en un primer momento tenía diez bajas en la tripulación al indicar que "abandonamos el buque 25 hombres".

Sin embargo los aviones británicos volvieron a la carga con su "agresión a mansalva", tal como lo señaló el Estado Mayor Conjunto, que además indicó, "muestra una alevosía desconocida, hasta ahora, en la historia de la guerra en el mar" constituyendo un "atentado a las más elementales reglas humanitarias y a las tradicionales normas de auxilio en el mar".

En esta fase de la brutal agresión británica, el relato efectuado por el capitán del "Narwal" —que fuera difundido por la Armada Argentina— tiene patéticos ribetes: "falleció uno de los heridos —dijo en los últimos instantes—, un avión inglés nos sobrevoló atacando y destrozando las balsas, resta un solo bote para los 25 que quedamos. Requerimos ayuda urgente".

Y el final, al señalar que "hunden el bote que quedaba, nos arrojamos al agua. Viva la Patria".

Ya a esta altura desde Malvinas fue destacado en auxilio de los naufragos el buque "Forrest" obligando al Estado Mayor Conjunto, ante las características de los hechos ocurridos, a advertir a "la opinión pública nacional e internacional" que el mismo "concurre al lugar del naufragio con el único, elevado y humanitario objeto" de recoger, de ser posible, a los sobrevivientes del "Narwal" obligados a lanzarse a las gélidas aguas del Atlántico Sur.

## Ingléses en guerra con ballenas y pájaros en el Atlántico Sur

**A BORDO DEL HERMES, 9 (UPI)** — La fuerza de operaciones británica ha declarado la guerra a las ballenas y pájaros que se aproximan al campo de batalla en el Atlántico Sur.



Soldados en Puerto Argentino observan un cráter producido por una de las bombas arrojadas por aviones Sea Harrier, que no alcanzó ningún objetivo militar.

## "Los británicos no nos van a sacar a bombazos de la mesa de negociación"

Enrique Ros se refirió en rueda de prensa a los ataques ingleses realizados ayer

**NACIONES UNIDAS, 9 (TELAM)** — El subsecretario argentino de Relaciones Exteriores, Enrique Ros, declaró hoy, luego de su segunda reunión del día con el secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, que "los británicos no nos van a sacar a bombazos de la mesa de negociación".

El vicecanciller hizo referencia —en reducida rueda de prensa realizada en la misión argentina ante la ONU— a los ataques realizados hoy por las fuerzas británicas.

"El gobierno argentino no acepta ser presionado, dijo Ros, indicando que existe la posibilidad que Gran Bretaña haya querido hacer que Argentina rompa las negociaciones, pero que el gobierno de Buenos Aires persiste en su mira de buscar una solución positiva al conflicto".

Ros calificó a la gestión actual de Pérez de Cuéllar, como un "ejercicio de aproximación", e indicó que esta noche existía aún la posibilidad de una nueva reunión con el secretario general.

Sin embargo, si la hora se torna muy avanzada, la reunión podría postergarse para mañana a la mañana.

"Si se acelera un poco más el ritmo de las negociaciones va a acabar con los negociadores", sonrió Ros.

Preguntado si habría más reuniones que las que preanunciaba, dijo que "sólo después de cada reunión con el secretario general se sabía si existía una siguiente".

**Informes**  
**BUENOS AIRES, 9 (TELAM)** — La Argentina presentó hoy a la XX Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores de la Organización de los Estados Americanos una nota informando acerca de los ataques de efectivos británicos a las islas Malvinas y a civiles en el Atlántico Sur.

El documento elevado por nuestro representante permanente, Raúl Quijano, y distribuido aquí por la cancillería está redactado en los siguientes términos:

través de cinco helicópteros, artillados con cohetes y cañones de 30 milímetros.

Posteriormente a las 9.21 horas, el buque pesquero "Narwal" fue atacado y hundido por un avión Harrier perteneciente a las fuerzas británicas. El barco pesquero mencionado se encontraba desarrollando sus tareas normales de 66 millas náuticas al sur de Puerto Argentino.

"Al respecto cabe destacar

que estos nuevos ataques británicos, violatorios de la Carta de Naciones Unidas, de la resolución 502, 1982 del Consejo de Seguridad y específicamente de la resolución uno de la XX Reunión de Consulta, tienen lugar en momentos en que el Secretario General de las Naciones Unidas se encuentra realizando gestiones con los gobiernos de la Argentina y del Reino Unido para lograr una solución pacífica del conflicto".

## Retira sus agregados militares la embajada de los Estados Unidos

**BUENOS AIRES, 9 (NA)** — En medios diplomáticos argentinos se otorgó especial significado político al retiro de los agregados militares de la embajada norteamericana, sectores del gobierno reconocieron la precariedad de las relaciones que trascendió hoy aquí.

El retiro de parte de la delegación de Washington en Buenos Aires fue anunciada el martes último como una decisión de representantes estadounidenses de protesta popular contra los intereses argentinos.

La información publicada hoy por el "Diario de Cuyo" que el caso de los agregados militares de la Unión contra el



El canciller argentino, Nicanor Costa Méndez recibe a la delegación de Venezuela encabezada por el primer ministro de la presidencia de ese país.

## Delegación de Venezuela declara su solidaridad con la Argentina



(Radiofoto de NA)

El canciller argentino, Nicanor Costa Méndez recibe a la delegación de Venezuela encabezada por el primer ministro de la presidencia de ese país.

## Delegación de Venezuela declara su solidaridad con la Argentina

**BUENOS AIRES, 9 (TELAM). —** El ministro de la presidencia de Venezuela, Gonzalo García Bustillo, se refirió esta noche a la misión que lo había traído aquí, que era dijo "demostrar y señalar lo que el pueblo argentino ya conoce: nuestra solidaridad porque la causa argentina es la causa justa, es el derecho", y agregó que "esa causa justa la respaldamos todos los pueblos de América latina".

El visitante dialogó brevemente con los periodistas al término de la reunión de más de 90 minutos que mantuvo

con el canciller Nicanor Costa Méndez, de la que participaron además el embajador de Venezuela, Jorge Dager, a comitiva de García Bustillo y funcionarios del Palacio San Martín.

El ministro venezolano manifestó que la reunión con Costa Méndez estuvo "llena de gran cordialidad y de gran franqueza", y señaló que habían tratado "problemas comunes que nos afectan por que la posición de la Argentina es la posición solidaria de toda la América latina".

Finalmente declinó hablar de hechos tan concretos como

el ataque al pesquero y una probable ayuda militar a la Argentina señalando que habían hablado de ideas "no de materialidades".

### Actividad para mañana

La delegación, que preside el ministro García Bustillo será recibida en audiencia mañana por el presidente de la Nación, teniente general Leopoldo Fortunato Galtieri, en una entrevista anunciada para las 10.

Posteriormente se producirá la partida de la misión —integrada por siete personas— en horas a determi-

Ya a esta altura desde Malvinas fue destacado en auxilio de los naufragos el buque "Forrest" obligando al Estado Mayor Conjunto, ante las características de los hechos ocurridos, a advertir a "la opinión pública nacional e internacional" que el mismo "concurre al lugar del naufragio con el único, elevado y humanitario objeto" de recoger, de ser posible, a los sobrevivientes del "Narwal" obligados a lanzarse a las gélidas aguas del Atlántico Sur.

## Ingléses en guerra con ballenas y pájaros en el Atlántico Sur

**A BORDO DEL HERMES, 9 (UPI). —** La fuerza de operaciones británica ha declarado la guerra a las ballenas y pájaros que se aproximan al campo de batalla en el Atlántico Sur.

En más de una ocasión, la fuerza de operaciones británica ha confundido a las ballenas con submarinos enemigos argentinos, informaron los periodistas que acompañan a la flota. Las ballenas son detectadas por los radares.

La fuerza de operaciones disparó ayer costosos proyectiles Sea Dart a dos bandadas que aparecieron en uno de los rada-

res y fueron confundidas con un grupo enemigo de batalla.

Un día antes, seis aves marinas vieron su fin al no querer retirarse de la pista de aterrizaje del Hermes, según las versiones.

Las autoridades dijeron haber dado órdenes de dispararles porque estaban seguridad a las condiciones de vuelo de los jets Sea Harrier.

Las autoridades explicaron que si un pájaro fuera succionado por un motor haría venir abajo al Sea Harrier tan efectivamente como un proyectil argentino.

# Las Fuerzas Armadas Argentinas...

(Viene de pág. 1)

en el archipiélago como a lo largo del litoral marítimo se encontraban en estado de "máximo alerta" por cuanto se consideraba inminente la reanudación de los ataques británicos.

Alrededor de las 9.30 el Estado Mayor Conjunto difundió el parte número 33, por el cual comunicó que las fuerzas argentinas habían rechazado el ataque, que duró 50 minutos y que fue ejecutado por buques y helicópteros ingleses.

Simultáneamente, el canciller Costa Méndez dijo en un programa de televisión que la causa argentina "se está convirtiendo en una causa de América" y pronosticó que se iría cada vez con mayor fuerza "la de todos los que han sufrido la injusticia".

Noticias procedentes de Comodoro Rivadavia, dieron cuenta que fue intenso el movimiento de aviones de combate en el aeropuerto de esa ciudad durante la madrugada y buena parte de la mañana. También se advirtieron desplazamientos de tropas y camiones con pertrechos bélicos.

Alrededor de las 10.30 el comunicado número 34 del Estado Mayor Conjunto, dio cuenta del ataque sufrido por el pesquero "Narwal", que se hundió a consecuencia de los impactos por parte de un avión Harrier de la fuerza de tareas inglesa.

La noticia causó estupor y esa sensación fue creciendo al saberse en forma todavía extraoficial que la máquina británica había hundido también las balsas salvavidas del pesquero, lo que ponía en grave peligro la vida de los sobrevivientes del barco que ob-

viamente, por sus características, no llevaba ningún tipo de armamento.

Desde el exterior, se supo que la reanudación de los hostilidades había producido un cambio en los planes previstos en la sede de las Naciones Unidas y que tenían íntima relación con las tratativas del secretario general del organismo, Javier Pérez de Cuéllar, para buscar una salida negociada a la crisis anglo-argentina.

Minutos después, se supo en casa de gobierno que el fallido ataque británico a las islas no había provocado bajas entre los soldados argentinos, de acuerdo con el informe telefónico que un jefe militar allí destacado suministró a las autoridades del gobierno.

El mayor González Iturbe, el encargado de hacer conocer la novedad desde las Malvinas no aportó otras precisiones sobre los ataques que de acuerdo con la información oficial habían tenido como objetivos los puertos Argentino y Darwin.

En los círculos diplomáticos argentinos se comentó que había quedado seriamente comprometida la leve esperanza surgida horas antes para encaminar la crisis hacia una salida negociada, luego que el vocero oficial de la ONU mencionara el logro de "progresos" sobre algunos de los temas en cuestión.

Coincidentemente, Argentina efectuó su formal protesta ante las Naciones Unidas por el nuevo acto de agresión de Gran Bretaña, que fue calificada como un "atentado a las más elementales reglas humanitarias" por el Estado Mayor Conjunto en su comunicado número 35.

El gobierno argentino no acepta ser presionado, dijo Ros, indicando que existe la posibilidad que Gran Bretaña haya querido hacer que Argentina rompa las negociaciones, pero que el gobierno de Buenos Aires persiste en su mira de buscar una solución positiva al conflicto".

### Informes

**BUENOS AIRES, 9 (TELAM). —** La Argentina presentó hoy a la XX Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores de la Organización de los Estados Americanos una nota informando acerca de los ataques de efectivos británicos a las islas Malvinas y a civiles en el Atlántico Sur.

El documento elevado por nuestro representante permanente, Raúl Quijano, y distribuido aquí por la cancillería está redactado en los siguientes términos:

"Tengo el honor de dirigirme a Vuestra Excelencia a fin de ponerle en su conocimiento que a las 1.40 hora argentina, las fuerzas británicas iniciaron un ataque simultáneo a Puerto Argentino y Puerto Darwin en las islas Malvinas, que se prolongó por 35 minutos".

"El fuego naval sobre Puerto Argentino procedió de dos buques ubicados aproximadamente a 20 kilómetros de la costa, sobre Puerto Darwin. La operación se llevó a cabo a

# Franklin Biblioteca Popular Argentina (Cel: 264 4602443)

## Retira sus agentes militares la embajada de los Estados Unidos

**BUENOS AIRES, 9 (NA). —** En medios diplomáticos argentinos se otorgó especial significado al retiro de los agentes militares de la embajada norteamericana, sectores del gobierno reconocieron la precariedad de las relaciones con Washington y opinaron en que sería conveniente mejorarlo.

El retiro de parte de la delegación de Washington en Buenos Aires fue anunciada el martes último como una decisión precautoria de posible actos de protesta popular contra los representantes estadounidenses por la actitud de la Unión contra los intereses argentinos.

La información publicada hoy por el diario "Clarín" indica que el caso de los agregados militares tiene un sesgo político inocultable que no está encuadrado en las mencionadas precauciones.

Seguían estimándose los trámites consulares habituales y que el alejamiento de los funcionarios de la Unión no entorpecería el desenvolvimiento normal de las tareas en las últimas horas.

Algunos sectores del gobierno reconocieron en la administración de Ronald Reagan que las relaciones con la administración de Ronald Reagan son "muy malas" pero admitieron también que sería conveniente "mejorarlas", según consigna el rotativo capitalino.

Observadores del proceso diplomático desencadenado tras el vuelco norteamericano en apoyo a Gran Bretaña, opinaron que los vínculos con Washington penden de tres condiciones: la actitud —hostil o no— del gobierno de Buenos Aires, la continuidad o no de la posición de Washington y, por último, abiertamente contraria a los intereses argentinos y, por último, la marcha de los acontecimientos bélicos en el Atlántico Sur.

## Argentina solo sus...

(Viene de pág. 1)

propia índole del asunto debe ser manejado con prudencia y fidelidad. Oportunamente se dará un comunicado por el Estado Mayor Conjunto. Un error puede causar angustia y desazón a las familias".

Un periodista extranjero dijo que el ministerio de Defensa inglés informó que si bien fue atacado el pesquero no hubo bajas, sino que la tripulación fue llevada prisionera. Respondió Frúgoli que "en otras oportunidades han ocurrido hechos similares. Y la realidad ha demostrado la seriedad y fidelidad con que el gobierno argentino hace sus pronunciamientos públicos".

### Estado del Hermes

Sobre en que estado se encontraría el portaaviones inglés "Hermes" dijo que "no tenemos una información fidedigna, completa, total, para poder dar una respuesta terminante al respecto".

### Detalles del ataque a Malvinas

Sobre el ataque de esta madrugada a Puerto Argentino dijo que "bombardearon el cuartel de las tropas (el ex de los mariners) y otras zonas de Puerto Argentino".

Sobre los daños dijo "eso forma parte del secreto militar" y dirigiéndose al periodista extrajero que le formuló la pregunta le dijo: "consulte usted al gobierno inglés sobre la capacidad operacional y la efi-

cia de sus ataques militares".

Agregó que "fue muy intenso el bombardeo, tanto de los buques como de los aviones. Duró 50 minutos. Eso da una idea de la magnitud e intensidad del ataque".

### Ayuda militar

Se le preguntó si el gobierno peruano había enviado ayuda bélica. La respuesta del doctor Frúgoli fue que "el gobierno argentino no ha contemplado la posibilidad de solicitar ayuda militar de ningún país. Desde luego, existen ofrecimientos al respecto pero, la Argentina se defiende con su propia capacidad operacional. La Argentina recibió muchos ofrecimientos de ayuda militar", agregó.

### Bloqueo

Sobre la extensión del bloqueo dijo que la Argentina "actuará en función de sus planes estratégicos y tácticos. Estamos en capacidad militar plena para afrontar cualquier ataque donde y cuando se produzca".

### Situaciones en Georgias del Sur

"En las Georgias del Sur se interrumpieron las comunicaciones y, en consecuencia es difícil dar datos fidedignos. Hay noticias que quizás podrían darse y que beneficiarían sin duda a la posición argentina, y se prefiere no darlas hasta tener una confirmación total".

### Prisioneros

Sobre este tema reiteró que

"hasta el momento Gran Bretaña no ha devuelto un sólo prisionero argentino. La Argentina devolvió inmediatamente al personal militar detenido en las islas Malvinas, que fue repatriado en Gran Bretaña. Si me atengo a lo que ha ocurrido hasta el momento, tengo el derecho de pensar que las cosas no son tan claras ni tan limpias".

### El "Forrest" en auxilio de naufragos

Sobre el barco que salió a buscar a naufragos del "Narwal", el doctor Frúgoli señaló que "el transporte estaba surto en Puerto Argentino. Va pintado de rojo. Esto es importante que se sepa por si se produce otro ataque no se diga que hubo confusión"; yo espero que por lo menos ahora se respeten las normas de salvataje en el mar.

### Reacciones sobre extensión del bloqueo

Dijo Frúgoli que la extensión del bloqueo "ha provocado una reacción muy intensa en muchos países de América. Como ejemplo de esto están las manifestaciones del presidente del Perú, quien es un eminente estadista, que se caracteriza por su equilibrio y su moderación".

Finalmente el ministro de Defensa invitó a los periodistas a observar una carcasa y munición de la bomba, Beluga, similar a las arrojadas hoy en Puerto Argentino.

hermano requiera", incluso en el orden militar.

La delegación venezolana llegó a escasas 24 horas de que el Ministerio de Defensa del gobierno de Caracas —en coincidencia con su similar del Perú— anunciaron que ambas naciones están dispuestas a brindar ayuda militar a la Argentina si los británicos atacan el territorio continental.

En otro orden de cosas, mañana comenzará a regir la disposición de la Secretaría de Energía destinada a restringir el consumo eléctrico, prohibiéndose la iluminación de vidrieras y carteles.

Paralelamente, se redujo en un 25 por ciento el alumbrado público en plazas y parques, con motivo de necesidad de utilizar esa energía eléctrica en la defensa nacional.

En Ushuaia, por otra parte, se informó sobre la llegada al puerto local de otros 71 sobrevivientes del hundimiento del crucero "general Belgrano".

La emisora de televisión oficial ATC finalizó esta noche un programa especial de 24 horas de duración destinado a reunir fondos para el fondo patriótico Malvinas.

Contó con la participación de conocidas figuras del ambiente artístico, deportivo, cultural y de otros círculos del quehacer argentino. Se recaudaron miles de millones de pesos en efectivo, a la vez que se recibieron donaciones de joyas, obras de arte y otros objetos de valor que luego serán vendidos en subasta pública para acrecentar ese pozo.

Imágenes de este programa fueron difundidas también por la cadena ABC de los Estados Unidos.

# Fracaso británico en nuevos ataques a las Islas Malvinas

## La táctica de hostigamiento impuesta por los ingleses no obtiene resultados

Las tropas argentinas repelieron al agresor en las dos ocasiones que atacaron a Puerto Argentino.

BUENOS AIRES, 10 (NA). — El gobierno argentino ratificó hoy su voluntad de mantenerse en el marco de la gestión mediadora del secretario general de las Naciones Unidas, pese a que la luz de esperanza que significa se vio afectada hoy por nuevas incursiones contra las Malvinas.

Según revelaron fuentes navales, las unidades británicas cañonearon esta madrugada un sector de las islas, y poco después de las 8, dos aviones Harrier sobrevolaron las defensas argentinas, sin atacar.

Por la tarde, alrededor de las 14, unidades británicas volvieron a aproximarse a la costa y efectuaron nuevamente un breve cañoneo, manteniendo lo que parece ser una táctica de hostigamiento regular iniciada ayer por la flota del Reino Unido.

En Nueva York, el subsecretario de Relaciones Exteriores, Enrique Ros, estimó que "se

han logrado progresos" si bien advirtió que "quedan escollos muy difíciles por superar".

"Mantenemos una moderada y razonable esperanza", puntualizó esta noche el canciller Costa Méndez al referirse a las conversaciones que está impulsando Javier Pérez de Cuéllar.

Costa Méndez hizo pública esa apreciación solo pocas ho-

ras después que el vicescanciller Enrique Ros mantuviera una extensa reunión con el secretario general de la ONU. Ros entrevistó a Pérez de Cuéllar para comunicarle las instrucciones que había recibido del gobierno argentino en torno a los esfuerzos que se despliegan para llevar al plano de las negociaciones la crisis del Atlántico Sur.

Posteriormente, en declaraciones hechas a la prensa estadounidense, Ros puntualizó que los ataques contra las Malvinas efectuados hoy desde barcos de la flota expedicionaria británica "no nos van a hacer cambiar de posición".

Costa Méndez, por su parte, dijo también a los periodistas que las negociaciones a que lleve la mediación de Pérez de

Cuéllar "deben conducir al reconocimiento absoluto y universal de nuestra soberanía" sobre las Malvinas.

El tema de la soberanía fue abordado hoy por el jefe de gabinete de la cancillería, embajador Gustavo Figueroa.

"No queremos la soberanía ya —dijo el funcionario—, pero si, que se tomen las precauciones para que de las negociaciones inexorablemente se concluya en el reconocimiento de nuestra soberanía" en los archipiélagos del Atlántico Sur.

Por otra parte, Gran Bretaña reconoció hoy que el pesquero "Narwal" había sido hundido 24 horas después de que lo había informado el gobierno argentino.

Las presiones militares de Gran Bretaña se intensificaron hoy con la imposición de una zona de control aéreo de 100 millas alrededor de la isla de Ascensión, mientras en las Naciones Unidas se renovaban los contactos para establecer las condiciones mínimas que permitan cesar las hostilidades en el Atlántico Sur.

La imposición de la zona de control alrededor de la Ascensión fue dispuesta por el alto mando militar británico a raíz —se explicó oficialmente en Londres— del "gran aumento en el número de movimientos de tráfico aéreo en la isla durante las últimas semanas".

Ascensión es una dependencia británica a unos 4.800 kilómetros al norte de las Malvinas y se ha convertido en base



(Radiofoto de UPI)

Soldados en las Malvinas montan guardia en un sector adyacente a Puerto Argentino.

### Comunicado del Estado Mayor Conjunto

#### Comunicado N° 39

BUENOS AIRES, 10 (TELAM). — El Estado Mayor Conjunto dio a conocer esta noche, a las 22.40 un comunicado en el cual dio cuenta de nuevas acciones bélicas en las Malvinas.

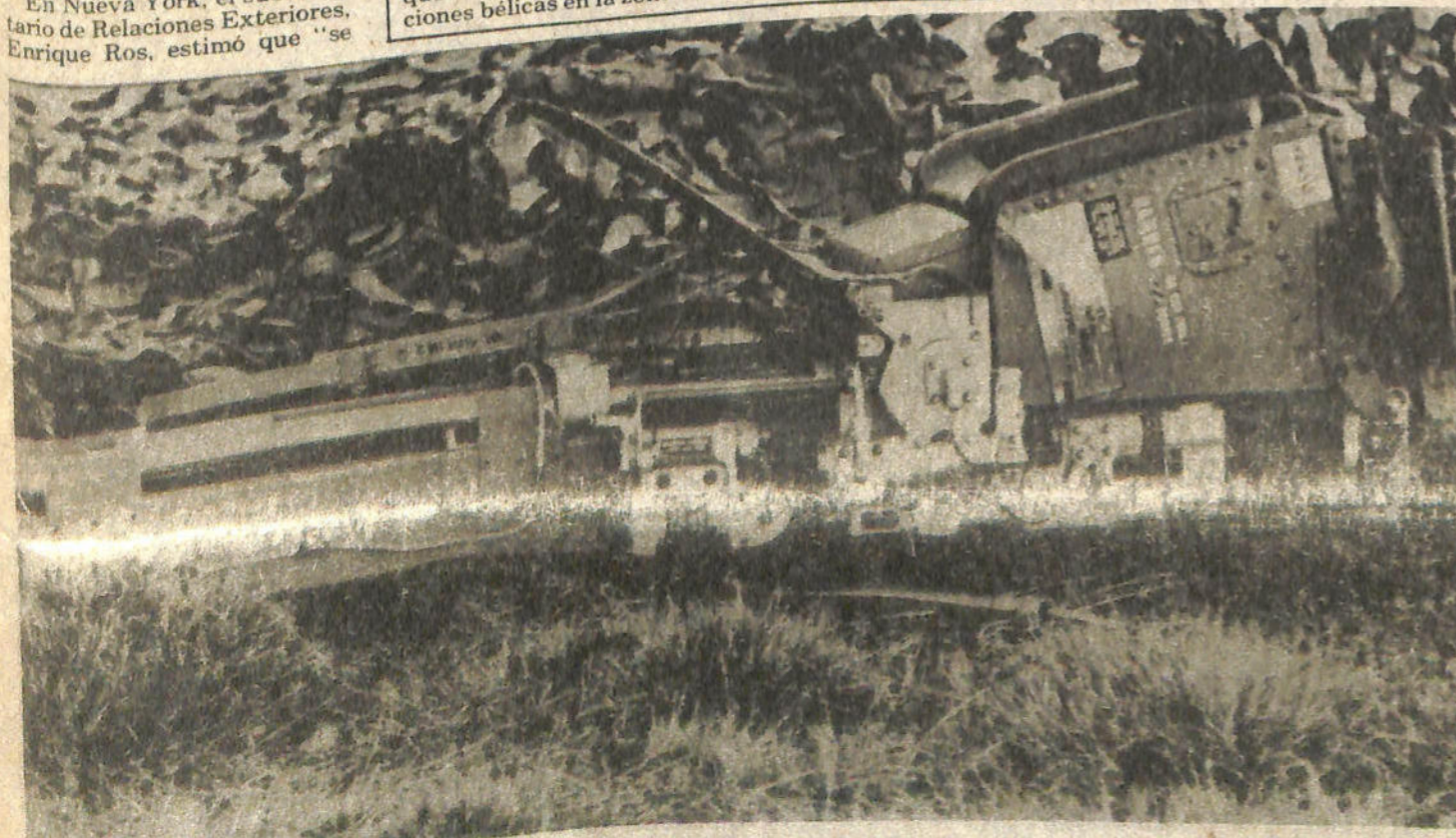
El texto del mencionado Comunicado Número 39, es el siguiente: "El Estado Mayor Conjunto comunica que se han registrado las siguientes acciones bélicas en la zona de Malvinas:

— El día 9 a 22.05 horas dos buques dispararon cuatro salvas sobre Puerto Argentino.

— El día 10 a 02.47 horas comienza nuevamente el fuego finalizando la acción a 03.00 horas.

— El día 10 a 10.00 horas dos unidades navales abrieron fuego sobre la zona del aeropuerto, cesando el mismo a 10.15 horas.

Fuerzas propias repelieron las agresiones".



(Radiofoto de UPI)

## Costa Méndez: esperanza de una solución pacífica al conflicto

El subsecretario Ros mantuvo reuniones con Pérez de Cuéllar.

que le permitan mantener el difundido por una televisora

Negociaciones



Restos de un avión británico Sea Harrier derribado por baterías argentinas en territorio malvinense. (Radiofoto de UPI)

# Desmienten arribo de argentinos prisioneros de fuerzas inglesas

**BUENOS AIRES, 10 (NA).** Mientras un jefe aeronáutico informó hoy que los argentinos prisioneros de las fuerzas británicas que atacaron las Georgias del Sur serán devueltos mañana a la Argentina, el portavoz de la Casa Rosada desmintió terminantemente esa noticia.

Un oficial superior de la Fuerza Aérea del aeropuerto de Ezeiza dijo este mediodía que los 18 civiles y militares —según la cifra proporcionada por el gobierno británico— llegarán mañana, alrededor de las 13, a esa aeroestación en un vuelo especial procedente de la isla de Ascensión.

Sin embargo, el secretario de Información Pública de la Presidencia de la Nación, Rodolfo Baltiérrez, al retirarse poco después de las 23 de la Casa Rosada sostuvo que la noticia sobre la llegada de los prisioneros argentinos "no tiene ningún viso de veracidad".

Voces del Quinto Cuerpo de Ejército estimaron que los argentinos prisioneros fueron trasladados en un buque hasta

la isla de Ascensión, a más de 6 mil kilómetros de las Georgias del Sur donde fueron puestos a disposición de la Cruz Roja.

Esos 189 civiles y militares argentinos fueron apresados el 25 de abril pasado, cuando las fuerzas británicas atacaron con naves y helicópteros el puerto de Gritviken de la isla San Pedro, la principal de las Georgias del Sur.

Entre los prisioneros figuran efectivos de la Infantería de Marina, miembros de la tripulación del submarino "Santa Fe" —que fue atacado cuando descargaba víveres en Gritviken— y los 39 civiles que se encontraban desmontando una planta ballenera.

Los 39 civiles, contratados por la empresa argentina "Georgias del Sur S.A.", se encontraban en la isla San Pedro desde el 18 de marzo pasado, hecho que encendió la mecha del conflicto argentino-británico en el Atlántico Sur.

Según informaciones oficiales, un grupo de los Infantes de Marina acantonados en

las Georgias del Sur continuó resistiendo tras la invasión británica, en tanto los civiles fueron trasladados a zonas más seguras del archipiélago.

La nómina de los Infantes de Marina como la de la tripulación del submarino "Santa Fe" no fue suministrada por las autoridades argentinas. El gobierno británico tampoco informó sobre la identidad de los prisioneros.

Solo se informó que uno de los prisioneros había fallecido en las Georgias del Sur en un incidente no aclarado, y que otro de los argentinos fue sometido a dos intervenciones quirúrgicas para amputarle una pierna.

La nómina del personal civil que se encontraba trabajando en la isla San Pedro es la siguiente: Antonio Jorge Patane; Rubén Walter Pereira; Carlos Marcelo Patane; Ricardo Norberto Cacase; Roberto Gastón Briatore; Raúl Enrique Mantovani; Miguel Emilio Mance; Juan Fabián Costa; Juan Camacho; Luis Kruger; Eleodoro Ramírez Viveros; Roque Manuel Ruiz Díaz; Ma-

nuel Angel Pérez Ecar; Fortunato Poggi; Carlos Aristides Dominguez; Francisco René Assmuss; Héctor Cavalucci; Horacio Mariano Lochi; Roberto Defendi; Juan Ramirez Vivero; Jorge Omar Carrizo; Nicolás José Amaya; Valentin Vallejos; Fabián Pablo Pastorino; Carlos Alberto Mileti; Rubén Vallejos; Angel Baros-

si; Sebastián Escobar; José Luis Ichuel; Miguel Angel Chai; Edgardo Roque García; Ramón Vega; Ramón Flores; Luis Alberto Comolli; Alberto Gauna; José Antonio Cicerone; César Dario Cicerone; Vicente Cacabelos y Miguel Angel Avila.

**BUENOS AIRES, 10 (NA).** — El canciller, Nicanor Costa Méndez, declaró hoy que la Argentina mantiene una "moderada y razonable esperanza" en las gestiones que se realizan en las Naciones Unidas para lograr una salida diplomática al conflicto del Atlántico Sur. Reiteró también que las negociaciones "deben conducir al reconocimiento absoluto y universal de nuestra soberanía" sobre las islas Malvinas.

Tras lo que calificó como "una jornada de mucho trabajo", Costa Méndez se reunió esta noche con los periodistas acreditados en el palacio San Martín.

"Hoy ha sido una jornada de mucho trabajo, trabajo subterráneo que, por razones obvias que ustedes comprenderán no puedo divulgar dijo a los periodistas.

Explicó que el vicescanciller, Enrique Ros, "mantuvo "ya una larga entrevista" con el secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar.

"Los requerimientos de Ros nos han demandado más de seis o siete horas de trabajo para bosquejar documentos

que le permitan mantener el diálogo con el secretario general de las Naciones Unidas", agregó el ministro.

Ante una consulta, Costa Méndez sostuvo que mantenemos una moderada y razonable esperanza" en las gestiones de paz que realiza Pérez de Cuéllar y que "hace 17 años que confiamos en las Naciones Unidas".

Acusó luego a Gran Bretaña de presentar a la Argentina "en una actitud intransigente, faltos de comprensión pero nuestra persistencia en demostrar nuestra vocación negociadora, en definitiva, terminará por hacer triunfar nuestras intenciones".

Costa Méndez tuvo luego palabras de agradecimiento para la delegación venezolana que arribó ayer a la Argentina en "misión de solidaridad".

"Constantemente recibimos testimonios de otros que nos reconfortan, y que me hace pensar en el futuro de las relaciones interamericanas, que nada será igual después de las Malvinas a como era antes de las Malvinas", destacó.

En un reportaje a un canal de televisión norteamericano,

que le permitan mantener el diálogo con el secretario general de las Naciones Unidas", agregó el ministro. Ante una consulta, Costa Méndez sostuvo que mantenemos una moderada y razonable esperanza" en las gestiones de paz que realiza Pérez de Cuéllar y que "hace 17 años que confiamos en las Naciones Unidas".

"No es que posterguemos el reclamo sobre nuestra soberanía. Simplemente —explicó— hemos aclarado que en este tramo inicial podemos empezar a tratar algunos otros aspectos que no sean primordialmente el de la soberanía, pero la Argentina no renuncia ni renunciará jamás a ella", concluyó.

Costa Méndez tuvo luego palabras de agradecimiento para la delegación venezolana que arribó ayer a la Argentina en "misión de solidaridad".

"Constantemente recibimos testimonios de otros que nos reconfortan, y que me hace pensar en el futuro de las relaciones interamericanas, que nada será igual después de las Malvinas a como era antes de las Malvinas", destacó.

En un reportaje a un canal de televisión norteamericano,

**Negociaciones**  
**NACIONES UNIDAS, 10 (UPI).** — Pese a la presión de los ataques militares británicos "no nos van a hacer cambiar de posición" y Argentina continuará negociando, para encontrar una solución a la crisis de las Malvinas dentro del marco de las Naciones Unidas, dijo esta noche el subsecretario de Relaciones Exteriores argentino, Enrique Ros.

En una reunión con periodistas, resumiendo la jornada de esfuerzos diplomáticos, Ros agregó que "ahora se está

(Continúa en pág. 11)

## Mensaje de Galtieri al presidente de Panamá

**BUENOS AIRES, 10 (TELAM)** — El texto del mensaje que el presidente Galtieri envió al presidente de Panamá, es el siguiente:

"No quiero dejar pasar la oportunidad para renovarle la inmensa gratitud que tanto mi

persona como todo el pueblo argentino tiene por el gesto de hermana solidaridad que tanto usted como el noble y culto pueblo panameño han tenido para con la Argentina en circunstancias tan críticas como la que hoy aflige a toda nuestra América latina.

"Tenemos plena conciencia que la causa que estamos defendiendo es común a todos, viene desde la historia, está inquebrantablemente unida a los ideales americanos que nos legaron San Martín y Bolívar, Bolívar y San Martín.

"La sangre argentina derramada en el Atlántico Sur es la sangre de la libertad americana. La misma que derramamos en los campos de San Lorenzo, Maipú, Ayacucho y tantos otros escenarios donde se labró la gran patria americana.

"Tenga usted la plena seguridad que no cederemos nada que toque a la dignidad y el honor de nuestra patria y de nuestra América. Queremos la paz y no nos cansaremos de decirlo a todos los vientos. No deseamos humillar a nadie. Anhelamos ser independientes y libres de cualquier paternalismo internacional. Creemos firmemente en nuestra causa porque es la causa de la justicia y estoy cierto que usted, su pueblo y toda la América latina están junto a la Nación Argentina porque así lo siente.

"Una vez más, mil gracias a Panamá, que la bendición de Dios, fuente de toda razón y justicia, caiga sobre usted, su familia y el gran y valiente pueblo panameño".



Un helicóptero de las Fuerzas Armadas Argentinas sobrevuela un sector de la pista de aterrizaje de Puerto Argentino. (Radiofoto de TELAM)

## Inglaterra declaró zona de exclusión a la Isla Ascensión

**LONDRES, 10 (TELAM).** — El gobierno británico decidió hoy declarar una zona de exclusión aérea de cien millas alrededor de la Isla Ascensión, en el Atlántico Sur, principal punto de reabastecimiento y escala de la "taks force" afectada al conflicto anglo-argentino por la posesión de las Islas Malvinas.

La medida, anunciada hoy por el ministro de Defensa británico fue tomada, según los observadores, como precaución a posibles ataques aéreos por parte de la Argentina o al menos operativos de reconocimiento para determinar la posición de la flota.

Versiones precedentes de algunos países sudamericanos y africanos, principalmente de Brasil, aseguran que existe cierto males-

tar entre los responsables de la aviación civil, ya que la Isla Ascensión integraba hasta el momento varias rutas convencionales.

Las autoridades londinenses, que se negaron a comentar las versiones mencionadas, reiteraron que cada máquina que desee ingresar en la zona de exclusión deberá identificarse previamente y aguardar la correspondiente autorización de la torre de control para poder descender.

La Isla Ascensión, ubicada casi a la misma distancia de Londres que de las Islas Malvinas, es de posesión británica pero fue alquilada a los Estados Unidos, con la condición que sea cedida para su utilización en casos excepcionales, como el que actualmente conmueve al mundo.

# Censura latinoamericana a Inglaterra y EE. UU.

**BUENOS AIRES, 10 (TELAM).** — El Parlamento Latinoamericano difundió en Bogotá una declaración de condena a la agresión británica, de censura a los Estados Unidos y de reafirmación de los propósitos de luchar "por la supresión de toda forma de colonialismo en América Latina".

El texto de la declaración, que lleva fecha del siete del corriente mes, es el siguiente:

"En oportunidad del ataque por fuerzas aeronavales británicas a territorios y fuerzas militares argentinas en el Atlántico Sur, el presidente del Parlamento Latinoamericano, senador Gilberto Avila Bottia (Colombia) y el secretario general, diputado Andrés Townsend Ezcurra (Perú) han emitido la siguiente declaración, que se funda en las normas y principios de la carta constitutiva de dicha organización.

"1) Reafirman los propósitos de "luchar por la supresión de toda forma de colonialismo de América latina y de oponerse a cualquier acción imperialista en América" que aparecen el artículo sexto de sus estatutos".

"2) Condenan la agresión británica a la Argentina como violatoria de la Resolución 502 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y como manifestación de una política imperial cancelada por la humanidad y la historia".

"3) Censuran la actitud adoptada por el gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica al desconocer el principio básico de "mutua ayuda y común defensa" que estipula la carta de la Organización de los Estados Americanos (OEA), así como el artículo siete del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR), cuando señala "que un ataque armado de cualquier estado contra un estado será considerado como un ataque contra todos los estados americanos".

"4) Instan a los gobiernos democráticos de América latina para que a la brevedad posible convoquen a un congreso continental latinoamericano que eche las bases de un organismo político regional representativo de nuestros intere-

ses comunes y que nos permita, como lo señala la declaración fundadora del Parlamento Latinoamericano, expedida el 10 de diciembre de 1964, presentar "a los países del mundo una América latina y solidaria, progresista y fuerte".

"5) Reiteran al Parlamento Europeo la protesta del Parlamento Latinoamericano por la agresión de que ha sido objeto la Argentina y demandan que se levanten las medidas de presión económica dictadas por la Comunidad Económica Internacional".

## Actitud inmoral

**BUENOS AIRES, 10 (NA).** El embajador argentino en los Estados Unidos, Esteban Takacs, dijo hoy que el episodio del pesquero "Narwal" al igual que el hundimiento del General Belgrano han creado en Washington "una sensación de que Gran Bretaña actúa inmoralmente".

Takacs hizo declaraciones al programa "Nuevo Día" que con la conducción de Bernardo Neustadt se difunde por radio Mitre.

Preguntado sobre la actitud de Henry Kissinger en esta emergencia, Takacs expresó que creí que el ex secretario de Estado "más que darnos la razón está ofreciendo una salida para Gran Bretaña, más elegante, porque en este momento está en una posición muy difícil".

## Soberanía

**BUENOS AIRES, 10 (NA).** — El jefe de gabinete de la cancillería argentina, Gustavo Figueroa, dijo hoy que "no queremos la soberanía ya" pero sí "que se tomen todas las precauciones para que de las negociaciones, inexorablemente se concluya en el reconocimiento de nuestra soberanía" sobre las islas Malvinas.

## Un ataque inhumano

**COMODORO RIVADAVIA, 10 (TELAM).** — El nuevo y despiadado ataque británico perpetrado con el intento de imponer su fuerza en nuestras aguas y nuestras tierras, ha sido inspirado por la Thatcher en su afán de "falklanizar" las islas Malvinas, de revivir un imperialismo vano y en plena decadencia.

Lo acontecido ayer hace que los argentinos debamos aprender una nueva forma de la historia: La hidalguía, la caballería británica, esa falsa aureola, ha quedado definitivamente deshecha en estos últimos días.

La nobleza tradicional de los hombres de mar ha sido traicionada por estos "piratas" que demostraron su desprecio por la vida de sus semejantes, ante un mundo que sigue fiel a los dictados de una conducta humanística.

Para los argentinos esta actitud británica no ha sido nada nuevo, ya habíamos aprendido la lección desde principios del siglo pasado ante las invasiones al Río de la Plata.

# Gran Bretaña pierde terreno en Europa

**ROMA, 10 de mayo de 1982.**

La opinión pública europea está cambiando rápidamente en relación al conflicto entre la Argentina e Inglaterra por las islas Malvinas. La reunión de ayer en Bruselas es el índice más elocuente de cuanto señalamos. La Comunidad Económica Europea se negó a renovar inmediatamente las sanciones contra la Argentina, como lo solicitaba el canciller inglés Francis Pym. "El problema tendrá actualidad sólo cuando venza el embargo, el lunes próximo", dijo el ministro italiano Emilio Colombo.

El presidente de la CEE (Comunidad Económica Europea), Ruldf Tindeman, afirmó compungido al término de las deliberaciones que "toda tentativa tendiente a lograr una mayor flexibilidad británica ha resultado vana. Este es un domingo negro para Europa". Es que los aliados económicos de Gran Bretaña han advertido con claridad que "el Reino Unido quiere ver a la Argentina de rodillas, obligada a retirar sus tropas de las islas y sólo así aceptará acallar sus cañones, lo que nos preocupa mucho", explicó un autorizado portavoz.

El holandés Van Der Stoel, aceptó dialogar unos minutos con los periodistas, provocando las iras de Pym que formalmente había solicitado a sus socios que nada se informara sobre las conclusiones de la reunión. "La reacción inglesa a esta altura de los acontecimientos es desproporcionada", manifestó.

La atmósfera de la reunión —según autorizados portavoces— fue "gélida". Pym solicitó la renovación inmediata de la sanción contra nuestro país pero ninguno de sus aliados aceptó firmar un nuevo cheque en blanco antes que venciera el compromiso anterior.

Para mayor problema de los ingleses, la reunión, que duró dos días, se desarrolló con manifestaciones callejeras antibritánicas. Los agricultores belgas protestaron ruidosamente y desfilaron con sus tractores criticando las medidas proteccionistas del Reino Unido que descoloca sus productos.

Como si todo esto fuera poco, el segundo tema que había convocado a los cancilleres europeos también dividió a la comunidad contra los ingleses, que desde hace tiempo vienen negando su contribución al presupuesto de la organización comunitaria. En una desesperada tentativa de reducir lo que los franceses no dudaron en calificar de "exigencias maximalistas" por parte de Gran Bretaña, el ministro alemán ofreció en nombre de todos los países un préstamo de 800 millones de dólares durante tres años para que Gran Bretaña pagara sus deudas a la Comunidad Económica. Pym dijo que su país sólo pagaría si le prestaban 1.400 millones de dólares durante cinco años. A este punto, las deliberaciones se interrumpieron.

Pero más allá del conflicto de las Malvinas y del presupuesto de la Comunidad, el problema entre la CEE y Gran Bretaña tiende a agravarse. Precisamente, hoy, en Bruselas, vuelven a reunirse los ministros de agricultura, los cuales deben ratificar el acuerdo sobre precios alcanzados el 30 de abril pasado. Los ingleses expresaron en aquella oportunidad un voto de reserva sobre el tema que es posible que lo ratifiquen esta noche. Si ello sucede se llegará a un voto por simple mayoría y lo más probable es que Londres quede aislada con consecuencias políticas difícilmente calculables.

La posición de Gran Bretaña es realmente singular. Por un lado pide ayuda a sus socios en la guerra contra la Argentina. Por el otro se siente insensible de frente a todas las exigencias de sus aliados. Las consecuencias son fácilmente advertibles en el rumor que evidencia la opinión pública europea.

Estos datos son importantísimos de tener en cuenta si se quiere entender la posición inglesa en el conflicto con nuestro país y la diplomacia y las Fuerzas Armadas argentinas deben tomar nota de ello para hacer un acertado diagnóstico de situación. Londres, hoy se sabe que debe intentar rápidamente una acción militar desesperada porque está perdiendo terreno en el campo diplomático. La tibia se le ha dado vuelta. Como aliado firme sólo le quedan los Estados Unidos, pero éstos son muy sensibles a la pérdida de popularidad en toda la América latina que les está ocasionando su posición. Así las cosas, no debe descartarse que en las próximas horas se produzcan ataques de la flota británica en una escala sin precedentes.

Quienes estamos en Europa y hemos debido constatar con gran dolor como luego de la reconquista de las islas Malvinas toda la opinión pública euro-

Desde Roma para Diario de Cuyo por



**Juan Carlos Bataller**

pea se volcaba abiertamente en nuestra contra, no podemos hoy dejar de sentir satisfacción cuando esta posición comienza a cambiar. Ayer mismo hubo manifestaciones pacifistas en Londres. Esta mañana, varios partidos italianos advirtieron al gobierno que "cualquier sanción contra la Argentina debe ser aprobada por el Parlamento". En Francia, Francois Mitterrand no disimula su preocupación y otro tanto ocurre en la Alemania de Helmut Smith.

Pero tenemos que ser claros sobre este punto. No es que Europa esté a favor de la posición Argentina sino que comienza a desconfiar de la actitud inglesa y por ello no está dispuesta a entregar nuevos cheques en blanco. Sólo apoyaría al gobierno de Londres si éste acepta negociar y suspender toda hostilidad bélica. El cambio de humor de los europeos se debe, en parte, a un mayor conocimiento del tema y a la campaña de esclarecimiento realizada por dirigentes políticos empresarios, gremiales y ciudadanos del viejo continente residentes en nuestro país.

Pero la mayor influencia la tiene el factor económico, es decir el costo que para muchas empresas y gobiernos europeos ha comportado el hecho de apoyar a Gran Bretaña. A nadie escapa que si en la Argentina existiera un gobierno constitucional y la situación económica del país fuera distinta, jamás la Comunidad Económica habría adherido a la campaña de Gran Bretaña. De cualquier forma, estos son aspectos que constituyen una realidad que no puede ser ignorada.

En este punto la estrategia argentina debe ser cuidadosamente planificada. Es necesario demostrar actitud negociadora, recimiento de las medidas económicas contrarrestar las sanciones aplicadas por los países de la Comunidad teniendo en claro que por encima de los bolsillos de los países europeos, tomados individualmente, son muy sensibles a las medidas que los puedan perjudicar.

Inglaterra está perdiendo cada día un aliado y por eso está decidida a jugar sus cartas sobre el terreno militar. El viejo león está quedando encerrado en su propio juego y sus reacciones en las próximas horas pueden ser muy peligrosas.

# Denunció Fidel Castro escalada bélica anglo-estadounidense

## Nuevos actos agresivos contra Argentina son inminentes, dijo

**NACIONES UNIDAS, 10 (UPI).** Gran Bretaña, "con el apoyo y la cooperación de Estados Unidos" posiblemente lance en las próximas horas "nuevos actos de agresión en gran escala contra Argentina", dijo el presidente de Cuba, Fidel Castro Ruz, en nota a los jefes de estado de los países no alineados.

Castro, como presidente del movimiento, hizo una apelación a todos los jefes de estado del grupo de 97 naciones, "para que efectúe las gestiones que considere prudentes para detener la inminente agresión anglo-norteamericana contra el pueblo argentino".

La carta coloca a muchas naciones no alineadas en una situación embarazosa, ya que se han mostrado en una postura reticente, especialmente las ex colonias británicas y francesas.

Naciones como Zaire, Togo, Guyana y Uganda se han alineado con Gran Bretaña en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, incluso cuando se ha discutido la posibilidad de ordenar una cesación del fuego, según señalaron fuentes diplomáticas.

La nota de Castro, distribuida hoy en las Naciones Unidas, mencionó la "posibilidad real de que en las próximas horas el gobierno de Gran

Bretaña, con el apoyo y la cooperación de los Estados Unidos, lance sus fuerzas aéreas y marítimas en nuevos actos de agresión de gran envergadura contra Argentina".

Agregó que "una guerra colonial, que por su carácter y evolución las potencias imperialistas tratan de convertir en una lección para todos los países del Tercer Mundo que no importa cuál sea su régimen político o social, defiendan su soberanía e integridad territorial, está próxima a alcanzar su etapa más dolorosa y criminal".

Castro dijo que defendiendo los derechos de "todos y cada uno de nuestros países" y en solidaridad humana con "el pueblo argentino y los soldados ingleses lanzados al combate", condena la continuación de las hostilidades y pide una solución "negociada, política y respetuosa de los derechos soberanos de la Argentina".

Recordó luego todas las resoluciones del movimiento de los no alineados sobre las Malvinas —apoyando la soberanía argentina— y en base a eso, dijo, "apelo a usted para que efectúe las gestiones que considere prudentes para detener la inminente agresión anglo-norteamericana contra el pueblo argentino".

# Otras noticias de la jornada

## Aumento de reservas

**BUENOS AIRES, 10 (TELAM).** — En virtud de las medidas adoptadas para el sector externo por la conducción económica, en la primera semana del mes las reservas internacionales del Banco Central se incrementaron, por primera vez en los últimos dos meses, en casi 120 millones de dólares.

## Presupuesto de Yacretá

**BUENOS AIRES, 10 (NA).** El consejo de administración

financiación de la obra puede verse afectada por las consecuencias del conflicto con Gran Bretaña, por restricciones que puedan imponer algunos países.

Aún cuando no lo señaló explícitamente, la alusión corresponde al crédito otorgado por el Eximbank a empresas estadounidenses, destinadas a financiar las ventas de las turbinas para el complejo binacional.

to que está a estudio de la cúpula de la entidad informaron fuentes empresarias.

El pronunciamiento planteará con ese propósito la necesidad de aplicar medidas que favorezcan la reactivación del mercado interno y la exportación, a la vez que apunten al trazado de un diseño del sistema financiero diferente del actual.

Según la mencionada fuente, también es preciso de la

# Se condenó en Europa la nueva agresión británica

**PARIS, 10 (TELAM).** — En tanto algunos medios londinenses alentaban una ofensiva contra las Malvinas, la prensa europea y distintos sectores políticos consideraban hoy como un fracaso para Gran Bretaña la reunión de cancilleres realizada ayer en Bélgica, además de censurar duramente el

justificar la belicosidad inglesa, aunque, como en el caso del ataque realizado en la víspera por dos aviones Sea Harrier ingleses señalaran que el operativo tuvo su razón de ser en que el barco factoría argentina "estaba empujando en la dirección de los ingleses".

Bretaña, se criticó fuertemente la nueva escalada británica sobre las islas.

Asimismo el líder del ala izquierdista de la oposición inglesa

**EN CAMBIO CASH UN NUEVO SERVICIO**

Inauguró en Tucumán 201, esq. Rivadavia TEL. 22020

**cambio CASH**

la otra cara de la moneda

canos. "4) Instan a los gobiernos democráticos de América latina para que a la brevedad posible convoquen a un congreso continental latinoamericano que eche las bases de un organismo político regional representativo de nuestros intere-

Naciones como Zaire, Togo, Guyana y Uganda se han alineado con Gran Bretaña en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, incluso cuando se ha discutido la posibilidad de ordenar una cesación del fuego, según señalaron fuentes diplomáticas.

La nota de Castro, distribuida hoy en las Naciones Unidas, mencionó la "posibilidad real de que en las próximas horas el gobierno de Gran

Recordó luego todas las resoluciones del movimiento de los no alineados sobre las Malvinas —apoyando la soberanía argentina— y en base a eso, dijo, "apelo a usted para que efectúe las gestiones que considere prudentes para detener la inminente agresión anglo-norteamericana contra el pueblo argentino".

Recordó luego todas las resoluciones del movimiento de los no alineados sobre las Malvinas —apoyando la soberanía argentina— y en base a eso, dijo, "apelo a usted para que efectúe las gestiones que considere prudentes para detener la inminente agresión anglo-norteamericana contra el pueblo argentino".

las medidas proteccionistas del Reino Unido... el segundo tema que había convocado a los cancilleres europeos también dividida... desde hace tiempo viene negando su contribución al presupuesto de la organización comunitaria. En una desespe-

que les esta... Así las cosas, no... en las próximas... ataques de la flota británica... escala sin precedentes. Dicho esto, en Europa y hemos... el propio juego y sus reacciones... las próximas horas se oye con ser... ligrosas.

El viejo león... por eso está decidida a ju... sus cartas... El viejo león... sus reacciones... las próximas horas se oye con ser... ligrosas.

Sociedad Franklin, Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Cel. 264 4602443)

# Otras noticias de la jornada

## Aumento de reservas

**BUENOS AIRES, 10 (TELAM).** — En virtud de las medidas adoptadas para el sector externo por la conducción económica, en la primer semana del mes las reservas internacionales del Banco Central se incrementaron, por primera vez en los últimos dos meses, en casi 120 millones de dólares.

Este incremento surge de las cifras proporcionadas por el balance semanal del Banco Central correspondientes al periodo del 1 al 7 de mayo, en el que se consigna que las reservas brutas aumentaron en poco más de 2.6 billones de pesos.

## Presupuesto de Yacretá

**BUENOS AIRES, 10 (NA).** — El consejo de administración del Ente Binacional Yacretá (EBY), aprobó hoy un presupuesto de 258 millones de dólares para el corriente ejercicio, que permitirá la continuación de los trabajos civiles que están en marcha.

Así lo anunció el titular del organismo, Raúl Estrada Oyuela, quien admitió que la

financiación de la obra puede verse afectada por las consecuencias del conflicto con Gran Bretaña, por restricciones que puedan imponer algunos países.

Aún cuando no lo señaló explícitamente, la alusión corresponde al crédito otorgado por el Eximbank a empresas estadounidenses, destinadas a financiar las ventas de las turbinas para el complejo binacional.

## Documento industrial

**BUENOS AIRES, 10 (NA).** — La Unión Industrial Argentina (UIA) se propone requerir al gobierno nacional "un replanteo profundo de la realidad socio-económica" del país a través de un nuevo documen-

to que está a estudio de la cúpula de la entidad informaron fuentes empresarias.

El pronunciamiento planteará con ese propósito la necesidad de aplicar medidas que favorezcan la reactivación del mercado interno y la exportación, a la vez que apunten al trazado de un diseño del sistema financiero diferente del actual.

Según la mencionada fuente, también es propósito de la UIA señalar que "en este crucial momento de la Argentina" se debe efectuar un replanteo de las normas económicas "teniendo como único objetivo que surja una política que permita consolidar la presente unión de los argentinos en función de intereses comunes".

## Exámenes

**BUENOS AIRES, 10 (NA).** Por resolución del ministro de Educación, Cayetano Licciarido, los estudiantes de escuelas secundarias en lugar de rendir exámenes en julio lo harán entre el 2 y el 14 de agosto.

## Nuevo gobernador de Santiago del Estero

**BUENOS AIRES, 10 (TELAM).** — El Poder Ejecutivo Nacional ha designado gobernador de la provincia de Santiago del Estero, al Dr. Carlos Alberto Jensen, quien asumirá el lunes en reemplazo del general de brigada (R) César Fermín Ochoa.

El anuncio en tal sentido fue formulado en las últimas horas de la tarde hoy en la sala de periodistas de la casa de gobierno por el subsecretario de Interior, coronel Bernardo José Menéndez, quien concurrió acompañado por el secretario de Información Pública, Rodolfo Baltiérrez.

Menéndez manifestó que en horas de esta tarde el presidente de la Nación, teniente general Leopoldo Fortunato, Galtieri, recibió al Dr. Jensen a quien le ofreció el cargo, que fue aceptado por el visitante.

Participaron también de esa audiencia el ministro del Interior, general de División Alfredo Oscar Saint Jean, y el gobernador actual, general de brigada (R) César Fermín Ochoa.

El ministro Saint Jean viajará el lunes próximo, posiblemente en horas de la mañana, para poner en funciones en la casa de gobierno de Santiago del Estero al Dr. Jensen.

## Fuerza Aérea: 10 bajas y cuatro desaparecidos

**BUENOS AIRES, 10 (NA).** — La Fuerza Aérea Argentina informó hoy que en la batalla aérea de las Malvinas cayeron abatidos 10 integrantes de esa fuerza mientras que a otros cuatro se los considera desaparecidos.

En el comunicado distribuido hoy se informa además que 18 heridos en esos combates se encuentran "en franca

recuperación". El texto del comunicado es el siguiente: "La Fuerza Aérea Argentina lamenta comunicar que con motivo de la batalla aérea de las islas Malvinas ha fallecido el siguiente personal militar: capitán Gustavo García Cuerva; cabo primero, José Luis Peralta; cabo primero Miguel Carrizo; cabo primero, José Alberto Maldonado; cabo primero, Agustín Montaña; cabo primero, Andrés Brasich y soldados conscriptos, Guillermo U. García y Héctor R. Bordón".

"Se consideran desaparecidos: primer teniente, Mario Hipólito González; primer teniente, José Leonidas Ardiles; teniente, Daniel Antonio Jukic; teniente, Eduardo T. Ibáñez".

"Asimismo como consecuencia de tal acción se han registrado 18 heridos los que se hallan en franca recuperación".

"Los familiares del personal mencionado han sido informados oportunamente".

## Se condenó en Europa la nueva agresión británica

justificar la belicosidad inglesa, aunque, como en el caso del ataque realizado en la víspera por dos aviones Sea Harrier por dos aviones Sea Harrier ingleses señalaran que el operativo tuvo su razón de ser en "estaba empeñado en una operación de espionaje". Precisamente, el ataque tuvo lugar mientras estaban reunidos en la localidad belga de Villers Le Temple, los cancilleres de los países pertenecientes a la Comunidad Económica Europea, donde estos trataban de ejercer una influencia moderadora sobre Londres.

Estas circunstancias fueron analizadas hoy por varios medios periodísticos, indicando que los británicos continúan con su "guerra de nervios" en el Atlántico Sur. En esta capital, incluso aquellos que desde la primera hora se colocaron francamente al lado de Gran

Bretaña, se criticó fuertemente la nueva escalada británica sobre las islas.

Asimismo el líder del ala izquierdista del laborismo inglés, Tony Benn, en declaraciones formuladas a un periódico italiano (Paese Sera), que serán dadas a publicidad mañana calificó de "gesto insensato" el intento de desembarco y ocupación de las Malvinas por las fuerzas británicas. "Pondría a mi país de frente al mundo entero", advirtió Benn.

Tal vez la definición más clara del nuevo espíritu que impera en este continente con respecto a la crisis malvinense haya dado un diario inglés "The Times", que en su edición de hoy afirma: "Fue imposible hallar un deseo político para renovar las medidas contra Buenos Aires."

**EN CAMBIO CASH UN NUEVO SERVICIO**

Inauguró en Tucumán 201, esq. Rivadavia  
TEL. 22020

**cambio CASH S.A.**  
la otra cara de la moneda

### Cotización de divisas

BUENOS AIRES, 10 (NA) — Estas son las cotizaciones de las principales divisas que se registraron hoy al cierre en las casas de cambio:

Divisas	Compra	Venta
Dólar	13.700,00	
Uruguayo	1.121,00	
Cruzeiro	63,35	
Pesetas (100)	13.100,00	
Guaraníes (100)	8.400,00	
Soles	20,00	
Liras (100)	1.070,00	
Bolivianos	165,00	
Marcos	5.955,00	
Libra inglesa	24.800,00	
Chilenos	330,00	
Franco francés	2.265,00	
Franco suizo	7.140,00	
Franco belga	278,00	
Bolivares	3.110,00	
Coronas suecas	2.325,00	

**BANCO NACION**

Dólar billete	13.700,00	
Dólar transferencia	14.000,00	14.050,00

**BARRAS DE ORO**

1.000 gramos	145.000.000
500 gramos	72.500.000
250 gramos	36.250.000
100 gramos	14.500.000
50 gramos	7.250.000
20 gramos	2.900.000
10 gramos	1.450.000
5 gramos	725.000

### TASAS DE INTERES

BANCOS	Plazo Fijo				Otros Plazos			
	30d.	60d.	90d.	180d.	7/14d.	15/22d.	23/29d.	93/103d.
Desarrollo	99	101	92	90	7/14d. 92	15/22d. 95	23/29d. 98	93/103d. 98
Popular	106	91	91	91	7/14d. 97	15/23d. 98	24/29d. 98	93/103d. 98
C. de Cuyo	101	96	93	95	7/14d. 70	15/29d. 72	23/29d. 70	93/103d. 70
San Juan	97	99	99	99	7/14d. 92	15/22d. 94	23/29d. 95	93/103d. 95
Aciso	104	96	94	—	7/14d. 95	15/22d. 95	23/29d. 95	93/103d. 95
Agrario	106	83	83	—	7/ d. 97	14/ d. 95	21/ d. 95	93/103d. 95
Udecoop	106	99	95	—	7/14d. 93	15/22d. 94	23/29d. 95	93/103d. 95
BUCI	104	90	90	90	7/14d. 85	15/22d. 87	23/29d. 85	93/103d. 85
Italia	103	100	98	97	7/14d. 85	15/22d. 87	23/29d. 85	93/103d. 85
Español	84	80	80	80	7/14d. 79	15/22d. 77	23/29d. 75	93/103d. 75
Alianza	108	100	100	—	7/ d. 98	14/ d. 98	21/ d. 98	93/103d. 98
C.Ahorro	98	93	92	92	7/14d. 92	14/ d. 92	21/ d. 92	93/103d. 92

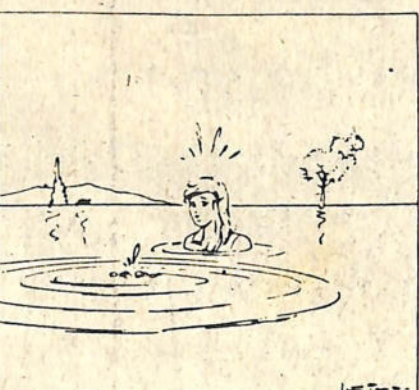
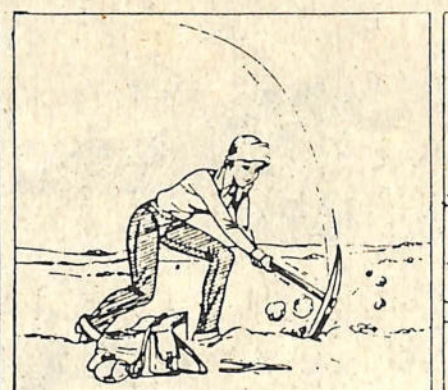
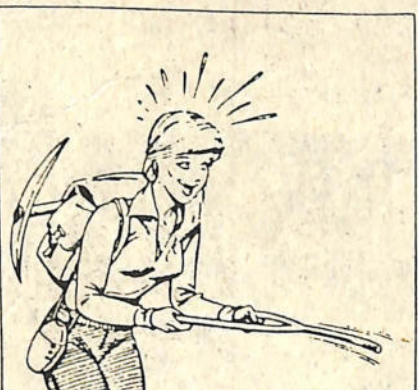
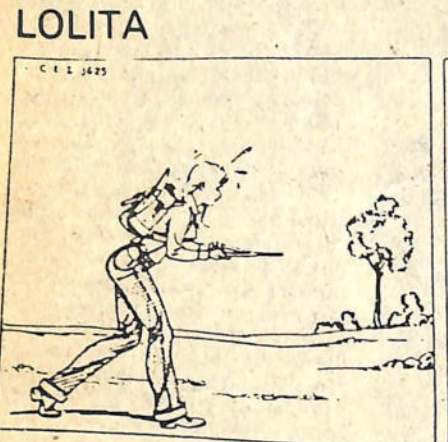
### COMPANIAS FINANCIERAS

	Plazo Fijo				Otros Plazos			
	30d.	60d.	90d.	180d.	7/14d.	15/22d.	23/29d.	93/103d.
Montemar	106	90	90	90	7/14d. 93	15/22d. 94	23/29d. 95	93/103d. 95
Multi-crédito	110	95	95	95	7/14d. 100	15/22d. 101	23/29d. 103	93/103d. 103
Occidente	—	—	—	—	7/14d. 92	15/22d. 94	23/29d. 95	93/103d. 95
D'Amfin	110	93	93	93	7/ d. 101,14/	14/ d. 102	21/ d. 103	93/103d. 103

**PRESTAMOS PERSONALES EN EFECTIVO**

**Montemar**  
COMPAÑIA FINANCIERA S.A.

Entidad adherida al Régimen de Garantía de los Depósitos, Ley 21.526.



por Iñigo

Visite su concesionario **Volkswagen** en San Juan.

# Mario Goldstein S.A.

Av. Alem 583 Sur (casi esquina Córdoba).  
Teléfono 29307.

CAPITAL

25 DE MAYO

**Ferdinando Esposto**  
**Su sepelio:** Profundo pesar ha provocado en el ámbito de familiares y amigos, el deceso del señor Ferdinando Esposto, ocurrido a la edad de 86 años, en la Capital Federal. El señor Esposto, que se encontraba relacionado con familias de nuestro medio, había nacido en Ancona, Italia, habiéndose radicado posteriormente en San Juan y luego en la Capital Federal, en donde se desempeñó como comandante. El extinto participó activamente de la primera Guerra Mundial, y su valor y decisión fueron premiados por el gobierno italiano con la Cruz de Hierro. El señor Esposto inculcó a sus hijos, normas de moral y respeto que caracterizaron su vida de relación, y que le significaron el cariño y consideración de quienes tuvieron oportunidad de frecuentarlo. Los restos del señor Esposto, recibieron sepultura recientemente en la Capital Federal.

**Misa:** El Club de Madres de la escuela "Comodoro Rivadavia", invitó a las familias del departamento a la misa que hará oficiar mañana a las 15, en el local escolar. El acto estará a cargo del presbítero Mariano Ianelli y en la oportunidad se rogará por la paz del mundo.

DESAMPARADOS

Elsa Anita Aballay

**Su fallecimiento:** Profundo pesar ha provocado en el vasto círculo de sus relaciones el fallecimiento de la señorita Elsa Anita Aballay, que ocurrió a la edad de 49 años luego de sufrir una prolongada dolencia. Vinculada a tareas comerciales, industriales y deportivas, la extinta había obtenido los beneficios de la jubilación, Merced a la afabilidad de su trato y rectitud de su carácter granjose la estima y el respeto de quienes tuvieron oportunidad de frecuentarla y cultivar su amistad leal y sincera. La señorita Aballay fue integrante de la comisión directiva de la Federación Sanjuanina de Básquetbol y de la comisión de damas del Club Sportivo Desamparados. El deceso ha sido muy lamentado entre sus amistades, sentimiento que seguramente habrá de exteriorizarse en el acto del sepelio que se realizará hoy, a las 18, en el cementerio de la Capital.



Curso de Tejido

Organizado por la Ligas de Madres de Familia de la Parroquia de Nuestra Señora de La Merced, hoy a las 15 dará comienzo un curso de tejido con agujas. Dicho curso estará a cargo de la señora Sofia de Grillo, y tendrá lugar todos los martes en la cripta central de La Merced, ubicada en Avenida Central y Caseros.

CAUCETE

**Tomás Velázquez**  
**Su sepelio:** A la edad de 53 años ha dejado de existir el señor Tomás Velázquez, provocando gran sentimiento de pesar en el círculo de familiares y amigos. Una corta enfermedad apagó la vida del señor Velázquez, padre de tres hijos a quienes inculcó normas de moralidad y respeto cristiano. El extinto se desempeñó como empleado del Ferrocarril San Martín, en donde obtuvo los beneficios de la jubilación. El sepelio del señor Velázquez, tuvo lugar ayer en el cementerio de Caucete.

PAGAN HABERES

A PENSIONADOS

El ministerio de Bienestar Social ha hecho saber que a partir de mañana se harán efectivos los haberes por los meses de marzo y abril últimos a los pensionados por vejez e invalidez, ley 4.334. Estos pagos corresponden al sector capital y se concretarán en el local de calle Rivadavia 27 Oeste. Los beneficiarios podrán cobrar mañana en el horario de 16 a 19 los titulares; el jueves, en el mismo horario los apoderados.

LOS BERROS

**Barbarita Martínez de Vargas**  
**Su sepelio:** Consternó a familiares y amigos, el fallecimiento de la señora Barbarita Martínez de Vargas, acaecido a la edad de 88 años, luego de sufrir una breve afección. La extinta era madre de 8 hijos, tuvo una descendencia poco usual, ya que tenía 50 nietos, 75 bisnietos, a quienes dedicó gran parte de sus esfuerzos, a los cuales educó conforme a reglas de moralidad y respeto por sus semejantes y fueron su guía permanente en su vida de relación. La señora de Vargas, gracias a su carácter amable y servicial, se granjearon el cariño y consideración de quienes tuvieron oportunidad de frecuentarla. El sepelio de los restos de la señora de Vargas, tuvo lugar en el cementerio de Los Berros, en donde se repositaron muestras de pesar por su partida.

OBJETOS PERDIDOS

**Portadocumentos:** Fue extraviado un portadocumentos con efectos personales a nombre de Pedro Fortunato González. Quien lo haya encontrado podrá devolverlo en la redacción de este diario. Mensaje 380. sur.

Fracaso británico en...

UNA GALLINA LLAMADA THATCHER

CUZCO, Perú, 10 (TELAM). — La impulsiva primer ministra británica Margaret Thatcher, representada por una gallina clueca, fue rifada por universitarios dentro de una campaña para recaudar fondos para viajes de estudios. La rifa fue un éxito pues se logró un equivalente de cien veces sobre el valor de la gallina. La ganadora, según revela el diario "La Prensa", no quiso ser identificada, pero dijo que "la mandará a la olla como justo premio a su testarudez".

versiones que daban como posible el desembarco de comandos británicos en las costas continentales.

Solis adjudicó esas versiones —que circulan desde la semana pasada— a propósitos que van "desde la confusión a la presión".

El mismo jefe militar, en declaraciones a una radio de Buenos Aires, dijo que "Inglaterra nos quiere presionar con acciones que no podemos permitir".

Asimismo fustigó la actitud inglesa de "no respetar las normas de la guerra clásica en la cual los contendores usan formas abiertas con medios convencionales".

Por su parte, el jefe del Teatro de Operaciones del Atlántico Sur (TOAS), vicealmirante Juan José Lombardo, informó al titular de la Armada, almirante Jorge Anaya, de los últimos acontecimientos que se produjeron en esa región.

Lombardo llegó esta mañana al sector militar del aeropuerto "Jorge Newbery" y solo se limitó a declarar que había venido a informar a su superior.

El almirante Anaya transmitió esa información a los otros dos integrantes de la junta, el general Galtieri y el brigadier general Basilio Lami Dozo, con quienes se reunió al mediodía en la sede del Estado Mayor Conjunto con asistencia también del canciller Nicanor Costa Méndez.

En las deliberaciones, que se prolongaron hasta las 14.20, el Comité Militar y el titular del organismo interfuercas, trataron aspectos militares de la guerra del Atlántico sur, en tanto que Costa Méndez informó sobre la marcha de las gestiones que se desarrollan en las Naciones Unidas.

Sobre este último punto, calificadas fuentes diplomáticas indicaron que las discusiones de paz para el archipiélago se están centrando en algunos puntos claves como la duración y composición del gobierno de transición, el mecanismo para el retiro de fuerzas y la ce-

(Viene de pág. 1) peticionaria que opera en el Atlántico Sur.

La evaluación del curso bélico y diplomático en el conflicto con Gran Bretaña fue hoy el tema central de la reunión del Comité Militar, que deliberó en el Estado Mayor Conjunto con asistencia del canciller Nicanor Costa Méndez y el jefe del Teatro de Operaciones del Atlántico Sur, vicealmirante Juan José Lombardo.

Costa Méndez también se reunió, por la tarde, con los secretarios de Planeamiento y de la Presidencia, brigadier José Miret y general Héctor Iglesias, y el jefe de la Casa Militar, contraalmirante Benito Moya.

Los tres jefes militares han tenido directa participación en las negociaciones llevadas a cabo hasta el presente para buscar una fórmula que permita evitar la intensificación de la guerra con Gran Bretaña.

En el frente diplomático toda la atención se centró en las Naciones Unidas, donde hoy prosiguieron las gestiones, encabezadas por el secretario general del organismo, Javier Pérez de Cuéllar, para arribar a una solución pacífica en el conflicto anglo-argentino.

Temprano, en declaraciones a una emisora de Buenos Aires, el embajador argentino en los Estados Unidos, Esteban Takacs dijo que el episodio del pesquero "Narwal", al igual que el hundimiento del General Belgrano han creado en Washington "una sensación de que Gran Bretaña actúa inhumana".

El diplomático puntualizó que "en estos últimos días, la opinión pública en Estados Unidos está dándose vuelta y está comprendiendo que la posición de los Estados Unidos, en esta eventualidad, está mal colocada y ya hay varios voces de esa opinión que se han convertido en abogados de la causa argentina".

En el mismo programa, difundido por Radio Mitre de esta capital, el jefe de gabinete de la cancillería, Gustavo Figueroa, reiteró que la posición argentina en las negociaciones que se llevan a cabo en las Naciones Unidas no exige, como condición "sine qua nom" el reconocimiento previo de la soberanía argentina sobre las islas Malvinas.

"O sea —enfático— queremos facilitarle a la señora Thatcher que pueda sentarse a la mesa a negociar y sin tener que decir que la soberanía es argentina antes de comenzar a negociar. Es decir, nos sentamos a la mesa y después de esas negociaciones vamos a llegar a la conclusión inextinguible de que la soberanía es argentina".

Una comprobación de la solidaridad latinoamericana con la posición argentina la tuvo en Costa Rica el ministro de Justicia, Lucas Lennon, quien asistió en nombre del gobierno a la asunción del nuevo presidente de ese país, Luis Alberto Monge.

En esta capital, el ministro de Estado de la presidencia de Venezuela, Gonzalo García Bustillo, dijo que "creemos que estamos en vísperas de una justa solución del problema".

que realiza la administración pública en gastos de útiles y remuneraciones de personal.

En el presupuesto para San Juan, se han reducido una serie de erogaciones como estaba previsto, haciendo algunas economías en el orden de los 113.000 millones de pesos en materia de bienes y servicios no personales, tratando de mantener todo lo que se considera gasto en personal, dada la situación por la cual atraviesa nuestro país.

Reducen tarifa de electricidad en Sarmiento

El Poder Ejecutivo ha dispuesto la reducción en un 20% de la tarifa residencial para los servicios que presta la Empresa Provincial de Energía en las localidades Cañada Honda, Huanacache, Los Berros, Pedernal, Retamito, y Cieneguita, del departamento Sarmiento.

Esta reducción, de acuerdo a los términos del correspondiente decreto, se aplicará sobre los cuadros tarifarios vigentes al 1 de marzo próximo pasado.

En los fundamentos de la medida se destaca que, en la reciente visita efectuada al departamento por el gobernador de la provincia, vecinos de la zona minera solicitaron la reducción de las tarifas que se aplican a los consumos residenciales, para fomentar la radicación de familias en la zona.

Además, el delegado normalizador de la E.P.E. informó que la empresa podrá absorber esta reducción tarifaria, sin trasladar este costo al resto de los usuarios.

Presupuesto de \$ 4 billones

800 mil millones para Mendoza

Contemplará restricciones del gasto público, mientras que San Juan concentrará sus esfuerzos en materia de vivienda

MENDOZA (Especial).— Según trascendidos, la suma total del presupuesto para esa provincia, para el presente año, ascenderá a la suma de 4 billones, 800 mil millones de pesos, en tanto en el ejercicio anterior, se había fijado una meta de 3 billones, 100 mil millones de pesos, y una de sus características será la reducción del gasto público.

El viernes último, el ministro de Economía de San Juan, contador Eduardo Antonio Balaña, informó que el Poder Ejecutivo Nacional aprobó el presupuesto de 2,2 billones de pesos inicialmente presentado por la provincia.

Plan de pago de viviendas

El Instituto Provincial de la Vivienda ha recordado a los adjudicatarios morosos, que sigue en vigencia el plan de pago por servicios mensuales atrasados.

Los adjudicatarios que se encuentren en estado moroso, tendrán plazo hasta el 15 del corriente para acogerse a dicho plan de regularización de deudas.

Prohíbese quemar hojas y ramas, en calles y cunetas

El departamento de Limpieza Urbana de la Municipalidad de la Capital, ha recomendado a la población, especialmente a la que habita en el radio céntrico, que no debe quemar hojas y restos de ramas de árboles en calles y o acequias de la ciudad, a fin de no entorpecer las tareas que realiza personal y camiones de la comuna, para recoger tales residuos, intensificados desde la mañana de ayer.

El presupuesto para Mendoza y dada la situación económica que vive el país, agravada últimamente por la contienda bélica con Gran Bretaña por la posesión de las islas Malvinas, durante el presente año no se licitarán obras públicas de envergadura, como por ejemplo la construcción del dique Los Potrerillos.

En nuestra provincia en cambio, siempre de acuerdo a lo adelantado por el ministro Balaña, los mayores esfuerzos se concentrarán en la construcción de mil viviendas, para lo cual será necesario sacrificar grandes y vistosas obras.

Las obras que se encuentran en ejecución en Mendoza no serán paralizadas, y es posible que se utilice el recurso de demorar los plazos de vencimiento con el fin de que las inversiones que demandan se puedan prorratear durante el año con la menor erogación posible.

El presupuesto para Mendoza contará con ciertos parámetros de equilibrio en función de los ingresos estrictamente provinciales, de recursos genuinos, para los cuales también se ha contemplado la necesidad de sostener el esfuerzo

Igualmente se recuerda, principalmente a las dueñas de casa, que el humo proveniente de la incineración de tales elementos, contribuye a la contaminación del ambiente, lo que podría ser evitado, ateniéndose a las disposiciones de que dispone el municipio en tales casos, pudiendo aplicar, cuando se establecen casos reiterativos, todo el rigor que establecen las reglamentaciones vigentes.

AVISOS FUNEBRES

SEPELIOS

el fallecimiento e invitan al sepelio.  
 N° 5667/2  
 + MARIO LORENZO (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. (c.a.s.r. y b.p.). Su esposa: Josefina Mastrotta de Lorenzo; su hija: Silvia Beatriz Lorenzo; participan el fallecimiento e invitan al sepelio que se efectuará hoy a las 11, en el cementerio de la Capital. Casa mortuoria: Calle Ameghino 276, sur, Desamparados.  
 N° 5658/1  
 + MARIO LORENZO (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Su tío: Salvador López; sus primos: Antonio López y Lucy López y familias, participan el fallecimiento e invitan al sepelio.  
 N° 5659/2  
 + MARIO LORENZO (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Sus primos: Yolanda Lorenzo de Rossetol, Silvio Lorenzo y Jorge Lorenzo y familias, participan con profundo dolor el fallecimiento e invitan al se-

+ MARIO LORENZO (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Antonio Cantoni y señora, Adolfo Cantoni, Jorge Pérez, Ramón Albarracín y familia, participan el fallecimiento e invitan al sepelio.  
 N° 5649  
 + MARIO LORENZO (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Francisco Palacio y familia, Susana Palacio y familia, participan el fallecimiento e invitan al sepelio.  
 N° 5648  
 + MARIO LORENZO (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Presbítero Ricardo Báez Laspiur, participa el fallecimiento e invita al sepelio.  
 N° 5647  
 + MARIO LORENZO (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Sus amigos: Luis Avagnina, Julia Ontiveros y familia, participan su fallecimiento y ruegan elevar una oración a su

al sepelio que se realizará hoy a las 17.30 hs. en el cementerio de Caucete. Casa de duelo: Santa Fe 2388, Barrio Universitario, Desamparados.  
 N° 5673  
 + JUANA SUAREZ (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Directivos de Valerio Hnos. S.A., participan con pesar el fallecimiento e invitan al sepelio.  
 N° 5668/1  
 + JUANA SUAREZ (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Personal de Valerio Hnos. S.A., participa con pesar el fallecimiento e invita al sepelio.  
 N° 5668/2  
 + JUANA NOELFA SUAREZ (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Victor Moreno y familia y María C. Vda. de Godoy, participan con pesar el fallecimiento de su querida amiga Tita e invitan al sepelio.  
 N° 5675

# AVISOS FUNEBRES

## SEPELIOS

† **MARIO LORENZO** (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. (c.a.s.r. y b.p.). Su esposa: Josefina Mastrotta de Lorenzo; su hija: Silvia Beatriz Lorenzo, participan el fallecimiento e invitan al sepelio que se efectuará hoy a las 11, en el cementerio de la Capital, Casa mortuoria: Calle Ameghino 276, sur, Desamparados. N° 5658/1

† **MARIO LORENZO** (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Su tío: Salvador López; sus primos: Antonio López y Lucy López y familias, participan el fallecimiento e invitan al sepelio. N° 5659/2

† **MARIO LORENZO** (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Sus primos: Yolanda Lorenzo de Rossetot, Silvio Lorenzo y Jorge Lorenzo y familias, participan con profundo dolor el fallecimiento e invitan al sepelio. N° 5663

† **MARIO LORENZO** (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Sus hermanos políticos: Juan Martín, María Castaño de Martín; sus sobrinos: Juan Carlos Martín Lorenzo y Gladys Gélvez de Martín Lorenzo, participan con profundo pesar el fallecimiento e invitan al sepelio. N° 5672

† **MARIO LORENZO** (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Su sobrino: Jorge Enrique Palma y familia, participan con pesar el fallecimiento e invitan al sepelio. N° 5674

† **MARIO LORENZO** (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Sus primos: Luis Menegazzo, Rosa A. de Menegazzo e Isabel Amerise, participan con pesar el fallecimiento e invitan al sepelio. N° 5667/1

† **MARIO LORENZO** (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Su ahijada: Elizabeth del Rosario Zungri, Serafin Isaac Zungri, Yolanda Aranda de Zungri y familia, participan el fallecimiento e invitan al sepelio. N° 5653

† **MARIO LORENZO** (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Delia Noguera de Cerdera y familia, participan el fallecimiento e invitan al sepelio. N° 5660/1

† **MARIO LORENZO** (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Jorge Cerdera y Elsa Pizarro de Cerdera, participan el fallecimiento e invitan al sepelio. N° 5660/2

† **MARIO LORENZO** (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Carlos Mastrotta y familia; José Mastrotta y familia; Bacilio Ferraris y familia; Miguel Héctor Doña y familia; Miguel Genovart y familia, participan el fallecimiento e invitan al sepelio. N° 5658/2

† **MARIO LORENZO** (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Alberto Dell'Oro, su esposa e hijos, participan el fallecimiento e invitan al sepelio. N° 5659/1

† **MARIO LORENZO** (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Evangelina Lorenzo de Rodríguez y Luis Carlos Rodríguez, María Rodríguez de Meschini y Carlos F. Rodríguez, participan con pesar el fallecimiento e invitan al sepelio. N° 5670

† **MARIO LORENZO** (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Miguel Ángel Jaime y familia, participan con pesar el fallecimiento de su querido primo e invitan al sepelio. N° 5669

† **MARIO LORENZO** (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Ing. Juan A. García, María I. Menegazzo de García e hijos, participan con pesar

el fallecimiento e invitan al sepelio. N° 5667/2

† **MARIO LORENZO** (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Antonio Cantoni y señora, Adolfo Cantoni, Jorge Pérez, Ramón Albarracín y familia, participan el fallecimiento e invitan al sepelio. N° 5649

† **MARIO LORENZO** (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Francisco Palacio y familia, Susana Palacio y familia, participan el fallecimiento e invitan al sepelio. N° 5648

† **MARIO LORENZO** (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Presbítero Ricardo Báez Laspiur, participa el fallecimiento e invita al sepelio. N° 5647

† **MARIO LORENZO** (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Sus amigos: Luis Avagnina, Julia Ontiveros y familia, participan su fallecimiento y ruegan elevar una oración a su memoria. N° 5639

† **MARIO LORENZO** (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Roberto Conturso y Juana Avanzini de Conturso, participan el fallecimiento de su querido amigo y ruegan una oración a su memoria. N° 5640/1

† **MARIO LORENZO** (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Mario Avanzini y Sra., Elba Avanzini de Levatino y familia, participan el fallecimiento. N° 5640/2

† **ELSA ANITA ABALLAY** (Chita) (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Su tía Leontina Aballay y sus primos José Oscar, Manuel Pedro, Segundo Américo, Luis Jorge, y Rosa Quiroga de Monla, América Meglioli, Dora Uliarte, Susana Pizarro, y Juan Monla, participan el fallecimiento e invitan al sepelio que se realizará hoy a las 18 hs. en el cementerio de la Capital, Casa de duelo: Francisco Perito Moreno 33 Norte, Desamparados. N° 5626

† **ELSA ANITA ABALLAY** (Chita) (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Teófilo Sánchez y Leonor Sánchez de Schiavi e hijos, participan con pesar el fallecimiento e invitan al sepelio. N° 5629

† **ELSA ANITA ABALLAY** (Chita) (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Ing. Demetrio Dobjanschi y familia, Ing. Carlos Cheble y señora, Dr. Antonio Juárez y señora, participan el fallecimiento e invitan al sepelio. N° 5635

† **ELSA ANITA ABALLAY** (Chita) (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Consorcio Bartolomé del Bono, participa el fallecimiento de la integrante del consorcio e invita al sepelio. N° 5646

† **ELSA ANITA ABALLAY** (Chita) (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Carlos Umberto Viviani y Dr. José A. Viviani, participan con pesar el fallecimiento e invitan al sepelio. N° 5666

† **ELSA ANITA ABALLAY** (q.e.p.d.) Falleció el 10-5-82. Los compañeros de la administración de Empresa del Sur y Media Agua y de Autotransporte TICSA, participa el fallecimiento de la prima del señor Américo Segundo Quiroga e invita al sepelio. N° 5654

† **JUANA NOELFA SUAREZ** (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Su padre: Pedro J. Suárez; sus hermanos: Alejandro, Yolanda, Adela, Dora, Rosa, Olga y Silvia Suárez; sus hermanos políticos: Miguel Maturano, Alberto Peralta y Lidia Cabaña; sus sobrinos: Miguel, Mario, Juan y Oscar Maturano, Roxana y Carina Peralta y Alejandra Suárez, participan el fallecimiento e invitan

al sepelio que se realizará hoy a las 17.30 hs. en el cementerio de Caucete. Casa de duelo: Santa Fe 2388, Barrio Universitario, Desamparados. N° 5673

† **JUANA SUAREZ** (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Directivos de Valerio Hnos. S.A., participan con pesar el fallecimiento e invitan al sepelio. N° 5668/1

† **JUANA SUAREZ** (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Personal de Valerio Hnos. S.A., participa con pesar el fallecimiento e invita al sepelio. N° 5668/2

† **JUANA NOELFA SUAREZ** (q.e.p.d.) Falleció el 10/5/82. Victor Moreno y familia y María C. Vda. de Godoy, participan con pesar el fallecimiento de su querida amiga Tita e invitan al sepelio. N° 5675

### \*PARTICIPACIONES

† **LIDIA SIMONA VALDEZ DE LEIVA** (q.e.p.d.) Falleció el 9/5/82. Personal directivo, docente, especial y de servicio de la Escuela Provincia de Mendoza, participa con pesar el fallecimiento de la hermana de su compañera de tareas Margarita Valdez y que sus restos fueron inhumados ayer. N° 5664

### MISAS

† **JUAN BAUTISTA ESPIN RUIZ** (q.e.p.d.) Falleció el 11/5/77. Su esposa, hijos, hijos políticos y nietos invitan a familiares, amigos y personas piadosas a la misa que para rogar por el eterno descanso de su alma con motivo de cumplirse el quinto aniversario de su fallecimiento se oficiará hoy a las 20 hs. en la Iglesia de Santa Lucía. Atención que agradecerán. N° 5625

### FUNERAL

† **DOMINGO AMBROSIO BALAGUER** (q.e.p.d.) Falleció el 12-5-76. Su esposa, hijos y nietos, invitan a familiares y amigos al funeral que en memoria de su alma al cumplir el 6° aniversario de su fallecimiento se rezará mañana a las 18.30, en la parroquia del Sagrado Corazón de Jesús, en Marquesado. Atención que agradecerán. N° 5662

ORACION  
**ESPIRITU SANTO**  
GRACIAS POR LOS  
FAVORES RECIBIDOS  
S.F.  
N° 5605

ORACION  
**ESPIRITU SANTO**  
GRACIAS POR LOS  
FAVORES RECIBIDOS  
JUAN  
N° 5606

ORACION  
**ESPIRITU SANTO**  
GRACIAS POR EL  
FAVOR RECIBIDO  
A.M.G.  
N° 24374

ORACION  
**ESPIRITU SANTO**  
GRACIAS POR EL  
FAVOR RECIBIDO  
R.S.T.  
N° 5607

ORACION  
**ESPIRITU SANTO**  
GRACIAS POR LOS  
FAVORES RECIBIDOS  
A.V.  
N° 5604

condición "sine qua non" para el reconocimiento previo de la soberanía argentina sobre las islas Malvinas. "O sea —enfático— queremos facilitar a la señora Thatcher que pueda sentarse a la mesa a negociar y sin tener que decir que la soberanía es argentina antes de comenzar a negociar. Es decir, nos sentamos a la mesa y después de esas negociaciones vamos a llegar a la conclusión inexorable de que la soberanía es argentina".

Una comprobación de la solidaridad latinoamericana con la posición argentina la tuvo en Costa Rica el ministro de Justicia, Lucas Lennon, quien asistió en nombre del gobierno a la asunción del nuevo presidente de ese país, Luis Alberto Monge.

En esta capital, el ministro de Estado de la presidencia de Venezuela, Gonzalo García Bustillo, dijo que "creemos que estamos en vísperas de una justa solución del problema" en referencia a la situación en el Atlántico sur.

Después de entrevistarse en la Casa de Gobierno con el presidente Leopoldo Galtieri, el enviado especial del gobierno de Luis Herrera Campins, dijo que había ratificado "la solidaridad activa de Venezuela con la justa causa del pueblo y de la Nación Argentina".

En Comodoro Rivadavia, el jefe de Asuntos Civiles del Quinto Cuerpo de Ejército, coronel Esteban Solís, desestimó

El ministro de Bienestar Social ha hecho saber que a partir de mañana se harán efectivos los haberes por los meses de marzo y abril últimos a los pensionados por vejez e invalidez, ley 4.334. Estos pagos corresponden al sector capital y se concretarán en el local de calle Rivadavia 27 Oeste.

Los beneficiarios podrán cobrar mañana en el horario de 16 a 19 los titulares; el jueves, en el mismo horario los apoderados.

Sobre este último punto, calificadas fuentes diplomáticas indicaron que las discusiones de paz para el archipiélago se están centrando en algunos puntos claves como la duración y composición del gobierno de transición, el mecanismo para el retiro de fuerzas y la cesación de las hostilidades.

Las fuentes indicaron que la duración y composición del eventual gobierno interino presenta algunos problemas ya que los británicos aparentemente no desean un límite para su mandato.

La Argentina en cambio —agregar— insiste en un plazo determinado y relativamente corto para imponer así mayor celeridad a las negociaciones sobre el futuro de las islas.

Con el propósito de asegurar una adecuada provisión de energía para los servicios de mayor necesidad, desde la fecha no podrán iluminarse ni utilizarse guirnaldas, candles y letreros luminosos o iluminados, en tanto que el alumbrado de calles y avenidas será reducido en un 25 por ciento de la potencia eléctrica actualmente demandada y el alumbrado correspondiente a plazas y parques será reducido de la misma manera en un 50 por ciento.

## Más sobrevivientes según un parte de la Delegación Naval

La Delegación de Incorporación Naval San Juan suministró una lista del personal sobreviviente afectado al Crucero General Belgrano, así como también a quienes no pertenecen a esa nave que fuera destruida por las fuerzas armadas inglesas durante un enfrentamiento en el Atlántico Sur.

En el primero de los casos se trata del cabo segundo Walter Omar Carrizo, alojado en el Hospital Naval Puerto Belgrano, mientras que los restantes son: Oscar Raúl Flores, cabo principal, Luis Eduardo Amarfil, Jorge Luis Flores, cabo segundo (señalero) César Anibal Sarmiento y cabo segundo Raúl Ibaceta.

# Sociedad Franklin Biblioteca Popular Argentina (Cat: 284 4602443)

El ministerio de Bienestar Social ha hecho saber que a partir de mañana se harán efectivos los haberes por los meses de marzo y abril últimos a los pensionados por vejez e invalidez, ley 4.334. Estos pagos corresponden al sector capital y se concretarán en el local de calle Rivadavia 27 Oeste. Los beneficiarios podrán cobrar mañana en el horario de 16 a 19 los titulares; el jueves, en el mismo horario los apoderados.

**HOY DE TURNO HASTA LAS 24 HS.**  
**FARMACIA NUEVA ESPAÑA**  
Atención Obras Sociales Mutuales  
Avda. España y Cenobia Bustos Rawson Tel. 40180

**FARMACIAS DE TURNO**  
CAPITAL  
Hasta las 24: 25 DE MAYO 25 de Mayo y Jujuy, Tel. 27212. DEL PARQUE, Libertador 672 (oeste), Tel. 25153.  
Toda la noche: CREMADES, Santa Fe y Mendoza, Tel. 25249. DE LOURDES, Libertador y Rawson, Tel. 27303.

**BARRIOS Y DEPARTAMENTOS**  
Concepción: SANTA TERESITA, Juan Jufre y Rawson, Tel. 29889 (hasta las 24).  
Rawson: NUEVA ESPAÑA, España y Cenobia Bustos, Tel. 40480 (hasta las 24).  
Desamparados: CURIE, Libertador y Del Bono, Tel. 30356 (toda la noche).  
Trinidad: DEL CARMEN, Stgo. del Estero y Belgrano, Tel. 23581 (toda la noche).  
Rivadavia: SANTA ANITA, Comandante Cabot 2701 (toda la noche).  
Albardón: LUNA, Fray Justo S. M. de Oro y Mitre, Tel. 12 (día y noche).  
Caucete: CARVAJAL, Diagonal Sarmiento y Urquiza s/Tel. (día y noche).  
Jáchal: JACHAL, San Juan 689, Ciudad, Tel. 124 (día y noche).  
Media Agua: DAMAR, Belgrano s/n., s/Tel. (día y noche).  
Pocito: RIVEROS, Calle Maurín 998, s/Tel. (día y noche).

**INFORMACIONES UTILES**  
Hospital Rawson: Avda. Rawson 494 (sur). (Urgencia), teléfono 27777.  
Bomberos: San Luis y Aberstain (guardia de alarma), teléfonos: 28888.  
Policía: Comando Radioeléctrico, Avda. España 288 (sur), Teléfono 22222.  
Hospital Español: Agustín Gómez 468 (oeste), Teléfono 27233.  
Hospital Marcial Quiroga: San Martín y Rastreador Calívar (guardia), Teléfono: 30880.  
Unidad Coronaria Móvil: Teléfono 30880.  
Hospital César Aguilar: Juan José Bustos s/n, Caucete. Teléfono 61032.  
Hospital Ventura Lloveras: 25 de Mayo s/n, Media Agua. Teléfono 4.  
Hospital San Roque: Av. 25 de Mayo s/n, Jáchal. Tel. 7.  
ADOS: Unidad Sanatorial N° 1: Catamarca 417 sur. Teléfonos: 26840/22961.  
Unidad Sanatorial N° 2: General Paz 25 este. Teléfono: 27525.  
Instituto Médico San Juan: Catamarca 457 sur. Teléfono 26795.  
Agua y Energía: Reclamados: Teléfono 22303.  
Compañía de Teléfonos: Larga distancia: Tel. 19. Reparaciones: 114.  
Taxis: Mitre y Mendoza. Teléfonos: 23716/25344.  
Parada 12: General Acha y Mitre. Teléfono 25430.  
Ferrocarril San Martín: Avda. España y Mitre. Tel. 22655.  
Ferrocarril Belgrano: Avenida España 392 norte. Teléfono, 22368.  
Aeropuerto: Teléfonos: 50400 / 50399. Torre control: Teléfono 50479.  
Terminal de Omnibus: General Paz y Estados Unidos. Teléfono 50504.

## Reclamo de vecinos de Pozo...



Directivos de la vecinal y pobladores de calle Divisadero del distrito del Pozo de Salado, expusieron problemas a un redactor de DIARIO DE CUYO. Esperan urgentes soluciones.

(Viene de pág. 4)  
trucciones de viviendas".

Urgente apoyo  
Los miembros de la vecinal presentes y los jefes de familias de calle Divisadero, "esperan una urgente visita de las autoridades del departamento 25 de Mayo. En el lugar se replantearán los temas ya denunciados y la posibilidad de un apoyo económico para la construcción de viviendas por el sistema de esfuerzo propio o de ayuda mutua. La vecinal tiene planos de casas económicas y un proyecto general para el caso que se encaren este tipo

de construcciones comunitarias donde los primeros interesados son los vecinos".  
Es anhelo de esta población formada por grupos humanos de humildes condiciones, "trabajar para su propio beneficio pero con una mínima ayuda oficial que les permita mirar con más optimismo el lugar donde habitan y que es parte de un departamento que está intentando su progreso".  
Finalmente, nos manifestaron que "se suman otras necesidades como la radicación de un centro sanitario, servicios de baños o letrinas de acuerdo a los planes que en otros

centros habitacionales ha promovido el Ministerio de Bienestar Social; la construcción de un nuevo edificio para la escuela de la zona, que en la actualidad funciona en un rancho sin ningún tipo de seguridades y un reordenamiento de la línea de ómnibus que recorre parte del distrito de Pozo del Salado y que lamentablemente no llega hasta la escuela, lo que produce el malestar y molestia de las educacionistas que tienen que caminar de lunes a viernes, dos largos y solitarios kilómetros para poder alcanzar el servicio del transporte de pasajeros del que se solicita sea mejorado".

ALQUILERES

CASA: B° Laprida, Chimbas, 3 dorm. y depend. LOTE: A mts. Pza. 25 de Mayo...

INMOBILIARIA SOCRATES AVDA. CORDOBA 71, ESTE TELEF. 29335

CASA: De categoría, en la ciudad, calle Jujuy, dos plantas, tres dormitorios, baño, living comedor...

DEPARTAMENTO: En Consorcio Rivadavia, pasando Sarmiento, living comedor, cocina, baño, 3 dormitorios.

CASA: En Villa Mallea, 2 dormitorios, living comedor, cocina, baño, fondo.

COMPRAMOS VINOS AL CONTADO INMOBILIARIA "DON CAMILO" Sarmiento 189 Sur

ES EL MOMENTO OPORTUNO DE INVERTIR. CONSULTE-NOS. VENDEMOS: Casas B. del BONO. 2 Pla. Jardines, Tel. garas.

EDICTO Tercer Juzgado Civil de esta ciudad, cita por treinta días a herederos y acreedores de don Gregorio Oscar SOSA.

EDICTO Tercer Juzgado Civil de esta ciudad, cita por treinta días a herederos y acreedores de don Guido Battistella.

EDICTO CENTRO COMERCIAL DE SAN JUAN CONVOCATORIA De conformidad con las disposiciones estatutarias...

MIRO MIGANI Martillero MITRE 610, OESTE TELEF. 24298

Eduardo H. Varela D. TUCUMAN 553, SUR Viva la Patria!

EDICTO Por orden del 5° Juzgado Com. Civil y Min. el día 11 de mayo de 1982...

EDICTOS Tercer Juzgado Civil en Autos N° 64024, cita por treinta días a herederos y acreedores de José Antonio Castro.

EDICTOS Tercer Juzgado en lo Civil, en autos N° 8853, caratulados "Juan Mut y otro c/Antonio Conte Grand y Cia. S.R.L."

EDICTO Sexto Juzgado Civil ordena siguiente publicación en autos N° 4614 - "AVILA, Roberto Héctor - Renovación Plazo Fijo"

EDICTO Orden Juez 4° Juzgado Autos 4284, caratulados "ANTONIO M. OSMAN S.A. s/CCP-HOY QUIEBRA"

JUDICIAL BASE: \$45.431.440 Por: W. CORIA BUSTOS - Mat. 23 Orden 7° Juzg. Civil. AUTOS 16061.

EDICTO Orden Juez 4° Juzgado Autos 4284, caratulados "ANTONIO M. OSMAN S.A. s/CCP-HOY QUIEBRA"

JUDICIAL BASE: \$45.431.440 Por: W. CORIA BUSTOS - Mat. 23 Orden 7° Juzg. Civil. AUTOS 16061.

EDICTO Tercer Juzgado Civil en Autos N° 64024, cita por treinta días a herederos y acreedores de José Antonio Castro.

EDICTOS Tercer Juzgado Civil en Autos N° 64024, cita por treinta días a herederos y acreedores de José Antonio Castro.

EDICTOS Tercer Juzgado en lo Civil, en autos N° 8853, caratulados "Juan Mut y otro c/Antonio Conte Grand y Cia. S.R.L."

EDICTO Sexto Juzgado Civil ordena siguiente publicación en autos N° 4614 - "AVILA, Roberto Héctor - Renovación Plazo Fijo"

EDICTO Orden Juez 4° Juzgado Autos 4284, caratulados "ANTONIO M. OSMAN S.A. s/CCP-HOY QUIEBRA"

JUDICIAL BASE: \$45.431.440 Por: W. CORIA BUSTOS - Mat. 23 Orden 7° Juzg. Civil. AUTOS 16061.

EDICTO Orden Juez 4° Juzgado Autos 4284, caratulados "ANTONIO M. OSMAN S.A. s/CCP-HOY QUIEBRA"

JUDICIAL BASE: \$45.431.440 Por: W. CORIA BUSTOS - Mat. 23 Orden 7° Juzg. Civil. AUTOS 16061.

EDICTO Tercer Juzgado Civil en Autos N° 64024, cita por treinta días a herederos y acreedores de José Antonio Castro.

EDICTOS Tercer Juzgado Civil en Autos N° 64024, cita por treinta días a herederos y acreedores de José Antonio Castro.

Costa Méndez: esperanza... (Viene de pág. 1) entrando en la etapa sustantiva de las negociaciones.

Ros, que esta tarde conversó 90 minutos con el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, indicó que "hoy, en cierto modo, hemos cumplido una tarea importante."

Preguntado si la soberanía está en juego en las negociaciones, Ros dijo: "el canciller, Nicanor Costa Méndez, ya ha hecho declaraciones sobre el tema y no quiero abundar."

Luego dijo que no hay límite para estas negociaciones. "Entendemos que el tiempo es muy valioso y que hay que hacer los máximos esfuerzos para ver todas las posibilidades de éxito que tiene el instrumento que nos ha ofrecido el secretario general, negociaciones bajo sus auspicios."

Preguntado si Pérez de Cuéllar está buscando las propuestas argentina y británica Ros dijo: "en cierto modo está buscando las áreas de aproximación que ambas propuestas puedan ofrecer y cuando ve áreas que exigen su participación, trata de ayudar a las partes a que puedan encontrar bases de un común denominador."

Argentina tiene la... (Viene de pág. 3) las restablece conforme a su paladar, y todo esto va creando realmente una sensación de desagrado, de desaliento y de desilusión que es lamentable."

Sobre la caducidad potencial de la OEA, Lennon dijo que "hay una cierta intranquilidad en ese sentido."

GOBIERNO DE SAN JUAN EMPRESA PROVINCIAL DE ENERGIA Licitación Pública N° 9/82 Resolución N° 257 DN-EPE-82

MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE SAN JUAN Licitación Privada N° 20/82, para la adquisición de botas de color blanco, con destino al Dpto. Matadero y Frigorífico...

COMPRO LINEA COMPLETA Fraccionamiento damajuana 1.000 damajuanas/hs. Gambert o Buratto Teléfono 25375

# Se atacará a toda nave de Gran Bretaña en el Atlántico Sur

## La medida fue dispuesta por la Junta Militar ante la agresividad inglesa

### No fue confirmado en el ámbito oficial un combate naval en las Malvinas

BUENOS AIRES, 11 (NA) — La posibilidad de un viaje a las Naciones Unidas del canciller Nicanor Costa Méndez se manejó hoy con insistencia en los medios diplomáticos, en medio de indicios de un aparente estancamiento en las negociaciones que se desarrollan en ese organismo para buscar una solución pacífica al conflicto argentino-británico en el Atlántico Sur.

En el frente bélico, el Estado Mayor Conjunto informó esta noche que dos naves británicas cañonearon anoche la zona de Puerto Argentino.

A través del comunicado número 40, el organismo militar calificó de "cañoneo de perturbación" a la acción de las embarcaciones del Reino Unido, e informó que "durante el ataque no hubo víctimas ni daños materiales".

Previamente, en horas de la madrugada, la Junta Militar emitió dos comunicados, en respuesta a lo que calificó como "actitud agresiva" de Gran Bretaña.

Toda unidad naval o aeronave, precisó la Junta, de matrícula inglesa que navegue o vuele hacia el área de operaciones y constituya presumiblemente una amenaza para la seguridad, "será considerada hostil y se actuará en consecuencia".

Por otra parte, versiones del exterior —que no tuvieron aquí confirmación oficial— dieron cuenta del primer combate naval entre naves de guerra de superficie de los dos países.

En el campo diplomático el análisis de los últimos pasos en ese frente fue considerado en una reunión del denominado grupo de trabajo Malvinas, que deliberó en el Palacio San Martín a partir de las 17.30.

En esa reunión participaron

En ese conclave, el Comité consideró también las últimas acciones bélicas registradas en la víspera en las islas Malvinas, cuando naves de guerra británicas realizaron tareas de "hostigamiento contra las tropas argentinas".

La reunión del máximo organismo se realizó en medio de insistentes versiones, procedentes del exterior, sobre un presunto enfrentamiento armado en el estrecho San Carlos, que separa las islas Soledad y Gran Malвина, entre un crucero inglés y un buque argentino no identificado.

La versión no pudo ser confirmada en fuentes oficiales, aunque no se descartó que el incidente se hubiera considera-

do en la reunión del Comité Militar.

Antes de la reunión del organismo deliberó a solas la Junta Militar para pasar revista exclusivamente al aspecto militar del enfrentamiento.

Costa Méndez, señalaron fuentes de alta confiabilidad, habría recibido nuevas instrucciones por parte del Comité Militar vinculadas a los próximos pasos diplomáticos.

Sin embargo, el optimismo moderado que existía anoche en la diplomacia argentina decreció en la jornada al conocerse la declaración de la primera ministra Margaret Thatcher en el sentido de que "los argentinos no deben entrar en negociaciones con la creencia o condición de que al final se les concederá la soberanía".

El domingo, el canciller Costa Méndez había declarado a la televisión estadounidense que las negociaciones en las Naciones Unidas, encabezadas por su secretario General Javier Pérez de Cuéllar, "deben conducir inexorablemente a la soberanía argentina sobre las Malvinas".

La inflexible posición de la gobernante británica deja poco margen de maniobra para que prospere la iniciativa del secretario General de la ONU, coincidieron aquí fuentes

de la reunión del Comité Militar.

Antes de la reunión del organismo deliberó a solas la Junta Militar para pasar revista exclusivamente al aspecto militar del enfrentamiento.

Costa Méndez, señalaron fuentes de alta confiabilidad, habría recibido nuevas instrucciones por parte del Comité Militar vinculadas a los próximos pasos diplomáticos.

Sin embargo, el optimismo moderado que existía anoche en la diplomacia argentina decreció en la jornada al conocerse la declaración de la primera ministra Margaret Thatcher en el sentido de que "los argentinos no deben entrar en negociaciones con la creencia o condición de que al final se les concederá la soberanía".

El domingo, el canciller Costa Méndez había declarado a la televisión estadounidense que las negociaciones en las Naciones Unidas, encabezadas por su secretario General Javier Pérez de Cuéllar, "deben conducir inexorablemente a la soberanía argentina sobre las Malvinas".

La inflexible posición de la gobernante británica deja poco margen de maniobra para que prospere la iniciativa del secretario General de la ONU, coincidieron aquí fuentes

(Continúa en pág. 9)

## "Argentina podría pedir la aplicación total del TIAR"

### Lo afirmó el canciller peruano Javier Arias Stella

LIMA, 11 (UPI) — El canciller Javier Arias Stella dijo hoy que Buenos Aires tiene el camino abierto para invocar la aplicación del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca por la medida británica de extender el bloqueo en el Atlántico Sur a 12 millas de la costa del territorio continental argentino.

Arias Stella hizo el anuncio mientras diversos parlamentarios peruanos condenaban el nuevo ataque británico a las islas Malvinas.

El artículo tercero del TIAR precisa que "cuando hay una agresión a un estado miembro, éste será considerado como una agresión a todos los estados" americanos.

La aplicación de ese artículo conlleva la formación de una fuerza internacional para la defensa del país agredido.

El canciller dijo que la delegación peruana en la Organización de Estados Americanos tiene instrucciones "de dar todo su apoyo a la Argentina", al ser consultado por United Press Internacional sobre la posibilidad de que ese país invoque el artículo tercero del TIAR.

Sin embargo, Arias Stella insistió en la "urgencia de una tregua" tras calificar de "totalmente negativo" los ataques de la flota británica contra las islas Malvinas, en momentos que el secretario general de las Naciones Unidas, el peruano Javier Pérez de Cuéllar lleva adelante negociaciones para lograr la paz en el Atlántico Sur.

El canciller dijo a UPI que la Argentina "podría invocar el artículo tercero del TIAR" "porque la decisión del gobierno de Londres de extender el área de exclusión a 12 millas de la costa argentina, lo "ha ampliado a zona de soberanía argentina".

Mientras tanto, se informó que subió a 15.000 el número de jóvenes peruanos listos para viajar a la Argentina a incorporarse a las Fuerzas Armadas de ese país que combaten a los británicos.

De esa cifra, unos cinco mil se han inscripto como voluntarios en el consulado argentino en la capital peruana mientras que los otros 10.000 lo han hecho en la sureña ciudad de Arequipa, según versiones periodísticas.

Al mismo tiempo, una comisión multipartidaria ultimaba hoy la organización de una marcha de apoyo y solidaridad con el "pueblo hermano de Argentina" y el Frente Latinoamericano de apoyo a las islas Malvinas preparaba una telemaratón a realizarse el sábado para recaudar fondos destinados al "Fondo Patriótico Malvinas Argentinas", según informó uno de sus voceros.

La marcha, que tendrá lugar mañana a las tres de la tarde y que culminará en el monumento al General José de San Martín, ha sido organizada por todos los partidos políticos, con excepción del Partido Popular Cristiano del ex alcalde de Lima Luis Bedoya Reyes.

Diversos legisladores repudiaron el ataque británico a las Malvinas, entre ellos el diputado, Aureo Zegarra, del partido de gobierno Acción Popular, quien dijo que "Inglaterra sostiene militarmente una posición antihistórica, que debe determinar no sólo nuestra ayuda moral, sino también nuestra solidaridad en los hechos.

Zegarra planteó la necesidad de una reunión de los países signatarios del TIAR "para adoptar medidas concretas de apoyo a la hermana república de Argentina".

## Las negociaciones en la ONU

### ingresaron en una fase decisiva

#### Cuéllar afirmó que todo el problema radica en la soberanía sobre las islas

NACIONES UNIDAS, 11 (UPI). — Las negociaciones para resolver la crisis de las Malvinas se encuentran en un momento "muy importante", dijo hoy una fuente diplomática argentina, mientras medios

esta mañana Pérez de Cuéllar y el subsecretario de Relaciones Exteriores de la Argentina, Enrique Ros, dijo: "Realmente se está en las horas más importantes de las negociaciones".

Consultada sobre las versiones que es un problema bastante difícil".

Indicó que los cuatro días de discusiones "no son bastantes para un problema tan complicado".

Preguntado cuánto más se extenderían las negociaciones,

sos. Cuando haya progreso, lo diré".

Preguntado si la estructura de las negociaciones determinarían la cuestión de la soberanía dijo: "esa es una pregunta difícil de responder. Prefiero que se lo pregunten a las par-

Por otra parte, versiones del exterior —que no tuvieron aquí confirmación oficial— dieron cuenta del primer combate naval entre naves de guerra de superficie de los dos países.

En el campo diplomático el análisis de los últimos pasos en ese frente fue considerado en una reunión del denominado grupo de trabajo Malvinas, que deliberó en el Palacio San Martín a partir de las 17.30.

En el conclave participaron el canciller Costa Méndez, los secretarios de Planeamiento, brigadier José Miret, y de la Presidencia, general Héctor Iglesias, el jefe de la Casa Militar, contraalmirante Benito Moya, y funcionarios del Palacio San Martín.

La consideración de los próximos pasos diplomáticos, a la



El buque argentino ARA General Belgrano en momentos en que inclina para finalmente hundirse en aguas del Atlántico Sur. Abajo, dos tripulantes de la nave a bordo de una de las balsas salvavidas techadas. (Radiofoto de NA)

# Posibilidades de desembarco inglés en las Islas Malvinas

Una fuente naval, estimó poco probable un intento de desembarco en las Malvinas

BUENOS AIRES, 11 (NA). Una fuente naval estimó esta noche que es "poco probable" que la flota británica intente un desembarco masivo en las Malvinas, debido a su falta de capacidad anfibia.

"Los barcos argentinos —explicó— se mueven dentro de una estrategia global combinada con las fuerzas de aire y de tierra, procurando estar siempre protegidas por el "paraguas" de los aviones".

"El gran peligro para los buques británicos —añadió— son los ataques aéreos que pueden lanzar nuestras fuerzas, que

ya dieron por resultado el hundimiento del Sheffield".

"También debe considerarse improbable —dijo la fuente— que naves de guerra propias ofrezcan blanco claro a los ingleses y que naveguen sin protección".

Con respecto a la táctica del "cañoneo de ablandamiento" efectuado en los últimos dos días por barcos ingleses los calificó de "inútiles" puesto que para que resulten efectivos deben ser realizados durante muchas horas para cansar y desmoralizar a la tropa.

"Los barcos ingleses

—explicó— poseen uno o dos cañones por lo que se necesitarían 19 naves para equiparar, por ejemplo, el poder de fuego que tenía el crucero General Belgrano".

Puntualizó que "tampoco es posible que los ingleses ataquen con misiles a posiciones de tierra porque esos proyectiles están destinados a destruir barcos o aviones ya que si son lanzados a la costa, sus efectos dependen del azar".

En tal sentido recordó que los misiles están programados para "seguir" metales, ondas radioeléctricas o calor por lo cual serían totalmente ineficaces para "tarear de ablandamiento".

"Las dos carencias de la escuadra inglesa —que en el mar es reconocidamente poderosa— son el escaso apoyo aéreo y el casi nulo poder de cañoneo hacia la costa", recalcó la fuente.

según las informaciones que se tienen hasta el momento la flota posee alrededor de 50 helicópteros, cada uno de los cuales tiene capacidad para 14 infantes equipados para establecer una cabecera de playa.

Esta cifra da como resultado que aproximadamente 700 hombres traten de "hacer pie" en las Malvinas "lo cual —dijo la fuente se convertiría en una verdadera masacre—".

"Argentina tiene todos los medios para repeler esos intentos —que por otra parte ya los hubo— y es casi imposible pensar en que los británicos están dispuestos a ofender casi 700 hombres para una misión que está fatalmente destinada al fracaso", reflexionó el alto jefe naval.

Entre esos medios mencionó los aviones Pucará y Dagger se desplegarán para impedir todo intento de establecimiento de una cabeza de playa por parte de los ingleses en las Malvinas.

La capacidad anfibia mundial más perfeccionada, según se desprende de los comentarios que la fuente naval hizo a Noticias Argentinas, la posee en estos momentos la Armada de los Estados Unidos, que recogió toda la experiencia de la Segunda Guerra Mundial en el Pacífico.

Inglaterra sólo cuenta en su historia con su participación en el desembarco masivo en Normandía pero, según los estrategas de todo el mundo, esa acción no está considerada como una operación anfibia sino un "desembarco costa a costa".

## ¿Dónde está el almirante Woodward?

RIO DE JANEIRO, 11 (TELAM). — La prensa brasileña comenzó hoy a especular sobre el destino del almirante John Sandy Woodward, comandante de la "fuerza de tareas" inglesa que opera en el Atlántico Sur.

Un comentario divulgado hoy por "Radio Tupi" reproduce declaraciones de un almirante brasileño que pidió no ser individualizado, expresando "su extrañeza por la falta de la firma de Woodward en los memorandums que difunde el ministerio de Defensa británico en los últimos diez días".

"Por uso y costumbre de la marina inglesa todos los partes llegados desde los teatros de operaciones deben venir con la firma del comandante, razón por la cual provoca mi atención que no haya surgido su nombre en los últimos relatos realizados por Londres", opinó el marino brasileño.

Agregó que "esta falta de presencia del nombre del almirante Woodward en los comunicados oficiales puede dar razón a las versiones de que habría sido herido o quizá muerto, durante la operación donde aviones argentinos dañaron al portaaviones Hermes".

"Si yo fuera periodista y estuviera en Londres le preguntaría al vocero del ministerio de Defensa inglés quién firma el parte de guerra desde la zona de operaciones. Allí tendría la obligación de decirlo y por tanto se eliminaría la incógnita. Por lo menos considero extraño que el almirante, Woodward haya salido de la circulación oficial de los ingleses" comentó el marino.

"Otra carencia —agregó— es la falta de capacidad anfibia por lo que pensar en un intento de desembarco masivo es creer que los ingleses se arriesgarán a perder cientos de vidas".

De acuerdo a los informes que obran en poder de los altos mandos navales argentinos la escuadra británica cuenta sólo con dos navios con equipamientos para desembarcos.

La otra alternativa que les resta a las fuerzas británicas es el intento de helidesembarco: es decir, hacer descender infantes de marina desde helicópteros provenientes de los barcos.

En tal sentido la fuente naval hizo el siguiente cálculo:

Sociedad Franklin Biológica Popular  
San Juan - Argentina (Cel: 264 4602443)

# Las negociaciones en la ONU ingresaron en una fase decisiva

Cuéllar afirmó que todo el problema radica en la soberanía sobre las islas

NACIONES UNIDAS, 11 (UPI). — Las negociaciones para resolver la crisis de las Malvinas se encuentran en un momento "muy importante", dijo hoy una fuente diplomática argentina, mientras medios británicos plantearon la posibilidad de la independencia de las Malvinas, como una de las soluciones disponibles para resolver la crisis argentino-británica.

Por su parte, el secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, dijo que "todo el problema está en la soberanía sobre las islas".

Medios diplomáticos dijeron que los británicos desean un acuerdo con un lenguaje bien claro, para que, una vez logrado el alto de fuego, la cuestión de la soberanía se negocie sin condiciones previas.

Una fuente británica comentó a su vez que el resultado de las negociaciones "tiene que ser algo que el gobierno, el parlamento y el pueblo británico puedan ver que no tiene ningún prejuicio". Indicó que el problema es que "Argentina insiste en la cuestión de la soberanía sobre las Malvinas como el fin de las negociaciones".

La fuente británica mencionó como posible salida a la crisis que las islas continúen como dependencia británica; que se incorporen a la Argentina o que adquieran la independencia.

Como ejemplo se mencionó la República de Nauru, al nordeste de Australia, que tiene 21 kilómetros cuadrados y 7.000 habitantes.

Nauru logró la independencia hace 14 años y no es miembro de las Naciones Unidas.

La fuente argentina, que hizo sus comentarios luego de una reunión que mantuvieron

esta mañana Pérez de Cuéllar y el subsecretario de Relaciones Exteriores de la Argentina, Enrique Ros, dijo: "Realmente se está en las horas más importantes de las negociaciones".

Consultada sobre las versiones procedentes de Inglaterra de que el gabinete de guerra estaría considerando una eventual declaración de hostilidades, respondió: "Si se toman en cuenta las declaraciones públicas del gobierno británico, las mismas sugieren que el margen para la negociación se estrecha".

Agregó que "hoy Argentina continuó negociando y sufre tremendas presiones, pero manifestó su buena disposición para continuar negociando".

Comentando los ataques británicos dijo la fuente que "esto ayuda a pensar que el gobierno británico no muestra disposición de negociar".

Por último, la fuente argentina indicó que "si no hubiera un resultado positivo, habría crisis".

Según medios diplomáticos, Londres quiere que el periodo de negociaciones sobre el futuro de las islas se extienda seis meses, con extensiones de un mes a la vez. Durante ese plazo las islas podrían quedar bajo la administración de las Naciones Unidas.

Pérez de Cuéllar, al ser consultado hoy por los periodistas si podía haber acuerdo en el caso de que Argentina continuara insistiendo en la soberanía, respondió: "Esa pregunta deberían formularla a los británicos. Pero, de todos modos, creo que hay que tener paciencia. En realidad inicié las negociaciones el sábado, mantuve discusiones realmente sustanciales el domingo y creo que ustedes se dan cuenta de

que es un problema bastante difícil".

Indicó que los cuatro días de discusiones "no son bastantes para un problema tan complicado".

Preguntado cuánto más se extenderían las negociaciones, dijo que "eso depende de las partes, pero digamos que un par de días más será un tiempo razonable para lograr algunos resultados concretos".

Consultado si enfrentaba la amenaza de una invasión a las Malvinas en medio de las negociaciones dijo: "Así es. Los esfuerzos anteriores también enfrentaron una gran acción militar".

Luego se le preguntó si era optimista y respondió: "No me gusta usar las palabras optimismo o pesimismo. Soy una persona realista y esa es la razón por la cual ayer les dije que no se habían logrado progresos. Cuando haya progreso, lo diré".

Preguntado si la estructura de las negociaciones determinarían la cuestión de la soberanía dijo: "esa es una pregunta difícil de responder. Prefiero que se lo pregunten a las partes".

Se le insistió en la pregunta, diciéndole que se sabía que él trataba de superar, por el momento, el caso de la soberanía y Pérez de Cuéllar dijo: "todo el problema radica en la soberanía sobre las islas. Es la cuestión básica. Pero, en estos momentos estamos tratando de acordar un mecanismo de procedimiento".

Una fuente británica insistió en que el resultado no debe quedar precondicionado de ninguna manera "aunque cada parte mantendrá su posición original".

## Argentinos prisioneros de Inglaterra llegan mañana a Montevideo

MONTEVIDEO, 11 (NA). Los argentinos prisioneros de las fuerzas británicas que invadieron las islas Georgias del Sur llegarán pasado mañana a esta capital y luego serán trasladados a Buenos Aires, se informó hoy aquí.

El canciller interino del Uruguay, Genso Gil, anunció esta mañana al periodismo que los 189 civiles y militares argentinos —según la cifra proporcionada por el gobierno británico— serán traídos a esta capital por la Cruz Roja In-

ternacional desde la isla de Ascensión.

Los 189 civiles y militares argentinos fueron tomados prisioneros por las fuerzas británicas el 25 de abril pasado y, posteriormente, trasladados en barco hasta la isla de Ascensión, distante unos 5 mil kilómetros al norte de las Georgias del Sur.

Distintas versiones habían dado cuenta ayer que los prisioneros llegarían hoy al aeropuerto de Ezeiza, en Buenos Aires, pero luego fueron desmentidas por el gobierno británico.

Un vocero de la embajada argentina en Uruguay dijo que había tomado conocimiento de la entrega de los prisioneros a través de las declaraciones de Genso Gil al periodismo y que esa legación aún no había tomado las previsiones del caso.

Los prisioneros militares pertenecen a las fuerzas de Infantería de Marina destacadas en la isla San Pedro, la principal de las Georgias del Sur y la dotación del submarino "Santa Fe", atacado durante la invasión británica al archipiélago.

En el contingente que llegará pasado mañana a esta capital se encuentran, también, 39 operarios de una empresa argentina que desmontaban una planta ballenera en las Georgias del Sur, cuya presencia en el archipiélago desató el conflicto argentino-británico.

## Comunicados de la Junta

BUENOS AIRES, 11 (NA). — La Junta Militar dio a conocer esta madrugada dos comunicados en los que declara hostiles y, en consecuencia, pasibles de ser tratados "en consecuencia" a los buques y aeronaves británicas que se dirijan hacia el área de operaciones en el Atlántico Sur.

Los textos de los comunicados son los siguientes:

**Comunicado N° 40**

Número 40: "La Junta Militar comunica que en razón de persistir Gran Bretaña en su actitud agresiva, la que se refleja entre otros actos en las restricciones que pretenden imponer al tránsito marítimo argentino en el Atlántico Sur y en uso del derecho de autodefensa que establece el artículo 51 de la Carta de las Naciones Unidas, ha dispuesto que todo buque de bandera inglesa que navegue en la zona precitada con rumbo al área de operaciones y/o constituya presumiblemente una amenaza para la seguridad nacional, sea considerado hostil y se actúe en consecuencia".

**Comunicado N° 41**

Número 41: "La Junta Militar comunica que, en razón de persistir Gran Bretaña en su actitud agresiva la que se refleja, entre otros actos, en las limitaciones que pretenden imponer al tránsito de las aeronaves argentinas por el espacio aéreo del Atlántico Sur, y en uso del derecho de autodefensa que establece el artículo 51 de la Carta de las Naciones Unidas, ha dispuesto que toda aeronave de matrícula inglesa que atraviese el espacio aéreo prefijado, con rumbo al área de operaciones y/o constituya, presumiblemente, una amenaza para la soberanía nacional, sea considerada hostil y se actúe en consecuencia".

# Esperan el arribo del averiado "Hermes" a las Islas Curazao

Herrera Campins elevará una formal protesta al Consejo de Seguridad por maniobras de desembarcos practicados por marinos británicos y holandeses

CARACAS, 11 (TELAM). — La prensa venezolana afirma hoy que mientras se espera la llegada del averiado portaaviones inglés "Hermes", integrantes de marina británicos y holandeses ensayarán durante el próximo fin de semana acciones de desembarco en la isla caribeña de Curazao, (Colonia Holandesa) lo que estaría siendo analizado por el presidente Luis Herrera Campins, dispuesto a elevar una formal protesta al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Diarios vespertinos de Caracas aseguran que las operaciones, entre las que se incluiría un falso bombardeo naval, se producirán cuando llegue a dicha isla del mar de las Antillas, el portaaviones británico "Hermes", para ser

reparado de los "serio daños" sufridos en los combates con la aviación argentina en la zona de las Malvinas, dice la publicación.

El vespertino "El Mundo", que asegura recoger versiones de fuentes dignas de crédito, indica que ambos temas —las operaciones militares en la isla y la llegada del portaaviones— son analizados por el presidente Herrera Campins, quien ya habría mantenido una serie de reuniones, entre las que se destaca la que realizó con el cónsul general de Venezuela en Curazao.

No obstante, "El Mundo" no coincide con noticias aparecidas en el matutino "Últimas Noticias", también de Caracas, y dice que el navío que está siendo remolcado hacia Cu-

razao podría ser tanto el "Hermes" como el "Invencible", aunque el diario parece inclinarse por el primero, ya que es el que habría sufrido los mayores daños.

"Se trata de uno o de otro —dice "El Mundo"— lo cierto es que uno de los portaaviones británicos no se encuentra en la zona del conflicto, como consecuencia de los daños que le infligió la aviación argentina. En los radares aparece uno solo de estos buques, desconociéndose cuál es el destino del restante".

El periódico también consigna que el que está en el teatro de operaciones "se encuentra bastante alejado de las Malvinas", por lo que especula que también podría haber sufrido importantes averías, en los enfrentamientos ocurridos en

los primeros días del mes en curso.

Indica también que el presidente Herrera Campins habría instruido al embajador venezolano en las Naciones Unidas para que, en caso de producirse dichas operaciones navales en Curazao, eleve una "formal protesta" por la presencia de buques de guerra británicos en proximidades del territorio americano.

El primer mandatario venezolano también habría recibido informes de sus colaboradores más cercanos con relación a que los trabajadores portuarios de Curazao no estarían dispuestos a colaborar en la reparación del "Hermes", el que, de ser así, debería ser trasladado a otro puerto de similares características para los arreglos correspondientes.

# Vecinos de El Rincón ofrecen mano de obra para construir dos aulas

LAS NECESITA LA ESCUELA SATURNINO SALAS, DE CAUCETE. AGUA POTABLE ES LA OTRA PRIORIDAD

Vecinos del barrio 9 de Julio, del distrito El Rincón, departamento Cauçete, en sus horas libres de fin de semana, colaboran eficazmente con la escuela de la zona, donde concurren los hijos, la número 83 "Saturnino Salas". Los miembros de la cooperadora escolar, que preside el señor Alberto Cornejo, realizan habitualmente y de acuerdo con los medios de que disponen diversas tareas en el edificio, tales como reparaciones, pintura, refacciones y otras labores para asegurar el correcto mantenimiento del

edificio. En los últimos días, ocasión en que fueron visitados por los miembros de este diario, realizaron el desmalezamiento y limpieza general de los jardines y el resto del terreno adyacente al edificio, así como regar y cuidar árboles y plan-

te. Pero la inquietud principal de este grupo de padres de familia, compartida por la dirección de la escuela que ha analizado las correspondientes peticiones ante el gobierno de la provincia y de la municipalidad, es la construcción de un aula más para el establecimiento.



Integrantes de la cooperadora de la escuela de El Rincón, Cauçete, informan sobre la inquietud de levantar dos aulas más para el establecimiento.

# AGRONOTICIAS

## El girasol, tema de un debate mundial

En el transcurso de las reuniones de la décima conferencia mundial del girasol, realizada en Australia, el presidente de la Asociación Argentina del Girasol, Ernesto J. Parellada, fue elegido presidente de la organización mundial de esa oleaginosa.

La próxima reunión se realizará en Mar del Plata en marzo de 1985.

El girasol tiene una gran importancia dentro de la economía argentina, ya que no solamente es un cultivo que ocupa áreas muy extendidas, sino que constituye también la base de una agro-industria altamente desarrollada y tecnológicamente actualizada y eficiente, sostuvo el presidente de la Asociación Argentina del Girasol (ASAGIR) doctor Ernesto J. Parellada, al exponer algunos resultados alcanzados en la décima conferencia mundial de esa oleaginosa, que tuvo lugar en Brisbane (Australia), entre el 14 y el 17 de marzo último, al tiempo que anunció formalmente la realización del próximo encuentro mundial de ese tipo en Mar del Plata, para marzo de 1985.

El doctor Parellada, que en la última reunión del Consejo Ejecutivo de la International Sunflower Association, que se realizó en forma paralela al seminario australiano, fue electo presidente de la entidad mundial de esa oleaginosa, destacó la importancia de ese tipo de encuentros, señalando que "proporcionan un foro insustituible para el intercambio de informaciones sobre el avance de la investigación en el desarrollo y promoción de estos cultivos y su procesamiento industrial".

En relación con las labores desplegadas en Australia, refirió que participaron unos 450 expertos, 120 de los cuales provenían de otros 31 países.

"Fueron examinados —explicó— 150 trabajos, que abarcaron diversos temas agronómicos e industriales, incluídos algunos que se refieren a la eventual utilización del aceite de girasol como combustible.

Si bien se apreció —agregó— luego que no hay novedades extraordinarias o impactantes, el conjunto de trabajos



Las tierras de nuestra zonas de cultivo, son inmejorables para el desarrollo del girasol, el que da notables rendimientos.

presentados es demostrativo de la variedad y de la intensidad de las tareas de investigación que se realizan en el campo, y del creciente interés que por esta oleaginosa se advierte en todo el mundo".

Los preparativos para el próximo encuentro en Mar del Plata, comenzaron de hecho en Brisbane. La delegación argentina, que juntamente con Parellada estuvo integrada por dirigentes del sector y técnicos argentinos, habilitó un stand encargado de suministrar información a las distintas delegaciones y promover su concurrencia.

Asimismo, el presidente de ASAGIR dedicó parte de su discurso de aceptación de la dirrigida del ente mundial a formular la invitación formal a todas las delegaciones. Se calcula, en función de los progresos alcanzados en este tipo de encuentros, que en Mar del Plata se analizarán alrededor de 200 nuevas propuestas técnicas.

También se estima que

presentados es demostrativo de la variedad y de la intensidad de las tareas de investigación que se realizan en el campo, y del creciente interés que por esta oleaginosa se advierte en todo el mundo".

Los preparativos para el próximo encuentro en Mar del Plata, comenzaron de hecho en Brisbane. La delegación argentina, que juntamente con Parellada estuvo integrada por dirigentes del sector y técnicos argentinos, habilitó un stand encargado de suministrar información a las distintas delegaciones y promover su concurrencia.

Asimismo, el presidente de ASAGIR dedicó parte de su discurso de aceptación de la dirrigida del ente mundial a formular la invitación formal a todas las delegaciones. Se calcula, en función de los progresos alcanzados en este tipo de encuentros, que en Mar del Plata se analizarán alrededor de 200 nuevas propuestas técnicas.

También se estima que

presentados es demostrativo de la variedad y de la intensidad de las tareas de investigación que se realizan en el campo, y del creciente interés que por esta oleaginosa se advierte en todo el mundo".

presentados es demostrativo de la variedad y de la intensidad de las tareas de investigación que se realizan en el campo, y del creciente interés que por esta oleaginosa se advierte en todo el mundo".

Los preparativos para el próximo encuentro en Mar del Plata, comenzaron de hecho en Brisbane. La delegación argentina, que juntamente con Parellada estuvo integrada por dirigentes del sector y técnicos argentinos, habilitó un stand encargado de suministrar información a las distintas delegaciones y promover su concurrencia.

Asimismo, el presidente de ASAGIR dedicó parte de su discurso de aceptación de la dirrigida del ente mundial a formular la invitación formal a todas las delegaciones. Se calcula, en función de los progresos alcanzados en este tipo de encuentros, que en Mar del Plata se analizarán alrededor de 200 nuevas propuestas técnicas.

También se estima que

presentados es demostrativo de la variedad y de la intensidad de las tareas de investigación que se realizan en el campo, y del creciente interés que por esta oleaginosa se advierte en todo el mundo".

Repuestos legítimos

DEUTZ FAHR

DISCOS - REJAS

TECNICAGRO

Laprida y

...reacciones  
...otras labores para asegurar  
...el correcto mantenimiento del  
...local.  
En los últimos días, ocasión  
...que fueron visitados por  
...ronistas de este diario, reali-  
...aron el desmalezamiento y  
...limpieza general de los jardi-  
...es y el resto del terreno adya-  
...cente al edificio, así como rega-  
...ron y cuidaron árboles y plan-  
...tas.  
Pero la inquietud principal  
...de este grupo de padres de  
...educandos, compartida por la  
...dirección de la escuela que ha  
...realizado las correspondientes  
...gestiones ante el gobierno de  
...la provincia y de la municipali-  
...dad, es contruir como mínimo  
...dos aulas más, para permitir  
...en primer término el funciona-  
...miento de un jardín de infan-  
...tes, y de otros grados para así  
...posibilitar el establecimiento  
...de un solo turno. Esto último  
...fundaría en un mejor de-  
...sarrollo de la labor educativa y  
...de la tarea de los docentes, así co-  
...mo permitiría el uso del local  
...para otras actividades de for-  
...mación y capacitación, que sin  
...requerir la creación de una es-  
...cuela de especialidades prácti-  
...cas, puede estar a cargo del  
...grupo de mujeres organizadas  
...en el Club de Hogar Rural, El  
...Duraznero, que con el auspicio  
...del INTA funciona en la zona.  
Las señoras que componen  
...este club pueden dar —de  
...hecho lo realizan en diversas  
...ocasiones— cursos de  
...capacitación hogareña, de ar-  
...tesanía y aún de economía  
...agrícola, con gran provecho



Integrantes de la cooperadora de la escuela de El Rincón, Cauçete, informan sobre la inquietud de levantar dos aulas más para el establecimiento.

para los jóvenes, que como complemento de esta acción efectúan habitualmente actos de esparcimiento, intercambios de experiencias y vivencias culturales. Es indudable que la labor de extensión educativa, que debe realizarse en su medio toda escuela, se vería en este caso sumamente beneficiada.

Los vecinos, que paralelamente realizan una interesante experiencia, pues son los mismos que construyen sus propias casas en las cercanías por el sistema de ayuda mutua, tienen la voluntad y están capacitados para —con una apropiada dirección técnica que puede aportar la municipalidad o la Dirección de Arquitectura—, construir con sus manos las dos o más aulas anheladas, si el gobierno les provee los materiales, aunque sea en forma progresiva, para realizar la obra por etapas.

### Agua potable

Pero sin duda, la necesidad más importante y prioritaria de los pobladores del barrio 9 de Julio, es el agua potable, en

especial ahora, que se están levantando 12 viviendas por ayuda mutua y se prevén otras más. Tales viviendas serán de dimensiones mínimas, no alcanzan a los 50 metros cubiertos y de características muy económicas, pero estarán provistas de baño, pileta de cocina y lavadero, con sus respectivas cañerías, servicios que para funcionar adecuadamente requerirán del agua corriente y además, potable.

Actualmente, todo el barrio se provee de agua de dos piletas públicas, donde por supuesto no hay ninguna condición aceptable de salubridad. Antes del terremoto, cada vivienda poseía una cisterna propia, que cada familia cuidaba con cierto esmero. Pero todas fueron destruidas al realizar una empresa constructora el terraplén para un barrio que finalmente no se hizo, y donde ahora están ubicadas las viviendas por ayuda mutua.

Por otro lado, la escuela se provee de agua de una pileta con tanque elevado, desde donde se distribuye a los grupos sanitarios. Este sistema casi siempre funciona mal, cuando no deja de prestar servicios totalmente y por largo tiempo, con los naturales problemas que plantea para la higiene. Todo ello ha movido a los representantes vecinales de la zona a requerir la agilización del trámite en un antiguo proyecto para ser financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo, para dotar de agua potable a toda la zona. Incluso se firmó en su oportunidad, el respectivo convenio entre la Unión Vecinal del Rincón y la Dirección de Obras Sanitarias de la Provincia, instrumento mediante el cual se realizarían los trabajos".

Esta es la ocasión, advierten los vecinos, para actualizar el proyecto, para cuya materialización puede contribuir la municipalidad departamental, con lo cual, junto con las viviendas se daría un gran paso hacia el mejoramiento de las condiciones de vida de los pobladores de esta zona, eminentemente rural.

## Se atacará a toda...

(Viene de pág. 1)  
diplomáticas.  
En relación al tema, el ministro de Defensa Amadeo Frugoli, declaró hoy que "la Argentina sigue actuando en el campo militar con una actitud defensiva y en el diplomático dando pruebas de flexibilidad, de comprensión y de buena voluntad".  
En la madrugada, el gobierno argentino había advertido a Gran Bretaña que toda nave o avión que se dirigiera por las aguas o el espacio aéreo del Atlántico Sur en dirección hacia las Malvinas "será considerado hostil", agregando que "actuará en consecuencia".

Argentina tiene que ganar la instancia diplomática como está ganando las batallas" y puntualizó que "en este tema de la soberanía acompañamos a las Fuerzas Armadas y al gobierno a cualquier parte".

En otro ámbito del frente diplomático, el ministro de Estado de la presidencia de Venezuela, Gonzalo García Bustillo, quien se encuentra aquí al frente de una delegación de su país, anunció hoy que misiones venezolanas serán enviadas a Europa y Estados Unidos "con un mensaje de paz y de solidaridad para la Argentina".

García Bustillo, en compañía del resto de la comitiva venezolana, conversó hoy con el canciller Costa Méndez, por espacio de una hora y quince minutos en el Palacio San Martín.

Entretanto, se tuvo conocimiento aquí que la Cruz Roja Internacional traerá el jueves próximo a Montevideo a los 189 prisioneros argentinos de las islas Georgias.

El canciller interino del Uruguay, escribano Ginso Gil dijo

que los prisioneros serán traídos de la isla Ascensión, en medio del Atlántico, donde los británicos los habrían llevado después de haberlos capturado en las islas Georgias del Sur.

En el cementerio de Punta Alta, en Bahía Blanca, recibieron hoy sepultura cuatro suboficiales de la armada, que integraban la dotación del crucero General Belgrano, hundido por un submarino británico fuera de la zona de exclusión marítima.

El acto de despedida de los restos se cumplió en la capilla ardiente levantada en la base naval de Puerto Belgrano, oficiándose una misa a la que asistió el comandante de Operaciones Navales y comandante del Teatro de Operaciones del Atlántico Sur, vicealmirante Juan José Lombardo.

También en Bahía Blanca se conoció la identidad de 24 de los 35 tripulantes del pesquero argentino "Narwal", hundido por aviones británicos en la madrugada del domingo pasado a 66 millas náuticas al sur de Puerto Argentino.

El comandante de la nave fue identificado como el capitán Néstor Fabiano, con domicilio en la Capital Federal.

# Sociedad Franklin Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Cel. 2641602443)

En relación con las labores de las delegaciones, se refirió que participaron unos 450 expertos, 120 de los cuales provenían de otros 31 países.  
"Fueron examinados y explicados 150 trabajos, que abarcaron diversos temas agronómicos e industriales, incluidos algunos que se refirieron a la eventual utilización del aceite de girasol como combustible.  
Si bien se apreció —agregó luego— que no hay novedades extraordinarias o impactantes, el conjunto de trabajos

se limitaba al noroeste de la provincia de Buenos Aires, afectando una zona de 16.000 km2, con 270.000 pobladores".  
Expresó que durante 1981 se registraron 362 casos y que desde 1958 a la fecha se han notificado un total de 18.954 afectados".  
Recordó luego que el mal de los rastros es una enfermedad viral grave, "que afecta principalmente a la gente que vive o está en contacto con zonas rurales, debido a que el virus Junin que la produce se encuentra en algunas especies de lauchas de campo".  
Destacó asimismo la labor que desarrolla el instituto nacional de estudios sobre virus hemorrágicos que funciona en la ciudad de Pergamino, en plena zona endémica de la enfermedad.  
"Además de las tareas de investigaciones clínicas virológicas y epidemiológicas que realiza —apuntó— procede a la internación diagnóstico y tratamiento de los enfermos que le son derivados de diferentes lugares del área afectada".  
El doctor Santas aclaró finalmente que el ministerio de Salud Pública y Medio Ambiente aporta los fondos con los que el plan de Acción Social Cívico Naval está construyendo los laboratorios de virología de alta seguridad para el instituto.  
"El estado actual de la construcción —subrayó— ha llegado al setenta por ciento del total y esperamos poder terminar las obras en el transcurso del año".

Asimismo, el presidente de ASAGIR dedicó parte de su discurso de aceptación de la dirigida del ente mundial a formular la invitación formal a las delegaciones. Se calcula, en función de los progresos alcanzados en este tipo de encuentros, que en Mar del Plata se analizarán alrededor de 200 nuevas propuestas técnicas. También se estima que

...reacciones  
...de la Argentina. Estos sumarios, en sus diez primeros volúmenes se van a publicar cada dos años.  
A partir del que tendrá lugar aquí, la frecuencia se extenderá a tres años. Parellada explicó que con ello se procura asignar mayor plazo de los investigadores y expertos para la presentación de sus propuestas, evaluaciones críticas y recopilación de resultados prácticos en aquellos casos en que eventualmente sean necesarios las experiencias de campo.  
El encuentro en marzo, se ha previsto para posibilitar, conforme a las condiciones climáticas importantes por esa época en el hemisferio sur, la observación directa de los cultivos en los campos en producción.  
Estas conferencias van siempre acompañadas de este tipo de experiencias y de recorridos evaluativos por las fábricas y plantas de procesamiento. El doctor Parellada recordó por ejemplo, que en Australia recorrieron los cam-

## Investigan vacuna contra el mal de los rastros

Buenos Aires, 10 (TELAM).- El subsecretario de Capacitación Sanitaria e Investigación, doctor Andres Santas, señaló hoy a TELAM que se encuentran avanzados los estudios, tendientes a lograr una vacuna contra el mal de los rastros, a la vez que advirtió sobre un aumento de la influencia de la enfermedad.  
Explicó que hace tres años se puso en marcha un proyecto para obtener una vacuna la también denominada Fiebre Hemorrágica Argentina, "para lo cual —dijo— se envió a los Estados Unidos a un destacado virólogo para realizar los trabajos de investigación".

Agregó que como resultado de esas investigaciones a cargo del doctor Julio Barrera Oro, se obtuvo una cepa atenuada del virus Junin, "elevándose actualmente a cabo los controles requeridos para que dicha cepa sea aprobada como semilla de vacuna".

"Si esto se logra —precisó— está previsto producir la vacuna en los laboratorios que se construyen en la ciudad bonaerense de Pergamino e iniciar ensayos voluntarios humanos".

En declaraciones exclusivas a esta agencia el funcionario afirmó que la enfermedad afecta, en la actualidad a las provincias de Buenos Aires, Córdoba, Santa Fe y La Pampa, extendiéndose en un área de cien mil Km2, con más de un millón de habitantes.  
"Cuando en 1958 la fiebre hemorrágica fue reconocida como tal —indicó— su influencia

se limitaba al noroeste de la provincia de Buenos Aires, afectando una zona de 16.000 km2, con 270.000 pobladores".

Expresó que durante 1981 se registraron 362 casos y que desde 1958 a la fecha se han notificado un total de 18.954 afectados".

Recordó luego que el mal de los rastros es una enfermedad viral grave, "que afecta principalmente a la gente que vive o está en contacto con zonas rurales, debido a que el virus Junin que la produce se encuentra en algunas especies de lauchas de campo".

Destacó asimismo la labor que desarrolla el instituto nacional de estudios sobre virus hemorrágicos que funciona en la ciudad de Pergamino, en plena zona endémica de la enfermedad.

"Además de las tareas de investigaciones clínicas virológicas y epidemiológicas que realiza —apuntó— procede a la internación diagnóstico y tratamiento de los enfermos que le son derivados de diferentes lugares del área afectada".

El doctor Santas aclaró finalmente que el ministerio de Salud Pública y Medio Ambiente aporta los fondos con los que el plan de Acción Social Cívico Naval está construyendo los laboratorios de virología de alta seguridad para el instituto.

"El estado actual de la construcción —subrayó— ha llegado al setenta por ciento del total y esperamos poder terminar las obras en el transcurso del año".

Asimismo, el presidente de ASAGIR dedicó parte de su discurso de aceptación de la dirigida del ente mundial a formular la invitación formal a las delegaciones. Se calcula, en función de los progresos alcanzados en este tipo de encuentros, que en Mar del Plata se analizarán alrededor de 200 nuevas propuestas técnicas. También se estima que

...reacciones  
...de la Argentina. Estos sumarios, en sus diez primeros volúmenes se van a publicar cada dos años.  
A partir del que tendrá lugar aquí, la frecuencia se extenderá a tres años. Parellada explicó que con ello se procura asignar mayor plazo de los investigadores y expertos para la presentación de sus propuestas, evaluaciones críticas y recopilación de resultados prácticos en aquellos casos en que eventualmente sean necesarios las experiencias de campo.  
El encuentro en marzo, se ha previsto para posibilitar, conforme a las condiciones climáticas importantes por esa época en el hemisferio sur, la observación directa de los cultivos en los campos en producción.  
Estas conferencias van siempre acompañadas de este tipo de experiencias y de recorridos evaluativos por las fábricas y plantas de procesamiento. El doctor Parellada recordó por ejemplo, que en Australia recorrieron los cam-

## EL TIEMPO

### BOLETIN METEOROLOGICO

Buenos Aires, 11 (TELAM). — El Servicio Meteorológico Nacional, Fuerza Aérea Argentina, informa: Pronóstico válido para hoy en todo el país.

Buenos Aires, sur de Entre Ríos, sur de Santa Fe, Córdoba y La Pampa: Nublado. Probabilidad de precipitaciones aisladas. Leve ascenso de la temperatura.

Centro y norte de Santa Fe, norte de Entre Ríos, Corrientes, Misiones, Formosa, Chaco, Jujuy, Salta, Tucumán, Santiago del Estero, Catamarca y La Rioja: Cálido y húmedo con cielo parcialmente cubierto.

San Juan, Mendoza y San Luis: Nubosidad en aumento, luego probabilidad de precipitaciones. Poco cambio de la temperatura.

El caudal del río San Juan, fue aforado ayer en 25,600 m3/seg.; y el total para Ullum y Zonda, fue de 1,500 m3/seg.; mientras que los pozos y drenes, fue de 2,000 m3/seg. El total entregado al dique de Ullum, fue de 19,100 m3/seg.; y el total a distribuir, 21,100 m3/seg. El caudal del río en la misma fecha año anterior, fue aforado en 53,300 m3/seg. El río Jáchal fue aforado ayer en 7,570 m3/seg.

**Repuestos legítimos**  
**DEUTZ FAHR**  
**DISCOS - REJAS**  
**TECNICAGRO**  
Laprida y Catamarca  
Teléf. 24948

**EL TIEMPO**  
**DATOS DEL TIEMPO**  
La Oficina Meteorológica, dependiente de la Fuerza Aérea Argentina, comunicó que no se suministran datos del tiempo, ni pronósticos, hasta nuevo aviso. La medida ha sido dispuesta por la superioridad, de acuerdo con la información oficial.

Capital Federal y sus alrededores: Nublado. 70% de probabilidad de precipitaciones aisladas. Leve ascenso de la temperatura y de la humedad. Bancos de niebla y neblinas por la madrugada.

**EL RIO**  
25,600 m3/seg.

**"SEGUIMOS BATIENDO RECORD" EN LOS PRECIOS DE NUESTRA GRAN VENTA OTOÑO-INVIerno**

**Ged**  
La elegida de la familia

<b>FRAZADA</b> mezcla lana y fibra poliamida, para 2 plazas..... <b>\$ 69.900</b>	<b>CAMISAS</b> importadas para caballeros en su más fina calidad para el mejor vestir, todos los talles, colores lisos..... <b>\$ 79.900</b>	<b>REGIO SACO SPORT</b> Gran vestir en polyester escocés, todos los talles. <b>\$ 349.000</b>
--	---	--

### Quiniela de San Juan

1º)	969
2º)	566
3º)	387
4º)	716
5º)	851
6º)	258
7º)	261
8º)	697
9º)	977
10º)	804
11º)	113
12º)	135
13º)	938
14º)	355
15º)	736
16º)	186
17º)	917
18º)	699
19º)	132
20º)	289

### HORARIO DE AVIONES

**PARA HOY MIERCOLES**  
Austral: Llega 8.40. Sale 9.00 (con escala en Mendoza).  
Aerolíneas: Llega 11.35. Sale 11.55 (vía Córdoba).  
Nocturno: Llega: 0.40. Sale: 1.00 (directo)

# Se rechazó otro ataque dañando seriamente a 2 fragatas inglesas

## Un helicóptero británico fue derribado en Puerto Argentino

### En las acciones bélicas, Argentina perdió dos aviones

BUENOS AIRES. 12 (NA). Dos fragatas británicas resultaron con "daños de consideración", un helicóptero abatido y dos aviones argentinos fueron derribados en las acciones bélicas registradas hoy en las islas Malvinas, en tanto que en el frente diplomático las conversaciones que se celebran en las Naciones Unidas "marchan lentamente", en un clima de moderado optimismo.

Poco antes de esta medianoche, el Estado Mayor Conjunto informó a través del comunicado número 44, que dos fragatas que cañonearon acerca del mediodía la zona de Puerto Argentino fueron atacadas por aviones de nuestro país.

Como consecuencia de la in-

curción aérea las embarcaciones agresoras resultaron con "daños de consideración", dice el parte oficial, y agrega que "como consecuencia de las acciones mencionadas fueron derribados dos aviones propios".

Asimismo, el comunicado del organismo militar dio cuenta de que "personal con base en tierra derribó un helicóptero Sea King que intentó operar en proximidades de Puerto Argentino".

Los efectos de este panorama bélico se vio en parte contrarrestado por los lentos pero efectivos avances que parecen haberse logrado hoy en las conversaciones que las partes litigantes mantienen con el titular de las Naciones Unidas,

Javier Pérez de Cuéllar.

Medios diplomáticos cercanos a las gestiones que se llevan a cabo en la ONU puntualizaron hoy que "por primera vez las conversaciones de paz van bien encaminadas".

Esta impresión se vio reforzada en el transcurso de la jornada por las declaraciones formuladas por separado por los cancilleres del Reino Unido y de la Argentina.

Francis Pym puntualizó que las conversaciones, que ya llevan cinco días de extensión, muestran "algunas promesas de progreso".

Por su parte, Nicanor Costa Méndez, coincidió parcialmente con esa apreciación al expresar aquí que "las negociaciones no están rotas".

"Yo diría —añadió el ministro— que las negociaciones no están estancadas, pero si diría que avanzan muy lentamente".

Otros hechos vinculados con la crisis afectaron directamente a periodistas extranjeros que se encontraban cubriendo las novedades en torno al conflicto con Gran Bretaña.

Ayer, un periodista estadounidense fue detenido por personas de civil por algunas horas, episodio que el gobierno argentino condenó enérgicamente esta noche.

Por otra parte, se ordenó esta noche la expulsión del país de otros tres hombres de prensa "por haber comprometido la seguridad nacional".

Por otra parte, el gabinete nacional escuchó hoy un informe del canciller Costa Méndez sobre la evolución de la crisis, y al sintetizar la posición del gobierno argentino puntualizó que "todo debe conducir al restablecimiento de la soberanía argentina en las islas Malvinas".

### ONU

"Por primera vez las conversaciones de paz con las Naciones Unidas van bien encaminadas", indicó hoy a Noticias Argentinas una calificada

(Continúa en pág. 11)

## "LOS MOMENTOS DEFINITIVOS SE ACERCAN"

PARANA. 12 (NA) — El comandante del 11 Cuerpo de Ejército, general Juan Carlos Trimarco, dijo hoy aquí que "los momentos definitivos se acercan" y que "las Fuerzas Armadas estarán a la altura de esos momentos".

En una franca alusión al conflicto que la Argentina mantiene con Gran Bretaña por la soberanía de las islas Malvinas, Trimarco agregó



Un grupo de pilotos de los aviones Pucará de la Fuerza Aérea Argentina, se aprestan a despegar en algún lugar del sur de nuestro país, prestos para entrar en acciones de combate.

# "Marchan muy lentamente las negociaciones en la ONU"

### Costa Méndez afirmó no creer que la CEE renueve sus sanciones contra Argentina

BUENOS AIRES. 12 (NA)

El canciller Nicanor Costa Méndez declaró esta noche aquí que las conversaciones que se llevan a cabo en la sede de la Organización de las Naciones Unidas para superar el conflicto por las islas Malvinas "marchan muy lentamente".

No obstante, precisó que las tratativas "no están estancadas" y expresó su resistencia a creer que los países de la Comunidad Económica Europea renovarían las sanciones contra nuestro país.

Desestimó además que exista una acción mediadora en el conflicto por parte de las auto-

podiera considerar significativa en la marcha de las negociaciones. Costa Méndez dijo que "no podría decirlo, porque lo que se ha establecido en el comienzo de las negociaciones, es un pedido del secretario general de que sean absolutamente confidenciales".

"Yo le digo a usted —expresó al periodista— que los Estados Unidos violan compromisos contraídos al no aceptar decisiones de la OEA

y esto me lleva a pensar que se ha producido un enfrentamiento serio que es verdaderamente peligroso".

Añadió que "espero y quiero creer que ese enfrentamiento va a ser superado con la comprensión del gobierno norteamericano sobre la real situación de Latinoamérica".

Otro periodista le preguntó si las conversaciones en Nueva York marchan en forma positiva, a lo que el ministro respon-

dió que "si no fuera así diría que las negociaciones no marchan".

### Negociaciones

NACIONES UNIDAS. 12 (UPI). Las negociaciones para tratar de solucionar la crisis de las Malvinas entraron hoy en una etapa "crucial", según indicaron las partes, pero no se suministró ningún detalle, aunque al caer la noche en las Naciones Unidas había un clima de moderado optimismo.

Fuentes responsables dijeron que el problema está virtualmente circunscripto a un acuerdo sobre el marco de refe-

## Chile inició una gestión diplomática

negociaciones de paz con las Naciones Unidas van bien encaminadas", indicó hoy a Noticias Argentinas una calificación.

(Continúa en pág. 11)

### "LOS MOMENTOS DEFINITIVOS SE ACERCAN"

PARANA, 12 (NA). — El comandante del II Cuerpo de Ejército, general Juan Carlos Trimarco, dijo hoy aquí que "los momentos definitivos se acercan" y que "las Fuerzas Armadas estarán a la altura de esos momentos".

En una franca alusión al conflicto que la Argentina mantiene con Gran Bretaña por la soberanía de las islas Malvinas, Trimarco agregó que "los momentos que vive la República son realmente intensos".

Aseguró —en el mismo orden de cosas— que "nos estamos aprestando para lo que pueda ser una solución definitiva".

El general Trimarco visitó en esta ciudad la II Brigada de Caballería Blindada, y luego, regresó a Rosario, sede del comando que está a su cargo.

# Sociedad Franklin. Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Tel: 264 4602443)

## negociaciones en la ONU

Costa Méndez afirmó no creer que la CEE renueve sus sanciones contra Argentina

BUENOS AIRES, 12 (NA). — El canciller Nicanor Costa Méndez, dijo hoy aquí que las conversaciones que se llevan a cabo en la sede de la Organización de las Naciones Unidas para superar el conflicto por las islas Malvinas "marchan muy lentamente".

No obstante, precisó que las tratativas "no están estancadas" y expresó su resistencia a creer que los países de la Comunidad Económica Europea renoverán las sanciones contra nuestro país.

Desestimó además que exista una acción mediadora en el conflicto por parte de las autoridades chilenas.

En relación con las conversaciones en la ONU, declaró que "ambas partes están precisando sus posiciones y haciendo las objeciones o las asentamientos, según sea el caso a las posiciones de la otra parte".

Agregó que "yo diría que las negociaciones, desde luego, no están rotas, yo diría que las negociaciones no están estancadas, pero sí diría que avanzan muy lentamente".

### El Mercado Común

Apartándose del tema de las negociaciones, el canciller expresó que "hay que seguir con mucha atención la evolución de las conversaciones en el Mercado Común Europeo. Nosotros no podemos creer que la Comunidad renueve las sanciones decretadas, sanciones que evidentemente no están previstas en las cartas de las Naciones Unidas ni en ningún documento internacional, y que por el contrario son claramente violatorias del Acuerdo General de Tarifas y Aranceles, más conocido como el gatt".

Preguntado acerca de la opinión que le merecía las últimas declaraciones de la primer ministro Margaret Thatcher, respondió que "las he leído esta mañana, y lo único que puedo decirle a esa señora es que las Malvinas son, han sido y serán argentinas pese a sus declaraciones".

Ante otras preguntas relacionadas con una opinión que

puiera considerar significativa en la marcha de las negociaciones, Costa Méndez dijo que "no podría decirlo, porque lo que se ha establecido en el comienzo de las negociaciones, es un pedido del secretario general de que sean absolutamente confidenciales".

"Yo le digo a usted —expresó al periodista— que los Estados Unidos violan compromisos contraídos al no aceptar decisiones de la OEA

y esto me lleva a pensar que se le está dando un ambiente total a lo que se viene a decirme peligroso".

Añadió que "espero y quiero creer que ese enfrentamiento va a ser superado con la comprensión del gobierno norteamericano sobre la real situación de Latinoamérica".

Otro periodista le preguntó si las conversaciones en Nueva York marchan en forma positiva, a lo que el ministro respon-

### Negociaciones

NACIONES UNIDAS, 12 (UPI). Las negociaciones para tratar de solucionar la crisis de las Malvinas entraron hoy en una etapa "crucial", según indicaron las partes, pero no se suministró ningún detalle, aunque al caer la noche en las Naciones Unidas había un clima de moderado optimismo.

Fuentes responsables dijeron que el problema está virtualmente circunscripto a un acuerdo sobre el marco de referencia que guía las negociaciones en las cuales se decidirá el futuro status de las islas Malvinas.

Estas negociaciones comenzarán recién después de que se leyó el acuerdo general, que incluiría una cesación del fuego, el retiro simultáneo de la flota británica y las tropas argentinas y el levantamiento de todo tipo de sanciones contra la Argentina.

"Hoy es un día crucial en las negociaciones", dijo el subsecretario de Relaciones Exteriores de la Argentina, Enrique Ros, al referirse a las conversaciones para resolver la crisis, tras una entrevista con el presidente del Consejo de Seguridad de la ONU.



El Sumo Pontífice pronuncia una emotiva oración de agradecimiento a la Virgen de Fátima, por haberse recuperado del atentado que sufrió. (Radiofoto de UPI)

## El Sumo Pontífice inició ayer una visita a Portugal

### Emotivo agradecimiento de Juan Pablo II a Nuestra Señora de Fátima. Detienen a un falso sacerdote que portaba un arma

FATIMA. (Portugal), 12 (UPI). — Un hombre vestido de sacerdote que llevaba una cuchilla se acercó esta noche al Papa Juan Pablo II gritando lemas contra el pontífice, pero fue inmediatamente detenido por guardias de seguridad del Vaticano y sacado de la Basílica de Fátima.

El incidente se produjo luego que el Papa, en la presencia de aproximadamente un millón de peregrinos, agradeció a Nuestra Señora de Fátima por salvar su vida en un intento de asesinato hace un año.

Mientras el Papa ingresaba a la basílica, después de rezar ante el altar de la virgen en una capilla a la entrada, fue informado que un sacerdote se había caído en las escaleras de la basílica ligeramente lesionado al ser pisoteado por la multitud.

El Papa hizo una pausa y trató de ayudar al sacerdote. En ese momento, otro hombre vestido de sacerdote que estaba parado cerca al Pontífice gritó: "Abajo el Papa, abajo el Segundo Vaticano", dijeron testigos.

Los guardias de seguridad del Vaticano inmediatamente detuvieron al hombre que debía tener cerca de 30 años, y lo sacaron del edificio.

La televisión portuguesa afirmó que el detenido era español y llevaba una cuchilla.

El arzobispo norteamericano Paul C. Marcinkus, guardaespaldas personal del Papa, y otros miembros de seguridad del Vaticano impidieron luego que la multitud se acercara al Pontífice.

Marcinkus y el jefe de ceremonias del Vaticano, reverendo John Magge, fueron vistos hablando nerviosamente con el Papa, aparentemente urgiéndole a abandonar el área inmediatamente.

Pero el Papa, con una voz fatigada, pronunció la bendición

final ante la multitud, que portaba miles de cirios.

Luego el Papa abandonó la basílica por una entrada lateral.

El incidente ocurrió a sólo horas del primer aniversario del intento de asesinato contra el Papa en el Vaticano, por un terrorista turco.

### Un viejo sueño

El Papa vino a Fátima haciendo realidad un viejo "sueño" personal. El Pontífice se trasladó en helicóptero des-

de Lisboa, a donde llegó horas antes.

Miles de peregrinos, algunos trasladándose a pie desde lejanos confines, llegaron a la gran plaza de Fátima, del tamaño de unas 10 canchas de fútbol.

La multitud entonó canciones, y muchos lloraron, cuando el Papa ingresó en un jeep descubierto a la plaza.

El Papa luego colocó un rosario sobre la virgen, "más radiante que el sol", según dijo.

"Por mucho tiempo he teni-

(Continúa en pág. 11)

## Comunicados del Estado Mayor Conjunto

### Comunicado N° 41

BUENOS AIRES, 12 (TELAM). El Estado Mayor Conjunto dio el comunicado número 41 a las 16, cuyo texto es el siguiente:

"El Estado Mayor Conjunto comunica que, en circunstancias que un helicóptero "Puma" del Ejército Argentino se encontraba afectado a tareas de búsqueda y salvamento del pesquero "Narwal" fue atacado y derribado por aeronaves inglesas".

"Se están efectuando tareas de búsqueda tendientes a localizar el aparato derribado y rescatar sobrevivientes".

### Comunicado N° 42

BUENOS AIRES, 12 (TELAM). "El Estado Mayor Conjunto comunica que

el día jueves 13 del corriente, por intermedio de la Cruz Roja Internacional, el gobierno inglés hará entrega a las autoridades argentinas del personal que intervino en las acciones de las islas Georgias del Sur y que fuera capturado en esa oportunidad".

"Dicho trámite se hará en Montevideo, República Oriental del Uruguay y de inmediato el personal mencionado será sometido a las verificaciones físicas, psíquicas y cumplirá los recaudos administrativos reglamentarios, razón por la cual no podrán mantener contactos con otras personas que no sean las autoridades que los reciban.

"El traslado a la República Argentina se hará en un buque de la Armada

Argentina que arribará al puerto de Buenos Aires el viernes próximo".

### Comunicado N° 43

BUENOS AIRES, 12 (TELAM). — "El Estado Mayor Conjunto comunica que como consecuencia de los ataques realizados por las fuerzas inglesas en el área Malvinas, desde el comienzo de las operaciones a la fecha, se han registrado las siguientes bajas:

"Muertos 41, heridos 44, desaparecidos 8.

"Los nombres del personal afectado han sido comunicados en forma personal a sus familiares, por las respectivas fuerzas".

## Confirman que llegan hoy a Uruguay prisioneros argentinos

### Serán revisados y trasladados mañana a Buenos Aires

BUENOS AIRES, 12 (NA). — El grupo de argentinos hechos prisioneros durante la invasión inglesa a las islas Georgias del Sur, a fines de abril pasado, serán entregados mañana a las autoridades nacionales en Montevideo, informó esta tarde el Estado Mayor Conjunto.

"De inmediato —dice el comunicado del Estado Mayor Conjunto— el personal mencionado será sometido a verificaciones físicas y psíquicas" por lo que no podrán "mantenerse contactos con otras personas que no sean las autoridades que los reciben".

El comunicado, que no brinda la hora en que arribarán a Montevideo ni la cantidad de personas que integran el contingente, dice además que "el traslado a la República Argentina se hará en un buque de la Armada Argentina que arribará al puerto de Buenos Aires el viernes próximos".

La devolución del contingente, que se hará por intermedio de la Cruz Roja Internacional, se concreta luego de un dilatado proceso en el que menudearon versiones que posteriormente no se materializaron.

En los últimos días de la semana pasada se alimentaron

expectativas en el sentido de que el grupo de argentinos llegarían de un momento a otro a Montevideo, sin que ello ocurriera.

Posteriormente algunas agencias internacionales dijeron que la entrega de los prisioneros se produciría en las islas Ascensión, que Gran Bretaña arrenda como base militar a los Estados Unidos en medio del Atlántico ecuatorial, lo que finalmente también fue desmentido por los hechos.

La primera información sobre la llegada mañana a la capital uruguaya fue proporcionada ayer por el canciller interno de ese país, Felisberto Ginzo Gil, lo que fue posteriormente corroborado por una noticia emitida por radio Montecarlo de Montevideo.

Aunque el comunicado no lo especifica, pudo establecerse que el grupo está integrado por 185 argentinos y cuatro extranjeros, entre los que se cuentan dos uruguayos, dos chilenos y un español.

En total son 150 efectivos militares —60 de ellos de la dotación del submarino "Santa Fe" que fue atacado en superficie en los muelles de la isla San Pedro— y 39 civiles que

trabajan en el desmantelamiento de una factoría ballenera contratados por la empresa "Georgias del Sur".

El desembarco de ese grupo civil en la isla San Pedro, fue precisamente el detonante de la crisis que culminó con el enfrentamiento bélico entre la Argentina y Gran Bretaña, luego que nuestro país recuperó las islas Malvinas y sus archipiélagos anexos.

Posteriormente, entre el 25 y el 16 de abril, el Reino Unido lanzó una ofensiva militar contra las Georgias y volvió a invalidarlas, tomando prisioneros al personal civil y militar emplazado allí.

El grupo de prisioneros, indicaron versiones periodísticas, será trasladado a Montevideo desde la isla Ascensión a bordo de un avión DC-10 de la Compañía Real Holandesa de aviación, bajo la supervisión de la Cruz Roja Internacional.

La entrega del grupo se llevará a cabo —dijeron las versiones— en la base área militar número uno de la Fuerza Aérea Uruguaya, lindera con la estación aérea civil de Carrasco.

ES UNA PRODUCCION DE SUDIRA S.A. / 104

# Disminuye el apoyo de países europeos a la Gran Bretaña

En arduo debate, el Parlamento europeo recomendó la extensión del boicot

ESTRASBURGO. (Francia). 12 (UPI). — El Parlamento europeo aprobó hoy luego de un ruidoso debate una resolución que recomienda la extensión del boicot a las importaciones argentinas por la comunidad europea.

La cámara de 10 naciones aprobó la moción por 131 votos contra 79 y 11 abstenciones, una considerable disminución del apoyo a Gran Bretaña en comparación con un debate similar de abril.

En ese entonces el Parlamento aprobó el boicot por una abrumadora mayoría de la que solamente estuvieron excluidos los comunistas.

El voto de hoy se produjo a instancias de un grupo liberal que urgió al Consejo Ministerial de la Comunidad Europea, que debe reunirse el próximo fin de semana, a extender el boicot de un mes contra la Argentina por igual período si no se encuentra una solución a la crisis de las Malvinas para el 16 de mayo, cuando debe expirar el primer embargo.

Gaston Thorn, presidente de la Comisión Europea, había dicho antes al parlamento que la comisión favorecería una extensión del embargo por un mes adicional a menos que la Argentina cumpla con la resolución 502 del Consejo de Seguridad de la ONU, u ocurriese algo favorable a una solución de la crisis.

Una seria disputa ocurrió entre los miembros británicos de Parlamento, cuando los de-

## OCUPAN EMBAJADA DE BRASIL EN GUATEMALA

GUATEMALA. 12 (UPI). — Guerrilleros izquierdistas asaltaron hoy la embajada brasileña en Guatemala, donde tienen retenido como rehén al embajador, además de haber advertido a la policía que no se acerque a la misión, dijeron las autoridades.

La policía indicó que miembros del Frente Popular 31 de enero penetraron en el edificio y capturaron al embajador Carlos De Aheú e Silva y a otros seis rehenes. Los agentes añadieron que los guerrilleros advirtieron que "no queremos que se acerque la policía".

El frente popular fue establecido tras la ocupación del 31 de enero de 1980 de la embajada española en Guatemala por un grupo de campesinos indígenas.

legados laboristas condenaron severamente las políticas de la primera ministra conservadora Margaret Thatcher, lo que ayudó a erosionar el apoyo a la moción de boicot.

La parlamentaria laborista británica Bárbara Castle fue una de los que encabezaron el ataque contra las políticas de Thatcher.

El debate indicó que muchos parlamentarios de la Europa continental votaron contra Gran Bretaña no a causa de las Malvinas, sino porque se sentían frustrados con la negativa británica a contribuir más dinero a la política agrícola europea.

El liberal francés Yves Galland, cuyo grupo patrocinó

la moción probritánica, urgió el mismo a Londres a "descongelar los precios de los productos agrícolas" como gesto de agradecimiento a Europa por apoyarla contra la Argentina.

"El hundimiento del (cruce) argentino General Belgrano arriesga hundir la influencia occidental en la Argentina", advirtió el liberal belga Beyer De Ryke.

### CEE

BRUSELAS. 12 (UPI). Los ministros de Relaciones Exteriores de la Comunidad Europea se reunirán probablemente el domingo en Bruselas para decidir si extienden o levantan el embargo contra la Argenti-

na, que termina el 17 de mayo, informaron hoy autoridades.

En una reunión informal la semana pasada, los ministros decidieron aplazar su decisión por una semana.

Los ministros de las diez naciones de la 'comunidad se reunirán en Bruselas el sábado para discutir la prohibición a las importaciones argentinas, dijo un vocero del ministerio de Relaciones Exteriores.

Si están de acuerdo en extender el embargo, la decisión será formalizada por embajadores de los países miembros el sábado o el domingo.

Pero, si no existe unanimidad, los ministros de Relaciones Exteriores se reunirán en Bruselas el domingo.

# Malvinas: España protestó ante Londres por el uso de Gibraltar

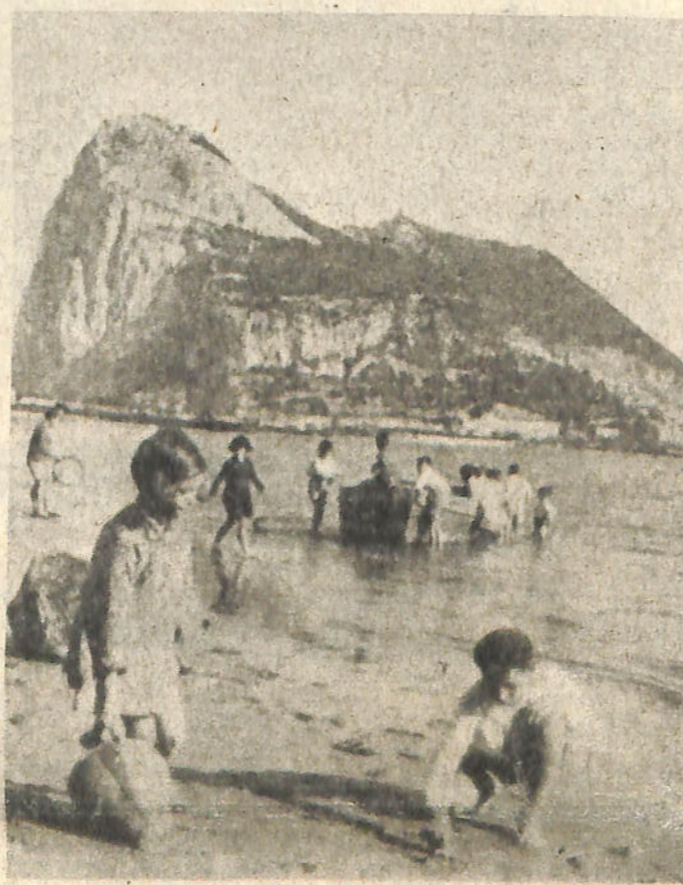
No debe utilizarse como base de apoyo en el conflicto, dicen

MADRID. 12 (TELAM) — El gobierno español protestó enérgicamente por la utilización del peñón de Gibraltar —cuya soberanía España reclama desde hace siglos— como base de apoyo logístico en el conflicto que mantiene con la Argentina, por las islas Malvinas.

La protesta fue formalizada en la víspera por el ministro de Relaciones Exteriores de España, José Pedro Llorca, en la primera ronda de debate que mantiene la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso Español, sobre la posición de España en el conflicto anglo-argentino en el Atlántico Sur.

El canciller español durante el debate en donde se reafirmó la reacción española a la utilización de "Gibraltar" por parte de Inglaterra para poder prolongar sus actitudes bélicas contra territorio argentino, expresó que "después de nuestro rechazo parece que Gran Bretaña se vuelca hacia una actitud más moderada y prudente".

Por otra parte la prensa española en general destaca en sus ediciones del día de hoy la posición de España con respecto al conflicto anglo-argentino, y coincide en general en destacar que lo que se debe evitar a toda costa es una fractura entre Europa e Iberoamérica para bien de Occidente.



El Peñón de Gibraltar, en España, ocupado ilegalmente por Gran Bretaña.

# Están muy preocupados los bancos ingleses y yankis

ROMA, 12 de mayo de 1982

El fantasma de la gran crisis de los años 30 ronda amenazante sobre los más grandes bancos del mundo. La neoyorquina Wall Street y la City londinense no pueden disimular sus preocupaciones. "Si Argentina entrara en bancarota —dicen las publicaciones especializadas en alta finanzas— quebrarían no solo grandes bancos y empresas multinacionales, sino también empresas de dimensiones pequeñas y medianas".

La situación de varios de los mayores bancos de Inglaterra y de Estados Unidos podría compararse en este momento a un castillo de arena. Y veamos por qué. La situación argentina es en realidad una gota más dentro de un vaso ya colmado. Porque a los 37 mil millones de dólares que debe nuestro país deben sumarse los 30 mil millones que adeuda Polonia, los 20 mil millones que deben Turquía y Rumania y las deudas que varían entre 500 y mil millones de dólares que difícilmente podrán pagar países como Bolivia, Paquistán, Sudán, Saire, Costa Rica y Jamaica, y "Alfa" de México que son 2.000 millones.

Pero además existen otros países que acumulan astronómicos pasivos y que, si se ven envueltos en el conflicto austral, podrían invocar inmediatamente una temporaria cesación de pagos. En esta situación se encuentra Venezuela, que debe 24 mil millones de dólares, Brasil, que adeuda 50 mil millones y México 15 mil millones. Solamente Sud América adeuda, en el conjunto de sus países, más de cien mil millones de dólares a las arcas de los Estados Unidos y Europa. Nadie duda que si el conflicto armado se extendiera, el sistema monetario internacional entraría en quiebra.

El Controller of Finance, el organismo que califica a los grandes bancos, no ha podido ignorar en las últimas semanas esta realidad. Y es así que bancos del nivel del Bank of America, el Chase y el Manufacture Hanover, pasaron de la categoría triple "A" (la más importante) a la doble "A".

El semanario británico "Tribuna" acusa en su edición de ayer a la gran finanza internacional y denuncia, por ejemplo que la Merchant Bank Schroder Wagg trasladó de Londres a Suiza su cuenta argentina que tenía depositado 10 millones de dólares, inmediatamente se produjo la reconquista de las islas Malvinas. El banco evitó así que lo alcanzara el congelamiento de fondos argenti-

Desde Roma para Diario de Cuyo por



Juan Carlos Bataller

nos dispuestos por Margaret Thatcher. Y para mayor embarazo del gobierno inglés, trascendió que son varios bancos y grandes sociedades inglesas que continúan operando con Buenos Aires a través de Zurich o Nueva York.

Como siempre sucede en los tiempos de crisis internacional, los bancos suizos comienzan a abarrotarse de capitales en fuga. Fondos por millones y millones de dólares afluyen en estos días a Zurich y Ginebra, provenientes de los Estados Unidos. Protagonistas de estas operaciones son sociedades industriales argentinas que, temiendo un bloqueo de sus cuentas por parte del gobierno de Washington, desvían sus fondos hacia plazas más seguras.

"Según afirma el tradicional diario milanés "Corriere della Sera", el que indicó el camino fue precisamente el banco Central de la República Argentina que vació sus depósitos en los Estados Unidos abriendo una cuenta en Suiza de 800 millones de francos.

Pero si los ambientes financieros norteamericanos no pueden precisamente alegrarse de este cambio en las tradicionalmente buenas relaciones de negocios con nuestro país, mucho más preocupados están los banqueros ingleses. El congelamiento de haberes argentinos por 1.400 millones de dólares impuesto por el Banco de Inglaterra provocó a la Londres Financiera una notable pérdida de prestigio. Suiza, que contrariamente a los países de la Comunidad Económica Europea no adoptó sanciones contra la Argentina, se encuentra en cambio, en una condición inmejorable.

Y mal que les pese a los ingleses, no pueden acusar siquiera de oportunismo a los suizos, pues por el pequeño país helvético representan desde el 3 de abril pasado los intereses de los 17 mil ciudadanos ingleses que se encuentran aún en nuestro país. Todos los trámites

diplomáticos consulares de Gran Bretaña se realizan vía la embajada suiza en Buenos Aires. Una tarea para la que, los siempre neutrales suizos, demuestran una gran vocación. Como que actualmente representan los intereses de 18 países envueltos en conflictos o divididos por contrastes insuperables. Entre estos podría citarse que hace 25 años Suiza representa los intereses de Irán en Israel, desde hace 20, los de Estados Unidos en Cuba y desde hace un par de años los del gobierno de Washington en Irán.

Pero volviendo al tema del remezón que para los grandes bancos representa el "caso argentino", debe mencionarse un comentario aparecido hoy en el diario de lengua inglesa Daily News el que señala que es muy probable que el ministro de Economía argentino Roberto Alemann logre obtener una reestructuración de los créditos, es decir que se posterguen las fechas de vencimiento tanto de las cuotas de capital como de los intereses. El Fondo Monetario Internacional y el Inter American Development Bank ya habría dado a Alemann una opinión favorable.

Todo esto está demostrando que el mundo de las finanzas está mucho más preocupado por encontrar una solución al problema financiero argentino que en apoyar las sanciones que promueve el gobierno de Londres contra nuestro país. Le Monde de París afirma en su edición de hoy que aunque a un país que debe 37 mil millones de dólares y sólo tiene reserva por un poco más de 300 millones, que está en guerra y sufre sanciones económicas de casi todo el mundo occidental se le debería considerar técnicamente insolvente, son muchas las razones para suponer que seguirá obteniendo créditos. Y quienes más interesados están ahora en que se suspendan las sanciones, terminen el conflicto y se renueven los créditos son precisamente los bancos ingleses y norteamericanos.

# El pueblo español, con Argentina

MADRID. 12 (TELAM) — El diario madrileño "Ya" asegura hoy, en su editorial, que el pueblo español "está por razones obvias con la Argentina: por historia, por la sangre ge-

no católico no es compartida por algunos grupos políticos, esencialmente conservadores, que abogan porque España no adopte "posturas apasionadas" que podrían resentir su

zación del Peñón de Gibraltar como base de apoyo a la flota británica "afectada a la crisis en el Atlántico Sur y a las consecuencias que podría tener en la futura relación entre Euro-

do una síntesis de los esfuerzos realizados por España, ante diversos organismos internacionales, para lograr una solución pacífica a la crisis mal-

# Figueiredo y Reagan trataron la crisis en el Atlántico Sur

WASHINGTON, 12 (TELAM). — Los presidentes João Banieta y

quien detalla

EN CAMBIO CASH UN NUEVO SERVICIO.

...en retenido como rehén al embajador. además de haber advertido a la policía que no se acerque a la misión, dijeron las autoridades.

La policía indicó que miembros del Frente Popular 31 de enero penetraron en el edificio y capturaron al embajador Carlos De Aheú y Silva y a otros seis rehenes. Los agentes añadieron que los guerrilleros advirtieron que "no queremos que se acerque la policía". El frente popular fue establecido tras la ocupación del 31 de enero de 1980 de la embajada española en Guatemala por un grupo de campesinos indígenas.

la reacción española a la utilización de "Gibraltar" por parte de Inglaterra para poder prolongar sus actitudes bélicas contra territorio argentino. expresó que "después de nuestro rechazo parece que Gran Bretaña se vuelca hacia una actitud más moderada y prudente".

Por otra parte la prensa española en general destaca en sus ediciones del día de hoy la posición de España con respecto al conflicto anglo-argentino, y coincide en general en destacar que lo que se debe evitar a toda costa es una fractura entre Europa e Iberoamérica para bien de Occidente.



El Peñón de Gibraltar, en España, ocupado ilegalmente por Gran Bretaña.

## El pueblo español, con Argentina

MADRID, 12 (TELAM) — El diario madrileño "Ya" asegura hoy, en su editorial, que el pueblo español "está por razones obvias con la Argentina: por historia, por la sangre generosamente inyectada desde siglos, por similitud de situaciones y, seguramente, porque la imagen de una Gran Bretaña prepotente y enemiga sigue siendo la estampa que del Reino Unido prevalece aún entre nosotros".

Pero la posición del matuti-

no católico no es compartida por algunos grupos políticos, esencialmente conservadores, que abogan porque España no adopte "posturas apasionadas" que podrían resentir su actual política exterior, fundamentalmente en el marco de su posible inclusión en la Comunidad Económica Europea (CEE).

Mientras tanto, el canciller José Pérez Llorca en su segundo día de exposición ante la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso, desmintió en forma categórica que su país haya enviado armas a la Argentina, al tiempo que volvió a pronunciarse en favor de una solución diplomática a los diferendos internacionales.

Los periódicos de hoy también otorgan importancia a la "protesta española por la utili-

zación del Peñón de Gibraltar como base de apoyo a la flota británica "afectada a la crisis en el Atlántico Sur y a las consecuencias que podría tener en la futura relación entre Europa y América latina.

Representantes socialistas, comunistas y de la alianza popular —citados hoy por la prensa madrileña— indicaron que el gobierno español debe definir su posición en favor de la Argentina, al tiempo que pidieron que se aplacen las concreciones del ingreso a la OTAN y el de cooperación con Norteamérica.

En su exposición ante el Parlamento, Pérez Llorca definió nuevamente la posición de su gobierno en cuanto a la política de descolonización y de no utilización de la fuerza en los conflictos entre países, hacien-

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Cel. 264.460.2443)

Bank of America el nombre de la manufatura Hanover, pasaron de la categoría triple "A" (la más importante) a la doble "A".

El semanario británico "Tribuna" acusa en su edición de ayer a la gran finanza internacional y denuncia, por ejemplo que la Merchant Bank Schroder Wagg trasladó de Londres a Suiza su cuenta argentina que tenía depositado 10 millones de dólares, inmediatamente se produjo la reconquista de las islas Malvinas. El banco evitó así que lo alcanzara el congelamiento de fondos argenti-

prestigio. En consecuencia, su acceso a los países de la Comunidad Económica Europea no se ve afectado por las sanciones económicas contra la Argentina, se encuentra en cambio, en una condición inmejorable.

Y mal que les pese a los ingleses, no pueden acusar siquiera de oportunismo a los suizos, pues por expreso pedido del Foreign Office, el pequeño país helvético representado desde el 3 de abril pasado los intereses de los 17 mil ciudadanos ingleses que se encuentran aún en nuestro país. Todos los trámites

millones de dólares y solo tiene mil millones de dólares más de reservas por un poco más de 300 millones, en esta situación sufre sanciones económicas de casi todo el mundo occidental se lo debería considerar técnicamente insolvente, son muchas las razones para suponer que seguirá obteniendo créditos. Y quienes más interesados están ahora en que se suspendan las sanciones, termine el conflicto y se renueven los créditos son precisamente los bancos ingleses y norteamericanos.

## Figueiredo y Reagan trataron la crisis en el Atlántico Sur

WASHINGTON, 12 (TELAM). — Los presidentes Joao Baptista Figueiredo y Ronald Reagan se reunieron hoy en sus discusiones expresaron su apoyo a la negociación que lleva a cabo el secretario general de las Naciones Unidas, para encontrar una solución pacífica a la crisis malvinense.

El presidente Figueiredo le expresó al presidente Reagan que en la crisis de las Islas Malvinas "no habrá ni vencedores — ni vencidos dijo un alto funcionario de la administración luego de la reunión.

"Fue una buena sesión", añadió el funcionario, quien participó de las deliberaciones, que por espacio de hora y media, de los cuales 30 minutos fueron a solas, mantuvieron los dos mandatarios.

El presidente Reagan dio la bienvenida a su colega brasileño en los jardines de la Casa Blanca, donde ambos mandatarios pronunciaron sendos, pero cortos, discursos.

Ninguno de los dos presidentes mencionó al conflicto públicamente ni a las islas Malvinas por su nombre, pero el mandatario brasileño pareció referirse al mismo al decir en su discurso que "en un mundo donde las crisis se multiplican, la diplomacia debe continuar erigiendo puentes entre los estados... incluso en un momento de crisis y desesperación, debe lograrse un acuerdo".

Reagan por su parte, dijo que no obstante las diferencias entre los dos países, Estados Unidos "nunca perdió el respeto y la admiración" por el Brasil.

Un alto funcionario de la administración dijo luego de la reunión que el presidente Reagan no había mencionado a la crisis en las islas Malvinas en sus palabras de bienvenida "porque tenemos una gran cantidad de temas que tratar que van más allá de la crisis y no se consideró oportuno dedicar palabras a una crisis temporaria".

Al tratarse el tema en forma privada, ambos mandatarios expresaron su preocupación por los "graves peligros" si la crisis continúa, y acordaron apoyar las negociaciones que lleva a cabo el secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, "dentro del marco de la resolución 502" de dicho organismo. Según el alto funcionario,

quien detalló lo ocurrido durante la reunión a condición de que no se mencionara su nombre. Reagan y Figueiredo trataron "detalladamente" todas las cuestiones que hacen al conflicto por las islas Malvinas.

"Reconocieron que tienen posiciones diferentes sobre la validez de los reclamos que hacen ambas partes", dijo el funcionario.

Reagan y Figueiredo también mantuvieron conversaciones sobre las relaciones y las posiciones de ambos países con respecto a los conflictos en el Medio Oriente, así como los esfuerzos de Estados Unidos para lograr un acuerdo para Namibia.

El secretario de Estado Alexander Haig, portando diversas carpetas caratuladas "secreto", expuso la posición de Estados Unidos con respecto a la guerra que mantienen Iraq e Irán, y expresó la esperanza de que Cuba retire sus tropas de Angola.

El presidente Figueiredo,

por su parte, hizo hincapié en la herencia africana del Brasil y pasó revista a las relaciones que mantiene Brasil con Angola y Namibia, así como estrechas relaciones con Irán, Iraq y otros países del Medio Oriente.

En lo que respecta a temas bilaterales, el presidente Figueiredo, acompañado de una larga exposición del ministro de Planeamiento Antonio Lafim Netto, mostró su preocupación por las cuotas a la importación de azúcar impuestas por el congreso la semana pasada, así como por el sistema de graduación de préstamos del Banco Mundial y las medidas proteccionistas solicitadas por la industria norteamericana, especialmente la industria del acero.

El presidente Joao Figueiredo asistirá esta noche a una cena de gala que ofrecerá en su honor el presidente Ronald Reagan y el jueves por la mañana, llevará a cabo una "visita protocolar" a la Organización de Estados Americanos.

**ENCAMBIO. CASH UN NUEVO SERVICIO.**

Inauguró en Tucumán 201. esq. Rivadavia TEL. 22020

**cambio CASH**

la otra cara de la moneda

### Cotización de divisas

BUENOS AIRFS, 12 (NA) — Estas son las cotizaciones de las principales divisas que se registraron hoy al cierre en las casas de cambio:

Divisas	Compra	Venta
Dólar	13.700,00	
Uruguayo	1.087,00	
Cruzeiro	63,30	
Pesetas (100)	12.800,00	
Guaraníes (100)	8.100,00	
Soles	19,00	
Liras (100)	1.045,00	
Bolivianos	155,00	
Marcos	5.835,00	
Libra inglesa	24.350,00	
Chilenos	325,00	
Franco francés	2.215,00	
Franco suizo	6.965,00	
Franco belga	275,00	
Bolivares	3.000,00	
Coronas suecas	2.270,00	

BANCO NACION		
Dólar billete	13.700,00	
Dólar transferencia	14.000,00	14.050,00

BARRAS DE ORO		
1.000 gramos	141.500.000	
500 gramos	70.750.000	
250 gramos	35.375.000	
100 gramos	14.150.000	
50 gramos	7.075.000	
20 gramos	2.830.000	
10 gramos	1.418.000	
5 gramos	707.000	

### DISMAR SIGUE MARCANDO GOLES..!

Viva el mundial en primera fila con **PHILCO** color 20" - Mod. 20 C80B Precio: \$9.330.000

3 cuotas sin interés de \$ 3.110.000

5 cuotas de \$ 2.330.000

10 cuotas de \$ 1.496.000

**DISMAR**

TUCUMAN 112 Sur - Gral. ACHA 345 Sur

Financiación propia

### LOLITA

por Iñigo

### TASAS DE INTERES

BANCOS	Plazo Fijo				Otros Plazos			
	30d.	60d.	90d.	180d.	7/14d.	92.	15/22d.	93.
Desarrollo	99	101	92	90	7/14d.	92.	15/22d.	93.
Popular	105	91	91	91	7/14d.	90.	15/22d.	92.
C. de Cuyo	104	90	90	90	7/14d.	95.	15/23d.	96.
San Juan	97	99	99	99	7/14d.	70.	15/29d.	72.
Aciso	104	96	94	-	7/14d.	92.	15/22d.	94.
Agrario	106	83	83	-	7/14d.	95.	15/22d.	95.
Udecoop	106	99	95	-	7/	d. 97.	14/	d. 95.
BUCI	104	90	90	90	7/14d.	93.	15/22d.	94.
Italia	103	100	98	97	7/14d.	85.	15/22d.	87.
Español	84	80	80	80	7/14d.	79.	15/22d.	77.
Alianza	108	100	100	-	7/	d. 98.	14/	d. 98.
C.Ahorro	98	93	92	92	7/14d.	14/	d.	

COMPANIAS FINANCIERAS								
Montemar	104	90	90	90	7/14d.	90.	15/22d.	92.
Multi-crédito	110	95	95	95	7/14d.	100	15/22d.	101
Occidente	-	-	-	-	7/14d.	-	15/22d.	-
D'Amfin	110	93	93	93	7/	d.101.	14/	d.102

CAJAS DE CREDITO								
Ideal	104	105	105	-	7/14d.	90.	15/22d.	90.
Agrovid	107	103	98	-	7/	d. 88.	14/21d.	93

**PRESTAMOS PERSONALES EN EFECTIVO**

**Montemar**

COMPANIA FINANCIERA S.A.

Entidad adherida al Régimen de Garantía de los Depósitos, Ley 21.526.

# Se aseguró que Argentina pagará su deuda externa

Negó Bustamante un acuerdo con Brasil para eludir compromisos financieros

Buenos Aires, 12 (NA). — El subsecretario de Economía, Jorge Bustamante, negó hoy que la Argentina esté planeando no pagar su deuda externa y sostuvo que el país por el momento no atraviesa situaciones tan graves como para adoptar una decisión de esa naturaleza.

El funcionario desestimó además una versión sobre un presunto acuerdo argentino-brasileño para no cumplir con los compromisos externos.

Las deudas externas de ambos países son muy abultadas en relación con los ingresos anuales en concepto de exportaciones.

Bustamante reconoció no obstante "haber escuchado algún trascendido en torno al presunto proyecto binacional de no afrontar compromisos externos pero sostuvo que "no creo que una decisión de ese tipo sea buena".

"No cumplir con los compromisos contraídos —dijo Bustamante— equivale a exponerse a sufrir sanciones no renovación de créditos lo cual es mucho más grave que esforzarse por pagar las deudas".

"Si los créditos no se renuevan, todas las compras al exterior —señaló— deben hacerse al contado y en una situación como la que atraviesa el país es imaginable lo difícil que será".

Explicó Bustamante que la inserción argentina en los mercados mundiales no solo impli-

ca la importación de bienes de consumo "que son mínimos" sino también de "importantes materias primas y bienes intermedios que alimentan el funcionamiento de la industria".

Indicó además que la deuda externa de los países latinoamericanos es muy abultada y que en el caso hipotético de que se acordaran no cancelarla se crearía "una tremenda conmoción en el sistema financiero internacional que incluso repercutiría en la propia Argentina que forma parte de ese sistema".

Consultado sobre la situación económica del país, el

subsecretario de Economía de la Nación, dijo que "las cosas andan bien en la medida que hay respuesta a los distintos frentes y distintos problemas que plantea la acción bélica de suma gravedad".

En el aspecto económico interno, uno de los principales problemas que se han planteado es "la succión de fondos que ha hecho el público en el sistema bancario, lo que se llama la economía del colchón, plata que se retira del banco, dijo, disminuyendo así la capacidad prestable del banco con el consiguiente sacudón que sólo se denuncia en las tasas de interés, porque la demanda

de créditos sigue siendo igual aún cuando todavía es baja, porque estamos atravesando un ciclo recesivo".

"Sin embargo, agregó, un retiro masivo de fondos hace que las tasas suban porque la plata es poca. La respuesta es sustituir esos fondos que van a los colchones con nuevos fondos que se provean al sistema bancario a través de diversos medios que tiene el Banco Central".

Por último Bustamante dijo que se está llevando una política tendiente a que las tasas bajen "esta medida del encaje evidentemente tiende a ese sentido", enfatizó.

## Ortiz de Rozas criticó la "miopía política" de EE.UU.

Buenos Aires, 12 (TELAM). — El titular de la representación diplomática en el Vaticano, doctor Carlos Ortiz de Rozas, declaró hoy que "dudaba mucho de los apetitos que pudieran tener las grandes potencias a pesar de que siempre tienen apetitos insaciables".

"Pero lo que me hace dudar de la teoría de que Estados Unidos se quería quedar con las islas, es que de la misma manera en que Gran Bretaña no tenía una base naval en las

islas Malvinas, por el simple hecho que sabía que tarde o temprano iba a ocurrir un suceso como el del 2 de abril, Estados Unidos no podía ni pensar en tener una base en territorio continental argentino sino contaba con la firme amistad ni la alianza argentina".

El diplomático argentino realizó estas declaraciones al programa "Nuevo Día", de Radio Mitre.

Agregó que "en consecuencia la mejor garantía de que no es muy viable ese plan, es el

ocupante de turno, si es que alguna vez hubiera otro que no fuera la Argentina, cosa que dudo mucho, tendría que tener una alianza perfecta con nuestro país".

Teniendo en cuenta el valor estratégico de las islas en el Atlántico Sur, pienso que una vez que supere la torpeza que ha incurrido al darle apoyo a Gran Bretaña, cuando supere esa miopía política, Estados Unidos va a tener que hacer muy buena letra, porque le va a convenir de todas maneras, gozar de la amistad del pueblo y gobierno argentino, sea cual fuere el que esté en el poder".

"En el caso de la primer ministro británica, el estado de ánimo es cambiante a raíz de un montón de opiniones que tiene que escuchar, en parte por sus asesores militares que le informan sobre los hechos que ocurren en el teatro de operaciones y además porque es ciclónica por naturaleza".

"Personalmente no tengo la menor duda sobre cuál será el resultado final, ya sea por estas negociaciones o de la situación en sí misma, porque aunque no lo diga la señora Thatcher, van a tener ellos más interés que ningún otro, inclusive que la Argentina, en llegar a un final negociado".

"Aún en el peor de los casos, suponiendo que llegaran a tomar las islas —lo que dudo mucho— para luego entrar en mejores condiciones en la negociación, tendrían que dejar 3.000 o 4.000 efectivos y si ya con 40 marines tuvieron problemas de tipo sociológico, familiares y de adulterios, hay que imaginar los que van a tener con esa cifra".

"Yo creo que las aguas del Atlántico Sur se pueden convertir en el Vietnam británico. No sé si dieron cuenta, aún en la peor de las hipótesis, van a

## DECLARARON EN OTRA CAUSA LOS HERMANOS GRECO

Buenos Aires, 12 (TELAM). Esta mañana, el juez federal doctor José Nicasio Dibur, por la secretaría del doctor Marcelo González Díaz Cabral y con asistencia del fiscal federal doctor Oscar Mario Salvi, recibió declaración en una denuncia que formularon los hermanos Héctor Osvaldo Miguel Greco y José Greco y Jorge Basil, todos ellos directivos de las empresas del "Grupo Greco" y del Banco Los Andes, procesados en la provincia de Mendoza por subversión económica.

Los tres fueron trasladados en las últimas horas de ayer por personal de la Policía Federal desde la penitenciaría provincial donde se hallan alojados a disposición del juez federal de esa provincia doctor Gabriel Guzzo.

No obstante no suministrar el juzgado federal del doctor Dibur cualquier información al respecto, pudo saberse que el traslado de los nombrados tiene por finalidad que declaren en la denuncia que promovieron contra ex altos directivos del Banco Central de la República Argentina por violación de los deberes de funcionario público.

En esa denuncia están involucrados altos funcionarios que en su momento acompañaron en su gestión al ex presidente de esa institución Dr. Adolfo César Diz.

## La Plaza Financiera

# Cerraron otra financiera. Tienden a declinar las tasas de interés

Buenos Aires, 12 (NA) — El cierre de la Compañía Financiera "CORFAR" constituyó el elemento más llamativo de la jornada, al comenzar las operaciones en el mercado financiero, el cual operó con tasas decrecientes por primera vez en muchos días.

Cabe aclarar que no se trató de un movimiento generalizado de la caída de las tasas, ni tampoco por montos significativos, pero demuestra la reversión de una tendencia que se registró, particularmente, desde el inicio del conflicto con el Reino Unido.

La financiera "CORFAR" no abrió esta mañana sus puertas al público y una larga cola de depositantes esperaba ser atendida ante la sede de la entidad, situada en la calle San Martín 570 de esta capital.

En medios financieros pudo saberse que anoche se produjo un operativo por parte de la división bancos de la Policía Federal que concluyó con la detención de varios directivos, aunque muchos de ellos, al parecer, recuperaron posteriormente su libertad.

En cuanto a las tasas, sobre un chequeo entre 200 de las principales entidades, hubo 22 que bajaron sus ofrecimientos en pizarra y dos que subieron, pero siempre por diferencias que no varían el elevadísimo nivel en que se encontraban.

En cambio, en el llamado "call money" (préstamos a muy corto plazo entre las propias entidades) el Banco de la Nación

Argentina (BNA) volvió a bajar sus tasas por segundo día consecutivo y las fijó en el 105 y 107 por ciento anual para bancos y financieras.

Estas operaciones, a 7 días, ayer se pactaban al 110 y 113 por ciento, respectivamente, y el lunes al 115 y 118, pero en todos los casos el aceptar estos dineros implica, para el tomador, retirarse del mercado del "call".

Sobre el particular pudo saberse que el Banco Central de la República Argentina (BCRA) ya ha dado instrucciones a varias entidades financieras para que se retiren de la operatoria del "call", de acuerdo con lo dispuesto en una reciente circular.

En consecuencia casi no hubo transacciones entre entidades privadas en este tipo de operatoria, esperándose que antes del cierre de la jornada financiera, por la tarde, se pacten algunas a tasas que resultan imprevisibles.

En cuanto al mercado cambiario siguió con la tranquilidad de los días previos y dado que sólo opera libremente el tipo comprador no hay actividad en las casas de cambio, y tampoco en demasía en los rubros de transferencias permitidas.

Las operaciones de pagos al exterior, aún las permitidas, son estudiadas minuciosamente, y según trascendió, existe un atraso importante, sugiriéndose, en muchos casos, los pagos en "Bonos Externos" (BONEX).

## ANULAN FALLO FAVORABLE A EX-GOBERNADOR

Corrientes, 12 (TELAM). — El Superior Tribunal de Justicia de la provincia, en pronunciamiento conocido hoy, dejó sin efecto un fallo en favor del ex gobernador peronista Julio Romero, resuelto por el juez de instrucción, doctor Carlos Lencina. A la vez, adoptó idéntica determinación ante un pedido de nulidad contra una decisión análoga por parte del tribunal de enjuiciamiento para magistrados y funcionarios.

En 1980, el ex gobernador fue sancionado con diez (10) días de arresto, al igual que uno de sus abogados defensores, tras pedir enjuiciamiento a los magistrados que entendían en la causa. Tras ello, se registró un exilio en Asunción (Paraguay) de Julio Romero y por ende fue declarado en rebeldía por la justicia de esta provincia.

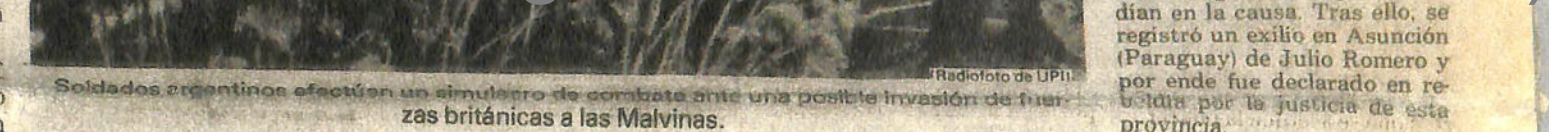


Soldados argentinos efectúan un simulacro de combate ante una posible invasión de fuerzas británicas a las Malvinas.

## El gobierno argentino expulsó a tres periodistas extranjeros

Se investigará presunto secuestro de otros corresponsales

Buenos Aires, 12 (NA) — Uno de los tantos periodistas —Alfredo Saint Jean, ordenó al hecho de



Soldados argentinos efectúan un simulacro de combate ante una posible invasión de fuerzas británicas a las Malvinas.

...acionarios.  
... 1980...  
... fue salvado...  
... días de arresto...  
... al igual que...  
... uno de sus abogados...  
... se traslucen...  
... a los magistrados...  
... que entendi...  
... en la causa...  
... Tras ello...  
... se registró un exilio...  
... (Paraguay) de Julio Romero...  
... por ende fue declarado...  
... en re...  
... por la justicia...  
... de esta provincia.

# El gobierno argentino expulsó a tres periodistas extranjeros

## Se investigará presunto secuestro de otros corresponsales

BUENOS AIRES, 12 (NA) — El gobierno ordenó hoy la expulsión del territorio argentino de tres periodistas extranjeros por haber "comprometido la seguridad nacional".  
En tanto, en un episodio de confusas características tres periodistas británicos fueron sacados del hotel donde se alojaban y abandonados desnudos en una localidad del Gran Buenos Aires.  
Los periodistas expulsados son Ivar Yippe y Frode Holts, del diario noruego "Dag Bladet" y el sueco Holger Jensen del semanario norteamericano "Neesweek".  
Según testimonios de otros corresponsales extranjeros, los dos periodistas noruegos y el sueco fueron llevados esta tarde del hotel "Sheraton", de esta capital, "por personas de civil que dijeron pertenecer a organismos de seguridad".  
"Los sacaron a eso de las 4 de la tarde y los metieron en un coche Ford Falcon y cuando preguntamos nos dijeron que iban a ser deportados porque eran personas no gratas", relató uno de los tantos periodistas que se alojan en el "Sheraton".  
Cinco horas más tarde, el subsecretario del Interior, coronel Bernardo Menéndez, informó que el gobierno nacional había ordenado expulsar del territorio argentino a esos tres periodistas por "haber comprometido la seguridad nacional".  
Por otra parte, otros tres periodistas del servicio televisivo del "Times", de Londres, fueron hallados esta tarde, totalmente desprovistos de sus ropas y equipos, en un paraje de la localidad de Pilar, a unos 30 kilómetros al noroeste de aquí.  
Se trata de Julián Mannion, Trefor Ppunter y Ted Adcock quienes esta mañana "fueron sacados del hotel (Sheraton) por personas de civil e introducidos en un coche color gris", narró otro periodista extranjero.  
Al conocerse que los tres periodistas británicos habían sido hallados en Pilar, el ministro del Interior general

Alfredo Saint Jean, ordenó que un automóvil oficial fuese a buscarlos para trasladarlos hasta el hotel donde se alojaban.  
El ministro agasajó luego con una cena, servida en dependencias de la Casa Rosada, a los tres periodistas, al tiempo que en un comunicado repudió el hecho señalando que se realizarán investigaciones exhaustivas "en procura de dar con sus responsables".  
"Episodios como el que hoy se repudia, parecen inspirados por fuerzas espúreas de origen incierto que sin medir procedimientos, pretenden desdibujar una limpia imagen argentina ante el mundo, caracterizada desde el inicio mismo del conflicto (con Gran Bretaña) por el más estricto respeto a la moral, el derecho y a la vida humana", indicó el parte del ministerio del Interior.  
**Comunicado**  
"El ministerio del Interior se hace un deber comunicar a la opinión pública su condena

al hecho de que tres periodistas de nacionalidad británica fueran en la fecha privados ilegalmente de su libertad, la que recuperaron pocas horas después al ser liberados por sus captores.  
"Es bien sabido que la República Argentina, al tiempo que enfrenta con firmeza y energía los embates del imperialismo de una gran potencia, basa claramente su accionar en la ética de su conducta; en la verdad de sus dichos y en la justicia de su casusa.  
"Por ello, episodios como el que hoy se repudia, parecen inspirados por fuerzas espúreas de origen incierto que sin medir procedimientos pretenden desdibujar una limpia imagen argentina ante el mundo, caracterizada desde el inicio mismo del conflicto por el más estricto respeto a la moral, el derecho y a la vida humana.  
"Finalmente cabe asegurar que el hecho referido será investigado de manera exhaustiva en procura de dar con sus responsables".

# Revelaciones sobre el hundimiento del Sheffield

## El avión argentino estaba alejado del blanco enemigo y fue reabastecido en el aire

BUENOS AIRES, 12 (NA). El avión Super Etendard, de la Armada, que atacó y hundió al barco inglés Sheffield, había despegado de una base muy lejana de la posición del navío y fue reaprovisionado en vuelo, reveló hoy una alta fuente de la Armada.  
El misil Exocet lanzado desde el Super Etendard obligó a los mandos británicos a replantear su estrategia defensiva, ya que la combinación lograda por los argentinos al equipar a ese tipo de aviones con aquel proyectil "no estaba en ningún manual de los ingleses", sostuvo la fuente.  
"La operación constituyó un verdadero hito no solo militar, sino también industrial, porque pudo constatarse el poder destructivo del misil, que hasta entonces solo había sido experimentado en prácticas", dijo.  
La fuente dijo que las grandes potencias militares tienen toda la información en detalle sobre armamentos mundiales, "pero la sorpresa de los británicos radicó en que en ningún catálogo o legajo de armas figura la combinación Super Etendard-Exocet".  
El Super Etendard fue construido por la fábrica francesa Dassault y el misil por Aerospacia S.A.  
En ninguno de los prospectos de esas fábricas se indica que ambos deben ser combinados para ser efectivos.  
Técnicos de la firma Dassault se ocupan de la asistencia de los Súper Etendard en la Argentina, pero fuentes francesas dijeron que la puesta a punto de los Exocet se hace aquí.

La fuente naval ha dicho que en la literatura técnica se indica la combinación "sólo como una posibilidad", pero que los mandos ingleses no han tenido en cuenta ni remotamente que la Armada Argentina instalaría el misil Exocet en el Súper Etendard.  
**Tecnología brillante**  
El proceso de equipamiento militar supone también una asimilación de tecnología por ello los técnicos británicos no contaban con que Argentina hubiera logrado convertir el binomio avión-misil en un arma capaz de hundir una fragata modernísima como el Sheffield.  
Lo que la fuente llamó "operación Sheffield" fue la rotunda confirmación de una serie de teorías elaboradas en campos de prueba y en desarrollos de gabinete.  
Por obvias razones militares el jefe naval no reveló el sitio desde el cual partió el avión portando el misil Exocet, pero indicó que decoló "desde una base ubicada en un sitio muy lejano a la ubicación del blanco".  
Evitó también revelar si la operación estuvo integrada por uno o dos aviones por motivos tácticos pero indicó que el aparato "fue reaprovisionado en vuelo".  
No aclaró que tipo de aeronave efectuó el traspaso de combustible pero permitió conjeturar que pudo ser un Hércules proporcionado por la Fuerza Aérea.  
Otro de los desafíos que presentó la operación fue la instalación del misil que posee grandes dimensiones y constituye una especie de

"segundo fuselaje" para el Super Etendard que lo portaba.  
Explicó que esa situación significa un intenso trabajo de cálculos para facilitar el vuelo y la velocidad del avión que lo transporta ya que —como se indicó—, la combinación no está especificada teóricamente en ningún "manual táctico".  
"Lo que hicieron los especialistas argentinos, —puntualizó la fuente— fue concretar el apresto final de la tecnología para lograr que el avión y misil constituyeran una unidad de ataque".  
**Táctica**  
La táctica de la operación fue la siguiente: el Super Etendard inicia la aproximación al blanco volando a muy baja altura para llegar a la distancia correcta para el lanzamiento del misil.  
Cuando el blanco ha sido ubicado en el radar se efectúa el ataque e inmediatamente el avión gana altura a toda potencia para evitar el contraataque misilístico de la nave.  
El piloto siguió, entonces, la trayectoria del proyectil desde su pantalla de radar mientras retorna hacia su base y, —en este caso— pudo observar el impacto.  
La fuente aclaró que la confirmación hasta el momento en que se logró hundir el Sheffield sin que hasta este momento pueda afirmarse categóricamente que otro navío británico haya sufrido averías o haya sido hundido por el otro misil lanzado.

Diarios británicos dijeron que el misil Exocet es fabricado parte en Inglaterra y parte en Francia, donde se arma.  
Señalaron que Francia tiene ventas comprometidas con veinticinco países y que se entregaron Exocet solo a Pakistán e Irán, aunque admitieron que posiblemente Sudáfrica también tenga ese misil.  
**Argentina refuta versiones**  
BRASILIA, 12 (TELAM). — La embajada argentina en Brasilia rechazó enfáticamente hoy versiones en el sentido de que era extranjero el piloto del avión argentino que hundió la semana pasada el destructor británico "Sheffield".  
El portavoz oficial de la representación diplomática argentina, Alberto Núñez, precisó que su país no solicitó, hasta el momento, la colaboración militar de otras naciones y puntualizó que los argentinos están perfectamente capacitados para manejar cualquier tipo de equipos bélicos.  
Consultado si el conflicto argentino-británico podría causar una carrera armamentista en el continente, respondió: "la realidad es que hubo una ruptura del sistema interamericano, pero no se puede evaluar la intensidad de futuros cambios".  
El vocero diplomático no quiso comentar, sin embargo, la afirmación de una revista londinense, según la cual la Argentina proyecta adquirir a Brasil cerca de mil millones de dólares en armamento y munición.

...ajustar...  
...de los bienes na...  
...que compiten con las...  
...mercaderías que provienen del exterior.  
La fuente consultada del Palacio de Hacienda afirmó que hasta el momento no se realizaron provisiones sobre el nivel de inflación de mayo, debido a que las medidas tomadas la pasada semana "provocarán un importante cambio en los precios relativos".  
Estas modificaciones relativas no obstante influirán negativamente sobre los índices de precios.  
El incremento de los precios mayoristas durante abril fue

...Así lo informó...  
...alta fuente del Palacio de Hacienda que no quiso precisar cuál es el nivel de precios esperados, pero aclaró que el ajuste del índice mayorista se hará mucho mayor que el de precios al consumidor.  
Este índice de precios al por menor no tendrá un fuerte aumento dado la recesión que atraviesa el consumo que no permite a los comerciantes elevar considerablemente los valores de las mercaderías.  
La diferencia entre este nivel de precios y el mayorista se basa en que los productos industriales y agropecuarios re-

# La opinión internacional favorece a nuestro país

BUENOS AIRES, 12 (TELAM). — El ex embajador argentino ante el gobierno de los Estados Unidos, doctor Aja Espil consideró hoy que "cualquier interpretación es válida" ante una consulta sobre si los Estados Unidos pretenden instalar una base militar en las islas Malvinas.  
Agregó asimismo que "ninguno de los grupos clarificadores que apoyaron en su gestión al embajador Takacs demostraron que el objetivo de la Argentina es solicitar que se obtenga el reconocimiento de la soberanía de las islas, no sólo por parte de Gran Bretaña sino por parte de la comunidad internacional".  
"América lo ha hecho, afirmó, en la reunión de consulta a marcado la meta que exige de todos los demás países de la comunidad internacional. En consecuencia, soy optimista ya que desde el 2 de abril aquí se ha caminado mucho y muy favorablemente para nuestra posición".  
carse la solución mediante una situación límite, sino mediante la negociación.  
"No se trata de perder o ganar, dijo, mediante la destrucción del adversario. En Estados Unidos se tiene una simpatía coincidente por ambos países por lo cual la posición de éstos grupos clarificadores que apoyaron en su gestión al embajador Takacs demostraron que el objetivo de la Argentina es solicitar que se obtenga el reconocimiento de la soberanía de las islas, no sólo por parte de Gran Bretaña sino por parte de la comunidad internacional".

La OPEP  
BUENOS AIRES, 12 (TELAM). — El financista argentino Jorge Antonio, afirmó hoy que los países árabes nos pueden dar todo lo que necesitamos y en este sentido agregó que trae propuestas muy concretas y que pedirá "se llegue a una conclusión de mucha importancia".  
Tales declaraciones las formuló en el aeropuerto internacional de Ezeiza a poco de arribar, luego de cumplir una gira por distintos países árabes, donde efectuó una tarea de esclarecimiento sobre los antecedentes que llevaron a la Argentina a recuperar las islas

Malvinas.  
"Cumpli una misión por mi cuenta respaldando al país, pueblo y gobierno, y puedo decir que ellos han ofrecido todo su apoyo", manifestó.  
Ante las contradictorias manifestaciones de Henry Kissinger, quien dijo que la Argentina iba a recuperar la soberanía sobre las islas en el término de dos años y por el otro lado sostuvo que Inglaterra era la defensora de la justicia, Ortiz de Rozas expresó que, "esto responde mucho a la personalidad de él, ya que dice lo que quieren oír. En Londres le hubiera resultado muy difícil señalar lo que afirmó en Nueva York, quiso ser grato a los oídos británicos: esa es su manera de ser".  
"En cuanto a las negociaciones por el canal de Beagle se está trabajando con intensidad, todos los días, en forma muy pragmática para poder lograr entendimientos y la suma parcial de todos ellos, pueden llegar, eventualmente, a dar la solución aceptable para los dos partes".  
Consultado acerca de la posición que asumirá la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo), aseguró que la Argentina será apoyada por todos los árabes, ya que consideró con esta situación "se cambia radicalmente el proceso económico de todo el mundo".  
"Debemos darnos cuenta prosiguió diciendo quienes son nuestros amigos, que están en todo el continente iberoamericano y en los árabes, quienes buscan aumentar las relaciones en todos sus aspectos".

**PRESTAMOS PERSONALES**  
CUENTE CON **multicredito**  
COMPANIA FINANCIERA S.A.  
LAPRIDA1 Este esq. MENDOZA - SAN JUAN  
AGENTE EXTRABURSATIL N° 272 - ENTIDAD ADHERIDA AL REGIMEN DE GARANTIA DE LOS DEPOSITOS - LEY 21.526

# AVISOS CLASIFICADOS

(Viene de pág. 10)



## ALMACIGOS-SEMILLAS-PLANTAS

SEMIJA DE TOPINAMBUR: aclimatada en San Juan, altísimo rendimiento por Ha., excelente alimento para animales. \$2.000 Kg. Venta y asesoramiento. Entre Ríos 725 sur, de 7 a 21 hs. N° 4802

## FIESTAS INFANTILES

ALON: Para fiestas, cumpleaños, casamientos, con amplios jardines, con juegos infantiles. Mitre 901 (Este), telef. 26270. N° 5351

## INMOBILIARIAS

INMOBILIARIA SOCRATES

AVDA. CORDOBA 71, ESTE TELEF. 29335

VENDE

USA: De categoría, en la ciudad, de Jujuy, dos plantas, tres dormitorios, baño, living comedor, cocina de diario, baño, despensa, dependencia de servicio, garaje, pasador con teléfono.

USA: De categoría en Barrio Del Sur, 3 dormitorios, living comedor, baño, dependencia de servicio, patio y asador.

USA: De categoría en Barrio Del Sur, dos dormitorios, living comedor, cocina, baño, dos baños, garaje, fondo, con teléfono.

USA: De categoría, Aberastain Mitre y Santa Fe, dos plantas, planta baja: living comedor, living comedor, subsuelo amplio, planta alta: 3 dormitorios, placares, baño, terraza con sala estudio, lavadero, dependencia de servicio.

ARTAMENTO: En Consorcio Rivadavia, pasando Sarmiento, living comedor, cocina, baño, 3 dormitorios.

ARTAMENTO: En calle Laprida, 1° piso, comedor de dos dormit., cocina, living, lavadero, baño.

USA: En B° Campodónico, 3 dormitorios, con placares, baño, living comedor, cocina, baño, fondo, entrada para coche.

USA: Con ampliaciones en Barrio Del Sur, compuesta de 3 dormitorios, living comedor, cocina, baño, garaje, asador, dos entra-

USA: En Villa Mallea, 2 dormito-

rios, living comedor, cocina comedor, baño, fondo.

CASA: En Rawson, Barrio Güemes, 3 dormitorios, cocina comedor, baño, patio, con ampliaciones, fondo amplio.

CASA: En Barrio Güemes, 3 dormitorios, living comedor, cocina, lavadero, dos baños, un salón 4,40 x 11 mts., con una habitación al lado, 3,80 x 3,80 mts.

CASA: En Barrio Kennedy, 3 dormitorios con placares, cocina, living comedor, baño, fondo, entrada para coche.

ALQUILO: O vende un salón con vivienda en Ruta 20, km. 14.

ALQUILO: Salón 18x9 mts., con baño, en Avda. Rioja

ALQUILO: Dos habitaciones, para escritorio, a la calle, en calle Santiago del Estero, entre 9 de Julio y Brasil.

LOTE: En calle Pueyrredón, 17x46 mts. Santa Lucía.

LOTE: En calle Cabildo y Santa María de Oro, en Desamparados, 12,50x33 mts.

LOTE: En calle Catamarca, pasando Chile, 9x22 mts., con dos habitaciones y cocina precaria.

LOTE: En calle Necochea, a 50 metros de la Avda. Circunvalación, 12 x 33 mts.

### COMPRAMOS VINOS AL CONTADO

### MIRO MIGANI Martillero MITRE 610, OESTE TELEF. 24298 VENDE

LOTE: 10 x 22 mts. Mitre al oeste. Unico. Recibo lote B° Residencial. LOTE: 10,35 x 46 Villa América.

OPORTUNIDAD.  
LOTE: 230 m2. Construcc. iniciada. c/planos. Sarmiento y Maipú.

LOTE: 240 m2. Moreno próximo a Sarmiento, Trinidad.

LOTE: 1500 m2. cerrado. Ideal p/deposito. Talleres, frente a plaza de Concepción.

LOTES: En villa San Damián, baratos. Financiados.

LOTES: En Chimbas, financiación. LOTE: 4000 m2. Lamadrid y Pueyrredón, Santa Lucía, baratísimo.

## EDICTOS

Sexto Juzgado Civil ordena siguiente publicación en autos N° 4614—“AVILA, Roberto Héctor—Renovación Plazo Fijo”.... “San Juan, doce de marzo de mil novecientos ochenta y dos....AUTOS y VISTOS... Y CONSIDERANDO... RESUELVO: 1°) Disponer la cancelación del certificado N° 2416181/2 correspondiente al Bco. de la Nación Argentina a favor de Roberto Héctor Avila por la suma de pesos nueve millones, con fecha de vencimiento de un nuevo período el día 11 de marzo de 1982. II) Publicarse edictos durante quince días en el Diario de Cuyo, con transcripción íntegra de la presente resolución. III) Autorizar el pago de la misma al Sr. Roberto Héctor Avila, después de transcurrido sesenta días de la última publicación, siempre que no dedujere oposición.

Notifíquese al librador y rinda el actor fianza suficiente, por si o por terceros a satisfacción del Juzgado... Protocolícese, agréguese copia autorizada a los autos notifíquese. Fdo: Gustavo Sambrizzi—Juez... Julio César Yornet. Aux. Aut. N° 5187

### EDICTO

Tercer Juzgado Civil de esta ciudad, cita por treinta días a herederos y acreedores de don Gregorio Oscar SOSA. San Juan, 7 de abril de 1982. Fdo.: Teresa Valenzuela, Aux. Autorizante. N° 5611

### EDICTO

Tercer Juzgado Civil de esta ciudad, cita por treinta días a herederos y acreedores de don Guido BATTISTELLA. San Juan, 7 de abril de 1982. Fdo.: Dra. Alicia Beatriz Solmei., Secretaria. N° 5612

### EDICTO

Orden Juez 4° Juzgado Autos 4284, caratulados “ANTONIO M. OSMAN S.A. s/CCP—HOY QUIEBRA”, martillero Juan Carbajal rematará calle Salta 135, norte, día 14/05/82, de 9.30 hs. y de 16 horas: 1 Lote, que mide Norte: Lote N° 14, 30 mts.; Sur, 30 mts.; Este: Lote 12, 12 mts.; Oeste: Calle Franklin: 12 mts. Sup. 360 m2. Base \$ 20.592.000. Condiciones: 10 % en el acto de la subasta, 30 % a la aprobación, 30 % a los treinta días y 60 días de dicha aprobación: Publíquese 5 veces. Más datos Teléf. 24166, de 16.30 a 21 hs. San Juan, Mayo de 1982. Dra. Leticia Ferrón de Rago, Secretaria — Abogada. N° 5369

### EDICTO

Autos N° 58364: “CASTRO FIDELA ROSARIO SUCESORIO” Tercer Juzgado Civil, cita treinta días herederos y acreedores de Fidela Rosario Castro. SAN JUAN, noviembre 27 de 1980. TERESA VALENZUELA (Auxiliar Autorizante) N° 5658

### EDICTO

El Octavo Juzgado Civil, cita y emplaza por TREINTA días a herederos o acreedores de don ANTONIO RUIZ, en autos N° 19022. “RUIZ Antonio — Sucesorio”. SAN JUAN, 21 de abril de 1982. Fdo.: Dr. Edilberto A. E. Valdez, Aux. Autorizante. N° 5708

### EDICTO

Cuarto Juzgado civil, en autos N° 4782 “ZONDA MEDICAMENTOS S.C.S. CONCURSO COMERCIAL PREVENTIVO”, ha sido designado Síndico del Concurso Emisionario Ali Quintar, domicilio Avda. Alem 64, norte. SAN JUAN, 10 de mayo de 1982. Dra. LETICIA FERRON B. de RAGO (Secretaria - Abogada) N° 5689

### REMATE JUDICIAL

Disposición Tercer Juzgado Civil y edicto, martillero ALBERTO CLAVEL rematará en MITRE 641, OESTE, a base libre, dinero de contado y mejor postor el 13 de mayo, 11 hs., Una heladera FLORES ILLA, una puerta: Un ventilador pie Formosa: Un televisor Philips, todo en estado que se encuentra, más comisión martillero. Ordena más comisión martillero. Ordena Autos N° 63833. San Juan, 10 de mayo de 1982.

(Viene de pág. 1)

fuerza diplomática de Nueva York.

La fuente advirtió, sin embargo, que las gestiones promovidas por el secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, transitan por un tramo “extremadamente delicado”.

El subsecretario de Relaciones Exteriores, Enrique Ros, coincidió con esa apreciación en declaraciones que formuló hoy a una radio local, luego de haber mantenido con sus colaboradores en Nueva York una extensa reunión que concluyó en las primeras horas de esta madrugada.

El vicesecretario argentino estimó en declaraciones que hizo hoy a una emisora metropolitana que ha llegado “el momento de las definiciones” en la gestión de Pérez de Cuéllar.

Dijo que se ha producido “cierta aproximación” en torno al plan del secretario de la ONU y puntualizó que se está conversando ahora “sobre los puntos más difíciles”.

Apreciaciones parecidas tuvo un funcionario argentino consultado telefónicamente por la agencia Noticias Argentinas en Nueva York al subrayar que “continuamos buscando caminos que nos conduzcan a una solución” pero se excusó

de proporcionar mayores detalles porque las tratativas “atravesan un momento extremadamente delicado”.

La impresión de que las gestiones de paz avanzan se fortalecieron hoy cuando varios diarios londinenses afirmaron que Gran Bretaña ya ha aceptado, de palabra al menos, que el retiro de efectivos de ambas partes, debe ser simultáneo.

Los diarios indicaron también que el gobierno de Margaret Thatcher ya no insiste más en la restauración de la administración británica de las islas y ya no pide más que los deseos de los isleños sean tenidos en cuenta.

El funcionario argentino destacado en Nueva York reveló también a esta agencia que ayer, en el segundo encuentro entre Ros y Pérez de Cuéllar, Argentina entregó proyecciones de las ideas básicas del plan de paz originario, que no tienen aún redacción final.

Explicó también que para entrar en los tramos definitivos hacen falta aún por lo menos tres días que serán dedicados seguramente a redactar los documentos por lo que estimó como imprescindible que “no se quiebren las conversaciones de paz”.

Los puntos centrales sobre los que se discute en estos mo-

mentos son los siguientes: elaboración de un cronograma definitivo para el retiro simultáneo de tropas argentinas y flota británica; administración de las islas por parte de las Naciones Unidas; establecimiento de un marco para las futuras negociaciones.

Observadores diplomáticos conjeturaron hoy que de esos tres puntos el más “delicado” es el referente a la administración de las islas por parte de la ONU.

Fuentes cercanas a la negociación indicaron que la duración y composición del eventual gobierno interino presenta algunos problemas porque los británicos estarían insistiendo en la designación de vendedores de terceros países entre los que se menciona a Canadá y Estados Unidos como para tener más garantías de protección para sus intereses.

Expertos en política exterior inglesa reunidos en el “International Institute for Strategic Studies” de Londres insinuaron que, en el fondo, el gobierno de la primer ministro Margaret Thatcher en realidad no desea una solución negociada sino que sigue intencionalmente aferrado al objetivo de reconquistar militarmente las islas Malvinas.

En el frente militar hasta este mediodía no fue posible confirmar oficialmente si se habían registrado nuevos incidentes bélicos en las islas Malvinas ya que de acuerdo con la táctica demostrada hasta ahora por la flota británica, su acción se limita a efectuar cañoneo de perturbación.

Sin embargo informaciones publicadas hoy por el diario “La Prensa” revelaron que ayer, aviones de la Fuerza Aérea Argentina iniciaron una operación sobre un navío inglés que se encontraba en cercanías del estrecho San Carlos que divide a la Gran Malvina de la isla Soledad pero que se abstuvieron de atacarlo porque reconocieron que era el “Uganda”, un buque hospital de la escuadra inglesa.

Otras fuentes militares citadas por el diario “La Nación” revelaron que en las últimas horas de ayer habrían llegado al Teatro de Operaciones de las islas Malvinas nuevos buques de guerra británicos.

Los barcos vendrían a relevar a embarcaciones de tipo logístico aunque no fue posible determinar ni cuántas fueron las llegadas ni cuáles sus ca-

cterísticas.

La fuente mencionada por el rotativo indicó también que fueron detectadas tres naves de guerra inglesas a los 60 grados de longitud oeste y 53 grados de latitud sur, es decir a unas 30 millas de la embocadura este del estrecho San Carlos que separa a las dos islas mayores del archipiélago malvinense.

Esta mañana el canciller Nicanor Costa Méndez mantuvo una reunión con el presidente Galtieri antes de iniciarse las deliberaciones del gabinete nacional.

Galtieri, tras dialogar con sus colaboradores inmediatos, dejó la Casa Rosada para dirigirse al Comando en Jefe de la Armada en donde conferenció con el titular del arma Jorge Isaac Anaya.

Poco después retornó a la casa de gobierno, conversó con el canciller y posteriormente presidió la sesión ministerial en la que Costa Méndez informó ampliamente sobre la marcha de las negociaciones al resto del elenco de ministros nacionales.

### Prisioneros

Entre tanto es aguardada mañana en Montevideo la llegada de los 189 prisioneros

capturados por los ingleses en las Georgias del Sur.

Los argentinos, entre los cuales se cuentan los 39 operarios que desmontaban una factoría ballenera, arribarán al aeropuerto de Carrasco en un vuelo de la Cruz Roja Internacional, procedente de la isla Ascensión.

Las ciudades del sur continental argentino continuaban desarrollando sus actividades en forma normal dentro del marco de restricciones impuestas por la situación bélica que vive la Nación.

En Río Gallegos y Comodoro Rivadavia rigen las limitaciones para el consumo de energía eléctrica al igual que en otras localidades, en tanto que las autoridades reiteraron las prohibiciones que existen para la pesca deportiva.

En Caleta Olivia, la segunda ciudad de Santa Cruz se realizan colectas para aportar al Fondo Patriótico islas Malvinas.

En tal sentido la comuna local ha reunido metales, tales como cobre y plomo que serán destinados al fondo en tanto que la Cámara de Comercio ya recaudó 80 millones de pesos entre 200 comerciantes, restando aún que otros 300 hagan sus aportes.

# El Sumo Pontífice...

(Viene de pág. 1)

do intenciones de visitar Fátima”, dijo en un casi perfecto portugués.

“Pero desde el atentado (del año pasado) ... mis pensamientos inmediatamente se dirigieron a este santuario para colocar en el corazón de la madre celestial por salvarme del peligro”, dijo.

Millares de fieles católicos y curiosos ondeando pañuelos y gritando vivas se alinearon a lo largo de la ruta de 25 kilómetros por donde recorrió la caravana del Papa desde el aeropuerto hasta la Catedral de Piedra de Lisboa, que data de la edad media, y luego hasta el Palacio Presidencial.

Las campanas de las iglesias repicaron en Lisboa y fueron disparados 21 cañonazos de saludo cuando el Boeing 727 de Alitalia aterrizó en el aeropuerto internacional de Portela, procedente de Roma.

El Pontífice agitó los brazos en señal de saludo mientras descendía de la nave y luego se arrodilló y besó el suelo portugués.

De inmediato fue saludado por el presidente Antonio Ramalho Eanes, autoridades del gobierno y la iglesia y declaró que su visita al santuario de Fátima, a 146 kilómetros al norte de Lisboa haría que se “convirtiera en realidad un sueño”, suyo.

“Iré a Fátima llevando en el corazón mis agradecimientos a Nuestra Señora porque Dios salvó la vida”, dijo.

El Papa sobrevivió a graves heridas de bala en el atentado registrado el 13 de mayo de 1981 en la plaza de San Pedro. Su llegada a Portugal tiene también que ver con el 64 aniversario de la supuesta aparición de la Virgen María a tres niñas pastoras cerca de la villa de Fátima.

Escortado por la policía en motocicletas, el Pontífice de pie y saludando desde un automóvil descubierto, fue conducido a través de las bulliciosas multitudes que lo aplaudieron en el recorrido desde el aeropuerto a la catedral de Lisboa, que data del Siglo XII.

### FRENTE AL BOICOT...

# Reorganización para ...

(Viene de pág. 4)

ciamientos dados a la opinión pública por parte de la Federación Económica de San Juan, en el primero se refiere a la asamblea del Banco San Juan, señalando que ha sido y será objetivo fundamental de la actividad la producción lograr la nues-

sobre todo de los más débiles, en una época tan difícil como la que vivimos, en la que los pasivos bancarios se han convertido en la soga con que se estrangulan las posibilidades de recuperación de la economía toda, hacia necesario despertar el interés de los más de cincuenta millones de argentinos, a la

dera. Un somero análisis —añade— de esta situación indica con seguridad que hay un nuevo país que debe ser comprendido y valorado para delinear nuevas políticas.

Destaca seguidamente la declaración que la Federación Económica de San Juan desea

**AUSONIA**  
Sociedad Italiana de Socorros Mutuos, Instrucción y Deporte NECESITA matrimonio sin hijos. Se da casa y trabajo. Av. José I. de la Roza N° 2174 oeste.

**EXTRAVIO**  
Hemos extraviado, tapa de baúl con patente J-048.238, en recorrido entre Dpto. 9 de Julio y 25 de Mayo; rogamos entregar Municipalidad Departamental.

**AGROVITICOLA**  
“DOS PINOS”  
Coop. Ltda.  
Comunica a los Señores Viñateros que deberán abonar INDEFECTIBLEMENTE, el monto correspondiente a ISSARA y Previsión Social cosecha 1982, estando obligados a presentar las boletas de depósito en: J.J. de Urquiza 1390 sur, Villa del Carril.

**LA GERENCIA**  
**BODEGAS Y VIÑEDOS**  
**EMILIO VICTOR AHUN**  
**S.A.**  
COMUNICA a los Señores Viñateros, que deberán abonar INDEFECTIBLEMENTE, EL monto correspondiente a ISSARA, vencimiento 15-5-82 y Previsión Social 18-5-82, (Cosecha 1982) estando obligados a presentar las boletas de depósito en: J.J. Bustos 1430, Caucete.

**VINEDOS Y BODEGAS**  
**ZONDA S.R.L.**  
(Vinos “LA PODA”)  
COMUNICA: a los señores viñateros, que deberán abonar indefectiblemente, el monto correspondiente a I.S.S.A.R.A., y Previsión Social cosecha 1982 estando obligados a presentar las boletas de depósito en Av. Sarmiento 1760 Santa Lucía a las 10 hs. de mañana.

## Pérez de Cuéllar se mantiene esperanzado en una solución pacífica del conflicto en las Malvinas

### El Consejo de Seguridad hará consultas sobre el problema

#### Se esperan para hoy algunas novedades de importancia

Malvinas, mientras Argentina redobla sus esfuerzos diplomáticos, en momentos en que nadie indica con claridad como marchan las negociaciones.

El Consejo de Seguridad realizará mañana consultas sobre el problema, según fuentes de la ONU. El subsecretario de Relaciones Exteriores de la Argentina, Enrique Ros, visitó hoy al presidente del cuerpo, embajador Ling Qing, por segundo día consecutivo.

Por su parte, el embajador argentino, Eduardo Roca, se reunió con un grupo de diplomáticos asiáticos, en lo que es claramente parte de una acción diplomática para transmitir con claridad la posición argentina y lograr apoyo.

Fuentes diplomáticas dijeron que aparentemente Gran Bretaña ha endurecido su postura en algunos puntos, pero que todavía se están realizando esfuerzos de conciliación.

En tanto, trascendieron algunos detalles sobre los problemas que están exigiendo una atención especial en las negociaciones que dirige el secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar.

Al llegar esta mañana a su despacho, Pérez de Cuéllar dijo a los periodistas que "quizás esta noche tenga algo que decirles", pero un vocero que aclaró luego que eso no significaba que había que esperar un anuncio importante.

La visita del representante británico, sir Anthony Parsons, que se esperaba para la tarde, fue anunciada imprevistamente para mediodía. El diplomático dijo: "he recibido

nuevas instrucciones de mi gobierno. Estamos entrando en los detalles, cada vez más profundamente".

Al retirarse, Parsons dijo: "acabo de tener una discusión seria y profunda con el Secretario General, sobre algunas cuestiones muy importantes".

Por la tarde, Roca visitó a Lin y a Pérez de Cuéllar y eludió a los periodistas.

Fuentes informadas dijeron que las negociaciones han estado tomando más tiempo debido al trabajo que requieren, entre otras, tres cuestiones: el marco de referencia, el gobierno interino y la situación de las islas Georgias y Sandwich del Sur.

En lo que hace al marco de referencia para las negociaciones, los ingleses desean que se enuncie que las mismas son simplemente para decidir el futuro de las islas.

Argentina, por su parte, quiere una frase que mencione "la transferencia de soberanía", como una de las metas, dijeron las fuentes.

En lo que hace al gobierno interino de las Malvinas, hay acuerdo en que sea confiado a las Naciones Unidas. El inconveniente es que los británicos desean que en la fuerza administradora haya una presencia estadounidense, lo que no es bien visto por Argentina.

Tal bien está el problema de las islas Georgias y Sandwich del Sur. Argentina sostiene que, como son dependencia de las Malvinas, cualquier solución que se tome respecto a estas últimas, debe afectarlas.

Los británicos, por su parte, argumentan que aquellas islas

son un caso completamente distinto y que Argentina no tiene ningún reclamo sobre las mismas.

El vocero del secretario General dijo que la ONU "recibía bien gestiones de mediación como la emprendida por el gobierno de Estados Unidos con el envío a Buenos Aires del general Vernon Walters", quien esta semana realizó una visita reservada a la Argentina.

Según indicó el vocero "no hay ningún inconveniente en que cualquiera use sus buenos oficios y, si logra una solución, tanto mejor".

Ante una consulta dijo que Pérez de Cuéllar planteó en dos ocasiones al subsecretario de Relaciones Exteriores de Argentina, Enrique Ros, la situación de tres periodistas detenidos.

Según el vocero, Ros respondió que "la cuestión está en manos de la justicia, los periodistas son bien tratados y se respetan sus derechos".

#### Novedades

NACIONES UNIDAS, 13 (UPI) — Argentina comenzó hoy una serie de consultas con miembros del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en momentos en que se esperan definiciones en las negociaciones sobre la crisis de las Malvinas, las cuales podrían producirse mañana, según medios responsables.

Una fuente diplomática latinoamericana dijo esta noche que "es posible que mañana haya alguna novedad importante. Hoy el humo fue gris (en la alusión al humo que anuncia la elección de los Papas)

## Galtieri: la flota inglesa se está preparando para atacar

### El presidente afirmó que la vocación argentina es llegar a una solución no militar

BUENOS AIRES, 13 (NA). El presidente Leopoldo Galtieri aseguró hoy que la vocación argentina es "llegar a una solución no militar" en el conflicto con Gran Bretaña, pero advirtió que si esta nación persiste en sus ataques a las Malvinas "la Argentina está espiritualmente y militarmente preparada para responder con todos sus medios".

Por otra parte, sostuvo que "no vamos a renunciar" a la soberanía argentina sobre las islas y estimó que la flota del Reino Unido "se está preparando para atacar" nuevamente el archipiélago.

Estimó en este sentido que la concreción o no del ataque "en los próximos días" dependerá de una "decisión política" del gobierno británico.

En diálogo con los tres periodistas ingleses que fueron secuestrados y luego liberados en esta capital por un grupo no identificado, el presidente se refirió también a la marcha de las gestiones de paz que se realizan en las Naciones Unidas.

Precisó en ese sentido que "mientras hay diálogo, hay canales de comunicación entre ambos gobiernos" y por consiguiente "siempre hay posibilidades de lograr una solución honorable para ambas partes".

El jefe del estado destacó que no era su propósito "hacer la historia de este siglo y medio" que media entre la ocupación británica de las islas, en 1833, y la recuperación del archipiélago por

tropas argentinas el pasado 2 de abril.

Subrayó que "la República Argentina tiene vocación y esa vocación es la de llegar a una solución no militar al problema" con el Reino Unido.

"Sin embargo —agregó—, si la Gran Bretaña sigue usando con mayor intensidad sus medios militares, la Argentina está espiritualmente y militarmente preparada para responder".

Ante una pregunta de los periodistas extranjeros, ratificó que "la soberanía argentina —que la estamos reclamando desde 1833— fue, es y será objetivo del pueblo de la Nación Argentina", para luego recalcar: "No vamos a renunciar a ese objetivo".

Admitió no obstante que en el marco de las negociaciones "podemos conversar para buscar ese objetivo (el de la soberanía) en un plazo razonable, mientras éste no sea de 149 años más" para lograrlo definitivamente.

Luego se le preguntó al presidente si estaba dispuesto a sentarse a una mesa de conversaciones "sin saber cual será la conclusión final".

Respondió que aún "reconociendo la habilidad diplomática histórica de los británicos "nosotros, que somos buenos alumnos, estamos en condiciones de sentarnos a la mesa, diplomáticamente, para acordar los puntos de vista con el objeto de lograr la paz que nos lleve, a su vez, a conseguir lo deseado desde 1833 para la Argentina".

"No señor" dijo enérgicamente Gal-

tieri cuando se le preguntó si Argentina estaba dispuesta a arriar su bandera en las Malvinas.

Precisó ante otra consulta que "no hay duda de que si Gran Bretaña ataca nos va a obligar a responder con todos los medios"; a la par que consideró que la flota británica "se está preparando para atacar".

Añadió que "esta es una decisión política del gobierno de Gran Bretaña: realizar o no el ataque en los próximos días".

Cuando se le preguntó si era necesario que Margaret Thatcher baje "un poco del pedestal" para negociar con la Argentina una salida pacífica, dijo Galtieri que le agradaría que la primer ministro británica "hablase con la comunidad inglesa que vive acá hace muchos años en la Argentina".

Opinó que esa sería "la mejor aproximación" a la realidad del problema anglo-argentino, para señalar seguidamente que en su entender esa "realidad" a la que aludió es desconocida por "la señora Thatcher y cierto sector de la comunidad inglesa".

Finalmente dijo "sí, juro", cuando se lo interrogó sobre si Argentina podría dar a los malvinenses las seguridades necesarias para "estar libres del peligro que hemos sufrido nosotros", dijeron los periodistas británicos en relación al secuestro del que fueron objeto en esta capital.

## Llegan hoy los 188 argentinos que fueron prisioneros de los ingleses

Los repatriados arribaron hoy a las 5.35 hora local (8.35 GMT) al aeropuerto internacional de Carrasco en un avión DC-10 de bandera holandesa, el cual había sido fletado desde

La UCA, bajo la dirección de la UCA, fue la encargada de trasladar a los civiles y militares desde la isla Ascensión hasta Montevideo, y voceros de esa entidad de fines humanitarios anunciaron que harán entrega de un informe confidencial sobre el trabajo a los gobiernos argentino y británico.

Entre los civiles liberados, se encuentran dos uruguayos, dos chilenos y un español, quienes trabajaban en la

Así lo declaró el estado que

La UCA, bajo la dirección de la UCA, fue la encargada de trasladar a los civiles y militares desde la isla Ascensión hasta Montevideo, y voceros de esa entidad de fines humanitarios anunciaron que harán entrega de un informe confidencial sobre el trabajo a los gobiernos argentino y británico.

#### Comunicado

BUENOS AIRES, 13 (NA). — La Armada Argentina anunció esta noche oficialmente la llegada a puerto de Buenos Aires del barco que transportará desde Montevideo al personal capturado por los ingleses en las Georgias del



# Sociedad Franklin Bibliotecas Populares Llegan hoy los 188 argentinos que San Juan - Argentina (Cel: 264 4602443) fueron prisioneros de los ingleses

Expectativas  
NACIONES UNIDAS. 13  
Las expectativas  
creciendo esta tarde en  
Naciones Unidas en torno a

pero un vocero  
claró luego que eso no signifi-  
caba que había que esperar un  
anuncio importante.  
La visita del representante  
británico, sir Anthony Par-  
sons, que se esperaba para la  
tarde, fue anunciada imprevis-  
tamente para mediodía. El  
diplomático dijo que recibió

bien visto por Argentina.  
Tal bien está el problema de  
las islas Georgias y Swndwich  
de sur. Argentina sostiene  
que, como son dependencia de  
las Malvinas, cualquier solu-  
ción que se tome respecto a es-  
tas últimas, debe afectarlas.  
Los británicos, por su parte,  
argumentan que aquellas islas

negociaciones en las  
Malvinas, las cuales podrían  
producirse mañana, según me-  
dios responsables.  
Una fuente diplomática lati-  
noamericana dijo esta noche  
que "es posible que mañana  
haya alguna novedad impor-  
tante. Hoy el humo fue gris (en  
la alusión al humo que anuncia  
la elección de los Papas).



El secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, dialoga en el marco de las negociaciones sobre el conflicto en las Malvinas, con el embajador argentino Eduardo Roca y el vice canciller Enrique Ros. (Radiofoto UPI)

## Vernon Walters enviado de Reagan cumplió aquí una misión secreta

El embajador norteamericano se entrevistó en dos ocasiones con Galtieri

BUENOS AIRES. 13 (NA).  
Mientras se consideraba inmi-  
nente una definición en las ges-  
tiones de paz del secretario Ge-  
neral de las Naciones Unidas,  
la misión secreta cumplida  
aquí por el embajador Vernon  
Walters, enviado del presiden-  
te Ronald Reagan, hizo eviden-  
te el renovado esfuerzo de los

Estados Unidos para lograr un  
cese de hostilidades en el  
Atlántico Sur.  
Las intensas gestiones lleva-  
das a cabo hoy en Nueva York  
reforzaron la impresión, ya an-  
ticipada en la víspera, de que  
las conversaciones de Javier  
Pérez de Cuéllar con los repre-  
sentantes argentino y británi-

co están a punto de culminar.  
Walters entrevistó por lo  
menos en dos oportunidades al  
presidente Leopoldo Galtieri  
en su misión de 48 horas en la  
Argentina.  
Los altos mandos de las tres  
fuerzas armadas efectuaron  
hoy reuniones por separado  
para escuchar de sus respecti-

vos comandantes en jefe infor-  
mes sobre la situación y las  
perspectivas de la crisis.  
En particular —según fuen-  
tes castrenses— acerca de la  
misión que cumplió el embaja-  
dor Walters, quien habría  
puesto en conocimiento del go-  
bierno argentino algunas ideas  
de la Casa Blanca vinculadas  
con la mediación de Javier Pé-  
rez de Cuéllar.  
Las perspectivas abiertas  
esta noche también fueron  
consideradas en una reunión  
que cumplió en el Palacio San  
Martín el "grupo de trabajo  
Malvinas".  
Las deliberaciones fueron  
presididas por el canciller Ni-  
canor Costa Méndez y sir-  
vieron para "analizar la si-  
tuación general" de la crisis.  
Por otra parte, el Papa Juan  
Pablo II hizo hoy una nueva  
exhortación a los gobiernos de  
la Argentina y el Reino Unido  
para encontrar una "solución,  
pacífica, justa y satisfactoria  
de la controversia en el Atlán-  
tico Sur".

### Comunicados del Estado Mayor Conjunto

**Comunicado N° 45**  
BUENOS AIRES. 13 (TELAM) —  
El Estado Mayor Conjunto dio a cono-  
cer esta noche, a las 22.02 su comuni-  
cado número 45, referido al personal  
argentino que actuó en las islas Geor-  
gias del Sur.  
El texto es el siguiente:  
"El Estado Mayor Conjunto comu-  
nica que el personal que intervino en  
las acciones de las islas Georgias del  
Sur, arribará a Buenos Aires el día de  
mañana, 14 de mayo de 1982, a bordo  
del buque "Piloto Alsina", el que atra-

cará en Dársena Norte sección 7ª, a 11  
horas".

**Comunicado N° 46**  
BUENOS AIRES. 13 (TELAM) —  
El Estado Mayor Conjunto dio a cono-  
cer esta noche a las 23.40 el Comunica-  
do Número 46.  
El texto indica:  
"El Estado Mayor Conjunto comu-  
nica que en el día de la fecha, 13 de ma-  
yo de 1982, no se han producido ac-  
ciones bélicas en el Teatro de Opera-  
ciones del Atlántico Sur, ni en el área  
Malvinas".

nueve militares y 39 civiles  
apresados por fuerzas británi-  
cas que invadieron las islas  
Georgias del Sur, partieron de  
esta capital hacia Buenos  
Aires, luego de que Londres  
accediera a devolverlos a las  
autoridades argentinas.  
Los repatriados arribaron  
hoy a las 5.35 hora local (8.35  
GMT) al aeropuerto interna-  
cional de Carrasco en un avión  
DC-10 de bandera holandesa,  
el cual había sido fletado desde  
la isla Ascensión por la Cruz  
Roja Internacional.

La llegada del avión se pro-  
dujo bajo estrictas medidas de  
seguridad al área militar del  
aeropuerto y luego fueron  
trasladados en cuatro ómnibus  
de la Fuerza Aérea Uru-  
guaya (FAU) al puerto de  
Montevideo, en donde aborda-  
ron el "ARA Piloto Alsina"  
que a las 9.35 hora local (12.35  
GMT) soltó amarras rumbo a  
la capital argentina.

En esta capital, los re-  
patriados que habían sido cap-  
turados por las fuerzas britá-  
nicas que atacaron las islas ar-  
gentinas Georgias, el 25 de  
abril último, fueron sometidos  
a exámenes físicos y síquicos a

La Cruz Roja Internacional  
fue la encargada de trasladar a  
los civiles y militares desde la  
isla Ascensión hasta Montevi-  
deo, y voceros de esa entidad  
de fines humanitarios anun-  
ciaron que harán entrega de un  
informe confidencial sobre el  
trabajo a los gobiernos argen-  
tino y británico.

Entre los civiles liberados,  
se encuentran dos uruguayos,  
dos chilenos y un español,  
quienes trabajaban en la  
empresa argentina que opera-  
ba en las islas Georgias para  
desmantelar estaciones balle-  
neras, que funcionaron hasta  
que se prohibiera la pesca del  
cetáceo para evitar la extinc-  
ción de la especie.

Los civiles argentinos de la  
empresa desmanteladora iza-  
ron, en un acto de patriotismo,  
la bandera argentina en las Ge-  
orgias ocupadas a principios  
del mes de marzo, y como res-  
puesta fueron violentamente  
agredidos por las fuerzas inva-  
soras acantonadas en el lugar.

Este hecho determinó que el  
gobierno argentino decidiera  
la recuperación de las islas del  
Atlántico Sur después de 149  
años de ilegítima usurpación.

El general retirado Santiago  
Omar Riveros que recibió al  
grupo de argentinos que per-  
maneció 4 horas en esta capi-  
tal en "tránsito" hacia Buenos  
Aires explicó en declaraciones  
a TELAM que entre los 149  
militares llegados desde la isla  
Ascensión por vía aérea hay  
sólo un herido (un soldado que  
tiene una pierna amputada).  
Confirmó asimismo que el jefe  
de las tropas detenidas en las  
Georgias permaneció prisione-  
ro de los ingleses por orden del  
gobierno de Londres en un bar-  
co en la Ascensión.

**Embajador argentino.**  
MONTEVIDEO. 13 (TE-  
LAM) — El embajador argen-  
tino en Uruguay dijo hoy que  
los 149 soldados argentinos y  
39 civiles capturados en las  
Georgias del sur por los britá-  
nicos y devueltos hoy a  
Buenos Aires están "felices de  
volver a la patria y con una  
moral sobresaliente".

El general retirado Santiago  
Omar Riveros que recibió al  
grupo de argentinos que per-  
maneció 4 horas en esta capi-  
tal en "tránsito" hacia Buenos  
Aires explicó en declaraciones  
a TELAM que entre los 149  
militares llegados desde la isla  
Ascensión por vía aérea hay  
sólo un herido (un soldado que  
tiene una pierna amputada).  
Confirmó asimismo que el jefe  
de las tropas detenidas en las  
Georgias permaneció prisione-  
ro de los ingleses por orden del  
gobierno de Londres en un bar-  
co en la Ascensión.  
El embajador argentino  
agradeció la "gran colabora-

en especial al pueblo  
que es lo que nos in-  
teresa.  
de las argentinas de la per-  
sonas capturadas se ha realizado  
"sin ningún contratiempo".

**Comunicado**  
BUENOS AIRES. 13 (NA).  
— La Armada Argentina  
anunció esta noche oficialmen-  
te la llegada a puerto de  
Buenos Aires del barco que  
transportará desde Montevi-  
deo al personal capturado por  
los ingleses en las Georgias del  
Sur.

El texto del comunicado  
distribuido por la Armada se-  
ñala: "Mañana, viernes 14 de  
mayo en horario matutino a  
confirmar arribará a bordo del  
buque "Piloto Alsina" de la  
Escuela Nacional de Náutica,  
procedente de Montevideo el  
contingente del personal que  
estuviera destacado en la Isla  
San Pedro del grupo de las Ge-  
orgias del Sur".  
"La nave tomará amarras en  
la sección séptima de la Dárse-  
na Norte del puerto metropoli-  
tano y recibirá al nombrado  
personal el contraalmirante  
Carlos A. Vaihinger a quien  
acompañarán otras autorida-  
des de nuestra Armada".



Uno de los argentinos prisioneros de los ingleses, desciende del avión que lo condujo a Montevideo desde la isla Ascensión. (Radiofoto UPI)

(Continúa en pág. 11)

# Argentina iniciaría explosiones nucleares en esta década

WASHINGTON. 13 (TELAM) — Un informe del congreso dijo hoy que la Argentina es la Nación latinoamericana más avanzada en materia de desarrollo nuclear y estaría en condiciones de iniciar sus explosiones experimentales a medanos de esta década.

El informe hizo una oblicua referencia a la actual crisis de las islas Malvinas, señalando que "es cuestión de interés actual para el congreso, determinar cuan cerca se encuentra la Argentina de desarrollar armas nucleares".

El documento del Servicio de Investigaciones del Congreso dijo que la Argentina recién

tendrá capacidad de fabricar armas nucleares en la década de los noventa, pero advirtió que, en repetidas declaraciones sobre su programa nuclear, el gobierno argentino ha indicado que no tiene el propósito de hacerlo.

El informe, actualizado al día de hoy, se agregó a otros dos sobre el mismo tema, fechados el 15 y 22 de abril y destinados al Comité de Relaciones Exteriores del Senado que hoy realizó una audiencia sobre la proliferación nuclear.

"Según la información disponible para el público, pero sin acceso a datos confidenciales ni de los servicios de inteligencia, parece que la Ar-

gentina puede estar en condiciones de efectuar una explosión nuclear de prueba a mediados de esta década, pero no podrá fabricar un arsenal de prueba a mediados de esta década, pero no podrá fabricar un arsenal nuclear hasta los años noventa como muy temprano", dijo el documento.

El informe del 22 de abril dijo que aunque las declaraciones del gobierno argentino "pueden ser tomadas como una promesa de no adquirir armas nucleares, no pueden interpretarse como una garantía de que la Argentina no fabricará los llamados "explosivos nucleares pacíficos", a los que no está dispuesta a renun-

ciar". En 1974, India se convirtió en la primera nación del Tercer Mundo que detonó un artefacto nuclear y lo llamó "un explosivo nuclear pacífico".

El informe del 22 de abril dijo también que la declaración de Argentina sobre el uso pacífico del poder nuclear "no implica su apoyo al Tratado de no Proliferación Nuclear, al Tratado de Tlatelolco (que hace de Latinoamérica una zona libre de armas nucleares), o un acuerdo con las medidas y la política norteamericana de no proliferación nuclear.

Las posibilidades citadas por el SIC de que Argentina pueda detonar un artefacto nuclear incluyen su disponibilidad de material importado para armas nucleares, su actual capacidad industrial para enriquecer uranio, y su probable capacidad de convertir plutonio de grado apropiado para reactores —el que sería re-procesado en una planta que construye actualmente— para convertirlo en plutonio de grado apropiado para armas nucleares.

Argentina tiene en operación un reactor de energía nuclear y otros dos en construcción. Tiene también en operación cinco reactores de investigaciones de varios tipos y un sexto reactor de investigación en construcción, el que se usará en el centro atómico de Bariloche.

tinuar siéndolo. "En este momento, Gran Bretaña ha reunido una poderosa fuerza militar, tanto nuclear como convencional, y está preparada para un ataque frontal. Nosotros, los miembros de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos de la Argentina, creemos en una política de "América para los americanos", y condenamos esta alevosa intervención de un poder europeo en este continente. "Los británicos han montado simultáneamente en los Estados Unidos y Europa, una campaña propagandística de gigantescas proporciones para justificar su más reciente agresión a este hemisferio. Nosotros, los miembros de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos de la Argentina, condenamos este desesperado esfuerzo del gobierno de la señora Thatcher de apuntalar su destino político mediante el intento de recuperar para su imperio y para la Falkland Islands Company, un territorio a cuyos habitantes la Gran Bretaña otorgó un tratamiento que en Estados Unidos habría constituido una violación de los derechos humanos.

"en esta nefasta causa". El texto de la carta es el siguiente: "Somos plenamente conscientes de los fundamentos legales y morales de los derechos de la República Argentina sobre las islas Malvinas, y apoyamos sinceramente y en plenitud tales derechos. Nuestros corazones nos señalan que las islas Malvinas son parte integrante del patrimonio argentino y así deben con-

## Carta abierta a Reagan

# La Cámara de Comercio de EE.UU. deplora el apoyo a Inglaterra

BUENOS AIRES. 13 (Esp.). — Como espacio de publicidad, en varios diarios de la Capital Federal, la Cámara de Comercio de Estados Unidos de América en la Argentina, dio a conocer una carta abierta dirigida al presidente de esa nación, en la que condena "la alevosa intervención de un poder europeo en este continente" y deplora el apoyo de los Estados Unidos a Gran Bretaña

# "Liberty" susurra a los ingleses

PARIS. 13 (TELAM) — "Es cierto, Bob, que el Hermes está siendo remolcado a Curacao? A Liberty no se lo ha contado un pajero, que después de la última misión que le hicimos al fante de portaciones con nuestros aviones Pucará no ha quedado un pájaro a veinte millas de la redonda".

Así se dirigió ayer, 12 de mayo, la misteriosa y seductora voz femenina que se autodenomina "Liberty", a los jóvenes marines de la flota que se envía al Atlántico Sur.

Parte de la emisión de la víspera de "Liberty", que llega con notable nitidez a toda Europa, fue captada por

boicot, serían reemplazadas por las de Portugal, Suecia y Rumania".

"¿Con qué reemplazarán al Hermes?" se preguntó la voz, y dijo luego: Disculpame Jimmy, nos fuimos otra vez del tema deportes".

"Liberty" comenta luego: "Uno aquí parece estar mirando un partido de tenis, porque los Harriers vienen y se van, vienen y se van, y hay momentos en que solamente vienen...".

En el cierre de la transmisión la sensual voz recordó que "...vuelvo en dos horas. Me presentaré igual como cuando vine. Soy Liberty. Una voz, un espíritu, un país. Una mujer orgullosa de saber que el mundo escucha cuando Argentina habla".

# Británicos hundieron un barco petrolero de

# Masiva manifestación pro Argentina en Perú

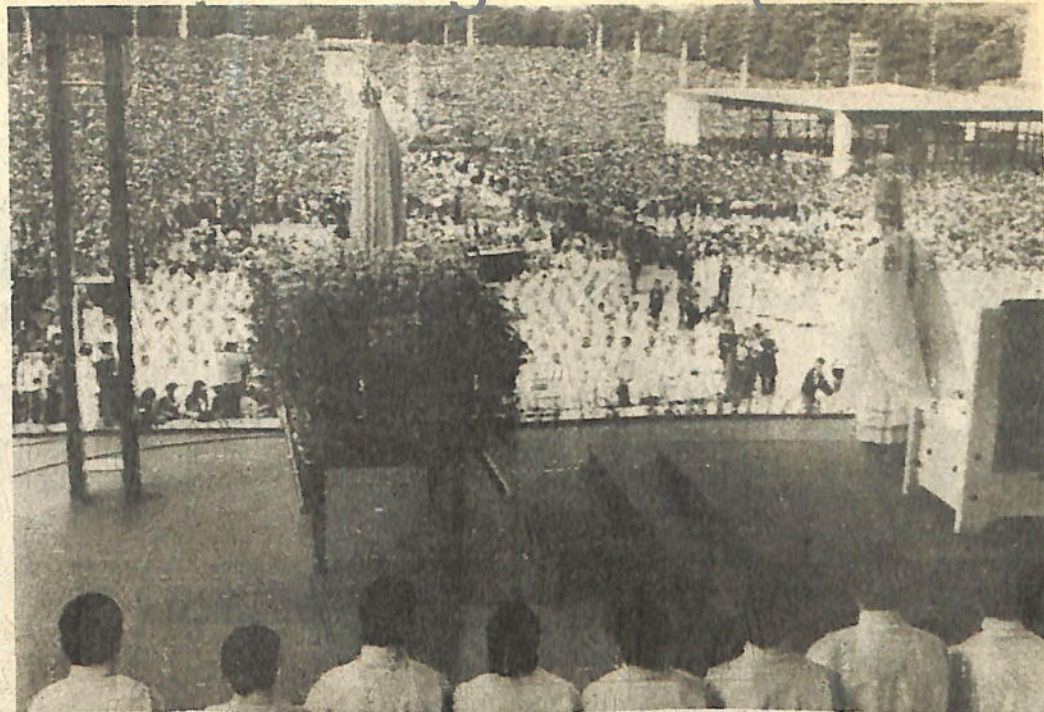
LIMA, 13 (TELAM). — En lo que un diputado estimó como una manifestación "sin precedentes" en el Perú, centenares de miles de peruanos se volcaron anoche a las calles para ratificar su incondicional apoyo a la Argentina en la lucha que mantiene con Gran Bretaña por las islas Malvinas.

Andrés Townsend Ezcurre, diputado aprista disidente y secretario general del Parlamento Latinoamericano, dijo hoy a TELAM que nunca antes observó una movilización de tal magnitud en apoyo a un pueblo de América latina.

Según cálculos, unas 500.000 personas marcharon por las calles de Lima desde el Campo de Marte, cerca de la embajada argentina en Perú, hasta la plaza San Martín, distante unos dos kilómetros. La manifestación duró cerca de cuatro horas. Casi al término del recorrido, un grupo de manifestantes quemó la bandera inglesa, mientras que otra jalaba con una soga un retrato de la primera ministra inglesa Margaret Thatcher.

Un periodista argentino comentó que la multitud de peruanos concentrada anoche fue superior a la que se desplazó en Buenos Aires el 10 de abril y que culminó en la Plaza de Mayo con la ratificación del presidente Leopoldo Galtieri de que la soberanía argentina no se negocia.

Los manifestantes, sin distinción político de ninguna clase —salvo algunos entes izquierdistas y del partido gobernante Acción Popular— llegaron a su punto más eufórico cuando ingresaron a la plaza San Martín entonando los himnos nacionales de Perú y Argentina, mientras se escuchaba "ya verán, ya verán, Argentina vencerá".



El Papa impartió su bendición a un millón de manifestantes católicos en Fátima, Portugal.

# El Papa oró por la paz

LISBOA. 13 (TELAM). — El Papa Juan Pablo II invocó hoy a la Virgen de Fátima para que cese el conflicto entre la Argentina y Gran Bretaña por las islas Malvinas y dijo que de ello dependía el cumplimiento de su anunciado viaje al Reino Unido, previsto a partir del 28 del actual.

Expresó el Sumo Pontífice, en su oración de la consagración de la iglesia y del mundo contemporáneo al corazón de Nuestra Señora de Fátima, que suplicaba a la Virgen su intervención para que "cesen las hostilidades que desde hace muchos días dividen a los dos países en las aguas del Atlántico Sur".

Centenares de miles de peregrinos, que en el santuario de la Virgen de Fátima asistían a la oración por la paz del Sumo Pontífice, interrumpieron su invocación con aplausos cuando el Papa pidió a la virgen su intercesión para poner fin al conflicto del Atlántico Sur.

Su santidad, que cumple su segundo día de los cuatro de visita a Portugal, conversó a solas hoy en Fátima con Sor Lucía —su apellido es Dos Santos—, monja carmelita de 75 años de edad que es la única sobreviviente de los tres pastorcillos portugueses que tutorcieron "visiones" de la Virgen de Fátima, en 1917 y afirmaron haber recibido de ella algunas "revelaciones".

La comunidad de Carmelitas de Coimbra, a la cual pertenece Sor Lucía, la autorizó a dejar su enclaustramiento y con permiso del Papa viajar a Fátima, acompañada por otra dos carmelitas, para asistir a los actos a realizarse hoy en el santuario.

La conversación a solas entre el Papa y Sor Lucía duró 20 minutos y a su término la monja quedó muy satisfecha, según reveló el vocero papal, padre Romeo Panciroli, a los periodistas. Posteriormente el Sumo Pontífice volvió a recibir a Sor

Lucía, esta vez con las dos monjas que la acompañan y regaló a las tres rosarios y medallas del pontificado. Dos horas después, Su Santidad concelebró misa, juntamente con cardenales, arzobispos, obispos y sacerdotes, en la explanada del santuario de Fátima, con la asistencia de centenares de miles de peregrinos.

Lucía, esta vez con las dos monjas que la acompañan y regaló a las tres rosarios y medallas del pontificado. Dos horas después, Su Santidad concelebró misa, juntamente con cardenales, arzobispos, obispos y sacerdotes, en la explanada del santuario de Fátima, con la asistencia de centenares de miles de peregrinos.

Lucía, esta vez con las dos monjas que la acompañan y regaló a las tres rosarios y medallas del pontificado. Dos horas después, Su Santidad concelebró misa, juntamente con cardenales, arzobispos, obispos y sacerdotes, en la explanada del santuario de Fátima, con la asistencia de centenares de miles de peregrinos.

Lucía, esta vez con las dos monjas que la acompañan y regaló a las tres rosarios y medallas del pontificado. Dos horas después, Su Santidad concelebró misa, juntamente con cardenales, arzobispos, obispos y sacerdotes, en la explanada del santuario de Fátima, con la asistencia de centenares de miles de peregrinos.

Lucía, esta vez con las dos monjas que la acompañan y regaló a las tres rosarios y medallas del pontificado. Dos horas después, Su Santidad concelebró misa, juntamente con cardenales, arzobispos, obispos y sacerdotes, en la explanada del santuario de Fátima, con la asistencia de centenares de miles de peregrinos.

# EE.UU.: FIGUEIREDO RATIFICÓ SU APOYO A LA ARGENTINA

WASHINGTON. 13 (TELAM). El presidente Ronald Reagan prometió hoy a su colega brasileño Joao Baptista Figueiredo, que los Estados Unidos trabajarán para evitar que la crisis de las Malvinas debilite los vínculos entre las naciones de Occidente.

La situación en el Atlántico Sur dominó el encuentro entre ambos jefes de estado que se reunieron esta mañana en la Casa Blanca. Reagan despidió a su huésped con una senda ceremonia.

Durante la cena de gala celebrada anoche en la Casa Blanca en honor de Figueiredo, el presidente Reagan aseguró un brindis que "la amistad de los dos países del hemisferio Sur tan preciosa para nosotros como lo es la de Brasil".

Figueiredo hizo por su parte referencia a que "este es un momento de deterioro de la política internacional y crisis económica".

Durante las conversaciones quedó ratificada la diferencia de enfoque entre ambos gobiernos con respecto a las Malvinas.

Figueiredo dijo que respetaba totalmente los reclamos soberanía argentina sobre el archipiélago, punto de vista que no es compartido por el gobierno estadounidense.

## TASAS DE INTERES

BANCOS	Plazo Fijo				Otros Plazos				
	30d.	60d.	90d.	180d.					
Desarrollo	99	101	92	90	7/14d.	82.	15/22d.	83.	23/29d.
Popular	90	86	84	82	7/14d.	70.	15/22d.	71.	23/29d.
C. de Cuyo	104	90	90	90	7/14d.	95.	15/23d.	96.	24/29d.
San Juan	97	99	99	99	7/14d.	70.	15/29d.	72	23/29d.
Aciso	98	99	90	—	7/14d.	88.	15/22d.	89.	23/29d.
Agrario	97	97	97	—	7/14d.	82.	15/22d.	82.	23/29d.
Udecoop	107	98	95	—	7/	d.	94.	14/	d.
BUCI	104	90	90	90	7/14d.	93.	15/22d.	94.	23/29d.
Italia	103	100	98	97	7/14d.	85.	15/22d.	87.	23/29d.
Español	84	80	80	80	7/14d.	79.	15/22d.	77.	23/29d.
Alianza	104	100	100	—	7/	d.	92.	14/	d.
C.Ahorro	98	93	92	92	7/14d.	14/	d.		

## COMPAÑIAS FINANCIERAS

	Plazo Fijo				Otros Plazos				
	30d.	60d.	90d.	180d.					
Montemar	101	90	90	90	7/14d.	82.	15/22d.	83.	23/29d.
Multi-crédito	110	95	95	95	7/14d.	100.	15/22d.	101	23/29d.
Occidente					7/14d.		15/22d.		23/29d.
D'Amfin	110	93	93	93	7/	d.	101,14/	d.	102 21/

## CAJAS DE CREDITO

	Plazo Fijo				Otros Plazos				
	30d.	60d.	90d.	180d.					
Ideal	104	105	105	—	7/14d.	90.	15/22d.	90.	23/29d.
Agrovid	103	105	107	—	7/	d.	90.	14/21d.	91 21/

## PRESTAMOS PERSONALES EN EFECTIVO

### Montemar

COMPANIA FINANCIERA S.A.

Entidad adherida al Régimen de Garantía de los Depósitos, Ley 21.526.

LOLITA



yo. la misteriosa voz femenina que...  
 "Liberty", a...  
 marines de la flota...  
 viada al Atlántico...  
 Parte de la emisión...  
 pera de "Liberty"...  
 con notable nitidez a toda...  
 ope fue cap...

**MAI**  
 En el cierre de la transmisión la sensual voz recordó que...  
 "...vuelvo en dos horas. Me presentaré igual como cuando vine. Soy Liberty. Una voz. un espíritu. un país. Una mujer orgullosa de saber que el mundo la escucha cuando Argentina habla".

## Británicos hundieron un barco petrolero de su país por error

PARIS, 13 (SAPORITI). — "El barco petrolero atacado el martes pasado por la Royal Navy en el estrecho que separa a las islas Malvinas podría pertenecer a nuestra sociedad", declaró hoy James Clark, director de la Compañía Marítima de Petroleros de Gran Bretaña.

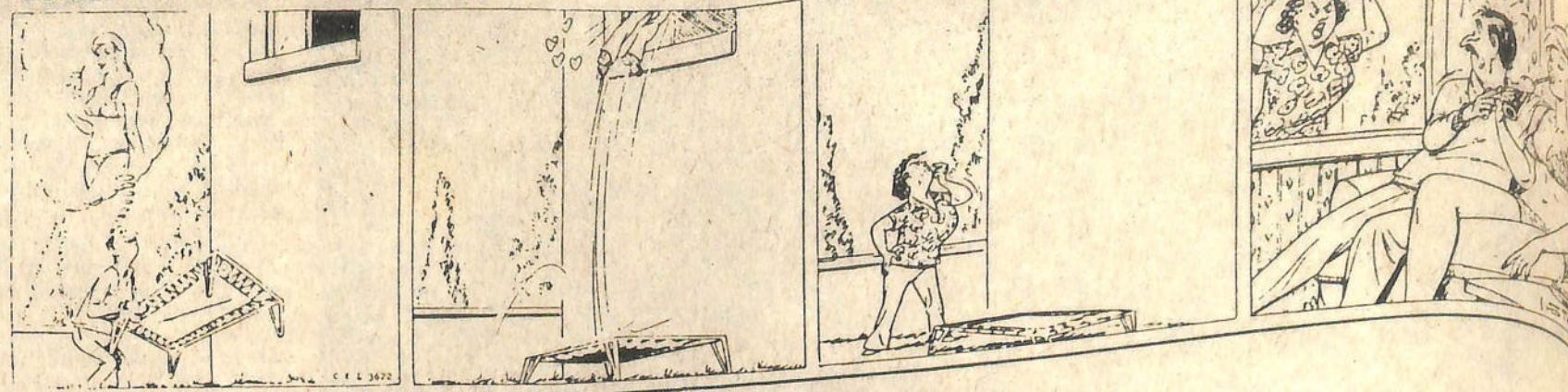
Ayer Londres había comunicado que su flota en el Atlántico Sur había detectado un "barco enemigo, probablemente un petrolero" en ese estrecho y que había sido hundido con disparos desde una fragata.

El alto mando argentino desmintió que un barco de esa bandera hubiese sido atacado y mucho menos hundido en el lugar. Ahora de acuerdo con lo dicho por Clark, pareciera que el hundimiento se produjo, pero de un petrolero inglés a manos, curiosamente, de la flota inglesa.

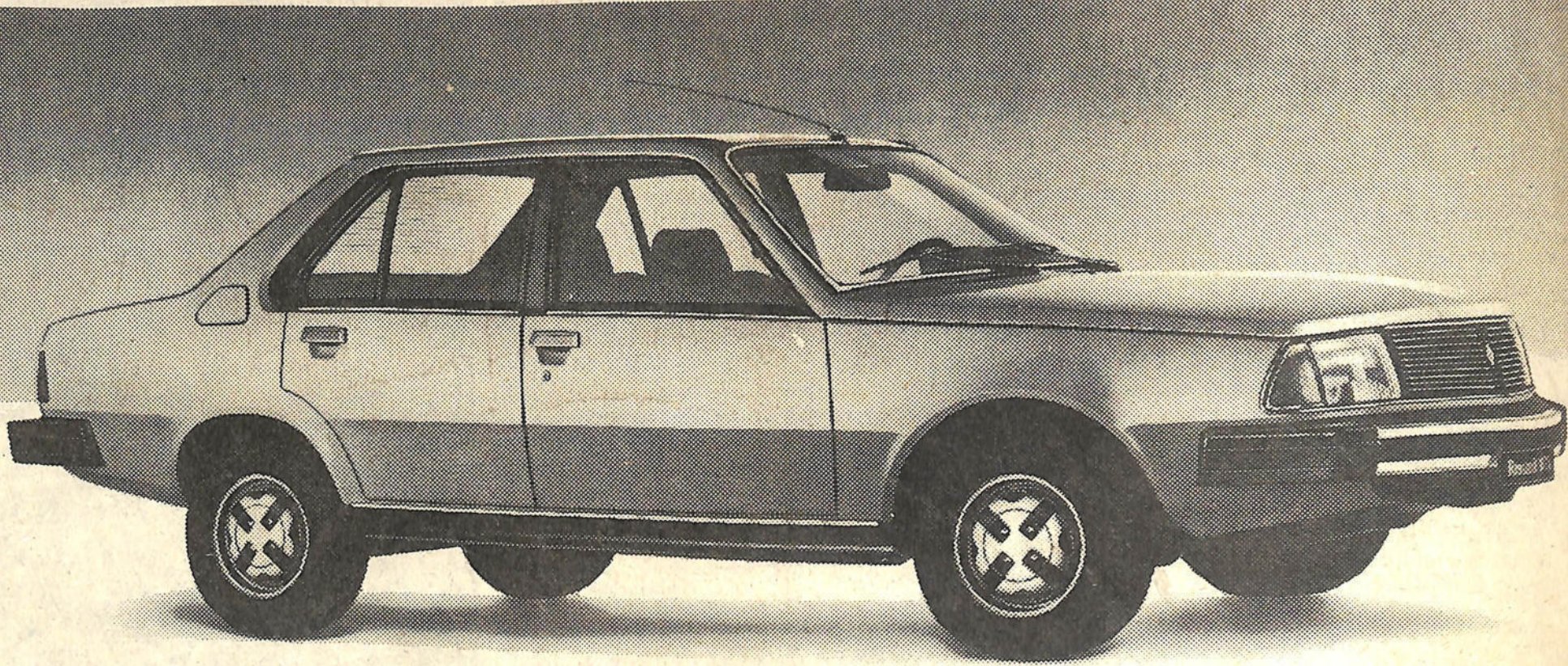
La radio francesa comentó de inmediato que esa probabilidad acusaba "perplejidad y no poca sorna, ante lo que parece no sólo una falta de se-

tratamiento que los Estados Unidos habría constituido una violación de los derechos humanos.  
 "Nos apena que los Estados Unidos hayan sido erróneamente inducidos a apoyar a Gran Bretaña en esta nefasta causa, y hacemos un llamamiento para que retire su apoyo, sea grande o pequeño, a lo que todos vemos como un ataque a las Américas."

### LOLITA



# El "Junior" de la familia 18.



**ENCAMBIO. CASH UN NUEVO SERVICIO.**

Inauguró en Tucumán 201, esq. Rivadavia  
 TEL. 22020

**cambio CASH**  
 la otra cara de la moneda

### Cotización de divisas

BUENOS AIRES, 13 (NA) — Estas son las cotizaciones de las principales divisas que se registraron hoy al cierre en las casas de cambio, tipo comprador únicamente:

Divisa	Compra	Venta
Dólar	13.800,00	
Uruguayo	1.093,00	
Cruzeiro	64,00	
Pesetas (100)	8.300,00	
Soles	21,00	
Liras (100)	1.050,00	
Bolivianos	156,00	
Marcos	5.850,00	
Libra inglesa	24.520,00	
Chilenos	326,00	
Franco francés	2.225,00	
Franco suizo	6.915,00	
Franco belga	270,00	
Bolivares	3.020,00	
Coronas suecas	2.270,00	

**BANCO NACION**

Dólar billete	13.800,00	
Dólar transferencia	14.100,00	14.150,00

**BARRAS DE ORO**

1.000 gramos	143.100.000
500 gramos	71.550.000
250 gramos	35.775.000
100 gramos	14.310.000
50 gramos	7.155.000
20 gramos	2.860.000
10 gramos	1.430.000
5 gramos	715.000

Sociedad Franklin Biblioteca Popular de San Juan - Argentina (Cel: 264 4602443)

**PREMIUM EFECTIVO Montemar**  
 COMPANIA FINANCIERA S.A.  
 Entidad adherida al Régimen de Garantía de los Depósitos. Ley 21.566

# Auguran duros reveses a la flota británica

### Su capacidad estratégica no es operativa en un intento de desembarco

**BUENOS AIRES, 13 (NA).** — La flota británica en el Atlántico Sur parece haber sido destinada sólo a operaciones de hostigamiento y merodeo y si volviera a intentar un ataque contra las Malvinas, como el del 1 de este mes volvería a sufrir duros reveses, puntualizó hoy una alta fuente naval.

Indicó que la escuadra inglesa no está preparada ni equipada para producir ataques contra territorio o llevar adelante desembarcos anfibios "y esto lo sabe tan bien el almirante John Woodward como nosotros".

La flota posee "gran operatividad marítima y sus funciones en el Atlántico Norte son el control más estricto posible de las rutas del mar: ese es su negocio", subrayó la fuente.

Sin embargo una operación de desembarco está totalmente fuera del cálculo que los estrategas de la OTAN hicieron en su momento cuando le asignaron a Gran Bretaña el papel de controlar las rutas del Atlántico Norte quedando para los Estados Unidos la misión de ataque y asalto.

"Manejar grandes áreas oceánicas, dominar rutas, ese objetivo lo puede cumplir perfectamente la flota británica pero de ninguna manera intentar la reconquista de un territorio", puntualizó.

Explicó que si bien las capacidades y limitaciones están lógicamente en las previsiones militares inglesas, cuando aparecen objetivos políticos esas condiciones pueden ser "torcidas o cambiadas".

"Supongamos —reflexionó la fuente— que el almirante Woodward haya comunicado a Gran Bretaña que no puede garantizar el éxito de una operación de desembarco y que Londres le haya contestado que, no obstante, la intente, entonces al marino no le queda otra alternativa que obedecer y arriesgarse a sufrir duros reveses tal como aconteció en la batalla del 1 de mayo cuando se intentó un helidesembarco en puerto Darwin".

El jefe naval explicó que la escuadra tampoco puede cumplir acabadamente el objetivo de hostigamiento con catifiones hacia la costa "porque como ya se ha dicho, los barcos no están para eso".

Lo que puede cumplir bien es lo que el jefe naval consultado denominó "merodeo": es decir circular, bloquear, impedir la navegación de otros barcos.

"Cuando los navíos ingleses se acercan a las islas o a la costa argentina, allí es donde reci-

be el castigo del fuego de nuestras tropas", explicó la fuente.

Pasando al tema de los portaaviones "Hermes" e "Invincible" recordó que son naves preparadas para la lucha antisubmarina y que por ello tienen escasa cobertura aérea y ninguna capacidad para producir un desembarco anfibio.

"El portaaviones 25 de Mayo —indicó el jefe de la Armada— tiene diez veces más poder aéreo que cualquiera de los dos británicos y téngase en cuenta que nuestro portaaviones no es moderno como los de ellos".

Recordó que cuando la flota británica fue cambiada para desarrollar tareas de control de vías marítimas y lucha antisubmarina, desafectó el portaaviones "Royal Arch" de ataque que era capaz de transportar aviones "Phantom" hasta un número de 50, con lo cual las condiciones estratégicas y tácticas actuales hubieran sido totalmente diferentes.

Uno de los mayores portaaviones de ataque del mundo es actualmente el norteamericano "Nimitz" que lleva a su bordo 125 aviones de caza.

El jefe naval explicó las razones por las cuales los mandos ingleses enviaron una escuadra no compatible con el objetivo de reconquistar territorios, indicando que "segura-

mente desde el punto de vista político pensaron que Argentina cedería posiciones frente a la enorme presión de la flota, las sanciones económicas y la adhesión de Estados Unidos".

"Gran Bretaña contaba equivocadamente que esos tres elementos —que sin duda son fuertes, disuadirían a la Argentina de continuar en las Malvinas. Por ello toda la propaganda que acompañó a la partida de la escuadra y la que hace ahora con el envío del "Queen Elizabeth II" con tres mil hombres a bordo", conjeturó la fuente.

"Otro elemento con que erróneamente contaron los británicos —dijo el jefe naval— era que las fuerzas argentinas tenían escasa preparación profesional y que el frente político interno se tornaría endeble tras la euforia de la recuperación".

"Nada de eso fue como lo pensaron los estrategas y políticos ingleses ya que los efectivos argentinos demostraron, no solo su profesionalidad sino su alta capacidad tecnológica —probada con el lanzamiento del misil Exocet— y el frente interno desde el 2 de abril ha mantenido su solidez", dijo la fuente.

El jefe naval opinó que los servicios de inteligencia británicos cometieron errores de apreciación en ese sentido.



El presidente Galtieri recibió anoche a Julián Manion, Edward Adcock y Trefor Hunter, de la cadena Thames Televisión de Inglaterra.

## Argentina en pos del triunfo sobre el colonialismo

**LA PLATA, 13 (TELAM).** — El general (R) Ramón Camps afirmó hoy que el conflicto actual entre la Argentina y Gran Bretaña "significa si vamos a ser un país libre o si vamos a ser o-

"hoy se organizaran los estados latinoamericanos, y que esa organización tuviera como sede a Buenos Aires; porque Buenos Aires es el centro donde se ha producido la reacción tanto contra el colonialismo

y clara, sigan actuando a espaldas de la Nación, esperando un revés de la Argentina". Finalmente, el general Camps expresó que "Argentina inició la recuperación con la clara convicción de que iba en

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Cel: 264 4602443) La Plaza Financiera

## Prosigue el BCRA la liquidación e intervención de financieras

**BUENOS AIRES, 13 (NA)** — Una noticia caída en las tasas pasivas de interés se produjo hoy durante la operatoria del mercado financiero, notándose por otra parte, una recuperación en la liquidez de algunas entidades que se encontraban muy comprometidas. La tendencia descendente de las tasas de interés se acentuó hoy.

De una muestra de 200 entidades, 163 redujeron las tasas de interés de los depósitos mensuales, en tanto que 168 bajaron las ofertas de los miniplazos.

En el mercado financiero se indicaba que estos valores, igualmente muy altos, se estabilizarían en los próximos días, de no implementarse más medidas por parte de la conducción económica, y se descomentaba que en breve se disminuirá un punto más el encaje, llevándose del 15 al 14 por ciento.

### Liquidan financiera

Al comenzar la actual crisis, acelerada por el conflicto con Gran Bretaña, el encaje mínimo era de 18 puntos. Esta mañana,

el Banco Central resolvió la liquidación de la Caja de Crédito Río de la Plata y la intervención en la sociedad de ahorro y préstamo Tranfina, a la par que se esperan medidas similares en muchos otros casos, en particular con la financiera Corfar, que anteayer sufriera un procedimiento policial y que se encuentra siendo observada en su operatoria por el Banco Central.

Frente a esta situación el Banco Central estudia la alternativa para evitar que el sucesivo derrumbe de entidades determine un crack en el sistema financiero, a la par que desde el punto de vista técnico ya se le ha hecho imposible atender más liquidaciones o intervenciones.

Existen funcionarios del Banco Central que en estos momentos se encuentran atendiendo hasta 6 liquidaciones, ante lo cual no se descarta la aplicación de un procedimiento destinado a la liquidación de entidades por otras del sistema.

Sobre el particular se está haciendo una experiencia con la liquidación de la caja de crédito Ruta Del Sol, cuya liquidación la efectúa el Banco Alas.

## Piden, dar al gobierno un cheque en blanco para negociar

### Alsogaray dijo que la opinión pública no debe presionar más sobre la soberanía

**BUENOS AIRES, 13 (NA).** — El ex ministro de Economía, Alvaro Alsogaray, dijo hoy que "la opinión pública argentina no debería presionar sobre su gobierno para obtener una proclama (de soberanía) hoy" y que deben admitirse "acuerdos aunque sean manejados por los gobiernos, aunque sean reservados" entre Argentina y Gran Bretaña.

Alsogaray efectuó declaraciones a radio Mitre señalando también que se debe tener "confianza de que el gobierno lo está haciendo bien y que no va a firmar nada que no responda a esto pero no es necesario que se proclame hoy".

Alsogaray puso el ejemplo del acuerdo de Camp David donde se reunieron egipcios e israelíes para "tratar muchas cosas de las que algunos se proclaman y otras no se pu-

dieron proclamar en ese momento pero se fueron cumpliendo a lo largo de cuatro años con la garantía de los Estados Unidos".

"Si hoy —siguió diciendo— encontramos la manera de llegar a un acuerdo aunque no se lo proclame hoy y en el plazo de tres o cuatro años se obtenga la devolución plena de las Malvinas a otros, bueno, deberíamos aceptarlo y no debería la opinión pública presionar sobre su gobierno para obtener una proclama hoy".

Alsogaray dijo que todo "depende ahora de la opinión pública argentina y más que de ella, de los dirigentes de opinión que son quienes orientan a la opinión pública, por eso me conmueve escuchar hoy a dirigentes o pseudo dirigentes que muchos de ellos ni siquiera han leído la carta de las Naciones Unidas, pero opinan".

Lo importante, señaló Alsogaray, es que se otorgue "un cheque en blanco al gobierno en estas negociaciones reservadas, para que sepamos de antemano que lo que se resuelva significa al final que las Malvinas van a ser nuestras".

"Yo diría más —agregó— y esto lo digo en forma definitiva: Las Malvinas históricamente ya son nuestras. Nada podrá ocurrir, con guerra o sin guerra que al final, evite este resultado. Lo único que tenemos que ver es si nos conformamos con ese resultado o si preferimos proclamarlo hoy al costo tremendo de una guerra".

El economista señaló que "cuanto más fría mantengamos la cabeza, cuanto más prudente sea la acción de los dirigentes, cuanto menos se dejen arrastrar por declaraciones inexactas o simplemente triviales, entonces creo que ahí si estamos colaborando para evitar sufrimientos a todo el mundo y en especial al pueblo argentino que es lo que nos interesa".

Históricamente ya hemos logrado el objetivo —acotó Alsogaray— falta instrumentar la forma final y ahí podemos tener hoy una flexibilidad que antes no podíamos tener. El hecho militar ha puesto de relieve ante el mundo cual es la decisión argentina y cómo podemos proceder los argentinos en determinadas circunstancias".

Por último Alsogaray expresó que "ahora es el momento

## Estudian nuevos impuestos

**BUENOS AIRES, 13 (NA).** — La implementación de varios impuestos para hacer frente a una eventual prolongación del conflicto bélico con Gran Bretaña es estudiada por la secretaria de Hacienda, reveló una fuente calificada de la cartera económica.

Entre las alternativas en estudio está la reimplantación del Impuesto al Valor Agregado (IVA) para los comercios minoristas, implantado en 1980 por el ministro José Martínez de Hoz y luego derogado por su sucesor Juan Sigaut.

Otro gravámen sería aplicada a las embarcaciones particulares de placer, como lanchas, yates y otras similares.

"Si la escalada bélica no se profundiza seguramente no será necesario reimplantar impuestos, o aplicar otros nuevos", dijo la fuente consultada señalando que aún no hay nada decidido. El IVA para el comercio minorista afectará a unos 350 mil expendedores. Otra posibilidad en estudio en esferas de la cartera económica es aplicar una restricción de determinados consumos, y especial una veda a la venta de combustibles en ciertos períodos. Se menciona la posibilidad de prohibir la venta de nafta durante el fin de semana, aunque en lapsos que van desde 26 a 30 horas consecutivas.

## Disponen entrega de materias primas para Fabricaciones Militares

**BUENOS AIRES, 13 (TELAM).** — El Poder Ejecutivo Nacional dispuso que todos los organismos y empresas estatales, cualquiera fuera su naturaleza jurídica, deberán ofrecer en venta a la Dirección General de Fabricaciones Militares (DGFM) las materias primas necesarias para la fabricación de armas y municiones.

El decreto respectivo —número 952—, publicado hoy en el Boletín Oficial, establece que todo el material de propiedad de los organismos públicos, constituido por cobre y sus aleaciones en forma de chatarra, recortes u otro tipo, deberá ser ofrecido en venta a la DGFM.

La norma legal señala que en los próximos cinco días, los presentes públicos comprendidos en la medida, deberán presentar ante la DGFM una declaración jurada en la que se detalle el stock del material de ese tipo que posean y su ubicación. Lo dispuesto por el presente decreto, tiene vigencia desde hoy y se mantendrá por un plazo de seis meses. En los considerandos, se expresa que la situación por la que atraviesa el país, originada en el conflicto austral ocasionado a las industrias militares una necesidad de mantener las materias primas que se destacan el cobre y sus aleaciones. Por el artículo noveno se invita a los gobiernos provinciales y municipales a adherir al régimen implantado.

## Habrían detenido a Adolfo Diz

**BUENOS AIRES, 13 (NA).** Central expresó dudas al respecto, por lo menos

## AVISOS CLASIFICADOS

(Viene de pág. 10)

**NECESITA:** Empleada doméstica. Neuquén 1470 B° Santo Domingo. Tel. 21103.

N°

**NECESITO:** Empleada, cama adentro, mayor de 20 años, sin lavado ni planchado. Presentar referencias. Tucumán 457 norte, teléfono: 24617.

N° 5740

**NECESITO:** Empleada doméstica cama adentro, imprescindible referencias. Santiago del Estero 520 sur.

N° 5765



## EMPLEOS VARIOS

**GANE HASTA \$2.900.000:** Mensuales en casa. Infórmese: Casilla Correo 3514 - Buenos Aires. Código 1000.

N° 5109

**EMPLEADAS:** Desde 6° grado, necesitamos SAN CAYETANO, copias semi-nuevas, textos estudios, novelas, revistas, objetos varios, libros antiguos y nuevos. Cambios, consignaciones. Oberstain 430 - Sur. Presentarse desde las 17.30 horas.

N° 5529 (2)

**SOLICITA:** Secretaria Administrativa. Dirigirse: Por carta al Jefe de personal. Poste Reservado DIARIO DE CUYO.

N° 5683

**EMPRESA:** Líder en su ramo necesita promotores, requisitos indispensables, mayor de edad, secundario completo, muy buena presencia, movilidad no excluyente, se ofrece buenas comisiones y amplias posibilidades de progreso. Oberstain 178 sur.

N° 5641

**IMPORTANTE:** Empresa necesita incorporar promotores/as para venta dirigida, excelente remuneración, estudios secundarios y presencia. Rivadavia 249 subsuelo, local 1 y 2.

N° 5709

**NECESITO:** Necesito persona honorable disponga movilidad (camión, camioneta, furgón) y pequeño capital para ampliar herencias y ganancias a comprobar. Solicitar entrevistas a Poste Reservado DIARIO DE CUYO N° 15 Teléfono: 22342.

N° 5707

**PROMOVIENTE SELECIONAR:** Promotoras/es para venta dirigida de tarde. Requisitos: edad mínima 22 años. Ser solteras y muy buena presencia. Solicitar entrevistas hoy de 16 a 19 horas. Laprida 1759. General Acha 20 sur, local N° 39.

N° 5716

**NECESITO:** Alineador, presentador, taller Cercoeto. Ignacio de... 1759. Oeste. Teléfono: 22342.

N° 5819



## OFICIOS VARIOS

ofrecidos

28

## FIESTAS INFANTILES

**SALON:** Para fiestas, cumpleaños, casamientos, con amplios jardines, con juegos infantiles. Mitre 901 (Este), telef. 26270. N° 5351

## INMOBILIARIAS

## INMOBILIARIA SOCRATES

AVDA. CORDOBA 71, ESTE TELEF. 29335

## VENDE

**CASA:** De categoría, en la ciudad, calle Jujuy, dos plantas, tres dormitorios, baño, living comedor, comedor de diario, baño, despensa, dependencia de servicio, garaje, patio, asador con teléfono.**CASA:** De categoría en Barrio De Bono, 3 dormitorios, living comedor, baño, dependencia de servicio, garaje, patio y asador.**CASA:** De categoría en Barrio Del Bono, dos dormitorios, living comedor, cocina comedor, dos baños, toilette, garaje, fondo, con teléfono.**CASA:** De categoría, Oberstain entre Mitre y Santa Fe, dos plantas. Planta baja: living comedor, cocina comedor, subsuelo amplio, garaje. Planta alta: 3 dormitorios con placares, baño, terraza con sala de estudio, lavadero, dependencia de servicio.**DEPARTAMENTO:** En Consorcio Rivadavia, pasando Sarmiento, living comedor, cocina, baño, 3 dormitorios.**DEPARTAMENTO:** En calle Güemes y Laprida, 1° piso, compuesto de dos dormitorios, cocina, living comedor, lavadero, baño.**CASA:** En B° Campodónico, 3 dormitorios, cocina comedor, fondo, comedor, cocina comedor.**CASA:** En Barrio Güemes, 3 dormitorios, living comedor, cocina, mitorios, living comedor, cocina comedor, baño garaje, asador, dos entradas.**CASA:** En Villa Mallea, 2 dormitorios, living comedor, cocina comedores, baño, fondo.**CASA:** En Rawson, Barrio Güemes, 3 dormitorios, cocina comedor, baño, patio, con amplificaciones, fondo amplio.**CASA:** En Barrio Güemes, 3 dormitorios, living comedor, cocina, mitorios, dos baños, un salón 4,40 lavadero, dos habitaciones al lado x 11 mts., con una habitación al lado, 3,80 x 3,80 mts.**CASA:** En Barrio Kennedy, 3 dormitorios con placares, cocina, living comedor, baño, fondo, entrada para coche.**ALQUILO:** O vendo un salón con vivienda en Ruta 20, km. 14.**ALQUILO:** Salón 18x9 mts., con baño, en Avda. Rioja**ALQUILO:** Dos habitaciones, para escritor, a la calle, en calle Santiago del Estero, entre 9 de Julio y Brasil.**LOTE:** En calle Pueyrredón, 17x46 mts. Santa Lucía.**LOTE:** En calle Cabildo y Santa María de Oro, en Desamparados, 12,50x33 mts.**LOTE:** En calle Catamarca, pasando Chile, 9x22 mts., con dos habitaciones y cocina precaria.**LOTE:** En calle Necochea, a 50 metros de la Avda. Circunvalación, 12 x 33 mts.

## COMPRAMOS VINOS AL CONTADO

**VEICO:** Por casa quinta o amplio fondo. **DEPARTAMENTOS:** por vino o finca. **5 LOTES EN RAWSON:** Por camión.

## VENDE FINCAS

**LOS BERROS:** 9 hect. con parral. **POCITO:** 18 hect. con parral y pasto. **5to. CUARTEL:** Quintas de damascos y olivos, de 53 hect. con motor y bomba y 14 hect. **LAS CHIMBERAS:** 15 hect. con parral, motor y bomba.

## ALQUILA

**CAUCETE:** Coronel Cabot 623. **B° JARDIN POLICIAL:** Salón Luis Raimundo esq. 1° de Mayo

## EDICTOS

Sexto Juzgado Civil ordena siguiente publicación en autos N° 4614—“AVILA, Roberto Héctor—Renovación Plazo Fijo”.... “San Juan, doce de marzo de mil novecientos ochenta y dos. AUTOS Y VISTOS... Y CONSIDERANDO... RESUELVO: 1°) Disponer la cancelación del certificado N° 2416181/2 correspondiente al Bco. de la Nación Argentina a favor de Roberto Héctor Avila por la suma de pesos nueve millones, con fecha de vencimiento de un nuevo periodo el día 11 de marzo de 1982. II) Publíquense edictos durante quince días en el Diario de Cuyo, con transcripción íntegra de la presente resolución. III) Autorizar el pago de la misma al Sr. Roberto Héctor Avila, después de transcurrido sesenta días de la última publicación, siempre que no dedujere oposición. Notifíquese al librador y rinda el actor fianza suficiente, por sí o por terceros a satisfacción del Juzgado.... Protocolícese, agréguese copia autorizada a los autos notifíquese. Fdo: Gustavo Sambirizzi—Juez... Julio César Yornet: Aux. Aut. N° 5187

## EDICTO

Autos N° 58364: “CASTRO FIDELA ROSARIO - SUCESORIO” Tercer Juzgado Civil, cita treinta días herederos y acreedores de Fidela Rosario Castro. SAN JUAN, noviembre 27 de 1980 TERESA VALENZUELA (Auxiliar Autorizante) N° 5658

## EDICTO

El Octavo Juzgado Civil, cita y emplaza por TREINTA días a herederos o acreedores de don ANTONIO RUIZ, en autos N° 19022. “RUIZ Antonio - Sucesorio”. SAN JUAN, 21 de abril de 1982. Fdo.: Dr. Edilberto A. E. Valdez, Aux. Autorizante. N° 5708

## EDICTO

Cuarto Juzgado civil, en autos N° 4782 “ZONDA MEDICAMENTOS S.C.S. CONCURSO COMERCIAL PREVENTIVO”, ha sido designado Síndico del Concurso Emilio Ali Quintar, domicilio Avda. Alem 64, norte. SAN JUAN, 10 de mayo de 1982.

Dra. LETICIA FERRON B. de RAGO (Secretaria - Abogada) N° 5689

## CONVOCATORIA

El Centro de Ingenieros Agrónomos de San Juan convoca a sus asociados, de conformidad al Art. 26° del Estatuto Social, a la Asamblea General Ordinaria a celebrarse el día 27 de Mayo de 1982, a las 20 horas en primera citación y a las 20.30 en segunda citación, en nuestra sede sita en calle San Luis 351/55 este de esta Ciudad, a los efectos de considerar el siguiente:

## ORDEN DEL DIA

1°). Memoria, Balance e informe de la Comisión Revisora de Cuentas. Comisión Directiva

## Exhortación del Papa al presidente Galtieri

BUENOS AIRES, 13 (NA). — El Sumo Pontífice Juan Pablo II exhortó al presidente Leopoldo Galtieri a “perseguir con todo el empeño en este esfuerzo para evitar al pueblo argentino las graves consecuencias de una prolongación del conflicto, y a la vida internacional una tensión peligrosa, cargada de incógnitas”.

A través de una carta enviada al mandatario, cuya copia distribuyó esta noche la secretaria de Información Pública, el Pontífice abogó además por una “solución pacífica, justa y satisfactoria de la controversia surgida en el Atlántico Sur”.

Juan Pablo II oficia actualmente de mediador en el diferendo que la Argentina mantiene con Chile por el Canal de Beagle, y su nombre se barajó en alguna oportunidad como un eventual componedor de la crisis bélica por las islas Malvinas.

El texto de la carta que la máxima autoridad del catolicismo envió a Galtieri es el siguiente:

“En estas horas de profunda trepidación, sigo con atención constante y con ánimo abierto a la esperanza cuantas tentativas se están llevando a cabo para llegar a una solución pacífica, justa y satisfactoria de la controversia surgida en el Atlántico Sur.

“Quiero alentar por ello a vuestra excelencia a proseguir con todo el empeño en este esfuerzo, para evitar al pueblo argentino las graves consecuencias de una prolongación del conflicto, y a la vida internacional una tensión peligrosa cargada de incógnitas.

“Al dirigirme en peregrinación a Fátima encomiendo de corazón a la Santísima Virgen estas intenciones de paz pidiéndole que sostenga con su intercesión los esfuerzos de todos los que trabajan por esta apremiante finalidad”.

## El gobierno suspendió las privatizaciones

BUENOS AIRES, 13 (NA). — El gobierno suspendió transitoriamente la toma de decisiones sobre el plan de privatización de empresas estatales y los programas de rendimientos de organismos descentralizados y cuentas especiales en ejecución.

La resolución fue difundida hoy por la Secretaría de Información Pública (SIP), que indicó que la medida obedece a “las actuales circunstancias que vive el país” con motivo del conflicto con Gran Bretaña.

Se aclara que la decisión adoptada es “sin perjuicio de la continuación del análisis y evaluación” de las proposiciones y proyectos formulados por las distintas áreas de gobierno “en concordancia con las directivas impartidas oportunamente”.

Se aclaró en este sentido que todas las iniciativas referidas a los planes mencionados habían sido elevadas “en término” al Poder Ejecutivo, que ahora decidió suspender la toma de decisiones por un plazo que no se precisó en la información oficial.

El 22 de abril pasado el Ministerio de Economía elevó al Poder Ejecutivo las propuestas

para privatizar o liquidar grandes empresas u organismos del estado que se encuentran en su órbita, según reveló a “Noticias Argentinas” una fuente segura.

El informe ministerial, que consta de quince capítulos, incluye a las siguientes empresas y organismos estatales: seguro aeronáutico, Caja Nacional de Ahorro y Seguro, bancos oficiales, Instituto Nacional de Reaseguros, Casa de la Moneda, Austral, Mercado Central, licitaciones mineras, sociedades mixtas, acciones del Banco de Desarrollo y de la Caja de Ahorro y Seguros, Papel misioneros, Siam, Lagos del Sur S.A., CAP y Compañía Nacional Azucarrera.

Esta iniciativa que se conoció extraoficialmente no fue confirmada ni desmentida oficialmente.

Días después, en forma oficial, se difundió otro plan presentado por el Ministerio de Obras Públicas, en el cual se propiciaba la privatización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF), Gas del Estado, ENTEL y Ferrocarriles Argentinos, entre otras empresas.

## Vernon Walters enviado...

(Viene de pág. 1)

Walters realizó su gestión reservada entre el lunes en la noche y ayer, desconociéndose si fue portador de una nueva fórmula de la Casa Blanca para solucionar pacíficamente el pleito argentino-británico.

El presidente Galtieri, a su vez, declaró esta madrugada que la Argentina no renunciará a la soberanía sobre las islas Malvinas, pero está dispuesta a conversar “para buscar ese objetivo en un plazo razonable”.

La declaración presidencial, formulada a los tres periodistas británicos que permanecieron secuestrados ayer durante varias horas, abrió una jornada que transcurrió sin anun-

tuvo diversas entrevistas con altos oficiales de las fuerzas armadas, reveló una fuente confiable.

Sin embargo, no pudo establecerse si las gestiones del enviado de Reagan tuvieron algún otro radio de acción.

Fuentes gubernamentales desmintieron esta mañana una versión que dio cuenta de una supuesta reunión de Walters con el canciller Nicanor Costa Méndez, que habría tenido lugar en las últimas horas de anoche.

En medios diplomáticos se interpretó que el viaje de Walters podría estar vinculado a renovados esfuerzos de Washington por buscar una solución pacífica al conflicto

## Venezuela envía a Europa una misión de apoyo a Argentina

CARACAS, 13 (TELAM). — Un grupo de políticos venezolanos integrarán una misión oficial de ese país que viajará a Europa, como “portavoz de la posición argentina” en el conflicto por las islas Malvinas, a efectos de entrevistarse con las autoridades de Italia, Francia, Alemania, España y el Vaticano, con el objeto de conseguir el levantamiento de las sanciones económicas impuestas por la Comunidad Europea (CEE).

La determinación fue comunicada en forma oficial por el presidente venezolano Luis Herrera Campins, luego que regresó desde Buenos Aires una comisión que mantuvo contactos con integrantes del gobierno argentino y que expresó al general Leopoldo Galtieri la solidaridad del pueblo venezolano.

Según trascendió, la misión oficial Europa estaría integrada por representantes del oficialista Partido Demócrata Cristiano, además de políticos del de Acción Democrática y

del Movimiento al Socialismo la comitiva tendría el apoyo del Rey de España, Juan Carlos I, quien se habría mostrado “optimista” ante la iniciativa.

Los viajeros se habrían fijado tres puntos básicos: servir de portavoces de la posición argentina, para lograr una solución pacífica del conflicto; solicitar un inmediato cese de las hostilidades en la zona del conflicto y destacar la conveniencia de no prorrogar las sanciones económicas contra la Argentina, para lograr una distensión de la crisis.

Por otra parte: se supo que el primer ministro peruano, Manuel Ulloa, actualmente en Helsinki para una reunión del Fondo Monetario Internacional, viajará la semana próxima a Bruselas para reunirse con los máximos integrantes del Mercado Común Europeo, a fin de solicitarles la suspensión de las sanciones contra la Argentina.

Ulloa, se informó aquí, mandó un telegrama al titular de la

comisión del CEE, el luxemburgués Gaston Thorn, solicitando el cese de dichas sanciones, que, según publica el diario español “El País” en su edición de hoy, cuentan con el respaldo del secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, quien presiona para que las renueven.

## EE.UU.: voto de ayuda militar a la Argentina

WASHINGTON, 13 (UPI) — La Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes votó hoy a favor de una propuesta del ejecutivo para reanudar la asistencia militar “limitada” a la Argentina, Chile y Guatemala.

Los tres países fueron incluidos en un programa de entrenamiento militar para América latina, con fondos de 13.3 millones de dólares.

La votación fue 18 a favor y 10 en contra.

Al mismo tiempo, la comisión aprobó 10.800 millones de dólares en asistencia al exterior, dejando intacto 3.000 millones de dólares en ayuda militar a Israel y Egipto y apoyando la decisión gubernamental de aumentar en más del doble las ventas militares a El Salvador.

El gobierno del presidente Ronald Reagan ha solicitado 60 millones de dólares en créditos para ventas militares a El Salvador para el año fiscal 1983.

La comisión redujo en 300 millones de dólares la solicitud del Ejecutivo en asistencia económica y militar al exterior. Casi todas las reducciones fueron hechas en asistencia militar.

## Compañía de aviación norteamericana al borde de la quiebra

WASHINGTON, 13 (TELAM). Miles de viajeros se lanzaron hoy a canjear sus pasajes de la empresa de aviación Braniff luego que esta cancelada abruptamente sus operaciones, para quedar al borde de declararse en quiebra.

Las deudas por 733 millones de dólares se tornaron una carga insostenible para la compañía fundada hace 54 años, que ayer anuló todos sus vuelos domésticos e internacionales y avisó a sus empleados que no se presentarían hoy a trabajar.

Un vocero de la Asociación de Transporte Aéreo dijo aquí que los pasajes expedidos por Braniff serán aceptados por otras compañías, de acuerdo al plan de protección aprobado por el gobierno en marzo, cuando los problemas de Braniff se agravaron.

Por su parte portavoces de “Eastern Airlines” dijeron, que esta compañía se apresurará a cubrir los vuelos hacia América latina que efectuaba Braniff, para preservar la presencia de la bandera estadounidense en esas rutas.

Eastern había acordado arrendar a Braniff esas rutas por un año y medio pagando 18 millones de dólares, pero solo iba a hacerse cargo de ellas el próximo primero de junio.

# Vernon Walters enviado

(Viene de pág. 1)

Walters realizó su gestión reservada entre el lunes en la noche y ayer, desconociéndose si fue portador de una nueva fórmula de la Casa Blanca para solucionar pacíficamente el pleito argentino-británico.

El presidente Galtieri, a su vez, declaró esta madrugada que la Argentina no renunciará a la soberanía sobre las islas Malvinas, pero está dispuesta a conversar "para buscar ese objetivo en un plazo razonable".

La declaración presidencial, formulada a los tres periodistas británicos que permanecieron secuestrados ayer durante varias horas, abrió una jornada que transcurrió sin anuncios de enfrentamientos armados entre las tropas que defienden el archipiélago y la flota británica.

Entre tanto, una calificada fuente del Palacio San Martín descartó virtualmente hoy la posibilidad de que el canciller Costa Méndez viaje el sábado a Nueva York para asistir a las negociaciones que se realizan en las Naciones Unidas.

"Lo veo muy oscuro" dijo la fuente al ser consultado sobre la versión publicada en un vespertino capitalino.

En el frente diplomático, y mientras proseguían los esfuerzos de paz del secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, provocó aquí expectativas la sorpresiva visita, por espacio de 48 horas, del general estadounidense Vernon Walter, embajador itinerante del gobierno de Ronald Reagan y encargado de misiones especiales.

Walters, quien llegó reservadamente el lunes en la noche y permaneció hasta ayer, man-

tuvo diversas entrevistas con altos oficiales de las fuerzas armadas, reveló una fuente confiable.

Sin embargo no pudo establecerse si las gestiones del enviado de Reagan tuvieron algún otro radio de acción.

Fuentes gubernamentales desmintieron esta mañana una versión que dio cuenta de una supuesta reunión de Walters con el canciller Nicanor Costa Méndez, que habría tenido lugar en las últimas horas de la noche.

En medios diplomáticos se interpretó que el viaje de Walters podría estar vinculado a renovados esfuerzos de Washington por buscar una solución pacífica al conflicto en el Atlántico Sur y mejorar las deterioradas relaciones con el gobierno de Buenos Aires.

Hace algunos días, Costa Méndez declaró que la situación bilateral con los Estados Unidos "es muy mala".

El presidente Galtieri, al recibir esta mañana en su despacho a los tres periodistas británicos que fueron liberados en la localidad bonaerense de Pilar tras varias horas de secuestro, declaró enfáticamente que la Argentina no renunciará a la soberanía sobre las islas Malvinas.

Sin embargo precisó que "podemos conversar para buscar ese objetivo en un plazo razonable" porque su propósito es lograr una solución no militar del conflicto.

El jefe del Estado también manifestó que Gran Bretaña "se está preparando para atacar" y que "es una decisión política del gobierno de Londres de realizar o no el ataque en los próximos días".

Galtieri participó durante la mañana de una prolongada reunión del Comité Militar a la que también concurrió, en la primera parte de las deliberaciones, el canciller Costa Méndez, quien luego se retiró al Palacio San Martín.

También intervinieron en un primer momento el secretario general de la Presidencia, general Héctor Iglesias; el jefe de la Casa Militar, contraalmirante Benito Moya y el secretario de Planeamiento, brigadier José Miret.

En el cónclave se efectuó una evaluación sobre los últimos acontecimientos en los campos bélico y diplomático.

En cuanto a los periodistas británicos que conversaron esta madrugada con Galtieri, en la tarde realizaron una nota al canciller Costa Méndez, que ya estaba prevista con anterioridad al secuestro y liberación de los profesionales.

En torno a este episodio, que fue condenado por el gobierno argentino, el secretario de Información Pública, Rodolfo Baltiérrez, aseguró hoy que los corresponsales extranjeros que se hallan en la Argentina están en "libertad de acción" para aceptar el "ofrecimiento de custodia" del gobierno argentino.

El funcionario negó que se ejerciera sobre ellos "ningún tipo de vigilancia o seguimiento".

Baltiérrez también señaló que la actitud de las autoridades argentinas frente a la temporaria privación de la libertad de los periodistas británicos "ratifica el respeto que tiene el gobierno para con el periodismo".

En el frente bélico, una calificada fuente naval estimó hoy que la flota británica en el Atlántico Sur parece haber sido destinada sólo a operaciones de hostigamiento y merodeo y si volviera a intentar un ataque contra las Malvinas, como el del primero de este mes volvería a sufrir duros reveses.

Otra fuente de la marina consideró como un operativo de distracción por parte de los británicos el abandono de tres botes ingleses de caucho en el estrecho San Carlos, que separa la isla Soledad de la gran Malvina.

WASHINGTON, 13 (TELAM). Miles de viajeros se lanzaron hoy a canjear sus pasajes de la empresa de aviación Braniff luego que esta cancelada abruptamente sus operaciones, para quedar al borde de declararse en quiebra.

Las deudas por 733 millones de dólares se tornaron una carga insostenible para la compañía fundada hace 54 años, que ayer anuló todos sus vuelos domésticos e internacionales y avisó a sus empleados que no se presentaran hoy a trabajar.

Un vocero de la Asociación de Transporte Aéreo dijo aquí que los pasajes expedidos por Braniff serán aceptados por otras compañías, de acuerdo al plan de protección aprobado por el gobierno en marzo, cuando los problemas de Braniff se agravaron.

Por su parte portavoces de "Eastern Airlines" dijeron, que esta compañía se apresurará a cubrir los vuelos hacia América latina que efectuaba Braniff, para preservar la presencia de la bandera estadounidense en esas rutas.

Eastern había acordado arrendar a Braniff esas rutas por un año y medio pagando 18 millones de dólares, pero solo iba a hacerse cargo de ellas el próximo primero de junio.

El plan de arrendamiento, por el cual Eastern pagó inmediatamente a Braniff 11 millones de dólares, se dirigía a solucionar los problemas más apremiantes de la empresa con sede en Dallas, Texas, pero aparentemente no impidió la bancarrota.

Eastern actuó rápidamente para anticipar su operación de las rutas de Braniff hacia América latina, anunciando que su primer vuelo saldría esta tarde desde Miami rumbo a Panamá.

Técnicamente, aún después de la declaración de quiebra, Braniff podría volver a operar bajo control judicial pero inmediatamente no se proporcionaron detalles sobre las intenciones de las autoridades de la compañía.

El anuncio fue una tremenda sorpresa para la mayoría de los 9.500 funcionarios de Braniff, a los que simplemente se les notificó que no concurrían hoy a sus puestos.

**DELLA MOTTA Y ASOCIADOS**  
**COMPRA ACEITUNAS ACEITERAS**  
 Recepción inmediata - Pago contado  
 Establecimiento CEDEPA  
 S. Sarassa 885 Este San Juan

S.C.S. CONCURSO COMERCIAL PREVENTIVO", ha sido de Ali Quintar, domicilio Avda. Alem 64, norte. SAN JUAN, 10 de mayo de 1982.

**Dra. LETICIA FERRON**  
 B. de RAGO  
 (Secretaria - Abogada)  
 N° 5689

**CONVOCATORIA**  
 El Centro de Ingenieros Agrónomos de San Juan convoca a sus asociados, de conformidad al Art. 26° General Ordinaria a celebrarse el día 27 de Mayo de 1982, a las 20:30 en primera citación y a las 20:30 en segunda citación, en nuestra sede sita en calle San Luis 351/55 este de esta Ciudad, a los efectos de considerar el siguiente:

**ORDEN DEL DIA**  
 1°). Memoria, Balance e informe de la Comisión Revisora de Cuentas.  
 2°). Renovación de Comisión Directiva y Comisión Revisora de Cuentas.  
 3°). Fijación de cuota societaria.  
 4°). Elección de dos Asambleístas para firmar el Acta.

Ing. Agr. Anibal Pérez Figueroa  
 Secretario  
 Ing. Agr. Juan B. Gerarduzzi  
 Presidente  
 N° 5836

Sexto Juzgado Civil, cita y emplaza por treinta días, a los herederos y acreedores de los acausantes ALBERTO CRUZ, y ELENA GUERRERO DE CRUZ, para que hagan valer sus derechos. Autos: "CRUZ ALBERTO Y OTRO - SUCESORIO". Publíquese edictos por tres veces. San Juan, 29 de abril de 1982.

Julio César Yornet  
 Auxiliar Autorizante  
 N° 5800

**EDICTO**  
 El Sexto Juzgado Civil cita por treinta días a acreedores y herederos en autos N° 52978, "LOZANO DE MACIAS, AURELIA - SUCESORIO". San Juan, 12 de Mayo de 1982.

Julio César Yornet  
 Auxiliar Autorizante  
 N° 5807

...ando un salón con baño, en Avda. Rioja 18x9 mts., con ALQUILO: Dos habitaciones, para escritor, a la calle, en calle Santiago del Estero, entre 9 de Julio y Brasil.  
 LOTE: En calle Pueyrredón, 17x46 mts. Santa Lucia.  
 LOTE: En calle Cabildo y Santa María de Oro, en Desamparados, 12,50x33 mts.  
 LOTE: En calle Catamarca, pasando Chile, 9x22 mts., con dos habitaciones y cocina precaria.  
 LOTE: En calle Necochea, a 50 metros de la Avda. Circunvalación, 12 x 33 mts.

**COMPRAMOS VINOS AL CONTADO**  
**G.ZAPATA**  
 Av. Rioja 51 Norte - Dpto. "B"

**ESTIMADO Sr. CLIENTE:** Tengo pedidos urgentes por casas y lotes en Ciudad, de contado y para alquiler y/o Departamentos, consultenos sin compromiso, visitándonos o llamando al 23354.

**VENDE LOTES**  
**ALTO DE SIERRA:** \$ 3.000.000 y 48 cuotas. **DESAMPARADOS:** Con frente a Ig. de la Roza y Mitre. **CIUDAD:** C/todo el material, \$ 50.000.000. **CIUDAD:** 9 de Julio 279, este. **POCITO:** \$ 10.000.000. **CIUDAD:** Riv. esq. Pueyrredón. **CHIMBAS:** 10 x 50. **DESAMPARADOS:** 5.000 mts. s/M. Zavalla.

**VENDE CASAS**  
**CIUDAD:** 3 dormit. **CIUDAD:** 2 dormit. c/salón. **CIUDAD:** Dpto. 2 dormit. **BARRIO DEL BONO:** Del Bono 365, sur, y HERMOGENES RUIZ: 374, sur. **B° CABOT:** 3 dormit., \$ 60.000.000, cancelada. **Sta. LUCIA:** Antisísmica, 2 dormit. **CHIMBAS:** Villa El Salvador. **B° SAN MARTIN:** 2 y 3 dormit. **ALTO DE SIERRA:** 3 dormit., c/salones.

**PERMUTAS**  
**CASAS:** En Ciudad, Desamparados, Sta. Lucia, por Dptos. **CASAS:** Por casas con 1 a 3 hect. **CASAS:** Por automóviles. **B° CON-**

**OFICIOS VARIOS ofrecidos**

**POZO NEGRO Y CÁMERA SEPTICA,** destape de cloacas. **AV. CORDOBA 360,** Teléf. 22723.  
 N° 46950

**EL Hogar de las gamulanes, gamuzas, anacoas, camperas de cuero, cambios de cuero, arreglos en geos, cierres y arreglos en geos.** Dirigirse a: 9 de Julio 570, entre Aberastain y Caseros.  
 N° 5706



**ALMACIGOS-SEMILLAS-PLANTAS**

**DE TOPINAMBUR:** en San Juan, altísimo rendimiento por Ha., excelente para animales. \$2.000. Venta y asesoramiento. Ríos 725 sur, de 17 a 21 hs.  
 N° 4802

**Almácigo de cebolla valentina.** Tratar: Tel. 41922

**USTO Y FRANCO**

**AUTOS**

EL SUBCOMPACTO 'CHATIN'

Por Thaves

**ANDOR COVAS**

...QUE ESTE ENTUERTO SE LO ARREGLE SU TIBURCIO...¿O SE CREE QUE ME LA VOY 'AGUANTAR' E MUJER? ME MANDO MUDAR Y SE ACABO.

NO QUIERO SER SU MUJER, PERO ME APALEARAN SI ME ENCUENTRAN...PA'PEOR SIN VESTIDO Y EN CALZONES

¡Y VENGA MI PONCHO!...NI UN RASTRO MJO A SU LAO?...SI LA ENCUENTRAN DIGALES QUE ANDUVO EN UN BAILE 'E'NEGROS EN CAMISA, Y BUENA SUERTE!

NO ME HAGA ESO!

por Walter Ciocca

(Solución del Crucigrama)

A	B	E	L	P	U	A	C	A	L	A
M	E	N	O	S	R	T	A	L	A	R
A	C	O	S	A	R	G	A	M	U	Z
T	A	C	L	A	V	A	L	D	A	R
A	S	R	E	T	E	N	E	R	R	A
R	R	E	P	O	S	A	D	O	S	T
L	U	Z	I	D	E	Y				
S	S	A	L	A	C	T	I	D	A	D
E	L	R	E	S	A	C	A	R	T	I
H	E	S	T	A	L	O	N	D	E	L
A	V	A	T	A	R	R	E	G	A	R
N	A	V	A	L	D	S	A	L	T	R
A	R	E	L	P	I	O	P	A	R	O

**GOBIERNO DE SAN JUAN**

**MINISTERIO DE ECONOMIA**

Subsecretaría de Industria, Comercio y Minería

**LLAMADO A OFERTA PUBLICA PARA LA VENTA CON BASE DE:**

**5.600.000 Litros de Vino Blanco, Incoloro y Moscatel**

Apertura de las propuestas: 18 de mayo de 1982.  
 Retirar pliegos de la sede de la Dirección de Industria y Comercio  
 Edificio "9 de Julio" 3er. Piso, San Juan.

# Incertidumbre en torno a las negociaciones

## La demora no ayuda a lograr la paz, afirmó Pérez de Cuéllar

Quienes están dilatando las negociaciones son los británicos, sostuvo Costa Méndez

LONDRES, 14 (UPI). — Gran Bretaña llamó esta noche de urgencia a sus embajadores en las Naciones Unidas y Estados Unidos para realizar consultas sobre las negociaciones de paz a fin de resolver la crisis argentino-británica por las Malvinas. Un vocero de la secretaria de Relaciones Exteriores dijo que las negociaciones realizadas por intermedio del Secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, habían llegado a "una etapa importante". En las Naciones Unidas, Pérez de Cuéllar dijo la demora en las negociaciones "no ayuda a la paz".

Pero el vocero británico señaló que el llamado a los embajadores no significa un "fracaso" o una nueva "crisis" en las negociaciones.

Los embajadores británicos, Anthony Parsons, en las Naciones Unidas, y Nicholas Henderson, en Washington, partirán mañana a Londres.

Por su parte, la primera ministra británica Margaret Thatcher afirmó que la paz con

la Argentina quizá sea "inobtenible" e insistió —una vez más— que Gran Bretaña está dispuesta a recuperar las islas Malvinas por la fuerza.

En las Naciones Unidas, Pérez de Cuéllar, dijo a los periodistas que espera que Gran Bretaña y la Argentina le comuniquen en breve sus "respuestas finales" a sus propuestas de paz.

Pero la señor Thatcher indicó a una reunión de su partido conservador en Perth, Escocia, que los esfuerzos pacificadores del Secretario de Estado norteamericano Alexander Haig y los de Pérez de Cuéllar parecen encontrarse en un callejón sin salida.

"No cumpliría con mi deber si no les advirtiera de la forma más simple y clara posible que pese a todos los esfuerzos, los del secretario Haig y los del secretario general de las Naciones Unidas, el logro de un acuerdo negociado quizá sea imposible", aseguró el primer ministro.

"De ser así tendríamos que recurrir entonces al único cur-

so de acción que se nos presenta", añadió.

"El gobierno no hizo nada, en su intento de lograr una solución diplomática, que excluya por ahora o en el futuro una acción militar", dijo la señora Tahcher.

### Regreso de Parsons

NACIONES UNIDAS, 14 (TELAM). — Problemas internos en el gobierno británico, aparentemente una puja entre "halcones" y "palomas", sería la causa del inesperado retorno del embajador Anthony Parsons a Londres, quien viajaría para buscar una definición de su país con relación a la crisis malvinense, ante las presiones ejercidas por el secretario general Javier Pérez de Cuéllar que "no está dispuesto a prolongar estas conversaciones hasta el infinito", por lo que habría presionado a Parsons para que solicite a su gobierno una definición y una mayor "flexibilidad" en su posición de la experimentada hasta el momento, "como ya la Argentina lo ha hecho", indicó.

Según la fuente, el gobierno argentino está "unificado sobre la posición adoptada en las negociaciones", como lo demuestra el hecho que el vicescanciller Enrique Ros no necesita volver él también a su capital a discutir detalles.

### Costa Méndez

BUENOS AIRES, 14 (NA). — El canciller Nicanor Costa Méndez puntualizó esta noche que en su opinión "hasta el lunes no va a haber nada en el orden diplomático" relacionado con las conversaciones que impulsa el secretario general de las Naciones Unidas en Nueva York.

Con respecto del viaje de Parsons, llamado para consultas con su gobierno, dijo que su partida de Nueva York "demuestra que quienes están dilatando las negociaciones no son los argentinos, sino los británicos".

A continuación se registró el siguiente diálogo entre el canciller y los periodistas:

—¿Cuál es la actual posición del gobierno británico?

—"Igual a la de antes".  
—¿Puede contarnos algunos pormenores de las negociaciones?

—"Las negociaciones que se llevan a cabo bajo la dirección del secretario general de las Naciones Unidas son absolutamente secretas y confidenciales, de tal manera que no puedo hacer ninguna referencia a la posición argentina o británica".

—¿La Argentina atacará en el curso de las negociaciones?

—"Desde el punto de vista militar no puedo responder, sugiero que se dirijan al Estado Mayor Conjunto. Desde el punto de vista diplomático, les digo que desde que se ha ordenado el cese de las hostilidades la Argentina no ataca, sino que inmediatamente se defiende y repele con toda energía, y de y repele con mayor eficacia, los ataques británicos".

Costa Méndez confirmó, por otra parte, que el embajador estadounidense Vernon Walters se reunió esta semana con los tres comandantes en jefe, en el curso de su misión secreta de 48 horas en Buenos Aires.

"Sé que estuvo en Buenos Aires —dijo el titular del Palacio San Martín— sé que visitó al presidente de la Nación y entiendo que hizo lo mismo con los otros dos comandantes en jefe, pero como no me visitó a mí, no sé para qué vino ni qué es lo que dijo".

En cuanto a declaraciones del presidente Ronald Reagan sobre la posición argentina en el conflicto, Costa Méndez dijo que "lamenta" el criterio expuesto por el titular de la Casa Blanca.

"Diría —expresó— que lamenta que el presidente norteamericano no comprenda todavía la posición argentina y que se nos acuse de inflexibilidad, cuando realmente estamos colaborando activamente con la gestión del secretario General de la ONU en pro de un acercamiento entre las partes en dirección a un arreglo pacífico de la controversia".

Costa Méndez dijo también que había agradecido al gobierno de Chile "el gesto de solidaridad" que significó su ofrecimiento para evacuar eventualmente personas heridas de las islas Malvinas.

## Confirman que fue hundida la fragata inglesa "Brillant"

BUENOS AIRES, 14 (NA). — Una fragata inglesa fue hundida y otra sufrió graves averías durante los combates del miércoles último a unos 60 kilómetros al sudeste de las islas Malvinas, confirmó aquí una calificada fuente de la Fuerza Aérea al tiempo que un vocero de la Armada explicó las funciones de los aviones patrulla equipados con radar adquiridos a Brasil.

El jefe aeronáutico confirmó una información proporcionada por la radioemisora británica BBC de Londres que anoche sostuvo que una escuadrilla de aviones Skyhawk "atacó a los barcos británicos y hundió uno de estos, en lo que el Ministerio de Defensa (inglés) llamó daños menores sin que se produjeran heridos o bajas".

Indicó que un piloto de la fuerza aérea arrojó sobre esa fragata una bomba de 1.000 libras, que cayó sobre la cubierta de la nave, donde había un helicóptero.

La fragata hundida es del tipo 22, que porta misiles Sea Wolf y que Gran Bretaña tenía en el teatro de operaciones dos de estas, la "Broadsword" y la "Brillant". Ambas actuaban entre las islas y la escuadra, como barrera antiaérea.

### "Brillant"

BUENOS AIRES, 14 (NA). La fragata inglesa bombardeada y hundida por aviones argentinos el miércoles último fue identificada como la "Brillant", por una fuente segura.

La nave, junto con su gemela Broadsword, operaba en las aguas del Atlántico Sur.

La fragata es de la clase 22 y desplazaba 4 mil toneladas a una velocidad máxima de 30 nudos con una dotación aproximada de 220 hombres.

El armamento de la fragata consta de cuatro misiles antibuques de 40 kilómetros de alcance, un helicóptero antisubmarino, torpedos, cañones antiaéreos de 40 milímetros y misiles contra ataque aéreos.

La fragata Brilliant fue construida en 1976 y posee una autonomía de 4.500 millas si se desplaza a 18 nudos.

## Rusia protegerá militarmente sus cargas de cereales de Argentina

Los buques mercantes de cualquier bandera recibirán escolta de navíos soviéticos

RIO DE JANEIRO, 14 (TELAM). — Expertos marítimos brasileños sostienen que la URSS está dispuesta a proteger militarmente sus cargas de cereales, que ya aborrotan los puertos argentinos, la protesta formal del Kremlin al Reino Unido, por la que considera ilegal el bloqueo aéreo y marítimo establecido por la flota inglesa a la Argentina.

La misma fuente señaló que "este paso diplomático soviético" deberá ser seguido por el anuncio de que los "buques mercantes de cualquier bandera, incluso la Argentina recibi-

da "ilegales inaceptables y provocativas" las zonas de exclusión de navegación en las islas Malvinas.

Según un despacho de la Agencia "TASS", el gobierno soviético entregó hoy una nota de protesta al embajador británico, sir Curtis Keeble, en la que se señala que las medidas "son contradictorias con lo fijado por la Convención de 1957 sobre alta mar".

"Gran Bretaña advirtió varias veces, a la Unión Soviética, a que se abstenga de incursionar por las zonas de exclusión", apunta "TASS", y

la pretensión de jugar un papel de gendarme mundial".

Los buques mercantes de cualquier bandera recibirán escolta de navíos soviéticos. Los buques mercantes de cualquier bandera recibirán escolta de navíos soviéticos.

### Gran Bretaña

LONDRES, 14 (UPI). — Gran Bretaña rechazó hoy una queja de la Unión Soviética contra el cierre de rutas marítimas alrededor de las Malvinas, afirmando que continuará sus operaciones navales bajo el derecho de defensa propia de la Carta de las Naciones Unidas.

Un vocero de la secretaria de Relaciones Exteriores emitió una declaración al respecto y anunció que se estaba estudiando una respuesta formal a la Unión Soviética.

El portavoz declinó formular comentarios cuando fue preguntado sobre una posible in-



## Los buques mercantes de cualquier bandera recibirán escolta de navíos soviéticos

RIO DE JANEIRO, 14 (TE-  
AM). — Expertos marítimos

de la OEA, que la URSS está dispuesta a proteger militarmente sus cargas de cereales, que ya aborrotan los puertos argentinos", la protesta formal del Kremlin al Reino Unido, por la que considera ilegal el bloqueo aéreo y marítimo establecido por la flota inglesa a la Argentina.

La misma fuente señaló que "este paso diplomático soviético" deberá ser seguido por el anuncio de que los "buques mercantes de cualquier bandera, incluso la Argentina recibirán escolta militar por parte de navíos de guerra soviéticos desde el Puerto de Buenos Aires hasta fuera de la zona de bloqueo".

### Advertencias

BELGRADO, 14 (TELAM). — La Unión Soviética declaró

"ilegales inaceptables y provocativas" las zonas de exclusión en torno a las islas Malvinas.

Según un despacho de la Agencia "TASS", el gobierno soviético entregó hoy una nota de protesta al embajador británico, sir Curtis Keeble, en la que se señala que las medidas "son contradictorias con lo fijado por la Convención de 1957 sobre alta mar".

"Gran Bretaña avirtió varias veces, a la Unión Soviética, a que se abstenga de incursionar por las zonas de exclusión", apunta "TASS", y "esas advertencias están fuera de lugar".

Entretanto, el diario "Pravda" afirma en su edición de hoy que la posición de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, en el conflicto por las islas Malvinas, "demuestra

la pretensión de jugar un papel de condersino mundial".

La acusación también corre para el comunicado de la Comisión de Planificación Militar del Bloque en Bruselas, donde se firmó "un compromiso de ser coparticipantes en las fuerzas armadas de Estados Unidos, lo que ya es una realidad".

Agrega "Pravda" que "así, Gran Bretaña agrede en las islas Malvinas, Estados Unidos la apoya y los países miembros de la OTAN imponen sanciones económicas" a la Argentina.

### Gran Bretaña

MANCHESTER, 14 (TE-AM). — El gobierno británico, a través del enfrentamiento anglo-argentino, otorga a la alianza poderes amplios y plenos para actuar en todo el mundo", denuncia el órgano del Partido Comunista Soviético.

Un vocero de la secretaria de Relaciones Exteriores emitió una declaración al respecto y anunció que se estaba estudiando una respuesta formal a la Unión Soviética.

El portavoz declinó formular comentarios cuando fue consultado sobre una posible intervención soviética en la crisis de las Malvinas.

La Unión Soviética dijo hoy que el cierre de las rutas marítimas cercanas a las Malvinas, a raíz del bloqueo británico en la zona, es una medida "inaceptable y provocativa".

El buque que conduce a los argentinos ex prisioneros de los británicos en el momento de tomar amarras en el puerto metropolitano. Tanto civiles como militares agitan sus brazos saludando a familiares y amigos.

## Emotivo recibimiento se brindó a ex prisioneros de los británicos

BUENOS AIRES, 14 (NA). — Escenas de intensa emoción se vivieron este mediodía en la Dársena Norte del puerto local, cuando arribó, procedente de Montevideo, el barco "Piloto Alsina", de la Prefectura, con 188 de los 189 argentinos hechos prisioneros en las islas Georgias del Sur por lo británicos y luego liberados.

Unas tres mil personas entre familiares, amigos y ciudadanos comunes, se dieron cita en el lugar para dar una emocionada bienvenida a los ex prisioneros de los británicos.

Los barcos surtos en el puerto saludaron al "Piloto Alsina" haciendo sonar las sirenas. También los automóviles que se desplazaban por la avenida del antepuerto hacían sonar las bocinas.

Los 149 militares liberados que llegaron a bordo del "Piloto Alsina" lo hicieron en cu-

bierta y en posición de firme.

Los 39 civiles, operarios de la empresa Georgias del Sur, lo hicieron también en cubierta, pero saludando alborozados con los brazos en alto.

La nave había partido de Montevideo ayer a las 9.30 de la mañana y arribó a las 11 a la dársena 7.

Gran Bretaña llevó los prisioneros a la isla Ascensión, en medio del Océano Atlántico, donde los entregó a la Cruz Roja Internacional, que a su vez los llevó a Montevideo a bordo de un avión especial arrendado a la compañía holandesa KLM.

Al momento de ingresar la nave a la dársena, el público reunido en el lugar comenzó a vivir el nombre de "Argentina" y espontáneamente la multitud entonó las estrofas del Himno Nacional.

Los liberados fueron recibidos oficialmente por el comandante del área fluvial naval, contraalmirante Carlos Alfredo Viahinger.

Omnibus especiales y automóviles particulares esperaron a los liberados para trasladarlos a sus lugares de residencia.

Entre las personas reunidas en el lugar pudo advertirse un pequeño grupo de ciudadanos colombianos con un cartel con la leyenda "Colombia es ésta y no la que votó en la OEA".

Al momento del desembarco, empleados de las empresas con domicilio en los edificios del barrio Catalinas Norte, en Retiro, arrojaron miles y miles de papilitos multicolores, mientras los familiares y amigos prácticamente desbordaban las vallas de contención en busca de sus seres queridos.

Entonces desde un sector, un grupo de personas comenzó a vocear la consigna "soldado, amigo, el pueblo está contigo".

mientras se sucedían escenas de una emotividad indescriptible.

Los hombres de prensa intentaron entonces hacer sus trabajos, pero en la mayoría de los casos su curiosidad quedó postergada porque los liberados, naturalmente, prefirieron entregarse a sus familiares y amigos.

Pudo comprobarse en el lugar que Gran Bretaña no reintegró al oficial de la Marina,alférez Astiz, quien según des-

pachos de prensa permanecía en la isla Ascensión.

Los militares liberados en general no quisieron hacer declaraciones a la prensa, en tanto que los civiles dijeron que en general estaban bien, aunque algunos expresaron que no habían tenido un buen tratamiento de parte de los ingleses.

Entre los liberados llegó un soldado a quien le fue amputada una pierna como consecuen-

(Continúa en Pág. 9)

## "Sin solución política no hay éxito económico"

Se conoció un documento reservado atribuido al Ministerio de Economía

BUENOS AIRES, 14 (NA). — "Sin solución política no hay posibilidades de éxito económico", se afirma en un documento reservado atribuido a la conducción del ministerio de Economía.

El éxito del programa económico —se afirma en el texto— "está condicionado por la estabilidad política del equipo en funciones".

El documento fue publicado hoy por el diario "Ambito Financiero", que lo define como "la expresión del pensamiento del ministerio de Economía ante los mandos militares".

Se advierte en el texto que "el embate contra el programa económico llegará a su punto crítico en las próximas semanas".

"El principal aspecto que se encuentra actualmente bajo una severa crítica —se reconoce—, es la reforma financiera de 1977".

Se advierte, asimismo, en el documento que mientras no se eliminen las incertidumbres existentes no se reducirán las tasas de interés, no se podrá depurar el sistema financiero ni habrá reactivación económica.

"Será más fructífero —se afirma— adoptar una política económica adecuada al pensamiento político del gobierno, aún cuando ello signifique desplazar al actual equipo (económico) y poner en práctica una filosofía populista y estatista".

"Si el pensamiento político y económico (del gobierno) no se contraponen —continúa—, es necesario que aquel ratifique expresamente a éste".

El texto, que habría sido elaborado por la conducción económica y estaría circulando ahora entre los mandos militares, puntualiza que "sin solución política no hay posibilidades de éxito económico".

"En algún punto es indispensable que se atribuya valor en sí mismo a la estabilidad y la seguridad" se afirma en otra parte del texto.

"Esta es la ventaja comparativa que más escasea en el mundo actual, debido a la inflación y la inestabilidad", continúa.

Por dicha razón —se añade— nos oponemos a los mecanismos "heroicos" que procuran dar solución al problema planteado mediante un golpe inflacionario.

Los autores del documento se pronuncian contra "otras medidas que permitan la abrupta "licuación" de los pasivos empresarios ya que ello desnaturaliza la misma esencia de la economía libre".

El tipo de medidas rechazadas, se advierte, "introduce la semilla para una verdadera lucha sectorial o lucha de clases a través de la toma del poder y la utilización de los instrumentos económicos para trasladar ingresos sin frenos ni limitaciones".

"El problema de los pasivos empresarios debe solucionarse a través del aporte de capitales que se realice a las empresas en dificultades y a través del procedimiento de compartir pérdidas (reabsorción de pasivos) con todas las personas y empresas vinculadas a quien se encuentre en dificultades", señala en otro tramo el documento.

Propugna por una capitalización empresarial "a través de nuevos socios los mecanismos de fusión o la venta completa de paquetes accionarios".

"De tal manera —se indica— los acreedores comerciales y financieros deberán absorber parte de los pasivos de sus clientes, los proveedores deberán aceptar modificaciones a las condiciones de venta y los asalariados deberán aportar su cuota de esfuerzo".

En cuanto a las tasas de interés el documento expresa que "su reducción será posible desde el punto de vista de la demanda de los fondos prestables, mediante una menor participación del estado en el mercado financiero y la eliminación de las entidades que continúan recibiendo depósitos para financiar empresas que se encuentran en estado de insolvencia o para la realización de los autopréstamos".

"La posibilidad (o creencia fundada en trascendido) de que se adopte alguna medida que

solucione el problema de los pasivos mediante la "licuación" súbita de los mismos, conspira contra la reducción de las tasas y las imposiciones a largo plazo", expresa.

Reitera consideración sobre la necesidad de estabilidad política y económica y señala que los bancos acreedores que toman la pérdida como acciones también esperan la solución "por decreto".

"Todo el sistema financiero, que debiera encontrarse en un profundo y activo proceso de "digestión" de pasivos mediante capitalizaciones, fusiones, transferencias de acciones y racionalizaciones empresarias, se encuentra virtualmente paralizado a la espera de un cambio de filosofía, cuando no de ministro", considera el documento.

Señala que también, quienes deben tomar decisiones de inversión "las paralizan por la incertidumbre y buscarán más bien las formas para preservar sus capitales de cualquier traslado de ingresos dispuesto por la autoridad pública".

Estima que si bien el nivel actual del ciclo recesivo "ofrece oportunidades de inversión a muy bajos precios y lo normal sería que ello invitase al desarrollo de una corriente compradora", la incertidumbre actúa negativamente.

(Continúa en Pág. 9)

### Comunicado de la Fuerza Aérea

BUENOS AIRES, 14 (TELAM) — La Fuerza Aérea Argentina dio a conocer esta noche el siguiente comunicado:

"La Fuerza Aérea Argentina lamenta comunicar que con motivo de las acciones aéreas libradas contra naves incursoras en las islas Malvinas desaparecieron en combate los tenientes Jorge Ricardo Farías y Jorge Eduardo Casco.

Los familiares del personal mencionado han sido informados oportunamente".



El Papa Juan Pablo II arriba a una población del sur de Portugal, donde dirigió un emotivo mensaje de paz. El Santo Padre fue constantemente ovacionado por los asistentes.

(Radiofoto de UPI)

## La soberanía de las islas no está en discusión, dijo Galtieri

LIMA, 14 (UPI). — El presidente argentino general Leopoldo Fortunato Galtieri declaró hoy a una estación de televisión local que la soberanía de las islas Malvinas "no entra en la discusión" que lleva adelante el Secretario General de las Naciones Unidas Javier Pérez de Cuéllar.

"Los argentinos, los latinoamericanos y los peruanos saben que las Malvinas fueron, son y serán argentinas y que este tema no entra en la discusión", dijo Galtieri a César Hildebrandt, conductor de un espacio matinal de noticias en el canal 5 de televisión, que lo entrevistó telefónicamente.

Hildebrandt preguntó a Galtieri sobre el ánimo de las tropas en las Malvinas, el presidente argentino le respondió que "esperando que se aproximen los ingleses, señor periodista".

Galtieri dijo que las negociaciones que realiza Pérez de Cuéllar tiene "un lento avance" y que todavía no se visualiza "la concreción definitiva de los temas que se están tratando", pero reconoció que "todas las negociaciones son delicadas, difíciles".

El presidente argentino expresó su optimismo sobre la "posibilidad de llegar a una solución" mientras se mantenga la posibilidad "de este diálogo en el nivel y con el prestigio del señor secretario general" de las Naciones Unidas.

Sin embargo, advirtió que habría problemas si "se frustrara o truncara" la intervención de Pérez de Cuéllar.

En ese sentido señaló que

las agresiones inglesas "evidentemente no favorecen el desarrollo de las negociaciones".

Pero puntualizó que "la Argentina está preparada para recibir a las fuerzas inglesas con su poderío aeronaval, en condiciones de presentarles batalla".

Añadió que si su país requiere apoyo militar del Perú o cualquier otra nación del continente, "será recabado a nuestros hermanos peruanos y a otros hermanos de América latina que sabemos comparten con nosotros estas horas decisivas para Latinoamérica, porque las islas Malvinas, como usted ha expresado en alguna forma, han dejado de ser sólo argentinas para ser latinoamericanas".

Aseguró la buena disposición

de su país para colaborar con Pérez de Cuéllar para el éxito de las negociaciones.

"De todas partes existe en el gobierno argentino la voluntad para responder en igual forma a la buena voluntad y buena intención de cooperar con el señor Pérez de Cuéllar", enfatizó.

Dio a conocer que desde el inicio de las negociaciones no ha habido modificación alguna "en los aspectos fundamentales" de la posición de su país. Sin embargo, expresó que en el transcurso de las conversaciones "se han ido enfocando los distintos temas con la flexibilidad necesaria, pero resguardando los intereses presentes y futuros de Latinoamérica y Argentina y de la sangre derramada".

## Se confirman graves averías del Hermes

RÍO DE JANEIRO, 14 (TELAM). — Las graves averías sufridas por el portaaviones inglés "Hermes", uno de los más importantes de la "task force" enviada al Atlántico Sur, "están siendo develadas en forma sumamente cautelosa en Londres para evitar un shock emocional en la población", comentó aquí una fuente de la marina mercante brasileña.

El vocero, que no quiso ser identificado, confirmó los serios daños sufridos por el buque de guerra, especialmente en su pista de aterrizaje, cuando fue atacado por los aviones argentinos "Pucará" durante los enfrentamientos ocurridos en los primeros días del corriente mes en proximidades del archipiélago malvinense.

El funcionario de la marina mercante brasileña, que hoy mantuvo una conversación telefónica con el gerente de la empresa en Londres, aseguró que desde la capital inglesa le confirmaron "la existencia de un informe de la marina inglesa en el que se da cuenta de las averías sufridas por el Hermes".

El funcionario brasileño leyó la noticia publicada hoy por un vespertino británico donde se afirma que "el Hermes no se encuentra en la zona de guerra", dejando entrever que el poderoso navío, se encuentra dañado. Observadores interpretaron dicha información como una forma de "ir preparando a la población" sobre la verdadera realidad del buque.

El vocero indicó que la publicación londinense hace alusión a la pista de aterrizaje y afirma que "el Hermes"

LISBOA, 14 (TELAM). — El Papa Juan Pablo II exhortó hoy una vez más al mundo, a reducir los gastos en armamentos para garantizar a "todos" los países un mínimo de condiciones necesarias para su desarrollo, especialmente en los sectores agrícola y alimenticio.

Al hablar ante miles de campesinos en la ciudad de Villa Viscosa, al sur del país, en su tercer día en Portugal el Papa abogó por una distribución "justa" del producto del trabajo, para que los trabajadores del campo puedan ejercer los derechos humanos fundamentales y para que los campesinos puedan trabajar su propia tierra "creando empresas agrarias verdaderamente funcionales".

Decenas de miles de campesinos portugueses, entre ellos muchos gitanos, y españoles vivieron en forma entusiasta al Papa, en Villa Viscosa, población donde el partido más fuerte es el comunista, y en donde consignas de ese partido se leían en los muros junto a los afiches de bienvenida al Papa.

### Gastos bélicos

"Los gastos de armamentos —dijo el Papa en la plaza ubicada frente al antiguo Palacio de los Duques de Braganza— deberían ser reducidos para garantizar a todos los países un mínimo de condiciones necesarias para el desarrollo global, especialmente en lo que se

refiere al sector agrícola y alimenticio".

"El estado de pobreza absoluta de ciertos grupos humanos de muchos países de economía atrasada ofende la dignidad de millones de personas obligadas a vivir en condiciones de degradante miseria", observó.

Cuando el Papa aseveró que es "urgente dar a los trabajadores del campo la posibilidad de ejercer concretamente los derechos humanos fundamentales" las ovaciones de los campesinos portugueses, llegaron a su punto máximo. Como los españoles de Badajoz, Coria (Cáceres) y Plasencia, que se hallaban presentes ahogaron con canciones populares de su país, las consignas en homenaje al Pontífice, a los portugueses, el Santo Padre recordó, espontáneamente, que "estamos en Portugal".

### Entristecido

Luego aseveró entristecido que el mundo actual vive, a pesar del progreso científico y técnico bajo el temor de una gran catástrofe.

Juan Pablo II de regreso en Lisboa dijo a los estudiantes y profesores de la Universidad Católica que no hay contradicción entre la cultura y la fe y que los teólogos deben ser guiados en su trabajo por la preocupación de servir a Dios con todo amor y no por finalidades menos constructivas y claras. Explotar este bien que

se posee puede transformarse en abuso, agregó el Papa.

Mientras el Papa hablaba, Juan Fernández Krohn, el español de 32 años, ordenado sacerdote en 1978 por el obispo rebelde francés Marcel LeFebvre, era acusado formalmente por un juez local de intento de asesinato al Papa.

Fernández, miembro del Movimiento Integrista Sede Vacantis (que considera que la sede vaticana está vacante), confesó que planeó durante seis meses su agresión al jefe de la Iglesia Católica, consumada el miércoles por la noche en Fátima, con una bayoneta con la

que ni llegó a tocar al Papa.

De ser encontrado culpable Fernández será condenado a un periodo de prisión que oscilará entre los 15 y los 20 años. El Papa Juan Pablo II dijo que no se debe dar importancia al gesto del agresor, según lo afirmó hoy el cardenal Marty, ex arzobispo de París, quien estuvo con el Pontífice en el Santuario de Fátima.

Mañana Juan Pablo II finalizará su visita a Portugal con una visita a Coimbra, otra al santuario mariano de Sameiro y otra a Oporto, donde hablará a los trabajadores, para regresar luego al Vaticano.

## Residentes italianos se reunieron con Pertini

### Le instaron a ayudar al cese de hostilidades en el Atlántico Sur. Hoy los recibirá Spadolini

ROMA, 14 (TELAM). Los representantes de la comunidad italiana residente en la Argentina que entrevistaron hoy viernes al presidente, Sandro Pertini, le recordaron que "millones de nuestros compatriotas fueron acogidos por la Argentina cuando Italia no podía atender sus necesidades ni calmar su hambre", y que en ese país sudamericano "en-

contraron trabajo, amor y derechos, y se compenetraron en profundo de los derechos de su segunda patria".

El grupo, presidido por el titular de la Asociación Italiana de Beneficencia de Buenos Aires, Antonio Macri, pidió a sus esfuerzos y su prestigio, el cese de los derramamientos de sangre, para evitar poner en peligro las vidas de "los quince millones de italianos o descendientes de italianos que habitan la Argentina", los que "no tienen, ni pueden tener, otra opción que servir a esa patria con lealtad".

Los visitantes informaron a la prensa acerca del encuentro, y al mismo tiempo hicieron saber que el secretario general del Partido Socialista, Bettino Craxi, quien también los recibió, les había asegurado que "el único modo de entender el paso dado por Gran Bretaña es en clave de colonialismo".

El primer muerto argentino en el conflicto angloargentino fue un descendiente de sicilianos, recordaron los residentes italianos en la Argentina, reunidos con el "premier" Giovanni Spadolini y el canciller, Emilio Colombo, habiéndose previsto para la próxima semana que el Papa Juan

Agregó que el apoyo a la gestión de la "DAIA" e italiano que está realizando este sábado una reunión en un restaurante en Buenos Aires recaudará dinero para el Frente Patriótico Malvinas Argentinas.

### Comité judío

NUEVA YORK, 14 (TELAM). — Jacob Koblodoff, ejecutivo de la "American Jewish Committee" (Comité Judío Estadounidense), apareció hoy en las pantallas de televisión en el canal hispanoparlante 41, reuniéndose al apoyo de la comunidad judía argentina a la soberanía de esa nación en las islas Malvinas.

El funcionario de la organización israelita informó a los espectadores que había regresado de un viaje a Argentina, Uruguay y Chile, y que en primer lugar de los países nombrados había visto como "DIA" (Delegación de Asesorías Israelitas Argentinas) brindaba su apoyo a la reivindicación patriótica y viajaba rabinos a Comodoro Rivadavia, Bahía Blanca y islas Malvinas para asistir espiritualmente a los soldados judíos entre las tropas argentinas.

El semanario Le Figaro publicó un facsimil de un memorándum de Claude Cheysson, ministro de Asuntos Exteriores francés, que acusa a Inglaterra

## El canciller francés acusa a Inglaterra

PARIS, 14 (UPI). — El semanario Le Figaro publicó hoy un facsimil de un memorándum de Claude Cheysson, ministro de Asuntos Exteriores francés, que acusa a Inglaterra

## Reagan: volveré a promover la amistad del hemisferio

### El mandatario habría amenazado retirar apoyo a Londres

FILADELFIA, 14 (UPI). — El presidente Ronald Reagan dijo hoy que el apoyo norteamericano a Gran Bretaña en la crisis de las Malvinas "ha alienado" a algunas naciones latinoamericanas, pero afirmó que su gobierno volverá a promover la amistad hemisférica.

"Hay aquellos en América latina que ahora sienten que no somos sinceros en nuestros gestos hacia ellos", dijo Reagan en una recepción para obtener fondos para la campaña del senador republicano John Heinz, de Pensilvania.

"Vamos a responder de inmediato a eso", dijo. "Hemos hecho lo mejor y continuamos haciendo todo lo que podemos para lograr la paz", manifestó.

Reagan también dijo que el hecho de que la Argentina capturó las Malvinas por la fuerza requiere que Estados Unidos adopte una posición firme.

"Debemos establecer que eso no puede ocurrir en el mundo", advirtió empero que los

El presidente dijo que las negociaciones para lograr una solución pacífica han causado

frustración debido a que ha surgido un obstáculo cada vez que parece seguro un acuerdo.

### Mercenarios sofisticados

NACIONES UNIDAS, 13 (TELAM). — Carlos Ozores Typaldos, representante permanente de Panamá ante las Naciones Unidas, formuló aquí hoy declaraciones en las cuales condenó la utilización por parte de Gran Bretaña de lo que llamó "mercenarios sofisticados", refiriéndose a los nepaleses (Gurkhas) que se dirigen hacia el Atlántico Sur a bordo del navío "Queen Elizabeth II".

Ozores, cuya nación es el único país latinoamericano actualmente representado en el Consejo de Seguridad, advirtió empero que los



za "la concreción definitiva de los temas que se están tratando", pero reconoció que "todas las negociaciones son delicadas, difíciles".

El presidente argentino expresó su optimismo sobre la "posibilidad de llegar a una solución" mientras se mantenga la posibilidad "de este diálogo en el nivel y con el prestigio del señor secretario general" de las Naciones Unidas.

Sin embargo, advirtió que habría problemas si "se frustrara o truncara" la intervención de Pérez de Cuéllar.

En ese sentido señaló que

**ENCAMBIO. CASH UN NUEVO SERVICIO.**

Inauguró en Tucumán 201. esq. Rivadavia TEL. 22020

**cambio CASH**

la otra cara de la moneda

## averias del Hermes

RIO DE JANEIRO, 14 (TELAM). — Las graves averías sufridas por el portaaviones inglés "Hermes", uno de los más importantes de la "task force" enviada al Atlántico Sur, "están siendo develadas en forma sumamente cautelosa en Londres para evitar un shock emocional en la población", comentó aquí una fuente de la marina mercante brasileña.

El vocero, que no quiso ser identificado, confirmó los serios daños sufridos por el buque de guerra, especialmente en su pista de aterrizaje, cuando fue atacado por los aviones argentinos "Pucará", durante los enfrentamientos ocurridos en los primeros días del corriente mes en proximidades del archipiélago malvinense.

El funcionario de la marina mercante brasileña, que hoy mantuvo una conversación telefónica con el gerente de la empresa en Londres, aseguró que desde la capital inglesa se confirmaron "la existencia de un informe de la marina inglesa en el que se da cuenta de las averías sufridas por el Hermes".

El funcionario brasileño leyó la noticia publicada hoy por un vespertino británico donde se afirma que "el Hermes no se encuentra en la zona de guerra", dejando entrever que el poderoso navío, se encuentra dañado. Observadores interpretaron dicha información como una forma de "ir preparando a la población" sobre la verdadera realidad del buque.

El vocero indicó que la publicación londinense hace alusión a daños en la pista de aterrizaje y afirma que "si bien no es importante para el decolaje vertical de los aviones "Harrier", es imprescindible para el aterrizaje, en razón de que esta operación consume gran cantidad de combustible que las máquinas no tienen en sus tanques al final de sus excursiones".

"El periodico —dijo el informante— no indicó donde se encuentra en realidad el "Hermes" y nada pudo saberse con respecto a la versión que indicaba que estaría siendo trasladado a la isla de Curazao, en las Antillas Holandesas".

El presidente Ronald Reagan dijo hoy que el apoyo norteamericano a Gran Bretaña en la crisis de las Malvinas "ha alienado" a algunas naciones latinoamericanas, pero afirmó que su gobierno volverá a promover la amistad hemisférica.

"Hay aquellos en América latina que ahora sienten que no somos sinceros en nuestros gestos hacia ellos", dijo Reagan en una recepción para obtener fondos para la campaña del senador republicano John Heinz de Pensilvania.

"Vamos a responder de inmediato a eso", dijo. "Hemos hecho lo mejor y continuamos haciendo todo lo que podemos para lograr la paz", manifestó.

Reagan también dijo que el hecho de que la Argentina capturó las Malvinas por la fuerza requiere que Estados Unidos adopte una posición firme.

"Debemos establecer que eso no puede ocurrir en el mundo. Y que la ley prevalece y no la fuerza", dijo.

"¿Dónde trazariamos el límite si decimos que ello (la ocupación por la fuerza) está bien? ¿Entonces, cuántos otros lugares en el mundo donde hay disputas fronterizas serían capturados por un vecino más fuerte?", preguntó.

# Sociedad Franklin Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Cel. 264 4602443)

## Mercenarios sofisticados

NACIONES UNIDAS, 13 (TELAM). — Carlos Ozores Typaldos, representante permanente de Panamá ante las Naciones Unidas, formuló aquí hoy declaraciones en las cuales condenó la utilización por parte de Gran Bretaña de lo que llamó "mercenarios sofisticados", refiriéndose a los nepaleses (Gurkhas) que se dirigen hacia el Atlántico Sur a bordo del navío "Queen Elizabeth II".

Ozores, cuya nación es el único país latinoamericano actualmente representado en el Consejo de Seguridad, advirtió empero que los mercenarios —todos ellos voluntarios en las fuerzas británicas sin nacionalidad británica— fueron embarcados en el trasatlántico que ahora funciona como transporte de tropas, pero no han sido utilizados aún en acción.

Otra versión. — El diario "New York Post" declara hoy que ha averiguado que "el presidente Reagan, en un extraordinario cambio de política, ha amenazado retirar su apoyo a Gran Bretaña en la crisis de las islas Falkland si sus fuerzas (las británicas) van demasiado lejos".

El diario, que tiene formato de tabloido y ha adoptado desde el comienzo una línea fuertemente contraria a la Argentina dice en la nota, fechada en Washington, que "las acciones de Reagan vinieron luego que varios funcionarios importantes del Consejo Nacional de Seguridad (que asesora al presidente Reagan) se pusieron furiosos con Gran Bretaña por planear bombardeos en tierra firme de Argentina".

Por su parte, el tabloido "Daily News" publica como artículo separado una entrevista en Buenos Aires a John Scanlan, presidente de la Federación de Sociedades irlandesas-argentinas, quien ataca a los ingleses en la crisis malvinense. Y declara que no tienen chance alguna de derrotar a los argentinos.

El único buque argentino que se encuentra en la zona de guerra es el "Bahía Blanca", un buque de guerra de la Armada Argentina. El primer puerto argentino en el conflicto angloargentino fue un descendiente de sicilianos, recordaron los residentes italianos en la Argentina, quienes, mañana sábado, se reunirán con el "premier" Giovanni Spadolini y el canciller, Emilio Colombo, habiéndose previsto para la próxima semana que el Papa Juan

## El canciller francés acusa a Inglaterra

PARIS, 14 (UPI). — El semanario Le Figaro publicó hoy un facsimil de un memorándum confidencial del canciller francés Claude Cheysson, en el que opina que en el conflicto de las Malvinas, Gran Bretaña mostró los restos de su antigua arrogancia de pasada gran potencia imperial y un "desdén instintivo" hacia los latinoamericanos.

Según el articulado "Cheysson insulta a Gran Bretaña", ministro dijo que los británicos miran en menos a los latinoamericanos, a los que perciben como "aventureros llamativos".

El semanario reveló el contenido de la nota de Cheysson al publicar un facsimil de la misma en su última edición.

La nota de Cheysson y partes del informe del ministerio se hicieron públicas faltando apenas tres días para la programada reunión cumbre, en Londres, del presidente Francois Mitterrand y el primer ministro Margaret Thatcher.

En su nota, Cheysson instó a sus máximos colaboradores a reflexionar sobre la manera en que Gran Bretaña ha manejado su confrontación con Argentina, indicando que actuó con la "arrogancia" de una gran potencia pretérita, y demostrando un "básico e instintivo desdén por todo lo que tenga relación con los latinoamericanos".

Cheysson criticó también la "reacción tecnócrata" a informes de inteligencia que no eran del agrado del gobierno de Londres. En su memorándum, Cheysson fustigó "el evidente deseo de los distinguidos caballeros de la secretaria de Relaciones Exteriores de no permitir que el público vulgar y los no menos vulgares sectores políticos interfiriesen con las reflexiones sofisticadas que eran la orden del día".

El informe señala que Gran Bretaña, segura en su creencia que Argentina no osaría desafiar "la mayor potencia del siglo pasado", cometió el error de cálculo de subestimar la eventual reacción de Buenos Aires. El informe también acusó a Londres de recurrir a tácticas dilatorias en las negociaciones con Argentina.

## DERECHOS HUMANOS EN EE.UU.

# Persiguen a latinoamericanos

NUEVA YORK, 14 (TELAM-AICA). — Mediante 34 tácticas de terror" se ha desatado en los Estados Unidos una brutal persecución contra obreros y empleados de origen latinoamericanos (llamados aquí "hispanos") a quienes se los humilla, se los ultraja, se los priva del trabajo y luego se los deporta, con la excusa de no tener documentos. Basta que un obrero hable español para convertirse en "sospechoso".

Esta situación de atropello a los derechos humanos ha sido denunciada por el Centro Católico para Hispanos del Nordeste, que con la firma de monseñor Francisco Garmendia, obispo auxiliar de la arquidiócesis de Nueva York, y de monseñor René Valero, obispo auxiliar de Brooklyn, ha dado a conocer un documento titulado: "¿son estos los Estados Unidos de América?", en el cual califica a la redada de trabajadores indocumentados de "fundamentalmente discriminatoria".

Luego de describir la labor realizada por 400 agentes del gobierno, en nueve grandes ciudades de los Estados Unidos, el documento afirma: "no estamos describiendo a Polonia bajo la ley marcial, sino a los Estados Unidos bajo la ley de neutralización".

### Discriminación

El documento afirma que "solamente se han elegido ciudades con elevada población hispana y que solamente los trabajadores hispanos fueron obligados a mostrar su identificación", razón por la cual denuncia a esa campaña como discriminatoria.

Los obispos Garmendia y Valero advierten que "cuando son violados los derechos de una persona, los derechos de todos están en peligro" y afirman que "nosotros podríamos suponer una violación de la dignidad humana tal en un país totalitario, pero no podemos imaginar que ocurra esto

en los Estados Unidos".

En la parte final, el documento expresa: "Pedimos que el presidente Reagan censure severamente a las personas que han provocado este ultraje" y recuerda que siendo la finalidad del gobierno, de acuerdo a la constitución, "asegurar la tranquilidad interior", esta noble intención no se logra "mediante tácticas de terror como esta campaña del servicio de naturalización". El documento expresa además que:

"Una fuerza de 400 agentes del gobierno ha sido distribuida a lo largo de nueve grandes ciudades de este país. Han arrestado a personas trabajadoras, si no han podido presentar documentos de identificación. El primer día arrestaron a más de mil personas. La agencia de trabajo estatal informó que los puestos de esas personas estaban disponibles.

Otros trabajadores podrían tomarlos. Las personas arrestadas fueron encarceladas sin juicio, liberadas únicamente si

aceptaban dejar el país e impedidas de trabajar mientras aguardan la deportación.

"No estamos describiendo a Polonia bajo la ley marcial, sino a los Estados Unidos bajo la ley de naturalización.

"Esta búsqueda de trabajadores indocumentados no solamente contradice la tradición de un debido proceso en los Estados Unidos, sino que es fundamentalmente discriminatoria. Solamente se han elegido ciudades con elevada población hispana. Solamente los trabajadores hispanos fueron obligados a mostrar su identificación. El objeto anunciado de esta brutal demostración de fuerza y poder ha sido la búsqueda de trabajadores indocumentados que le han quitado a los obreros norteamericanos empleos bien remunerados.

"Imagínese a usted trabajando, ¿podría usted demostrar que está autorizado para permanecer en este país?, ¿qué identificación lleva para certificar sus derechos?. Si usted responde en español, se convierte en sospechoso. Si el inglés lo habla con acento, debe ofrecer otras pruebas. Lo que es peor, pueda ser que el patrón piense dos veces antes de emplear a personas que son hispanas.

"Cuando son violados los derechos de una persona los derechos de todos están en peligro. Cuando un individuo no puede protegerse a sí mismo de ser arrestado, todos estamos sujetos al mismo tratamiento. Cuando un grupo social es hostilizado e interrogado a causa de su lengua y apariencia, todos estamos expuestos a lo mismo.

## Cotización de divisas

BUENOS AIRES, 14 (NA) — Estas son las cotizaciones de las principales divisas que se registraron hoy al cierre en las casas de cambio, tipo comprador únicamente:

Divisas	Compra
Dólar	13.800,00
Uruguayo	1.093,00
Cruzeiro	64,50
Pesetas (100)	12.860,00
Guaraníes (100)	8.170,00
Soles	19,00
Liras (100)	1.040,00
Bolivianos	157,00
Marcos	5.780,00
Libra inglesa	24.420,00
Chilenos	326,00
Franco francés	2.210,00
Franco suizo	6.885,00
Franco belga	270,00
Bolivares	3.020,00
Coronas suecas	2.270,00

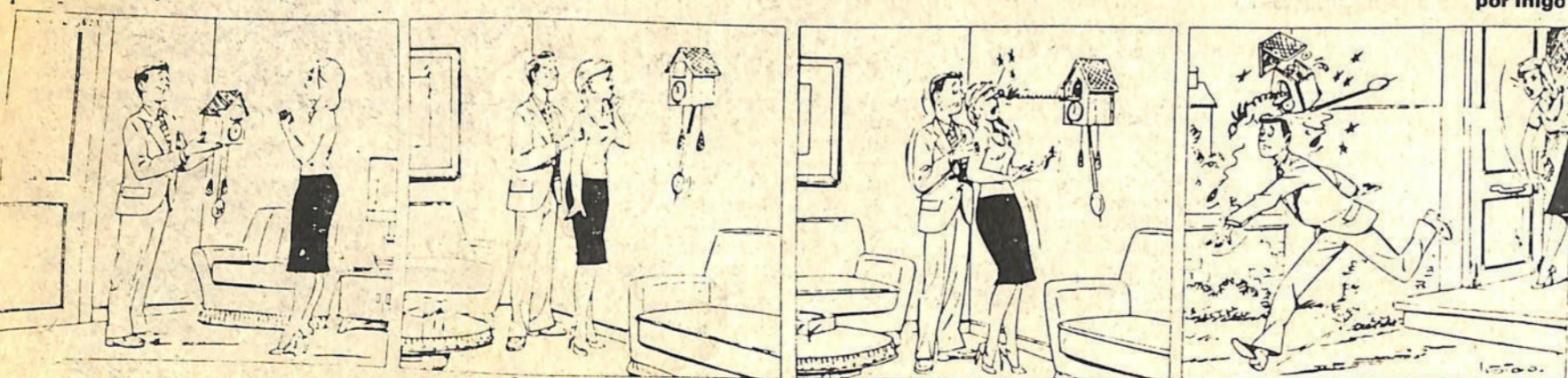
**BANCO NACION**

Dólar billete	13.800,00
Dólar transferencia	14.100,00

**BARRAS DE ORO**

1.000 gramos	145.000.000
500 gramos	72.500.000
250 gramos	36.250.000
100 gramos	14.500.000
50 gramos	7.250.000
20 gramos	2.900.000
10 gramos	1.450.000
5 gramos	725.000

## LOLITA



por Iñigo

## TASAS DE INTERES

BANCOS	Plazo Fijo				Otros Plazos				
	30d.	60d.	90d.	180d.					
Desarrollo	97	99	92	90	7/14d.	80.	15/22d.	82.	23/29d.
Popular	90	86	84	82	7/14d.	70.	15/23d.	71.	23/29d.
C. de Cuyo	90	78	78	78	7/14d.	75.	15/23d.	77.	24/29d.
San Juan	97	99	99	99	7/14d.	70.	15/29d.	72.	23/29d.
Aciso	98	90	90	—	7/14d.	88.	15/22d.	89.	23/29d.
Agrario	97	97	97	—	7/14d.	82.	15/22d.	82.	23/29d.
Udecoop	107	98	95	—	7/ d.	94.	14/ d.	94.	21/ d.
BUCL	104	90	90	90	7/14d.	93.	15/22d.	94.	23/29d.
Italia	95	90	91	94	7/14d.	67.	15/22d.	68.	23/29d.
Español	84	80	80	80	7/14d.	79.	15/22d.	77.	23/29d.
Alianza	104	100	100	—	7/ d.	92.	14/ d.	93.	21/ d.
C.Ahorro	98	93	92	92	7/14d.	—	14/ d.	—	—

**COMPAÑIAS FINANCIERAS**

	Plazo Fijo				Otros Plazos				
	30d.	60d.	90d.	180d.					
Montemar	93	90	90	90	7/14d.	70.	15/22d.	72.	23/29d.
Multi-crédito	99	90	90	90	7/14d.	93	15/22d.	95	23/29d.
Occidente	—	—	—	—	7/14d.	—	15/22d.	—	—
D'Amfin	105	96	96	96	7/ d.	95,14/ d.	96	21/ d.	

**CAJAS DE CREDITO**

	Plazo Fijo				Otros Plazos				
	30d.	60d.	90d.	180d.					
Ideal	99	102	102	—	7/14d.	85.	15/22d.	85.	23/29d.
Agrovid	103	105	107	—	7/ d.	90.	14/21d.	91	21/ d.

**PRESTAMOS PERSONALES EN EFECTIVO**

**Montemar**

COMPANIA FINANCIERA S.A.

Entidad adherida al Régimen de Garantía de los Depósitos, Ley 21.526.

# El trato dado por los británicos a los prisioneros de las Georgias

A su arribo, afirmaron haber sido "tratados mal" por sus captores. Escuetas declaraciones

**BUENOS AIRES, 14 (TELAM).** — Los británicos aplicaron un trato mucho más duro a los militares que a los civiles durante el cautiverio de 189 argentinos, que fueron detenidos tras la ocupación de las islas Georgias del Sur por fuerzas inglesas, según se desprende de las declaraciones de los protagonistas de ese episodio, que llegaron hoy a esta capital tras ser liberados en la isla Ascensión.

También dijo Páez que fueron tratados "a punta de armas" durante su cautiverio en las islas Ascensión. "Ello —dijo— me enseñó a odiar a los ingleses".

El marinero Ricardo Regiardo fue recibido por su joven esposa y sus dos hijos, una nena de meses y un nene de alrededor de 1 año y medio.

En esos instantes en que se vivían escenas de una desbordante emoción, tal vez contenida durante varios días, dijo que "no puedo declarar nada". Otro marinero, Américo Rubiolo, también se negó a hacer declaraciones.

### La captura

Roque García, que cumplió actividades de ayudante entre los operarios de la empresa Georgias del Sur S.A., dijo que habían sido capturados por los ingleses a las 7 de la tarde del 25 de abril y que la noche de ese día fueron obligados a dormir a escasos metros de la playa, a la intemperie, sólo cubiertos por una manta.

Al otro día a la mañana, continuó, "nos llevaron a la factoría que habíamos concurrido a desarmar".

Señaló que en ningún momento, a partir de su captura —ni antes tampoco— escucharon cañoneos u otros testimonios de combates u acciones bélicas en las inmediaciones de Puerto Leith.

Posteriormente indicó que fueron llevados a un navío inglés que estaba alejado de la costa, bajo fuerte custodia militar.

Durante el periodo de cautiverio el trato dispensado por los ingleses "fue más o menos" y "regular los primeros días".

La alimentación que le proporcionaban comentó que no era del toda satisfactoria y se basaba en guisos, "mucho pu-



Uno de los militares argentinos liberados por los británicos se abraza a un colega, a su arribo a Buenos Aires.

(Radiofoto de TELAM)

### Tratados muy mal

El cabo principal Héctor Felman, en momentos que se abrazaba con sus familiares y amigos con banderas argentinas a la sección 7 de la Dársena Norte, donde la nave atracó a las 11.

Al pedirle que diera algunos detalles, respondió lacónicamente: "fuimos tratados como prisioneros".

Una persona que se encontraba a su lado lo consultó sobre un oficial que defendió la soberanía argentina en las Georgias del Sur y se pudo escuchar entonces al cabo principal Felman cuando dijo que "era un héroe".

El suboficial, el cabo principal Pedro Páez, en momento que era abordado por una dama, dijo que "la experiencia vivida fue muy importante".

Embargo reconoció que el trato de "esa dura guerra" fue muy amargo.

## Respaldan al país Cámaras de Comercio sudamericanas

**BUENOS AIRES, 14 (TELAM).** Distintas cámaras de Comercio miembros de la Asociación Iberoamericana de Cámaras de Comercio manifestaron su adhesión a la recuperación de las Malvinas, a través de un comunicado remitido a la Cámara de Comercio, Industria y Turismo de la República Argentina.

El mensaje de la Cámara de Comercio e Industria de El Salvador señala que "desea consignar ante AICO su testimonio de reconocimiento a la legitimidad de la soberanía argentina sobre las islas Malvinas con los sentimientos de los salvadoreños".

Por su parte, la Cámara de Comercio, Industria y Agricultura de Panamá, "desea fervientemente que se obtenga una solución negociada que evite un estado de guerra, que afectaría no sólo a buenos ciudadanos que hasta ayer eran amigos, sino al concepto de democracia que les ha sido

derecho de la Argentina sobre la soberanía de las islas Malvinas. La posición de esta cámara está de acuerdo con la posición oficial de nuestro gobierno. Reciba nuestro apoyo solidario".

En una carta enviada al presidente de Confecámaras, la Cámara de Comercio de Colombia, sostiene que "la validez de los reclamos argentinos es clara y está basada en los justos derechos que le corresponden", y condena las medidas restrictivas al comercio de la Argentina que han adoptado los países de la Comunidad Económica Europea.

En una carta enviada al presidente de Confecámaras, la Cámara de Comercio de Colombia, sostiene que "la validez de los reclamos argentinos es clara y está basada en los justos derechos que le corresponden", y condena las medidas restrictivas al comercio de la Argentina que han adoptado los países de la Comunidad Económica Europea.

### Sin comentarios

En tanto, consultas formuladas a miembros de la marina fueron respondidas muy escuetamente, pues en general dijeron no tener permiso para hacer comentarios sobre los episodios que ocurrieron en las Georgias.

Todos coincidieron en señalar que se encontraban bien, en tanto uno de ellos —miembro de la agrupación de Comandos Anfíbios— señala que la "semana que viene tenemos que estar otra vez aquí".

Un curioso diálogo mantuvo aún en la isla Ascensión. (Continúa en Pág. 9)

### Un muerto en el ataque al Narwal

**BAHIA BLANCA, 14 (TELAM).** — Uno de los tripulantes del pesquero "Narwal", Omar Alberto Rupp, de 24 años, resultó muerto durante el ataque perpetrado por aviones británicos y otros cinco fueron heridos.

Además, la Compañía Sudamericana de Pesca y Exportación, propietaria del buque, confirmó a los familiares de los tripulantes que estos se encuentran detenidos en una nave inglesa.

Por otra parte, el diario "La Nueva Provincia", publica hoy una entrevista al señor Raúl Sánchez, suegro del marinero fallecido, quien al retirarse de conversar con el presidente de dicha compañía Eduardo Rico Moreno, expresó que "el señor Rico Moreno me aseguró que el único muerto fue mi yerno y que hay cinco heridos, los demás están prisioneros de los ingleses".

Me dijo además que la información le fue suministrada por la Armada.

## Disminuyen tasas para depósitos mensuales. Estabilidad del dólar

**BUENOS AIRES, 14 (NA).** — Las tasas de interés para depósitos mensuales y miniplazos sufrieron hoy abruptas caídas promedio de 8 y 10 puntos, respectivamente, en tanto el mercado cambiario se mantuvo estable luego del ajuste del valor del dólar que llevó su precio a 14.150 pesos.

El descenso del costo del dinero estuvo apuntalado por la baja en la tasa de interés en el mercado interbancario de alrededor de 10 puntos al pactarse la mayoría de las operaciones al 75 por ciento.

Esta reducción fue favorecida por la banca oficial al descender el costo de los préstamos del Banco de la Nación en 10 puntos y ubicarse directamente en la apertura al 85 por ciento.

La reducción del costo del dinero en las operaciones entre entidades impulsó a los bancos y financieras a disminuir las ofertas de pizarra.

De una muestra de 200 entidades, 176 disminuyeron las ofertas de los depósitos mensuales, en tanto que 179 la de los miniplazos. A pesar de ello algunas entidades necesitadas de fondos mantuvieron sus tasas encabezando el nivel de ofrecimiento del sistema financiero.

Este fue el caso de la Caja de Crédito Aguirre y de la Compañía de Ahorro y

Préstamo Viplan, las cuales abonaron las colocaciones a 30 días al 115 y 117 por ciento, unos cinco y siete puntos sobre la oferta máxima de la vispera.

Ambas entidades durante la jornada redujeron las ofertas pero mantuvieron las tasas máximas que ofreció el sistema financiero al pagar al cierre de las operaciones el 113 por ciento la Caja de Crédito Aguirre.

En cambio la tasa máxima para los depósitos semanales tuvo un descenso de cinco puntos en la financiera Finanfor y Participar, al ubicarse en 105 por ciento.

El rendimiento promedio que ofrecen los bancos a los ahorristas es sensiblemente negativo, dado que la tasa mensual es del 7,5 por ciento.

El nivel de inflación esperado para mayo ronda el ocho por ciento, medio punto superior a la retribución que abonan las entidades por colocaciones mensuales.

Este comportamiento del sistema financiero se produjo junto a una estable evolución del mercado cambiario, en el cual la cotización de la divisa se mantuvo en los 14.150 pesos por unidad.

El billete del Banco de la Nación no sufrió variantes al ubicarse en los 13.800 pesos, en tanto que las casas de cambio se llegaba a pagar la divisa entre 13.800 y 14.000 pesos.

## Compromiso bancario para reducir el costo del dinero

**BUENOS AIRES, 14 (NA).** — La aplicación de una serie de medidas para favorecer la baja de las tasas de interés quedó postergada ante el descenso que tuvo el costo del dinero en los últimos días, informaron fuentes del Banco Central.

El conjunto de medidas que estaban en estudio de las autoridades del Banco Central incluían la fijación de tasas de referencias entre las cuales debían oscilar las que ofrecían y cobraban las entidades a los inversores y a las empresas que solicitan créditos.

La aplicación de las disposiciones fue paralizada por los bancos tradicionales del sistema financiero, los cuales se comprometieron ante las autoridades económicas a reducir las tasas de interés en la medida que se acelere la expansión monetaria.

El Banco Central inyectó fondos al sistema financiero a través de la reducción del efectivo mínimo y la creación de dinero por otras vías, lo que provocó en una semana un aumento de la base monetaria de un billón 500.000 millones de pesos.

Entre los bancos que se comprometieron a impulsar la

baja del costo del dinero a cambio de que no se apliquen las medidas reguladoras para bajar la tasa de interés, se encuentran los aglutinados en la Asociación de Bancos Argentinos y en la Asociación de Bancos de la República Argentina.

Ambas entidades asocian a los principales bancos del sistema como el Comercial del Norte, Galicia, Shaw, Quilmes, Crédito Argentino, Federal, Popular Argentino, Chase, City, Morgan, Boston, Of Canadá, Holandés y Francés entre otros.

Los representantes de estas entidades acordaron con las autoridades económicas la baja de la tasa, para evitar la aplicación de las medidas dirigidas.

En el Banco Central se estaban elaborando tres alternativas, las cuales se centraban en la fijación de las tasas de interés.

Una de ellas proponía que la tasa de interés de un mes sea igual al nivel de inflación registrado durante el mes precedente.

La otra propuesta analizada en el Banco Central incluía fijar una tasa de referencia de un punto por debajo del nivel de inflación para el caso de las pasivas y de un punto por sobre el incremento de precios para las activas.

La tercera alternativa en estudio en la conducción del Banco Central incluía la fijación de una tasa de interés sig-

aplicación en el futuro si los niveles del costo del dinero, comienzan a aumentar nuevamente.

Ante la posibilidad de que se apliquen nuevas restricciones al sistema financiero, la banca tradicional propuso el acuerdo al gobierno, que se está aplicando en la actualidad con buenos resultados.

Este convenio fue conversado hace unos quince días atrás por el propio ministro de Economía, Roberto Alemann, con los banqueros, a los cuales les solicitó el apoyo para evitar que prosperen en el gobierno los intentos de implementar regularizaciones en el sistema financiero.

Las tasas de interés tuvieron una fuerte baja desde el miércoles pasado, hasta la fecha.

La tasa promedio se ubica hace dos días en el 107 por ciento para colocaciones mensuales, y en la actualidad se encuentra en el 90 por ciento para depósitos a 30 días.

Repuestos legítimos  
**DEUTZ FAHR**

## Piden a la CIOSL que censure

La creación de Gran Bretaña

que AICO "puede pronunciar en el sentido de apoyar la posición de la Argentina en el problema relativo a las islas Malvinas y que los organismos internacionales resuelvan este grave asunto en forma pacífica, dentro del marco del derecho internacional".

El mensaje de la Cámara de Comercio e Industria de El Salvador señala que "desea consignar ante AICO su testimonio de reconocimiento a la legitimidad de la soberanía que compagina con los sentimientos del pueblo salvadoreño, contrato a las abusivas pretensiones colonialistas de países que hacen valer sus ambiciones por su carácter de potencias agresoras".

Desde Tegucigalpa, capital de Honduras, la Cámara de Comercio local remitió un despacho en el cual reconoce "el

# Latinoamericanas

derecho de la Argentina sobre la soberanía de las islas Malvinas. La posición de esta cámara está de acuerdo con la posición oficial de nuestro gobierno. Reciba nuestro apoyo solidario".

Por su parte, la Cámara de Comercio, Industria y Agricultura de Panamá, "desea fervientemente que se obtenga una solución negociada que evite un estado de guerra, que afectaría no sólo a buenos ciudadanos que hasta ayer eran amigos, sino al concepto de democracia que les ha sido común".

La Cámara y Bolsa de Comercio del Paraguay, apoyó en una mensaje "la posición argentina en el asunto de las Malvinas, formulando votos para hallar soluciones pacíficas".

En una carta enviada al presidente de Confecámaras, la Cámara de Comercio de Colombia, sostiene que "la validez de los reclamos argentinos es clara y está basada en los justos derechos que le corresponden", y condena las medidas restrictivas al comercio de la Argentina que han adoptado los países de la Comunidad Económica Europea.

que solicitó créditos. La aplicación de las disposiciones fue paralizada por los bancos tradicionales del sistema financiero, los cuales se negaron a reducir las tasas de interés en la medida que se acelerara la expansión monetaria.

El Banco Central inyectó fondos al sistema financiero a través de la reducción del efectivo mínimo y la creación de dinero por otras vías, lo que provocó en una semana un aumento de la base monetaria de un billón 500.000 millones de pesos.

Entre los bancos que se comprometieron a impulsar la

Los representantes de esta entidad acordaron con las autoridades económicas la bajada de la tasa para evitar la aplicación de las medidas drásticas.

En el Banco Central se estaban elaborando tres alternativas, las cuales se centraban en la fijación de las tasas de interés.

Una de ellas proponía que la tasa de interés de un mes sea igual al nivel de inflación registrado durante el mes precedente.

La otra propuesta analizada en el Banco Central incluía fijar una tasa de referencia de un punto por debajo del nivel de inflación para el caso de las pasivas y de un punto por sobre el incremento de precios para las activas.

La tercera alternativa en estudio en la conducción del Banco Central incluía la fijación de una tasa de interés significativamente baja, compensando la caída de los depósitos con la instrumentación de importantes líneas de redescuentos.

Las opciones bajo análisis en el Banco Central han quedado en "carpetas" del directorio de la entidad dado la baja de las tasas impulsadas por la banca de primera línea.

A pesar de ello altas fuentes consultadas no descartan su

que prosperen en el exterior el control de importaciones y regularizaciones en el sistema financiero.

Los años de que se vivieron una fuerte baja desde el miércoles pasado, hasta la fecha.

La tasa promedio se ubica hace dos días en el 107 por ciento para colocaciones mensuales, y en la actualidad se encuentra en el 90 por ciento para depósitos a 30 días.

## Nevo apoyo latinoamericano a los derechos argentinos

políticos y económicos, tanto gubernamentales como no gubernamentales. Confía en que la aceptación de esta urgente exhortación evite un debate en los foros internacionales correspondientes.

"4) Reafirma su apoyo a los derechos de la Argentina a la soberanía de las islas Malvinas que este país nunca dejó de reclamar, y confían en que se encuentre una solución pacífica al litigio en el mejor interés de los pueblos involucrados, de América latina y de la paz mundial".

Los puntos mencionados fueron precedidos de una exposición en la que el grupo latinoamericano manifiesta su pro-

fundada preocupación por el conflicto y manifiesta ser consciente de "la necesidad de la búsqueda urgente de vías de solución pacífica que aseguren el cese inmediato de las hostilidades y el cumplimiento integral por parte de los países en conflicto de la resolución 502 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas".

Asimismo, el grupo de embajadores de América latina en Viena consigna que con esta declaración, se hacen solidarios con la posición de representantes de la misma región acreditados en Roma, Bruselas, París y Ginebra el 18 y 22 de abril último y el tres y cinco de mayo en curso, respectivamente.

BUENOS AIRES, 14 (NA). — La Confederación General del Trabajo (CGT) pidió hoy al Comité Ejecutivo de la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL), que censure "la agresión colonialista a las islas Malvinas" reconozca la soberanía argentina en la región y exhorte a la Comunidad Económica Europea "a terminar con el bloqueo impuesto a nuestro país".

La propuesta de la CGT ante ese organismo, que ayer y hoy deliberó en su sede en Bruselas, Bélgica, reclama también un rechazo a "toda política colonial e imperialista en cualquier parte del mundo, como contraria a los intereses de la clase trabajadora".

La CGT propuso que la CIOSL demande "la cesación de hostilidades en el Atlántico sur, en base a "todas las resoluciones de las Naciones Unidas", y que exija "la inmediata liberación de los obreros argentinos prisioneros de las fuerzas armadas inglesas".

El proyecto de resolución fue presentado como corolario de un extenso documento de la central sindical argentina, en el que únicamente se trata el conflicto de las Malvinas, con expresa fundamentación de la postura cegetista de apoyo a lo que denomina "una causa nacional que los argentinos perseguimos hace siglo y medio".

CGT rebate el argumento de la Trade Union Congress (TUC) central obrera británica, también afiliada a la CIOSL, de que debería realizarse en referéndum entre los habitantes de las Malvinas.

Señala la central argentina que "los isleños son producto de un proceso colonizador, que expulsó a los pobladores naturales y legítimos a quienes reemplazó por extranjeros traídos como empleados de sus empresas británicas".

Sin embargo, la CGT declara compartir "plenamente, la voluntad de nuestros compañeros ingleses de llegar a una solución pacífica del conflicto" y anuncia su apoyo a "sus deseos de otorgarle a las Naciones Unidas el papel de mediador en el conflicto", aunque subraya "la decisión de hacer valer incondicionalmente la soberanía argentina sobre las islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur".

Finalmente, y tras ponderar el respaldo que la causa argentina recibe de América latina y del mundo, la CGT reitera que "la defensa de la soberanía es un programa integral, y exige que además del territorio, se defienda la economía nacional, se proteja el desarrollo social de nuestro pueblo y se garanticen la prosperidad de nuestra Nación y la soberanía del pueblo".

pronunciado a favor de Argentina.

Paradójicamente el movimiento obrero argentino está mayoritariamente adherido a la CIOSL, donde el metalúrgico Rubén Marcos, de la Intersectorial CNT-20, ocupa hasta hoy una vicepresidencia.

El documento que hoy presenta la CGT al máximo cuerpo de la CIOSL tiene como meta dejar en claro que las Malvinas constituirán "un resabio colonial inglés", y por lo tanto, reclamar que las resoluciones que adopte la entidad sean coherentes con principios anticolonialistas por ella enunciados.

El logro del objetivo perseguido por la CGT tendría gran influencia en las discusiones de la Comunidad Económica Europea sobre la extensión de sanciones contra la Argentina, y en la postura que pueda adoptar la próxima asamblea de la Organización Internacional del Trabajo, que se reunirá en Ginebra, Suiza, el 2 de junio.

**Repuestos legítimos**

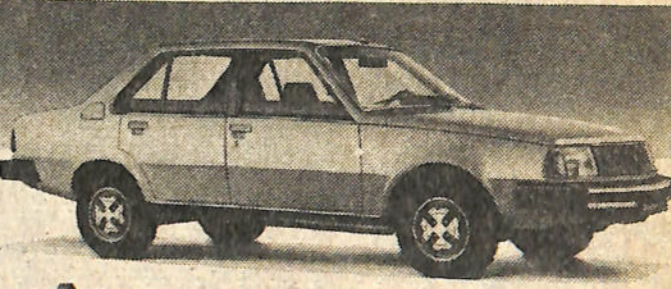
**DEUTZ FAHR**

**DISCOS - REJAS**

**TECNICAGRO**

Laprida y Catamarca  
Teléf. 24948

## El "Junior" de la familia 18. Renault 18 GTL.



**Pruébelo hoy mismo en:**  
**CENTRO OESTE**  
Av. Lib. gral. San Martín 445  
oeste San Juan

## Solidaridad de jóvenes políticos americanos

BUENOS AIRES, 14 (NA). — La exclusión de los Estados Unidos de la Organización de los Estados Americanos fue propuesta hoy por dirigentes juveniles de distintas agrupaciones políticas y movimientos universitarios de Latinoamérica, que llegaron a esta capital para testimoniar su solidaridad con la Argentina por la recuperación de las islas Malvinas.

En una conferencia de prensa ofrecida este mediodía en un hotel céntrico, el dirigente

panameño del Partido Revolucionario Democrático —auspiciador de la iniciativa— Mario Panter, dijo que la visita tiene por objetivo "condenar la agresión del imperio británico y la actitud de Estados Unidos".

Al fundamentar la propuesta de exclusión de los Estados Unidos de la OEA, sostuvo que ésta ni el TIAR "sirven a los pueblos latinoamericanos, porque son instrumentos al servicio de Norteamérica".

Agregó que la solidaridad que ellos han venido a expresar "se concretará en la forma y oportunidad en que indique el pueblo argentino".

El grupo está integrado por 105 representantes de partidos políticos, agrupaciones sindicales y movimientos universitarios de los siguientes países: Costa Rica, Nicaragua, Guatemala, Republicana Dominicana, Venezuela, Colombia, Perú, Bolivia, Ecuador, Panamá, México, Uruguay, Brasil, Paraguay y Chile.

**"SEGUIMOS BATIENDO RECORD" EN LOS PRECIOS DE NUESTRA GRAN VENTA OTOÑO-INVIerno**

**Geda**  
La elegida de la familia.

**CALZONCILLOS en polyster para caballeros, talles hasta el 60 . . . . .**  
**\$ 24.900**

**REMERAS PARA NIÑO, en jersey de algodón, varios colores . . . . .**  
**\$ 14.900**

**POLLERAS A TABLAS, en viyela escocesas muy pesada, todos los talles . . . . .**  
**\$ 59.900**

**PRESTAMOS PERSONALES**

CUENTE CON **multicredito**

COMPANIA FINANCIERA S A

LAPRIDA 1 Este esq. MENDOZA - SAN JUAN  
AGENTE EXTRABURSATIL N° 272 - ENTIDAD ADHERIDA  
REGIMEN DE GARANTIA DE LOS DEPOSITOS - LEY 21.526

# Universidades y Católica

UTUA COLABORACION  
 apoyo al es-  
 convenios  
 prevista se  
 cursos de  
 ca del per-  
 ambas Uni-  
 mbio de do-  
 pres y apo-  
 de investi-  
 especializa-  
 des corres-  
 as citadas.  
 y comple-  
 tuará me-  
 gramación  
 y presta-  
 ntes, que  
 interven-  
 mas faculta-  
 bada por

la autoridad superior de las universidades al comienzo de cada año académico. El programa de colaboración deberá especificar asimismo, los recursos humanos, materiales y técnicos destinados a cada programa.

Por último, se especificó que el personal docente y alumnos de ambas universidades que concurren a las carreras de post-gradado, cursos de especialización y complementación académicas organizadas en virtud de este convenio abonarán o no arancel, según se trate de profesionales o alumnos. En caso afirmativo el arancel será acordado para cada carrera por las partes contratantes.

## EN NUESTRA EDICION DEL DOMINGO

### Paisajes malvinenses y aniversario de La Rioja

Siempre atentos a todos los acontecimientos que signan el calendario argentino y en nuestro afán de dar cabida a una provincia vecina como es La Rioja, mañana domingo ofreceremos en nuestro Album Literario trabajos de prosa poética referidos al 391° aniversario de aquella provincia.

Se cumple así con el imperativo de plasmar en nuestras páginas las fechas trascendentes del mosaico provincial argentino, aunque aunando a nuestra adhesión conmemorativa el sentimiento patrio que en esta hora se impone.

#### Paisajes malvinenses

Asimismo, en nuestro suplemento de mañana domingo, publicaremos fotografías en colores de aspectos actuales de las islas Malvinas, acompañadas de dos mapas. Tales fotografías tienen valor didáctico, sobre todo para alumnos de escuelas primarias que es donde más se necesitan tales elementos para ilustrar las lecciones de los maestros. Por tal motivo recomendamos tener y conservar el ejemplar de mañana de DIARIO DE CUYO, como valor documental.

## ISLAS MALVINAS

# Las legítimas protestas del gobierno argentino



Una vista de Puerto Argentino en las islas Malvinas, recientemente recuperadas e históricamente nuestras desde 1810.

El valor de las protestas del gobierno argentino no puede ser puesto en tela de juicio en lo que atañe a su soberanía en el territorio malvinense.

Estas protestas reúnen prácticamente todas las características que bastarían para configurar de lleno una definición en favor de nuestro país.

Planteadas tan pronto se produjo la invasión en 1833, han sido reiteradas con energía y fundamentadas seriamente durante el curso del siglo pasado y hasta el presente, habiéndose cuidado hasta la salvaguardia de su imprescriptibilidad, como se ha dejado constancia en la protesta del doctor Moreno del 10 de marzo de 1840. Todos estas afirmaciones provienen del libro "Malvinas: última frontera del colonialismo de los autores Hugo y Berutti".

Dichas protestas, que múltiples actos de gobierno reafirmaron, se benefician pues, dicen los autores del libro, con

las notas de inmediatez y continuidad, universalidad, e imputación a un estado determinado por la autoria de la afectación alegada. De ahí que pueda asegurarse y con razón que por anticipado se había dado por tierra con las argucias tendientes a extraer consecuencias de la realización de maniobras navales, por parte de la flota inglesa, en aguas adyacentes a las Islas durante la guerra mundial de 1914 y 1918.

La imprescriptibilidad de la demanda argentina, es además una resultante necesaria, ya que la presencia de un crimen internacional expone al Estado que lo comete a una situación de deuda permanente con el resto de los miembros de la comunidad de naciones y la humanidad en su conjunto.

En consecuencia, parece razonable concluir que desde los puntos de vista sustantivo y procesal internacional cualquier pretensión sobre el particular estaría destinada a ser estéril, máxime cuando repugna a la conciencia jurídica de los estados que una situación ilícita por su origen, mantenida para afirmar un crimen tan abominable como el del colonialismo, pudiera convalidarse a través de la brecha ofrecida por aspectos meramente formales o adjetivos.

En cuanto al contenido, puede asegurarse, expresan los autores, que habiendo sucedido el gobierno de Buenos Aires a España en todo el ámbito espacial y de derecho que

correspondió al ex-virreinato del Río de La Plata, todos los territorios de aquella jurisdicción, entre los cuales se hallaban Las Malvinas, vinieron a integrar naturalmente ese patrimonio y el cúmulo de compromisos internacionales que protegían esa pertenencia fueron rubricados mediante tratados confirmatorios de las adjudicaciones pontificias, etc. Es decir, títulos de legitimidad sobre títulos históricos.

La posesión pacífica prolongada, con ánimo y exteriorización de dueño por el Estado español fue continuada por la naciente entidad estatal, que formalizó su emancipación en 1816 y que asumió prontamente su condición de soberanía, de modo que ya en 1820, el mundo entero había tomado conocimiento de ello a través de publicaciones adjudicadas al comandante Jewett, primer comisionado argentino en Las Malvinas y cuya nacionalidad era norteamericana.

Inmediatamente, se disciplinó la caza de anfibios y la pesca en 1821 y se hicieron particiones y repartos de tierras públicas en forma ostensible. Beneficiarios de tales medidas fueron en primer término Jorge Pacheco y paralelamente Luis Vernet.

Es decir que de hecho y de derecho, estaba establecido a esa fecha que Las Malvinas tenían calidad de territorio integrante de la Nación recientemente asomada al concierto mundial en la parte más meridional de la América del Sur.

## UNIVERSITARIAS

con carácter "ad honorem" para realizar tareas docentes en el Departamento de Matemática en las cátedras "Análisis Matemático I", "Análisis Estadístico" y "Geometría Projectiva y Descriptiva".

### Concierto

Mañana, a las 20.30, en la parroquia de Albardón se ofrecerá un concierto de cuerdas integrados por Selva Sugo, en

violín: Gabriela Sugo, en viola y Claudio Ernesto Sánchez, en violoncello.

En la oportunidad los mencionados concertistas interpretarán obras de Haydn, Turina. Asimismo, la señorita Elizabeth Otruba ofrecerá en órgano, distintas piezas de diferentes épocas musicales.

### Curso

En la Facultad de Ingeniería y Arquitectura ha dado co-

mienzo la primera parte titulada "Sistemas lineales" del curso para graduados "Dinámica estructural aplicada al efecto sísmico", a cargo del director del Instituto de Investigaciones Antisísmicas, Ing. Juan S. Carmona.

La segunda parte del curso referida a "Sistemas no lineales" se desarrollará entre el 13 y el 30 de septiembre del presente año.

## le Venus similar a las zonas volcánicas

elemento base de las nubes que circundan el planeta es el azufre.

También según el profesor Surkov, se está preparando ahora, para posteriores estudios, una muestra artificial de suelo venusiano, reconstruido en el laboratorio con los mismos porcentajes de los elementos ubicados en el planeta, fusionados juntos para simular el calor y la presión existentes sobre la superficie de Venus y después pulverizados para el análisis.

## Prestan películas a instituciones

La oficina de relaciones públicas de Lufthansa en Buenos Aires, informó que dispone de un amplio stock de películas de 16 milímetros, en castellano, de aproximadamente treinta minutos de duración, que se otorgan en préstamo a interesados de probada responsabilidad.

Entre las películas de referencia, pueden mencionarse "El aeropuerto de Frankfurt y su base aérea"; "Entre aterrizaje y despegue" (precisión en el mantenimiento de aviones);

"El tiempo vuela" (la historia de la aviación) "Blanco y Azul" (visión de la ciudad de Berlín); "Europa todo el año" y otras.

Informaron también que estos films han obtenido galardones internacionales y se proyectan en la actualidad, en escuelas, fábricas; agencias de viajes, congresos y colegios de enseñanza técnica.

Los interesados en solicitar las películas deberán dirigirse a Lufthansa, Alvear 590, sexto piso, Buenos Aires.

## Cuando el ser nacional resucita

Por Miguel Angel Godoy Olivera

Existente una extraña manera de aparecer en la historia de los pueblos el santo, el héroe, el caudillo. Igualmente por estos imprecisos designios suelen aparecer en la comunidad, venidos por ocultos mecanismos históricos, los esenciales que caracterizan al ser nacional. Así, de tiempo y a tiempo aparecen en el espíritu moral del hombre, el sentido del valor, la unidad en las voluntades y la fe religiosa. Quizás esto suceda por una providencia social de Dios para impedir la degeneración en las raíces de la civilización y que las naciones mantengan el rango humano que al mundo trajeron al nacer. Hasta hoy el materialismo moderno en nuestro país, iba absorbiendo y incesantemente la atención y la voluntad del ciudadano, haciendo que cayese en la oscuridad y el olvido la auténtica esca de valores espirituales. Sin embargo, así como la enfermedad hace adquirir una comprensión más clara del valor de la salud, los momentos o hechos difíciles o dramáticos como la circunstancia que ac-

tualmente se vive, hace volver los ánimos a la realidad esencial de su propia idiosincrasia como pueblo.

En efecto, los fundamentos básicos de la estructura de nuestro ser nacional lo fueron la fe religiosa, la lengua, el patriotismo y la paz, valores que corrieron como médula sensible por el cuerpo del hombre argentino y que manifestaron su poder y presencia, sobre todo, en los grandes hechos históricos de nuestra emancipación y organización nacional. Hoy en las actuales circunstancias que vivimos, estos valores han resucitado, no de su muerte, sino de la ausencia, no del corazón, sino de la civilización, no de los espíritus, sino de los actos morales. Estas substancias del ser nacional han vuelto al cuerpo social. El patriotismo alcanza propósitos y deseos cuyo entusiasmo lleva al heroísmo, el don inestimable de la paz acompaña los deseos estimulando el alcance de sus objetivos y la lengua como aventura vivificante escribe, vive y se expresa con marcado tono argentino en discursos, coloquios, editoriales y canciones, sumándose a una interacción socio-político-patriótica. Hoy se actualizan terminologías sin prejuicios socio-culturales, es decir, vuelve el lenguaje a ser cotidiano y coloquial argentino. Como LA GACETA de la Primera Junta de Mayo, hoy, otra, LA GACETA ARGENTINA recorre sus noticias por las calles de las islas recuperadas. Estas reflexiones dan lu-

gar en este análisis tentativo histórico de los valores que caracterizaron a los hombres desde el nacimiento de nuestra patria, a comprobar su actualización.

La unidad nacional conseguida por el operativo Malvinas, vuelve productivos todos los esfuerzos al hermanar con sabiduría todos los espíritus. Se suma a estos valores del auténtico ser nacional una reacción espiritual religiosa, que hace al hombre por la fe que da fortaleza, realizar aventuras inimaginables, prodigiosas e increíbles. Es notorio y público en nuestros días la presencia de la fe religiosa en los actos de nuestros soldados y la de un pueblo argentino en estado de oración. El pasado ha vuelto y reencontrado con 1806 y 1807 cuando Patricios y Arribeños, "pardos" y "morenos", al mando de Liniers invocando protección a Nuestra Señora del Rosario triunfaron en las invasiones inglesas.

Luego Belgrano en 1812, San Martín en 1816 nombrando Generala del Ejército del Norte y de Los Andes a la Virgen y sus advocaciones de La Merced y Del Carmen. Ahora, a las 17 hs. del Domingo de Pascua del día 11 de abril de 1982 durante la homilía del santo sacrificio de la Misa en las islas Malvinas, el brigadier Castellanos consagra y nombra a la Virgen, como Comandante en Jefe de tierra, mar y aire en su advocación de Nuestra Señora del Rosario. En ese momento hubo como un abrazo místico entre el presente con sus antepasados. Ha vuelto la garra criolla mariana a los soldados en las Malvinas, que formados, atado el rosario a su fusil con cintas azules y blancas, única forma de mantenerlo a la vista, asisten a la ceremonia. Uno se desprende del suyo, lo entrega a su Jefe y este lo entierra en suelo argentino a pocos metros del Aero-

## Autoridades de la Asociación para Ciegos

La Asociación Sanjuanina para Ciegos realizó recientemente su décimotercera asamblea ordinaria durante la cual fue designada una nueva comisión directiva. Las autoridades de la entidad son ahora las siguientes: presidente, Carlos N. Carabajal; vicepresidente Raúl Albornoz; secretario general, Nelly López de Barrón; prosecretaría, Aida Romero; tesorerero, Osvaldo Lanciani; prosecretaría, María del Carmen Lanciani; secretario de asistencia y previsión, Alejandro Altamirano; secretario de relaciones públicas e información, Jorge Arancibia; vocales titulares; Evaloy Pelayes, José Moreno y Narciso J. Godoy; vocales suplentes: Eduardo Angel Barón Balmaceda, Mirtha A. Flores y María Cristina Buffagni; revisores de cuentas, Pedro Paulo Luna y Martha de Muñoz; suplente, Isidro Muñoz.

CHE  
 LAS  
 TO  
 EPARA  
 OMO  
 DESEOS  
 RAVES  
 DAD?  
 LA  
 USA  
 R  
 ORES  
 LOR  
 2X

**COPO**  
 de Septiembre  
 Octubre  
 SUERTE NUMERICA: 11-29-49. Tenga cuidado con los fastidiosos encuentros y la falta de tacto, pues pueden surgir y desengaños afectivos. Todo lo que signifique planeamiento, nuevos estudios, nifique planeamiento, nuevos estudios, está bien esperados. EL ARTISTA: Conquistas.

**ESCORPIO**  
 de Octubre  
 Noviembre  
 SUERTE NUMERICA: 14-38-21. Si compaña casarse con quien compaña partirá su corazón, evitará desengaños. Stop. Posibilidades de surgir, a raíz de su propia convicción y fe. EL ARTISTA: Conquistas esperadas. EL DEPORTISTA: Diálogos positivos.

**ANTIGUA CIUDAD GRIEGA**

**LA OBRA MAESTRA DE TERROR REGRESA A LA PANTALLA**

EN COPIA NUEVA

LINDA BLAIR - ELLEN BURSTYN - MAX VON SYDOW

**EL EXORCISTA**

HOY POR LA NOCHE

Pertenecía a todos y a ninguno

VIRNA LISI

**OFERTA**  
 COSTILLA DE NOVILLO EXPORTACION  
**\$ 14.500** el kg.  
 CORTE UNICO  
**\$ 13.000**  
**Frigorífico SAISA Ltda.**  
 Sgto. Cabral 701, Oeste, Desamparados

## Marcado excepticismo sobre gestiones de paz

### Fue rechazado un ataque enemigo en Puerto Calderón en la Gran Malvina

**BUENOS AIRES, 15 (NA).** — Gran Bretaña dio hoy un nuevo paso en su escalada bélica al atacar desde un buque de guerra a Puerto Calderón, en la isla de Bordón al norte de la Gran Malvina, averiando a tres aviones argentinos que se hallaban en tierra, mientras se mantenía la impasse sobre el resultado de las gestiones diplomáticas en las Naciones Unidas para poner fin a las hostilidades en el Atlántico Sur.

El ataque inglés se produjo a las 4.50 de hoy desde una unidad de superficie que "cañoneó Puerto Calderón" en la Bahía Elefante de los Marinos, que está situada en la isla de Bordón, según consignó un comunicado oficial del Estado Mayor Conjunto.

Tras consignar que tres aviones resultaron averiados, el comunicado concluyó en que "fuerzas propias repelieron la agresión". El parte oficial contrastó con las informaciones procedentes de Londres, según las cuales comandos británicos habían atacado un aeropuerto de las Malvinas y destruido 10 aviones y un depósito de municiones.

El jefe de Estado puntualizó que "si es necesario para salvaguardar el orgullo razonable, el orgullo histórico de la Argentina y de Latinoamérica, la Argentina está dispuesta a cuatro mil (muertos) o cuarenta mil, en cinco o seis meses, en cinco o seis años".

respecto de un progreso cierto —cuando menos en el corto plazo— de las negociaciones que se llevan a cabo en las Naciones Unidas, al tiempo que recrudescieron las versiones sobre un inminente ataque masivo de la flota británica a las islas Malvinas.

## Comunicados del Estado Mayor Conjunto

**Comunicado N° 50**  
**BUENOS AIRES, 15 (TELAM).** — El Estado Mayor Conjunto dio a conocer el comunicado número 50, su texto es el siguiente:

"El Estado Mayor Conjunto comunica que han resultado infructuosos hasta el momento los esfuerzos realizados para localizar al buque de servicio interislaño "Isla de los Estados", el que estaba dedicado al reaprovisionamiento de viveres, medicinas y combustible dentro del área Malvinas.

"Los indicios recogidos son poco alentadores y se teme por la suerte que pueda haber corrido el buque de referencia.

"El Isla de los Estados" era un buque mercante tripulado por dotación civil".

**Comunicado N° 51**  
**BUENOS AIRES, 15 (TELAM).** — El Estado Mayor Conjunto dio a conocer el Comunicado N° 51, su texto es el siguiente:

"El Estado Mayor Conjunto comunica que en el día de la fecha, 15 de mayo de 1982, se produjeron las siguientes acciones bélicas en el área Malvinas:

"04.50 una unidad de superficie enemiga cañoneó Puerto Calderón, en Bahía de los Elefantes Marinos, averiando 3 aviones que se hallaban en tierra.

"Fuerzas propias repelieron la agresión".

**Comunicado N° 52**  
**BUENOS AIRES, 15 (TELAM).** — El Estado Mayor Conjunto dio a conocer el comunicado N° 52, su texto es el siguiente:

"El Estado Mayor Conjunto comunica que la República Argentina ha aceptado el ofrecimiento del gobierno de la República de Chile, para utilizar el buque polar chileno "Piloto Pardo", en caso necesario, como transporte de heridos desde las islas Malvinas".

**Comunicado N° 53**  
**BUENOS AIRES, 15 (TELAM).** — El Estado Mayor Conjunto dio a conocer el Comunicado N° 53, su texto es el siguiente:

"El Estado Mayor Conjunto comunica que se continúa la búsqueda del buque "Isla de los Estados", afectado al servicio interislaño.

"La nave de referencia tiene 80 metros de eslora, 3900 toneladas de desplazamiento y una velocidad máxima de 14 nudos. Su tarea fundamental consiste en el transporte de viveres, combustible y medicinas para los malvinenses, razón por la que se desplaza permanentemente entre los diferentes puertos de las islas y constituye prácticamente el único medio importante de comunicación y aprovisionamiento para los isleños".

### Declaraciones de Galtieri

En esta capital, el presidente

Durante la jornada se advirtió un marcado excepticismo

(Continúa en pag. 5)

## "Deben terminar los resabios del imperialismo y del colonialismo"

### El presidente Galtieri expresó que la unidad de América latina debe concretarse

**BUENOS AIRES, 15 (NA)** — El presidente Leopoldo Galtieri dijo que en el marco de las gestiones que se desarrollan en las Naciones Unidas "en los próximos días es probable que exista algún tipo, no definitivo, de aproximación para buscar una solución".

En declaraciones formuladas a una cadena de televisión mexicana, el general Galtieri consideró que la gestión del secretario general de la ONU, el peruano Javier Pérez de Cuéllar, se encuentra en una instancia "transitoria".

"No sé si es o no conveniente una sustitución de la OEA —respondió a otra pregunta—, porque ésta ha cumplido un papel importante dentro de las relaciones americanas en este siglo".

"Pero creo concientemente —añadió— que todos o casi todos los gobiernos latinoamericanos deben pensar que la Unión latina de América debe concretarse".

"Creo que ya no tendría mucho justificativo ante la historia —prosiguió— si Latinoamérica no hubiera sustituido los barones europeos por un mundo nuevo, independiente en forma más efectiva y, además, delante del resto del mundo, su peso político, económico, social y cultural".

El teniente general Galtieri evitó contestar en forma directa si la Argentina estaría dis-

puesta a aceptar ayuda soviética en el enfrentamiento con Gran Bretaña.

Manifestó que el Reino Unido debe comprender que "sus gestos y sus actitudes de hoy forman parte de algo que no condice dentro del contexto de la evolución pacífica y cultural del siglo que estamos viviendo".

"Sin embargo —dijo— sin Gran Bretaña insiste en sus actitudes armadas, llevando el conflicto hasta sus últimas consecuencias, en principio la Argentina y el mundo separados como estamos, soportando en estos días o soportando, simultáneamente esta situación, la vamos a mantener cinco o seis meses, o cinco o seis años".

"Así como en este momento tengo sobre mis espaldas la sangre derramada de más de

cuatrocientos argentinos —subrayó el presidente—, el pueblo argentino, no yo, estoy seguro, está dispuesto no a cuatrocientos, sino a cuatro mil, cuarenta mil más".

Ante otra pregunta del periodista mexicano, el general Galtieri expresó que "realmente es la primera vez (el enfrentamiento con Gran Bretaña) en el ejercicio de la responsabilidad que tengo como comandante en Jefe y ahora como presidente de la Nación, que no me siento solo".

"Siento que la voluntad de la población tomada en su totalidad, me acompaña y me respalda, a través de generaciones, por el pueblo argentino", afirmó.

"Además —siguió—, no me siento solo, no solamente dentro del pueblo argentino,

(Continúa en pag. 5)



El presidente Leopoldo Galtieri, hace declaraciones a la televisión mexicana refiriéndose al conflicto argentino —británico.

## Los bombardeos de hostigamiento

Una al...  
ofensiva en gran escala, destinada a invadir el archipiélago.  
La acción de la escuadra naval inglesa

El presidente Leopoldo Galtieri, hace declaraciones a la televisión mexicana refiriéndose al conflicto argentino-británico.

# Los bombardeos de hostigamiento

BUENOS AIRES, 15 (NA) — Una alta fuente naval restó hoy toda importancia a los bombardeos de hostigamiento que las naves británicas realizan contra Puerto Argentino, en tanto que en medios militares no se descarta que las fuerzas del Reino Unido intenten una invasión al archipiélago.

Los llamados bombardeos de perturbación, que las naves inglesas realizan esporádicamente contra las playas de la isla Soledad, "no tienen ninguna efectividad desde el punto de vista militar inmediato", explicó el vocero.

"Lo que se intenta —añadió— es alterar la vida normal de las fuerzas argentinas acantonadas en las islas, con la aparente intención de desgastar la capacidad de resistencia".

Asimismo, de esta forma "Gran Bretaña mantiene activa a su flota, pues desde el punto de vista militar sabemos que resulta muy difícil mantener la moral de la tropa en condiciones de inactividad", explicó.

Con esos ataques, puntualizó luego, "les hacen vivir a sus soldados la ilusión de que están en plena ofensiva y ganan una batalla que ni siquiera se animan a presentar".

En la fase técnica, explicó la fuente, "lo que en realidad hace la fuerza del Reino Unido es bombardear la playa, porque tiran con armas de un alcance de unos 12 mil metros, y no se acercan a mucho más de esa distancia para mante-

nerse fuera del alcance de nuestra artillería".

Consultado sobre los daños infligidos a unidades de la fuerza de tareas británica, aún no revelados, el jefe naval expresó que "las bajas pueden ser importantes, pero eso es muy difícil de determinar".

"Sucede —explicó— que las naves modernas que integran la flota enemiga cuentan con instrumental electrónico muy sofisticado, pero precisamente por eso sin capacidad para absorber grandes castigos".

Tomando como ejemplo el reciente hundimiento por parte de la Argentina de una fragata de la clase 22 —supuestamente la "Brilliant" el vocero aseguró que "esas unidades son tan vulnerables a los impactos, que si se llega a alcanzarlas con cualquier proyectil potente existe un 90 por ciento de posibilidades de quedar inutilizadas".

"Cualquier impacto les produce un terrible daño en sus sistemas de ataque y de comunicaciones, de manera que quedan convertidos en una plataforma de hierro flotante", describió.

En tanto, pudo establecerse hoy que la flota británica destacada en el Atlántico Sur se encuentra lo suficientemente alejada de las islas Malvinas como para escapar al alcance de la autonomía de los aviones argentinos.

No obstante, fuentes militares coincidieron en la apreciación que las fuerzas del Reino Unido podrían lanzar una

ofensiva en gran escala, destinada a invadir el archipiélago.

La acción de la escuadra naval inglesa está asimismo influida por las condiciones climáticas imperantes en la zona de conflicto, ya que las operaciones de "hostigamiento" se realizan generalmente con mal tiempo, cuando las condiciones de operabilidad de las aeronaves argentinas se ven dificultadas.

No obstante, se supo que en los últimos días los ingleses debieron soportar condiciones climáticas francamente adversas para la tropa, con vientos de hasta 120 kilómetros horarios y olas de más de 15 metros.

Esta situación, dijeron las fuentes consultadas, no sólo hace mella en el ánimo y el físico de los efectivos embarcados, sino también en los armamentos y maquinarias almacenadas en bodega.

Voceros militares dijeron además que durante los últimos ataques con aviones Sea Harrier británicos a Puerto Argentino —registrados el miércoles pasado— pudo advertirse una actitud más cauta de los pilotos agresores.

"Los aviones ingleses —subrayaron— no vuelan bajo como antes, adoptan una actitud mucho más cuidadosa ante la efectividad de las defensas argentinas".

La nueva modalidad de ataque, puntualizaron, carece de efectividad pues las bombas arrojadas desde gran altura y antes de sobrevolar el objetivo tienen escasa probabilidad de dar en el blanco.

... en las Naciones Unidas... porque esta ha cumplido un papel importante dentro de las relaciones internacionales en este siglo... "Pero creo conscientemente... de los gobiernos latinoamericanos de tener que pensar que la Unión latina de América debe concretarse".

"Creo que ya no tendría mucho justificativo ante la historia —prosiguió— si latinoamérica no muestra sus posibilidades de venir de las manos de los pueblos latinoamericanos en forma más efectiva y, además, delante del resto del mundo, su peso político, económico, social y cultural".

El teniente general Galtieri evitó contestar en forma directa si la Argentina estaría dis-

... manifestado que el Reino Unido... debe compararse con... forman parte de algo que no... condice dentro del contexto de... la evolución política y cultural... del siglo. Estamos viviendo... "Sin embargo —dijo— sin Gran Bretaña insiste en sus actitudes armadas, llevando el conflicto hasta sus últimas consecuencias, en principio la Argentina y el Reino Unido sepan... como hermanos, soñando... militarmente esta situación, la vamos a mantener cinco o seis meses, o cinco o seis años".

"Así como en este momento tengo sobre mis espaldas la sangre derramada de más de... "Además —siguió—, no me siento solo, no solamente dentro del pueblo argentino,

(Continúa en pag. 5)

# Pérez de Cuéllar: un gesto muy positivo del gobierno argentino

NACIONES UNIDAS, (Nueva York), 15 (TELAM — NA) — El secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, dijo hoy aquí que los ataques británicos producidos hoy a las islas Malvinas "no han sido, evidentemente, provocados por el gobierno argentino, ni razón para que este país abandone las negociaciones. Lo que yo considero un gesto muy positivo del gobierno argentino".

En declaraciones realizadas al abandonar el edificio de la ONU, donde esta mañana trabajó con su comisión de asesores sobre el conflicto, Pérez de Cuéllar dijo que "en el lado argentino en ningún momento ha faltado, no solamente la voluntad de negociación, sino la cooperación conmigo en la búsqueda de fórmulas de solución de los problemas tan complicados de esta negociación".

El secretario general de la ONU declinó formular más declaraciones sobre el ataque británico de hoy a las Malvinas, afirmando que él hablaba sólo de lo que está ocurriendo en el organismo internacional.

Sobre la reunión de consulta del Consejo de Seguridad, realizada ayer, a la que asistió, Pérez de Cuéllar dijo que el alto cuerpo le había reiterado su respaldo a los esfuerzos que está realizando para solucionar el conflicto anglo-argentino.

El embajador argentino en los Estados Unidos, Esteban Takacs, consideró hoy que "estamos más cerca" de una solución por vía de negociaciones al conflicto y que no existe "ninguna posibilidad de una intervención soviética en esta guerra".

Takacs dijo en Washington que su país no pidió apoyo soviético militar o de otra índole y que espera "ver esta disputa resuelta a la mayor brevedad posible, sin la participación de ningún otro país".

El secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar afirmó hoy que "en estas negociaciones tan complejas (entre la Argentina y Gran Bretaña) se requería cierta flexibilidad" al hacer declaraciones luego de una reunión que mantuvo con el grupo de tareas Malvinas.

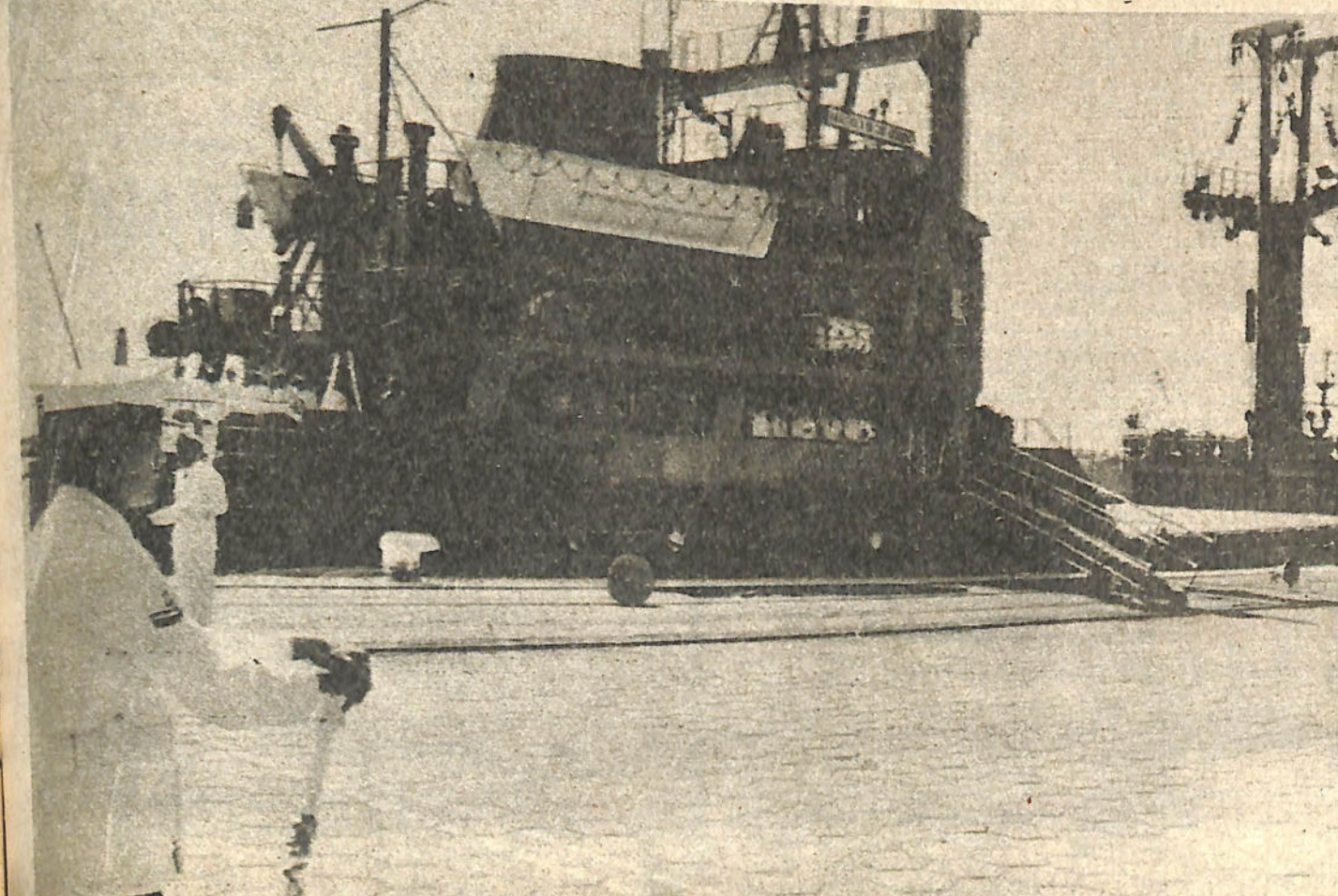
Dijo que aguardaba el regreso aquí del embajador inglés en la ONU, Anthony Parsons, para el próximo lunes a los efectos de continuar con su gestión de paz.

Puso de relieve la "colaboración incesante que han prestado las dos partes" y destacó que fue un "hecho muy positivo por parte de la Argentina de que los ataques (británicos) a las islas (Malvinas) no constituyeran una razón para que abandonara la mesa de negociaciones".

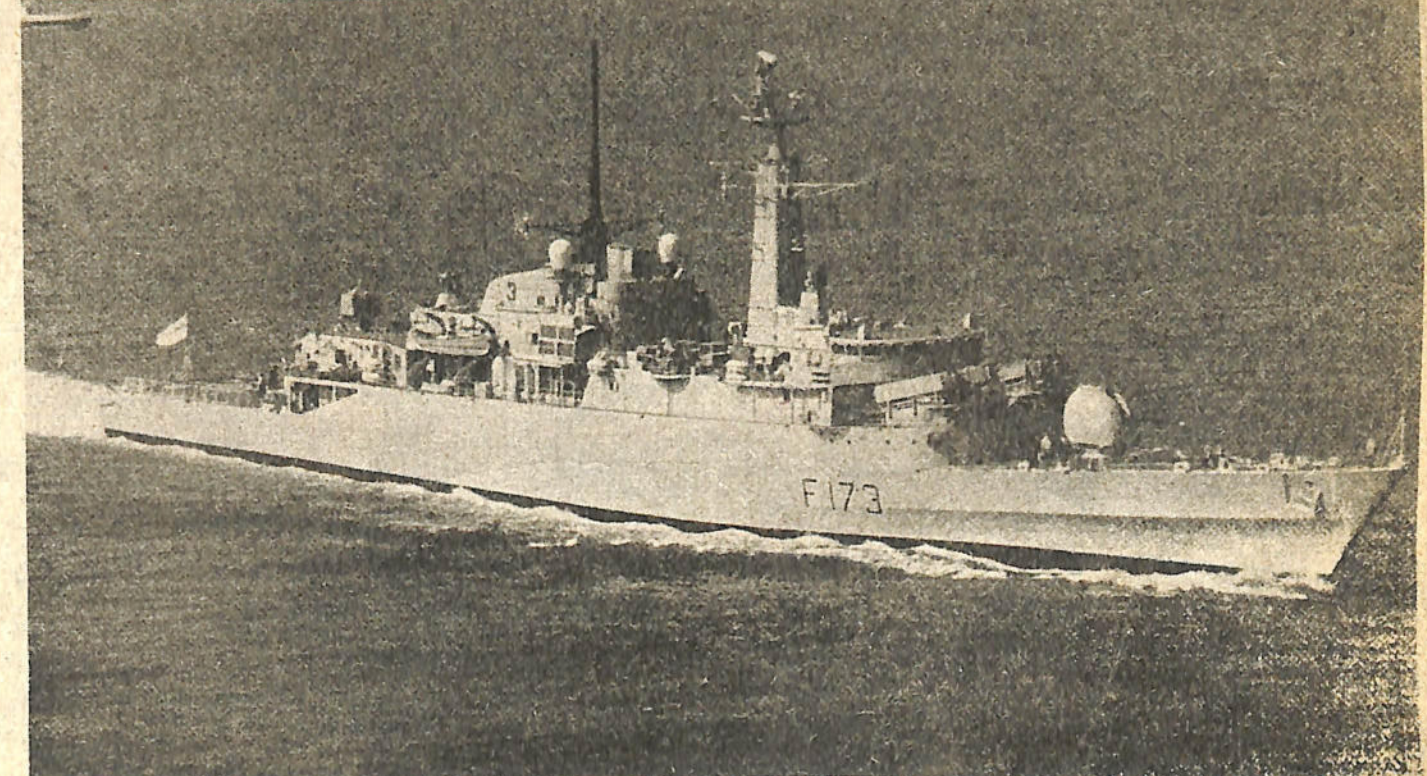
Comentó que la existencia de una relación amistosa con personas y con el vicescanciller argentino Enrique Ros "facilita las negociaciones que se llevan a cabo en un clima sin tensión".

Negó que hubiera faltado cooperación argentina y admitió que si bien se han hecho "algunos avances, todavía subsisten dificultades importantes".

Descartó finalmente que tenga previsto reunirse hoy o mañana con Ros.



Este es el buque Islas de los Estados, cuya tripulación es en su totalidad civil, que el Estado Mayor Conjunto estima perdido.



Fragata misilística británica "Brilliant", que fue hundida por aviones argentinos en el área de operaciones de Malvinas.

# Pacto Andino: más intercambio económico con nuestro país

Nuevas manifestaciones de solidaridad con Argentina se realizan en Perú

LIMA, 15 (TELAM). — Los países miembros del Pacto Andino —Bolivia, Ecuador, Colombia, Perú y Venezuela acordaron por unanimidad implementar medidas que estimulen las relaciones económicas y el intercambio entre el organismo y la Argentina.

Para examinar esas medidas —dijo hoy aquí Pedro Carmona, coordinador interino de la Junta del Acuerdo de Cartagena— se reunirá en breve plazo la Comisión Mixta Andino-Argentina.

A fines de preparar esa reunión Carmona recibió ayer en esta ciudad, sede de la Junta del Acuerdo, a Jorge Camerino, subsecretario de Comercio Exterior argentino.

Este paso —dijo Carmona— constituye una de-

mostración de la capacidad de respuesta de América latina y de como se fortalece su unidad en momentos de crisis".

En abril último los países miembros del Pacto Andino pidieron la supresión de las sanciones económicas impuestas a la Argentina por la Comunidad Económica Europea y los Estados Unidos y encomendaron a la Junta estudiar y preparar fórmulas para impulsar un mayor intercambio entre el grupo y la Argentina.

## Adhesiones a Argentina

LIMA, 15 (TELAM). — El matutino "Expreso", publica hoy un artículo, en el que aboga por la convocatoria de todas las empresas petroleras estatales latinoamericanas, para

que reemplacen a las estadounidenses Shell y Esso en la exploración y explotación de la cuenca petrolera en la Patagonia argentina.

Finalmente señala que Estados Unidos desertó del sistema americano, al negarse a acatar las disposiciones de la Organización de Estados Americanos (OEA) e inclinar sus preferencias por Gran Bretaña, en el conflicto por la soberanía en las islas del Atlántico Sur.

Por su parte "El Observador" en su columna "carta de lectores" reproduce algunas de entre las muchas que adhieren a la causa argentina en el mismo conflicto.

Luis Lizaraburu Vallejo, por ejemplo, califica el hundimiento del crucero "Belgrano", de "asesinato en alta

mar". César R. López, condena la acción británica que cuenta con "la complicidad de los Estados Unidos" y se pronuncia por el envío de una fuerza de las Naciones Unidas "hasta hallar una solución en la disputa".

"El Comercio", en su editorial afirma que el hundimiento del "Belgrano" causó "estupor y rechazo" en el mundo entero y entiende que "se ha cometido un asesinato en masa en alta mar".

Alumnos de la escuela "España", del distrito de Rimac, acompañados por sus profesores, realizaron una marcha por el centro de Lima, portando carteles de adhesión a la Argentina, en los que además reclaman "una América unida" y "fuera el invasor".



En la secuencia fotográfica observamos al español que pretendió agredir al Papa. Arriba a la izquierda, el agresor, se aproxima al Pontífice. En la segunda y tercera, ya muy próximo al Santo Padre, y en la última, en el momento en que el personal de vigilancia lo detiene.

# Formuló Juan Pablo II una severa crítica al materialismo

El Santo Padre finalizó ayer una gira de 4 días a Portugal

OPORTO, Portugal, 15 (TELAM y UPI). — El Papa Juan Pablo II terminó hoy una peregrinación de cuatro días a Portugal, la cual se vio opacada por un intento de asesinato, con una ferviente imploración para que el hombre no permita que el mundo industrial destruya las básicas relaciones humanas.

"Hoy en día, son las máquinas las que dan la pauta al hombre. Ya no hay tiempo para nada o nadie, y no debe de ser así", dijo el Papa ante unas 10.000 personas especialmente trabajadores de esta ciudad industrial, reciente escenario de violencia política laboral.

En un mensaje realizado poco antes de su regreso a Roma, el Papa defendió también los derechos de los trabajadores para unirse en sindicatos y dijo que la actividad de las organizaciones laborales deberían estar "subordinadas al bien común" de una comunidad.

## La última jornada

En su última jornada en Portugal, de las cuatro que dedicó a recorrer el país, especialmente Fátima, el Papa Juan Pablo II, visitó Coimbra, Braga y Oporto. En cada uno de esos puntos trató temas y reunió centenares de miles de

fieles. En la universidad de Coimbra, una de las antiguas de Europa, fundada a fines de siglo 13, recibió el grado de doctor honoris causa de las siete facultades, con lo que es el primero en ser galardonado con tan alto honor".

Dirigiéndose a los intelectuales, Juan Pablo II, subrayó que "la Iglesia no está en contra de la propagación o la difusión del progreso cultural", pero advirtió sobre el peligro que puede significar "el desprendimiento de la cultura de Dios y que por lo tanto se dirija contra él".

Asimismo reconoció "la admirable obra civilizadora que los portugueses realizaron junto con la obra evangelizadora, en todas las regiones del mundo".

Luego se dirigió a Braga, Bastión de los conservadores católicos de Portugal, y opositores al proyecto de ley de reglamentación del aborto, presentado por el Partido Comunista.

Juan Pablo II hizo aquí una calurosa defensa del matrimonio, al sostener que "el futuro de la humanidad está ligado al futuro de la familia".

Reconoció que "Dios no dejará de amar a los que se separan (divorcian) y hasta de quienes se vuelven a casar en

una unión irregular".

Finalmente en Oporto, ante los trabajadores, enjuició el materialismo, advirtiendo que "podría convertir en robots a los seres humanos", y así ser manipulados por las "fuerzas poderosas".

Denunció "los excesos embrutecedores" y pintó un sombrío panorama de la situación laboral en el mundo, finalmente dijo que "no es justo ni cristiano que un grupo particular, debido a que posee mayores instrumentos de presión, o mayor fuerza de combate, prevalezca sobre otros sin tener en cuenta los legítimos derechos del resto".

Por otra parte, el autor del fallido atentado contra el Papa, el ex sacerdote español Juan Fernández Krohn, fue visitado anoche por sus padres, que llegaron desde Madrid.

Aquí se dijo que estos enviaron una carta al Santo Padre en la que señalan que su hijo podría estar padeciendo alteraciones mentales que lo llevaron a tratar de cometer el crimen.

Fernández Krohn permanecerá detenido, sin posibilidades de salir libre bajo fianza, hasta que se realice el juicio, que de hallarlo culpable podría significar una prisión de entre 15 a 20 años.

# Se realizarán hoy elecciones generales en la República Dominicana

SANTO DOMINGO, 15 (TELAM). — En un clima de expectativa y ansiedad, dos millones seiscientos mil ciudadanos se aprestan a concurrir mañana, a las urnas, en las elecciones generales que darán nuevas autoridades a la República Dominicana. Joaquín Balaguer, ex presidente hasta 1962, es el candidato por el

hecho que un millón de los dos millones seiscientos mil votantes sean jóvenes que sufragan por primera vez. "La gran cantidad de debutantes en el voto pueden hacer surgir una tercera opción en la candidatura presidencial".

# Crisis entre Irlanda e Inglaterra por el conflicto en el sur

DUBLIN, 15 (UPI). — Es posible que Irlanda no ratifique el llamado británico para reanudar las sanciones económicas del Mercado Común Europeo contra Argentina, lo que podría dar por tierra con las esperanzas del primer ministro Charles J. Haughey de mejorar las relaciones con Londres.

En contactos informales las naciones de la comunidad decidieron este fin de semana si ratifican su respaldo a Gran Bretaña en el conflicto de las islas Malvinas, extendiendo el periodo de sanciones que expira el lunes.

Haughey, uno de los primeros en manifestar su apoyo a Gran Bretaña cuando Argentina invadió las Malvinas el 2 de abril, cambió de opinión al ver que el conflicto degeneraba en una carnicería.

Haughey dijo que su gobierno había aprobado las sanciones junto a los otros países de la comunidad en vista de la inicial agresión argentina.

Pero el hundimiento del crucero argentino general Belgrano, con cientos de muertos y desaparecidos, y la escalada bélica inglesa en el Atlántico Sur, le hicieron cambiar de opinión al primer ministro.

"Ahora las sanciones están siendo usadas para completar

la acción militar", declaró Haughey.

"Nosotros no podemos proseguir con nuestra tradicional neutralidad en tales circunstancias", añadió.

Irlanda también incomodó al gobierno de Londres al apelar al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para que resolviera la disputa.

"Quiero dejar completamente en claro que esta medida no tuvo como objeto abochornar a nuestro país vecino, sino que derivó de un deseo de ayudar en la busca de paz y desempeñar un rol responsable en el Consejo de Seguridad", declaró Haughey.

Pero la explicación de Haughey no fue suficiente para aplacar la ira británica.

"Una puñalada por la espalda", fue el comentario que hizo un miembro del Partido Conservador de la primer ministro Margaret Thatcher.

"Amigos cuando el tiempo está bueno y la clase que lo abandona a uno cuando el tiempo se pone malo", comentó otro conservador.



## FEDERACION DE VIÑATEROS DE SAN JUAN

COMUNICA a SUS AFILIADOS las prestaciones de SU OBRA SOCIAL PROVINCIA

- CONSULTAS MEDICAS: Consultorios - domicilio.
- INTERNACIONES: Clínicas y quirúrgicas.
- SERV. COMPLEMENTARIOS: Radiografías, electrocardiograma, electrofalogramas, centellogramas, etc.
- ANALISIS CLINICOS: A indicación médica.
- ODONTOLOGIA: Consultas operatoria dental (extracción), endodancia, trat. de conducto, odontología preventiva, radiografía, etc.
- SERVICIOS AUXILIARES: Kinesiología, fonoaudiología, psicología, etc.
- MEDICAMENTOS: Indicados por el profesional.
- SERV. PROT. MATERNO INFANTIL: Atención médica s/c durante el embarazo, post-parto y del recién nacido hasta un año.
- SERV. PROT. INFANTO JUVENIL: S/c. el afiliado 6 a 16 años, odontología de 6 a 12 años.
- SERV. PROT. AL ADULTO: Comprendido e/40 y 45 años s/c., consultas cardiológicas, análisis, radiografías, etc.
- SERV. SEPELIO: De primera s/cargo para af. indirecto y directo.
- PASAJES TRASLADO DE ENFERMO: Cuando los tratamientos o est. no se realicen en la Pcia.
- SERV. DE OPTICA: Adquisición de cristales (una vez por año).
- RECREACION Y CULTURA: Turismo dentro y fuera de la Pcia.
- DESCUENTOS EN CASA DE COMERCIO: Podrán obtener descuentos con la presentación del carnet de D.O.S.
- CONVENIO DE RECIPROCIDAD C/OTRA PCIA.: Convenio de atención médico asistencial, con diversas instituciones de serv. sociales del país, lo que permite derivarlo a otra Pcia., centros especiales en Cap. Federal.
- SERVICIO PODOLOGOS: Servicios de profesionales, total tratamiento pédicos.
- SERVICIOS DE PROT. Y ORTESIS: Reconocimiento por adquisición de elementos aparatos hasta un importe máximo reglamentado (incluyendo prótesis).

## FEDERACION DE VIÑATEROS DE SAN JUAN

COMPRE y AHORRE en Emporio

MAÑANA MILES DE SALDOS Y RETAZOS

SERVICIO PODOLOGOS: Servicios de profesionales, total tratamiento pedicos.  
 SERVICIOS DE PROT. Y ORTESIS: Reconocimiento por adquisición de elementos aparatos hasta un importe máximo reglamentado (incluyendo prótesis).

**FEDERACION DE VIÑATEROS DE SAN JUAN**

no había aprobado las sanciones junto a los otros países de la comunidad en vista de la inicial agresión argentina. Pero el hundimiento del crucero argentino general Belgrano, con cientos de muertos y desaparecidos, y la escalada bélica inglesa en el Atlántico Sur, le hicieron cambiar de opinión al primer ministro. "Ahora las sanciones están siendo usadas para completar

**Sociedad Franklin-Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Cej 2642480243)**

**COMPRA Y AHORRE en Emporio Económico**

MAÑANA MILES DE SALDOS Y RETAZOS A MITAD DE SU VALOR

Emporio Económico

**ROPERIA**

PULLOVER Lana, variedad de colores, hombre... \$89.900

CAMISA 2 a 14 años \$29.900

PULLOVER Colores surtidos, niño \$19.900

PANTALON "Corderoy", hombre... \$129.000

MEDIAS "Visonality", malla lisa, con liga, señora \$9.900

MEDIAS Punto fijo, todos los colores, dama... \$3.900

**CONFECCIONES**

POLERA Jersey, colores a elegir, dama... \$24.900

TAPADO Dama... \$359.000

PULLOVER Colores surtidos, dama... \$39.000

**LENCERIA MERCERIA**

ENTERITO Strech, 1 a 6 años \$39.000

CAMISON Plush, varios colores, talles 46 al 60 \$69.000

BOMBACHA Algodón estampado, niña... \$4.900

HILO "La Meca", 90 metros, todos los colores... \$1.900

**PERFUMERIA**

DESODORANTE "Van Ess", aerosol, 150 c.c.... \$29.900

JABON TOCADOR "Sunlight", 100 gramos... \$1.900

CREMA "Pond's" "A" y "D", 75 c.c.... \$15.900

**SOLICITE SU TURNO PARA LIMPIEZA DE CUTIS Y MAQUILLAJE OTOÑO INVIERNO.**

"REVLON" "LANCOME" "COTY" "ARTEZ WESTERLEY" "HELENA RUBINSTEIN" "ANDRE LATOUR"...

**COMESTIBLES**

ANISADO Dulce, litro... \$24.900

ARROZ Grano largo, 500 gramos \$4.390

YERBA MATE "Chamigo", 500 gramos... \$7.900

FIDEOS Surtidos, 500 g mos... \$3.790

PAPEL HIGIENICO Rollo 74 metros... \$1.600



Rodeado por más de 500.000 personas en Saneiro, Portugal, y junto al primado de ese país, imparte el Sumo Pontífice su bendición apostólica a la multitud.

**Venezolanos partieron a Europa para explicar nuestra posición**

CARACAS, 15 (TELAM). — El presidente francés Francois Mitterrand, el rey Juan Carlos de España, el jefe del gobierno de Alemania Occidental Helmut Schmidt, el presidente italiano Sandro Pertini y el Papa Juan Pablo II serán algunos de los interlocutores de la misión venezolana que partió a Europa para explicar "la justa causa argentina" a los países de la Comunidad Económica Europea (CEE).

Según lo revelaron extraoficialmente hoy aquí fuentes gubernamentales, la misión, integrada por representantes del gobierno y de todos los partidos políticos venezolanos, serán recibidas al más alto nivel gubernamental de los países miembros de la CEE. La misión está encabezada por el ministro de la Secretaría de la Presidencia, Gonzalo García Bustillos e integrada por el senador del Partido Social Cristiano (COPEI), Pedro Pablo Aguilar; el dirigente de Acción Democrática, Enrique

Tejera Paris; el diputado Rafael Tudela Reverter, por los independientes; el diputado German Lairer por el "Movimiento al Socialismo" Roy Chader-ton, director de política internacional de la Cancillería y representantes del Partido Comunista de Venezuela. "No es una misión fácil o de frutos a corto plazo", dijo García Bustillos, quien explicó que el principal objetivo será expresar a los países de la CEE "la justa causa de la Nación Argentina para que reflexionen sobre las medidas tomadas", refiriéndose a las sanciones económicas impuestas al país sudamericano por el conflicto con Gran Bretaña. Según lo revelaron fuentes gubernamentales el primer país que visitará la misión pro argentina será España, donde se entrevistará con el rey Juan Carlos, el presidente Leopoldo Calvo Sotelo, el ex presidente Adolfo Suárez y el secretario del Partido Obrero Español, Felipe González.

El miércoles partirá hacia Alemania Occidental, para reunirse en Bonn con el canciller Helmut Schmidt y el ministro de Asuntos Exteriores.

**"Un enemigo despiadado"**

LOS ANGELES, (California), 15 (TELAM). — Una declaración difundida hoy aquí por el cónsul de la Argentina, calificó a Inglaterra como "un despiadado enemigo que no ha vacilado en usar los más crueles y deshumanizados medios para intentar someter" a la nación sudamericana.

En una conferencia de prensa, el cónsul Justino Riobo puso de relieve que "los cómplices de Londres son también responsables por las vidas argentinas inmoladas en una aventura innoble que compromete seriamente los niveles de civilización alcanzados en estos años y de los cuales estos mismos países se considerarán máximos exponentes".

Agregó que "el cobarde e innecesario torpedeamiento del crucero "General Belgrano" con la masiva pérdida de jóvenes vidas, y el cruel hundimiento de un desarmado y simple pesquero, el "Narwall", con ametrallamiento de hasta los botes salvavidas, convierten a esta guerra en uno de los más lastimosos capítulos del libro de la guerra. Un libro que Argentina siempre se negó a escribir, a despecho de las potencias que hoy forman alianza contra nosotros".

**elecciones generales en la República Dominicana**

SANTO DOMINGO, 15 (TELAM). — En un clima de expectativa y ansiedad, dos millones seiscientos mil ciudadanos se aprestan a concurrir mañana, a las urnas, en las elecciones generales que darán nuevas autoridades a la República Dominicana.

Joaquín Balaguer, ex presidente hasta 1978 y candidato por el Partido Reformista (PR) y Salvador Jorge Blanco, postulado por el Partido Revolucionario Dominicano (PRD), actualmente en el poder, aparecen como las figuras con más posibilidades de arribar a la presidencia de la Nación a Antonio Guzmán, del PRD. Los analistas locales otorgan particular importancia al

hecho que un millón de los dos millones seiscientos mil votantes sean jóvenes que sufrarán por primera vez.

"La gran cantidad de debutantes en el voto pueden hacer surgir una tercera opción en la candidatura presidencial Juan Bosch candidato por el Partido de la Liberación Dominicana (PLD)", apuntó un comentarista.

Además de los cargos de presidente y vicepresidente de la Nación, los dominicanos votarán para elegir 27 senadores, 120 diputados y 1376 funcionarios municipales. En total, son 1525 los cargos a ocupar.

La campaña electoral, seguida con atención por la población joven de este país, estuvo rodeada de un clima de tensión y diversos rumores sobre golpe de estado. Por eso cuando anoche se dio por concluido el período de "alistamiento" de los partidos postulantés, se respiró alivio y comenzó a esperarse el domingo.

Joaquín Balaguer entregó la presidencia a Antonio Guzmán el 16 de agosto de 1978, al perder la reelección. Balaguer era presidente desde mayo de 1966, y había sido reelecto en 1970 y 1974. Anteriormente, y bajo la tutela de Rafael Trujillo, había sido presidente desde 1960 hasta 1962.

El candidato por el "PLD" Juan Bosch, también ocupó la primera magistratura. Lo hizo desde diciembre de 1962, cuando fue ganador de las elecciones generales de ese año hasta setiembre del año siguiente.

**HOSPITAL PRIVADO DEL COLEGIO MEDICO**

Rivadavia 542 - Este - Teléfonos 24470 al 75 (CON 100 INTERNOS)

**GUARDIAS Y ATENCION PERMANENTE DEPARTAMENTOS DE**

- 1) Pediatría y Terapia Intensiva Neonatal de Alto riesgo.
- 2) Obstetricia y Ginecología.
- 3) Cirugía — Traumatología.
- 4) Clínica Médica.

ATENCION MEDICA LAS 24 Hs. Instrumental — Tecnología y Enfermería Especializada OBRAS SOCIALES Y MUTUALES

**LOLITA**

por Iñigo

### Austeridad en actos patrios

BUENOS AIRES, 15 (NA).- Con extrema sobriedad y austeridad se realizarán los actos celebratorios del 172 aniversario de la Revolución de Mayo previstos para el próximo día 25 en todo el país.

En esta capital, los integrantes de la Junta Militar asistirán al tradicional tedeum de acción de gracias en la Catedral metropolitana.

Posteriormente se colocará una ofrenda floral ante el máusoleo que guarda los restos del Libertador San Martín.

Concluida esta ceremonia, el teniente general Leopoldo Galtieri, el almirante Jorge Anaya y el brigadier general Basilio Lami Dozo pasarán revista a las tropas formadas en el lugar.

# "La situación militar es favorable a la Argentina"

Destacó un jefe militar las ventajas operativas de la aviación nacional.

CORDOBA, 15 (TELAM). — Un jefe de la Fuerza Aérea Argentina dijo que "en el terreno militar la situación no está definida, pero es muy favorable a la República Argentina". El oficial jefe aeronáutico formuló apreciaciones de manera informal, y solicitó no ser identificado, a un canal de TV de esta ciudad.

Agregó que "el Reino Unido está reforzando sus efectivos y capacidades que podrían llegar a ser significativas, pero de acuerdo con las acciones realizadas, nuestra Fuerza Aérea demostró que tiene capacidad para perforar la defensa anti-aérea de la flota a un costo relativamente bajo. De todos modos —añadió— es necesario dosificar bien nuestros esfuerzos, para asegurarnos con holgura la victoria, y posteriormente

explotar adecuadamente el éxito".

#### Los Pucará

Sobre el rendimiento de los aviones Pucará, señaló que "tiene un excelente cometido en misiones de reconocimiento ofensivo obligando a replegar a los helicópteros de desembarco, y sobresalientes actuaciones en el ataque a la flota enemiga".

Posteriormente el alto oficial dijo con énfasis que "el Pucará dará que hablar al mundo entero". También aseveró que por el momento los aviones perdidos por la Fuerza Aérea Argentina no han reducido la capacidad operativa.

Al comentar comparativamente el accionar de pilotos ingleses y argentinos, indicó que "debiera suponerse que

los británicos tienen una mayor experiencia y un mejor equipamiento que le permitiría lograr una mayor precisión, pero sin embargo, hasta el momento, no han demostrado profesionalismo. En cambio los pilotos argentinos han realizado operaciones aéreas eficaces, asombrando y sorprendiendo al enemigo".

En cuanto a una comparación técnica de los aviones Harrier, dijo que "son de muy buena maniobrabilidad, y su equipamiento es similar al Mirage Dagger. En cuanto a los proyectiles, tiene una menor capacidad portante y también menos velocidad".

Sobre la posición adoptada por los Estados Unidos en apoyo de Inglaterra, el jefe aeronáutico dijo que "el país del

norte se vería obligado a replantear su política exterior, y es indudable que no conoce a Latinoamérica y por eso la subestima".

Por último, y en relación al estado de ánimo de la tropa que aún no ha sido enviada a la zona del conflicto, aseguró que "está deseosa de participar en la línea de combate" y añadió seguidamente que "la ciudadanía tiene que tener confianza en que no se irá más allá de lo que aconseje la prudencia para la consecución del objetivo. Debemos estar orgullosos de combatir por una causa justa, y no queda otra alternativa para defender el honor del país de cada uno de los argentinos. Lo que se ha logrado hasta el momento en el campo militar, es merced al solidario trabajo de las tres armas".

## Apoyo de residentes italianos



Un grupo de alpinos italianos realiza una manifestación de apoyo a la recuperación argentina en las islas Malvinas, en Plaza de Mayo.

## Abogó monseñor Zazpe por una paz honorable y definitiva

Se refirió en una homilía a los renunciamientos que impone el tiempo de guerra.

SANTA FE, 15 (TELAM). El arzobispo de Santa Fe, monseñor Vicente F. Zazpe, en la homilía pronunciada anoche aquí, sostuvo que "es una guerra que comenzó sin declararse, sin la comprensión de

los países amigos, sin la comprensión de Occidente y de Europa" y consideró que "es una guerra difícil, a veces torpemente sucia" denunciando que "se ha torpedeado a nuestros soldados y oficiales fuera de los límites de las operaciones bélicas, se ha

nos cuesta entrar en un clima de guerra" afirmando que la patria "no quería esta guerra" sino que "buscó infructuosamente en la negociación una solución honorable y justa". Tras señalar que es una guerra que comenzó en momentos difíciles para el país, agregó que el primer fruto "ha

tiempo de paz son posesión tranquila".

Seguidamente el arzobispo santafesino enumeró los valores éticos que deben ser tenidos en cuenta a la luz del evangelio y desterrar de nuestras mentes "toda especulación sea económica, política o financiera" pidiendo de inmediato que el máximo nuestra

## Menéndez: Argentina no puede abandonar sus objetivos en el sur

CORDOBA, 15 (TELAM) — El presidente del Movimiento de Afirmación de la Soberanía (MAS) y ex comandante del Tercer Cuerpo de Ejército, general de división Luciano Benjamín Menéndez, afirmó anoche que la Argentina no puede abandonar sus objetivos en el Atlántico Sur y "no puede hacerlo porque no puede defraudar a los países amigos de América, menos en este momento en que está señalando una vocación latinoamericana -anticolonialista".

En declaraciones a la prensa, el general Menéndez se refirió a su reciente visita al presidente de la Nación. Destacó al respecto que en la conversación con el teniente general Galtieri los integrantes de la conducción del MAS expusieron sus puntos de vista y le propusieron ideas que consideramos oportunas en el momen-

to actual para la dirección de este conflicto".

Señaló que el MAS está constituido por hombres de diversas extracciones políticas que tienen por único fin la soberanía desde que hemos recuperado las Malvinas.

Dijo Menéndez que la posición de la entidad era la de lograr el pleno reconocimiento de la soberanía y "ello debe ser alcanzado por los medios más económicos y rápidos, pero también tenemos que disponer a movilizar todos los recursos de la Nación para alcanzarlos haciendo si es necesario los máximos, más prolongados y onerosos esfuerzos que sea menester".

Dijo, por último, que "lo importante es alcanzar el objetivo. Así nos lo reclaman los héroicos muertos de la reconquista y de la defensa de las Malvinas. Así nos lo está gritando el sentimiento de todo nuestro pueblo que se unió por encima de sus diferencias y que ya está demostrando su disposición al sacrificio tras este ideal tan caro a los argentinos".

### Preparados a rechazar un ataque"

BAHIA BLANCA, 15 (TELAM). — Un vocero naval expresó esta mañana aquí que, "no se puede desechar un posible ataque inglés, en gran escala sobre el archipiélago. Pero de

# en Vallejo TOTAL si que hay para elegir!

Recibimos argencard LA TARJETA DE CREDITO



BOTINETA GAMUZON

COMODAS Y DURADERAS, 38/44

129.900



MOCASIN INYECTADO

IDEAL PARA EL COLEGIO NEGRO O COLORES, 34/40

99.900

COMODISIMA BOTINETA EN GAMUZON, SUELA INYECTADA, MARCA WILLY, 38/44

34/37 99.900



WILLY



INCREIBLE OFERTA PARA HOMBRES, MOCASIN LEGITIMO, SUELA DE CUERO

109.900



¡ATENCIÓN! PRACTICO LUIS XV

MODELOS SPORT Y DE VESTIR, MATERIALES METALIZADOS, DE ULTIMA MODA

149.900

EXCELENTE OFERTA

MEDIA TOALLA

DEPORTIVA, ALGODON Y FIBRA

19.900

EN FINISIMO PLUSH, COLORES DE MODA, TALLE 4 A 12 AÑOS

69.900

PARA NIÑOS



TRUSAS Y FAJAS EN LYCRA (2), PRIMERA MARCA, SUAVES TERMINACIONES

39.900

POLERITA EN JERSEY DE NYLON, TALLERES 4 A 12 AÑOS

19.900

PRECIOSOS CONJUNTOS

# Abogó monseñor Zazpe por una paz honorable y definitiva

Se refirió en una homilía a los renunciamientos que impone el tiempo de guerra.

SANTA FE, 15 (TELAM). El arzobispo de Santa Fe, monseñor Vicente F. Zazpe, en la homilía pronunciada anoche aquí, sostuvo que "es una guerra que comenzó sin declararse, sin la comprensión de

los países amigos, sin la comprensión de Occidente y de Europa" y consideró que "es una guerra difícil, a veces torpemente sucia" denunciando que "se ha torpedeado a nuestros soldados y oficiales fuera de los límites de las operaciones bélicas, se ha ametrallado a nuestros naufragos y se ha producido el ataque durante las negociaciones de la paz".

La homilía, tuvo lugar durante la misa de campaña que, propiciada por el Centro de Suboficiales "General San Martín", se ofició en homenaje a los caídos en la recuperación de las islas del Atlántico Sur, en la plaza "Soldado Argentino" ubicada en la zona céntrica de esta capital.

"Nos encontramos en esta patria cristiana en un momento grave de su historia" dijo el prelado santafesino, apuntando que la guerra "no sólo es una amenaza de nuestra patria, sino una dramática realidad" para agregar que "hemos sido siempre un pueblo pacífico, hemos vivido en paz, hemos contribuido a la paz, por eso

nos cuesta entrar en un clima de guerra" afirmando que la patria "no quería esta guerra" sino que "buscó infructuosamente en la negociación una solución honorable y justa".

Tras señalar que es una guerra que comenzó en momentos difíciles para el país, acotó que el primer fruto "ha sido el resurgimiento maravilloso de la patria, de sus grandes reservas morales, la unidad de la ciudadanía sobre la discrepancia, una generosidad emocionante en todas las clases, un replotamiento de los valores religiosos que se traduce en esas imágenes que nos traen los medios de comunicación social, nuestros soldados y oficiales orando con el rosario en la mano o en el cuello, fortaleciéndose en la Eucaristía y participando en la liturgia".

### La grandeza de la patria

"La patria aparece en estos instantes en toda su grandeza, es un valor y de alguna manera parecíamos haberlo olvidado" mencionó indicando que la patria se funda en el bien y que amarla "no es sólo afecto por la tierra, por las costumbres y por los hombres no es sólo pasión afectiva, sino que el amor a la patria es virtud".

Trajo a colación aquí al gran teólogo de la iglesia, Tomás de Aquino quien dijo que el amor a la patria sigue al amor de Dios, especificando Zazpe que la patria "es la que de alguna manera nos da sino el ser, el complemento profundo de nuestro ser" para añadir que ella "nos da la manera de pensar, una forma nacional de obrar" por lo que tenemos que amarla como dice San Agustín "más que a todas las cosas pero después de Dios".

"Por eso la patria tiene derecho a exigirnos en los tiempos de paz que lo ubiquemos como bien común practicando siempre la justicia y la solidaridad" ya que en tiempos de guerra "las exigencias son mayores" y debemos "renunciar aún a aquellas cosas que en

respecto que en la conversación con el teniente general Galtieri los integrantes de la conducción del MAS expresaron sus puntos de vista y le propusieron ideas que consideramos oportunas en el momento.

tiempo de paz son posesión tranquila".

Seguidamente el arzobispo santafesino enumeró los valores éticos que deben ser tenidos en cuenta a la luz del evangelio y desterrar de nuestras mentes "toda especulación sea económica, política o financiera" pidiendo de inmediato "ampliar al máximo nuestra caridad evangélica que se manifiesta en esa legítima defensa de la patria con un corazón amplio y abierto pero sobre todo apelamos en esta ocasión al valor de los hechos".

"Pidamos por nuestros soldados que están en los frentes en la tierra, en el aire y en el mar, pidamos también por nuestros soldados, oficiales y suboficiales muertos, que el señor los reciba y los premie, pidamos para que siga esta unidad nacional de tal manera que hunda sus raíces en el amor a la patria y que se prolongue en la post guerra, que continúe la generosidad que el pueblo ha mostrado en la entrega sacrificada de sus bienes".

Al concluir, el alto prelado subrayó: "Pidamos para que sigamos defendiendo la patria sin odio y por la paz, por una paz honorable, auténtica y definitiva, para que después de la guerra argentina, sea una comunidad renovada más justa, más fraterna y más unida".

## Las medidas de la CEE estimularon agresión militar de Londres

BUENOS AIRES, 15 (NA) — El gobierno reclamó al sistema Económico Latinoamericano (SELA) que analice las consecuencias de las sanciones dispuestas contra la Argentina por la Comunidad Económica Europea (CEE) en el marco del conflicto con Gran Bretaña, al tiempo que aseguró que esas medidas estimularon "la agresión militar del Reino Unido".

En una nota dirigida al secretario Permanente del SELA, embajador Carlos Alzamora, la cancillería argentina requirió que se incluya en la agenda de la octava reunión ordinaria del organismo latinoamericano —que se está realizando en Caracas, Venezuela— el tema: "Medidas de coerción económica contra un país miembro. Su repercusión en las relaciones norte-sur".

En el escrito, expresa el Palacio San Martín que "la Argentina ha sido y es objeto de una agresión económica" ya que un grupo de países industrializados le impusieron sanciones externas que causan "perjuicios a su actividad económica interna, con sus consecuentes efectos sociales".

Luego de otras consideraciones, la nota del Palacio San Martín sostiene que las medidas adoptadas por la CEE contra la Argentina "han tenido el efecto de estimular la agresión militar del Reino Unido y de aumentar la tensión internacional".

### Preparados a rechazar un ataque

BAHIA BLANCA, 15 (TELAM). Un vocero naval expresó esta mañana aquí que, "no se puede desechar un posible ataque inglés, en gran escala sobre el archipiélago. Pero de producirse -acotó- nuestras fuerzas están compenetradas y preparadas para rechazarlo".

"Para poder llevar ese ataque y posterior desembarco -dijo- deberán acercarse a las islas y entonces allí estarán al alcance de los aviones argentinos, más teniendo en cuenta que la capacidad aérea inglesa, ha quedado sensiblemente disminuida por las bajas que le hemos ocasionado".

Afirmó finalmente, que de producirse el ataque en gran escala, "la respuesta no se hará esperar, será inmediata y adecuada a las circunstancias".

**MODA PARA NIÑOS**

EN FINISIMO PLUSH, COLORES DE MODA, TALLE 4 A 12 AÑOS ..... \$ **69900**

TRUSAS Y FAJAS EN LYCRA (2), PRIMERA MARCA, SUAVES TERMINACIONES ..... \$ **39900**

**PRECIOSOS CONJUNTOS**

POLERITA EN JERSEY DE NYLON, TALLERES 4 A 12 AÑOS ..... \$ **19900**

PANTALONES ROBERT LEWIS EN FINISIMA TELA CASHMILON 100%, TALLERES 36 Y 44 ..... \$ **99.900**

EN CASHMILON 100%, PARA B.B. TALLERES 1 AL 3 ..... \$ **79900**

PULLOVER EN PLUSH PARA HOMBRE, FINISIMA CONFECCION, EXTRAORDINARIA CALIDAD, COLORES DE GRAN MODA, INCREIBLE OFERTA ..... \$ **149900**

EXCELENTE SURTIDO DE MODELOS Y COLORES EN CAMISONES DE VELOUR, PARA SEÑORAS ..... \$ **49.900**

VASO "ARUBA" DE CRISTALUX, PAQUETE POR SEIS UNIDADES \$ **24.900**

JUEGO DE LEGUMBRERAS MODELO BALLET, POR 3 UNIDADES, GRAN TAMAÑO ..... \$ **99.900**

COPITAS DE LICOR VARIOS MODELOS, C/U ..... \$ **5900**

VASO VINO O LICOR DE 200 C.C. DECORADOS, SEIS UNIDADES POR ..... \$ **9900**

**TOTAL**

**Vallejo**

**TOTAL**

TUCUMAN Y LAPRIDA

**Repuestos legítimos**

**DEUTZ FAHR**

**DISCOS - REJAS**

**TECNICAGRO**

Laprida y Catamarca  
Teléf. 24948

**Banco UDECOOP Cooperativo Ltda.**

INVITA A LA COMUNIDAD SANJUANINA A PARTICIPAR DE LA MESA REDONDA, QUE SE REALIZARA EN SU SALÓN DE ACTOS MAÑANA LUNES 17 A LAS 20.30 HS.

TEMA: **"REAFIRMACION DE LA PAZ Y LA SOBERANIA"**

**PARTICIPARAN COMO PANELISTAS**

EL SECRETARIO GRAL. DE LA GOBERNACION:  
**DR. DIAZ LECAN**

PRESIDENTE DE TURNO, MULTIPARTIDARIA DE SAN JUAN  
**SR. ALDO CANTONI**

SECRETARIO GRAL. C.G.T. REGIONAL SAN JUAN **SR. UBALDO J. MONTAÑO**

PRESIDENTE FEDERACION DE ENTIDADES PROFESIONALES  
**DR. JORGE PELUC**

Y REPRESENTANTE DEL MOVIMIENTO COOPERATIVO.

**Banco UDECOOP Cooperativo Ltda.**

MENDOZA 170 sur  
Receptoría: Mitre 383 este

**EMPRESA DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS DE CONSUMO MASIVO**

Desea incorporar a su Organización de Ventas que cubre todo el país, productos afines para la comercialización a nivel mayorista y supermercados.

Escribir describiendo producto, unidad de comercialización, sistema actual de venta y toda otra información considerada de interés a:

Sr. Presidente  
Casilla de Correo N° 8  
(1752) Lomas del Mirador  
Pcia. de Buenos Aires



**Proyecto:**

**DIGITALIZACION GUERRA DE MALVINAS**

**- SAN JUAN 1982 -**

**Institución Responsable: Sociedad Franklin Biblioteca Popular**

**Domicilio: Laprida 68 Este. C.P.: 5.400 Capital. San Juan**

**E-mail: [bibliotecapopularfranklin@gmail.com](mailto:bibliotecapopularfranklin@gmail.com)**

**Teléfono: 0264- 422-4998**

**Responsables del proyecto:**

**Luis Alberto Olguin (Programador)**

**Ricardo Aguilera (Compaginador)**

**Proyecto realizado en 2022**